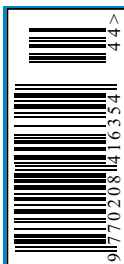




Odeszli do wieczności,  
pozostali w naszej pamięci

17-18, 23-24



# SLON PODLASIA

nr 44 (2172) 2-8.11.2021 r. 3,30 zł (w tym 5% VAT)

PL ISSN 0208-4163 nr ind. 377279

## DLA KOGO



## POLSKI ŁĄD?

Już wiadomo, ile pieniędzy i na jakie inwestycje dostaną samorządy z Polskiego Łądu. Do jednostek terytorialnych powiatu bialskiego trafi łącznie około 185 mln zł. Są samorządy, które dostały pieniądze na wszystko, na co chciały. Są takie, które otrzymały niewiele. Jak sobie poradziły z aplikowaniem nasi samorządowcy i co sądzą o podziale środków? Sprawdziliśmy.

6-8

### WYDARZENIA

#### Drożej za wodę i ścieki

Nowa taryfa zaczęła obowiązywać 30 października. Za wodę zapłacimy prawie 13 procent więcej, za ścieki prawie 11 procent.

3



### POZA PRAWEM

#### Przemysłowcy przed sądem

Główni oskarżeni to syn znanego polityka Kamil I. oraz Marek A. Obaj usłyszeli zarzuty kierowania zorganizowaną grupą przestępczą.

4



### PORADNIK

#### Jesienne dekoracje

Twój balkon lub taras nie jest już tak samo atrakcyjny i zielony jak w sezonie? Nie masz pomysłu, czym zastąpić kwitnące na nim latem kwiaty? Nadejście jesieni i chłodniejszych dni nie oznacza, że nie możesz go pięknie ozdobić.



25

PPZ SŁAWA Sp. z o.o.  
22-600 Tomaszów Lubelski

## KUPIMY

pestkę dyni bezłuskowej

Oferujemy stałą współpracę i zakupy od podmiotów handlowych oraz rolników | Oferujemy odbiór | Szybka płatność  
Dobre, konkurencyjne ceny  
Zapraszamy do kontaktu: tel. 84 664 21 96, 84 664 2739  
Negocjacje przy większych partiach tel. 605 358 612

**CholimpeX** SKLEPY MEDYCZNE  
ZAPRASZAMY do naszych oddziałów

- Biała Podlaska, ul. Terebelska 60c 507 072 502
- Biała Podlaska, ul. Warszawska 14 731 405 070
- Parczew, ul. Szpitalna 2B 517 480 777
- Radzyń Podlaski, ul. Wisznicka 111 512 729 090
- Międzyrzec Podlaski, ul. Staromiejska 7 506 414 102

cholimpex@poczta.fm informacja: 537 43 42 41

**Wypożyczalnia Sprzętu Medycznego CHOLIMPEX**

- łóżka rehabilitacyjne
- ssaki elektryczne • podnośniki
- koncentratory tlenu

**DOWÓZ Z MONTAŻEM** tel. 537 43 42 41

**Petrodom**  
DOSTAWCA I EKSPERT  
**PALIWA**  
695-344-404 petrodom.pl

**SKUP ZŁOMU DEIF**  
STAŁOWEGO KOLOROWEGO I AKUMULATOROWEGO

**TEREBELA**  
Terebela 32  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 513 901 168  
www.deif-zlom.pl

**SARNAKI**  
ul. 3-maja 4  
08-220 Sarnaki  
tel. 501 282 415  
e-mail: deif@vp.pl

## SKUP ZBÓŻ

**FIRMA Kalinowski**

**ZAŁADUNEK POMPA**  
**507 557 552**

– Dajemy odpór atakowi hybrydowemu, z jakim mamy do czynienia ze strony reżimu białoruskiego – mówił minister MON

# Minister MON w Białej Podlaskiej

**BIAŁA PODLASKA** Mariusz Błaszczak, minister obrony narodowej spotkał się z żołnierzami 10. Brygady Kawalerii Pancernej ze Świętoszowa, odbywającymi szkolenie taktyczne w bazie wojskowej w Białej Podlaskiej. Do miasta przyjechało 850 żołnierzy z województwa dolnośląskiego.

ANNA CHODYKA

Jak zauważył **Mariusz Błaszczak**, Wojsko Polskie intensywnie się szkoli, podnosząc swoje umiejętności i sprawdzając gotowość bojową. – Cwiczenia, które mają miejsce w Białej Podlaskiej, dotyczą przeprowadzenia szybkiej dyslokacji żołnierzy z 10. Brygady

Kawalerii Pancernej, a więc żołnierzy na co dzień stacjonujących w województwie dolnośląskim, do województwa lubelskiego. Do bazy, która powstała niedawno w Białej Podlaskiej przyjechało ponad 850 żołnierzy. Wojsko wróciło do miasta i na co dzień ćwiczą tu żołnierze z 1. Warszawskiej Brygady Pancernej, a teraz przez ostatnie dni ćwiczyli z żołnierzami z 10. Brygady Kawalerii Pancernej. Cwiczyli, gdyż interoperacyjność żołnierzy Wojska Polskiego jest kluczowa dla bezpieczeństwa naszej ojczyzny – zaznaczył.

## Hybrydowy atak

– Przerzut w bardzo krótkim czasie zakończył się sukcesem. To jedenaście kolumn, które przejechało 770 km, a dzięki którym przewieziono ciężki sprzęt,



FOT. ANNA CHODYKA

– Chciałbym podkreślić, że 8,5 tys. żołnierzy, ze wszystkich jednostek Wojska Polskiego pełni służbę na granicy, a 1,5 tys. jest w gotowości, żeby ich wesprzeć. Rozstawionych jest prawie 400 posterunków wzdłuż granicy – przekazał minister

czyli czołgi Leopard. Czas pokonania tej odległości był satysfakcjonujący. Dziś żołnierze z 18. Dywizji Zmechanizowanej pełnią służbę na granicy polsko-białoruskiej,

w ten sposób wspierając Straż Graniczną. Chciałbym podkreślić, że 8,5 tys. żołnierzy, ze wszystkich jednostek Wojska Polskiego pełni służbę na granicy, a 1,5 tys.

jest w gotowości, żeby ich wesprzeć. Rozstawionych jest prawie 400 posterunków wzdłuż granicy. Wojsko Polskie postawiło 169 km tymczasowego ogrodzenia. Dziś Sejm będzie rozpatrywał projekt ustawy, dotyczącej budowy na granicy polsko-białoruskiej docelowego ogrodzenia, które dopełni ogrodzenie tymczasowe – wskazał.

Dodał, że już niebawem żołnierze z 11. dywizji zastąpią w części żołnierzy z 16. dywizji w służbie polegającej na wsparciu Straży Granicznej w celu zapewnienia bezpieczeństwa na wschodniej granicy. – Pragniemy dać odpór atakowi hybrydowemu, z jakim mamy do czynienia ze strony reżimu białoruskiego, który wykorzystuje kryminalistów. Tak trzeba nazywać tych, którzy zajmują się handlem ludźmi, bo z takim

procederem mamy styczność. Dzięki wyszkoleniu, umiejętnościom żołnierzy wojska Polska jest bezpieczna – podkreślił minister.

## Pododdziały różnych wojsk

Dowódca 1.0 Brygady Kawalerii Pancernej **gen. Rafał Kowalik** przekazał, że w celu skierowania zgrupowania taktycznego do Białej Podlaskiej został zrealizowany szereg przedsięwzięć. – Po pierwsze została przyjęta struktura zgrupowania, poprzez wydzielanie pododdziałów różnych rodzajów wojsk. Następnie odbył się proces aktywacji, który zakończył się przemieszczeniem do miasta. Ostatnim etapem było zachowanie zdolności tego pododdziału do realizacji wszystkich możliwych zadań – poinformował gen. Kowalik.

## Władysław Grochowski: „Mury nie rozwiążą problemu”

**REGION** Szerokim echem w mediach odbił się list otwarty do polskich polityków, skierowany przez **Władysława Grochowskiego**, prezesa Grupy Arche, właściciela m.in. Zamku Janów Podlaski. Przedsiębiorca wyraża w nim swoją opinię na temat sytuacji na granicy polsko-białoruskiej, pisząc m.in. „Nie możemy zamknąć oczu, zatkać uszu na wołanie o pomoc z naszej wschodniej granicy” oraz oferuje wspólnie z Fundacją Leny Grochowskiej, przyjęcie minimum 100 rodzin uchodźców, by zapewnić im mieszkania i pracę. Pomocną dłoń w stronę migrantów wyciągnął również prezes Wipasz, Józef Wiśniewski, a jego firma przekazała 20 tys. zł na najpotrzebniejsze rzeczy dla osób koczujących na granicy.

We wtorek, 26 października na łamach dziennika Rzeczpospolita ukazał się list otwarty, adresowany do polskich polityków. Jego autorem jest Władysław Grochowski, prezes Grupy Arche, właściciel kilkunastu hoteli na terenie Polski, w tym Zamku Janów Podlaski oraz firmy deweloperskiej.

## Mur nie rozwiąże problemu

Przedsiębiorca używa w nim mocnych słów, oceniając obecną sytuację na granicy polsko-białoruskiej. „Nie zgadzam się na budowę muru, zasieków, poniżanie godności człowieka, skazywanie na jakąkolwiek formę cierpienia, dyskryminację i inwigilację, brak komunikacji z najbliższymi, tylko dlatego, że ludzie ci nie są Polakami, że pochodzą z krajów o odmiennej kulturze religijnej. (...) właśnie Polska powinna pokazać na arenie międzynarodowej, jak szukać porozumienia, mądrych rozwiązań. Dać świadectwo całemu światu, że jesteśmy narodem wrażliwym. Państwem dającym sobie radę gospodarczo i budującym swoją suwerenność na szacunku do drugiego człowieka. Rządzący oznajmijają całemu światu, że budujemy mur, że wydamy tyle i tyle na realizację tej inwestycji, a nie słyszę o jakichkolwiek próbach spotkania najwyższych władz polskich z najwyższymi władzami białoruskimi” – pisze Grochowski.

Co skłoniło przedsiębiorcę do wystosowania takiego apelu do polityków? – Do napisania listu skłoniła mnie



– Jako firma mamy możliwości, mamy mieszkania na stanie, które chcemy udostępnić uchodźcom m.in. w Warszawie. Jesteśmy gotowi na przyjęcie do pracy nawet 200 osób – mówi Władysław Grochowski

wiadomość o decyzji rządu, by na granicy postawić mur. Pamiętam przecież jak mury były burzone, nie mogłem uwierzyć w to, że przyjdzie nam do tego wrócić. Zwłaszcza nam, Polakom, szczególnie doświadczonym historycznie. Mury nie rozwiążą tego problemu. Ci ludzie, którzy chcą przekroczyć naszą granicę, często nie mają wyboru. Są w trudnej sytuacji w swoim kraju. Oni po prostu szukają lepszego miejsca do życia, a przecież każdy ma do tego prawo – mówi Słowo Podlaskie **Władysław Grochowski**

ski. Dodaje, że nie chodzi tylko o pomoc doraźną, ale też o to, by władze europejskie, światowe zaangażowały się w konkretną pomoc w państwach afrykańskich i arabskich.

## Oferują mieszkania i pracę

Grupa Arche oraz Fundacja Leny Grochowskiej, czyli żony Władysława Grochowskiego, w taką pomoc angażowała się już nieraz poprzez m.in. budowę i oddanie do użytkowania mieszkań dla repatriantów ze wschodu, budowę szkoły w ramach misji katolickiej w Czadzie czy też pomoc bieżącą dla Polonii białoruskiej.

Prezes Grupy Arche i Fundacja Leny Grochowskiej zadeklarowali, że mogą przyjąć 100 rodzin uchodźców.

– Jako firma mamy możliwości, mamy mieszkania na stanie, które chcemy udostępnić uchodźcom m.in. w Warszawie. Jak najbardziej jesteśmy gotowi na przyjęcie do pracy nawet 200 osób, w naszych hotelach brakuje pracowników – wyjaśnia Grochowski. Przyznaje też, że odzew na jego apel był niezwykle pozytywny. – Odebrałem mnóstwo telefonów z gratulacjami



FOT. UGDRELOW

– Należy pamiętać, że tam cierpią ludzie, umierają z zimna i z głodu. Są obok nas, są na naszym terenie, więc naszym chrześcijańskim i samorządowym obowiązkiem jest im pomagać – zaznacza Piotr Kazimierski

i podziękowaniami za odważny głos, są też już nawet deklaracje na piśmie od innych przedsiębiorców, którzy też chcą zaangażować się w pomoc uchodźcom. Jestem zbudowany postawą Polaków – dodaje.

## Wipasz pomoże uchodźcom

W ostatnim czasie w pomoc uchodźcom zaangażowała się firma Wipasz, mająca swoje zakłady m.in. w Międzyrzeczu Podlaskim oraz gminie Drelów. – To akcja zainicjowana przez prezesa Józefa Wiśniewskie-

go. Poprosił mnie, abym skoordynował ją z samorządem gminy miejskiej Michałowo. Z oczywistych względów się zgodziłem. Skontaktowałem się z wiceburmistrzem Michałowa i wspólnie ustaliliśmy, jaka pomoc będzie w tej chwili najpotrzebniejsza, jakie rzeczy firma ma zakupić. Ustaliliśmy, że będzie to odzież, która zostanie rozdysponowana według potrzeb. Nasza rola polegała na przygotowaniu logistycznym akcji – mówi wójt gminy Drelów, **Piotr Kazimierski**. Przyznaje, że sam nie miał żadnych oporów przed zaangażowaniem się w pomoc migrantom. – Tutaj trzeba zostawić wszelkie konotacje polityczne. Ta sprawa nabiera różnych wymiarów, ale przede wszystkim należy pamiętać o tym, że tam cierpią ludzie, umierają z zimna i z głodu. Ci ludzie są obok nas, są na naszym terenie, więc naszym chrześcijańskim i samorządowym obowiązkiem jest im pomagać – podkreśla wójt.

Dary trafiły 27 października do Michałowa. W transporcie pomagała jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej z Kwasówki.

Paulina Chodyka-Lukaszuk

Ukazuje się raz w tygodniu (we wtorek) na terenie powiatów: białskiego, łosickiego, łukowskiego, parczewskiego, radzyńskiego i grodzkiego Biała Podlaska.

**WYDAWCA:**  
GRUPA WYDAWNICZA  
SŁOWO Sp. z o.o.  
02-672 Warszawa  
ul. Domaniewska 17/19,  
lok. 133  
REDAKCJA  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 15  
tel. 83 343 50 66, fax 83 344 75 52



**REDAKTOR NACZELNY**  
Piotr Pyrkosz  
**ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO**  
Marcin Kozarski  
**SEKRETARZ REDAKCJI**  
Joanna Danielewicz  
**Telefon dyżurny:**  
**83 344 75 51**  
sekretariat: 83 343 50 66  
**KORESPONDENCJA**  
21-500 Biała Podlaska, skr. poczt. 116  
redakcja@słowopodlasia.pl

**ZESPÓŁ**  
Anna Chodyka (powiat bialski)  
Paulina Chodyka-Lukaszuk (powiat bialski, Międzyrzec Podlaski)  
Joanna Gąska (Łosice)  
Arkadiusz Kielar (sport, Biała Podlaska)  
Justyna Lesiuk-Klujewska (pow. bialski)  
Anna Ostapiuk (Międzyrzec Podlaski)

**SKŁAD KOMPUTEROWY**  
Artur Wosinek  
VRC Promotion Waldemar Pepa

**DZIAŁ OGŁOSZEŃ**  
Joanna Olecka - dyrektor  
tel. 83 344 75 57  
(j.olecka@słowopodlasia.pl)  
Krzysztof Kozłowski  
Mariola Głina-Fiutak  
Aneta Kozłowska

**DRUK**  
Seregini Printing Group Sp. z o.o.  
ul. Matuszewska 14 hala B3  
03-876 Warszawa

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów niezamawianych redakcja nie zwraca i nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, tekstów sponsorowanych i promocyjnych.



Horrendalnie wysokie propozycje Bialskich Wodociągów i Kanalizacji Wod-Kan skutecznie zablokowane przez Wody Polskie

# Wyższe opłaty za wodę i ścieki

**BIAŁA PODLASKA** Nowe stawki za wodę i ścieki w mieście już obowiązują. Wody Polskie zatwierdziły propozycję bialskiej spółki Wod-Kan, a nowa taryfa zaczęła obowiązywać 30 października. Za wodę zapłacimy prawie 13 procent więcej, za ścieki prawie 11 procent. Przypomnijmy, że pierwotne propozycje podwyżek Wod-Kanu sięgały od 45 do 85 procent!

JOANNA DANIELEWICZ

Bialska spółka o zatwierdzenie nowych taryf na trzy kolejne lata zaczęła ubiegać się już w styczniu tego roku, bo trwałość obowiązujących stawek kończyła się 23 maja. Trzeba więc było ustalić taryfy za wodę i ścieki na kolejne trzy lata.

W pierwszej wersji przedstawionej do akceptacji Wodom Polskim białczanie mieli zapłacić za m. sześć. wody 45,18 proc. więcej niż dotychczas, bo 3,31 zł za m sześć. natomiast w trzecim roku obowiązywania taryfa miała być wyższa

od obecnej o 57,46 proc. (3,59 zł m sześć.). Ścieki, za które białczanie płacą obecnie 4,60 zł z VAT, według pierwszej propozycji po podwyżce w pierwszym roku miały kosztować o 55,63 proc. więcej, a w trzecim roku obowiązywania nowych opłat – o 84,98 proc. więcej za m. sześć. Wody Polskie na taką kalkulację nie przystały, pomimo wniesionych przez bialską spółkę w marcu korekt, obniżających pierwszą propozycję. Rozpoczęły się wielomiesięczne negocjacje, w których Wod-Kan przedstawiał kolejne propozycje stawek, a WP opiniowały je negatywnie.

Trzeci wniosek o zaopiniowanie nowych cen za wodę i ścieki na kolejne trzy lata Wod-Kan złożył 9 lipca. Zaproponował następujące stawki taryf: woda – w pierwszym roku obowiązywania 2,62 zł (14,91 proc.), w drugim 2,66 zł (16,67 proc.), w trzecim 2,72 zł (19,30 proc.); ścieki – w pierwszym roku obowiązywania 4,90 zł (15,02 proc.), w drugim 5,04 zł (18,31 proc.), w trzecim 5,19 zł (21,83 proc.) zł. 23 sierpnia Wody Polskie ustosunkowały się do zaproponowanego cennika. Regulator nie zaakceptował kolejnej



Nowe stawki za wodę i ścieki w Białej Podlaskiej zostały już wdrożone. Obowiązują od 30 października

propozycji wysuniętej przez bialską spółkę. – Decyzja jest zupełnie niezrozumiała. Spełniliśmy wszystkie postawione wymagania i oczekiwania. Po wielu analizach, wyliczeniach, konsultacjach i rozmowach, także bezpośrednio z Wodami Polskimi, zaproponowane przez naszą spółkę nowe ceny za wodę i ścieki, nadal plasowały się poniżej poziomu cen w stosunku do innych miast. Żądanie od nas dalszej obniżki stanowi zagrożenie dla rentowności, a więc dalsze-

go funkcjonowania spółki – komentowała wówczas na łamach Słowa Podlasia **Agnieszka Baczyńska**, prezes Wod-Kan.

Ale spółka od decyzji WP się nie odwoływała, przygotowała natomiast kolejną propozycję cen. W połowie października Wody Polskie wydały opinię w sprawie przedłożonej nowej kalkulacji. – Bialskie Wodociągi i Kanalizacja Wod-Kan Sp. z o.o. uzyskała 15 października decyzję, zatwierdzającą taryfę za zbiorowe zaopa-

trzenie w wodę oraz za zbiorowe odprowadzanie ścieków – poinformował Słowo Podlasia **Jarosław Kowalczyk**, rzecznik prasowy Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Nowe stawki zakładają wzrost cen dostarczania wody z 2,28 zł do 2,57 zł (wzrost 12,71 proc.) w pierwszym roku obowiązywania, 2,61 zł (wzrost 14,47 proc.) w drugim roku obowiązywania i 2,63 zł (wzrost 15,35 proc.) w trzecim roku obowiązywania. Za odpro-

wadzenie ścieków białczanie zapłacą zamiast 4,26 zł – 4,72 zł (wzrost 10,79 proc.) w pierwszym roku obowiązywania, 4,85 zł (wzrost 13,84 proc.) w drugim roku obowiązywania i 4,90 zł (wzrost 15,02 proc.) w trzecim roku obowiązywania. Wszystkie stawki podano w cenach netto.

W związku z tym Wod-Kan już wdrożył procedury podniesienia dotychczasowych cen. – Od 30 października obowiązuje nowa taryfa opłat dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków. Zastępuje ona poprzednią taryfę, obowiązującą od 24 maja 2018 roku z ważnością do 23 maja 2021 roku – poinformowała prezes Baczyńska i stwierdziła: – Potrzeba zmiany taryfy wynika z przepisów Ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków. Niestety, zarówno bardzo długi okres weryfikacji wniosku taryfowego przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, jak i ostateczny jego kształt, a więc i stawki, nie są zadowalające z punktu widzenia dzisiejszych zmieniających się warunków ekonomiczno-gospodarczych.

## Jak wygląda pandemia w szkołach naszego regionu?

**REGION** Jak się przedstawia zachorowalność na Covid-19 w regionalnych szkołach? Liczba nauczycieli i uczniów, przebywających na kwarantannie, nieustannie się zmienia. Dyrektorzy podkreślają, że są w stałym kontakcie z sanepidem, a nauczanie zdalne odbywa się przy pomocy aplikacji Ms Teams oraz dziennika elektronicznego.

– 27 października na kwarantannie były dwie klasy. W szkole przestrzegamy zasad bezpieczeństwa: DDM (dystans, dezynfekcja, maseczka) – przekazuje **Jolanta Mazuruk** dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4 im. Kornela Makuszyńskiego w Białej Podlaskiej. W Szkole Podstawowej nr 3 w Białej Podlaskiej 27 października nie było klas skierowanych na kwarantannę.

### Wysyp w Białej

Jak informuje dyrektor **Violetta Chmielewska**, w Zespole Szkół z Oddziałami Integracyjnymi w Białej Podlaskiej, 27 października, 8 klas było na kwarantannie, 5 uczniów oraz 3 nauczycieli miało dodatni wynik testu na Covid-19, nauka zdalna odbywa się za pośrednictwem Teams oraz dziennika elektronicznego.



– Nauczyciele prowadzą lekcję online według obowiązującego planu lekcji – wyjaśnia **Anna Ciołek** wicedyrektor ZSZ nr 1 w Białej Podlaskiej

– 27 października na kwarantannie mieliśmy trzy klasy liceum i jedną klasę szkoły podstawowej. Zajęcia prowadzone są zdalnie. Jesteśmy cały czas w kontakcie z uczniami i ich rodzicami i realizujemy zalecenia sanepidu. Kontakt z sanepidem jest utrzymywany 24/7. Współpracujemy i reagujemy na sygnały i rekomendacje sanepidu. Obecnie dwoje nauczycieli jest w izolacji z powodu zarażenia wirusem Sars-Cov-2 – mówi **Aleksandra Dopierała** dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 4 w Białej Podlaskiej.

– Aktualnie na kwarantannie są dwie klasy. Dodatni wynik testu na Covid-19 ma 2

uczniów, żaden z nauczycieli nie ma wyniku dodatniego testu na Covid-19 – informuje **Elżbieta Urbaniak** z LO im. J. I. Kraszewskiego w Białej Podlaskiej.

– W chwili obecnej na kwarantannie są dwie klasy, liczące w sumie 51 uczniów. Koronawirusa zdiagnozowano u 2 uczniów. Klasy są na nauczaniu zdalnym poprzez aplikację Teams. Nauczyciele prowadzą lekcję online według obowiązującego planu lekcji – wyjaśnia **Anna Ciołek** wicedyrektor ZSZ nr 1 w Białej Podlaskiej.

– 27 października na kwarantannie były 4 klasy,



– 27 października na kwarantannie były 4 klasy, w tym 116 uczniów uczęszczało się zdalnie, 2 nauczycieli i 4 uczniów miało pozytywny wynik testu na Covid-19 – informuje **Henryk Zacharuk** dyrektor Szkół ZDZ im. K. K. Baczyńskiego



Nauka w klasach objętych kwarantanną odbywa się m.in. poprzez platformę Ms Teams

w tym 116 uczniów uczęszczało się zdalnie, 2 nauczycieli i 4 uczniów miało pozytywny wynik testu na Covid-19 – informuje z kolei **Henryk Zacharuk** dyrektor Szkół ZDZ im. K. K. Baczyńskiego.

### Cisza w Międzyrzeczu

– W Zespole Szkół Technicznych w Międzyrzeczu Podlaskim żadna klasa nie uczęszczała się zdalnie 27 października. Objętych kwarantanną było dwóch uczniów i jeden nauczyciel, który 28 października wrócił do pracy ze względu na koniec kwarantanny. Nauka zdalna odbywa się po przez Ms Teams i jest prowadzona w czasie rzeczywistych zajęć uczniów – wskazuje **Arkadiusz Stefaniuk** dyrektor Zespołu

nie przebywa na kwarantannie – mówi **Grzegorz Kowalczyk** dyrektor Zespołu Placówek Oświatowych nr 2 w Międzyrzeczu Podlaskim.

– 27 października na kwarantannie byli uczniowie jednej klasy, w której jeden uczeń ma dodatni wynik testu. Na wynik testu czeka jeden nauczyciel. Jeden nauczyciel ma pozytywny wynik. Nauka zdalna odbywa się przez platformę Ms Teams. Wszyscy uczniowie i nauczyciele mają założone konta. Frekwencja na zajęciach online jest bardzo dobra. Uczniowie, którzy nie mają własnego sprzętu, korzystają z laptopów udostępnionych przez szkołę – tłumaczy **Bożena Konieczka** dyrektor Szkoły Podstawowej im. Orła Białego w Kobylanach.

Anna Chodyka

**EKOSERWIS**  
bp spółka z o.o.

83 342 19 83  
ALEJA TYSIĄCLECIA 20/1  
BIAŁA PODLASKA

- Instalacje fotowoltaiczne
- Panele i falowniki markowych firm z długoletnią gwarancją
- Bezpłatny audyt i wycena
- Pomoc w uzyskaniu dotacji
- Własne ekipy montażowe
- Szybka realizacja

**FOTOWOLTAIKA**  
BEZPŁATNA ENERGIA W ZASIĘGU RĘKI

## PO PIERWSZE: NIE PALIĆ!

**Rak płuca to największy zabójca spośród nowotworów. Jak podaje Krajowy Rejestr Nowotworów, w Polsce diagnozuje się ok. 23 tys. przypadków raka płuca rocznie i niemal tyle samo osób umiera na tę chorobę. Rak płuca powoduje szereg rakotwórczych czynników środowiskowych, szczególnie dym tytoniowy.**

U większości pacjentów objawy raka płuca pojawiają się, gdy choroba jest zaawansowana i trudna do leczenia. Lekarze mówią, że nowotwór może się rozwijać przez 10 lat, nim wystąpią objawy. Niemal połowa polskich przypadków raka płuca jest wykrywana w stadium rozsiania, gdy pojawiły się już przerzuty do odległych narządów, a jedna trzecia (32 proc.) – w stadium regionalnym, gdy nowotwór zaatakował pobliskie tkanki.

Szanse na wyleczenie są większe, gdy rak – na wczesnym etapie – atakuje same płuca. W Polsce diagnozuje się ok. 20 proc. takich przypadków. To mało, nie tylko na tle innych krajów, ale przede wszystkim z perspektywy optymalnej terapii. Dzięki niej aż 75 proc. pacjentów z rakiem płuca przeżywa co najmniej 5 lat po rozpoznaniu (w onkologii pięcioletnie przeżycie po diagnozie nowotworu uznaje się za całkowite wyleczenie). Przy przerzutach do sąsiednich tkanek szanse na przeżycie 5 lat spadają do 35 proc., a przy większych są minimalne.

## WINNY: DYM PAPIEROSOWY

Palenie papierosów to główna przyczyna zachorowań na raka płuca. W naszym kraju papierosy wciąż pali 8 milionów mężczyzn i kobiet. Nie pomagają podwyżki cen papierosów i ostrzeżenia na każdym opakowaniu. Zdesperowani palacze mimo to wciąż sięgają po tytoń, narażając siebie i innych na zatrucie substancjami rakotwórczymi.

Palacze szkodzą również niepalącym. Ryzyko zachorowania na raka płuca dotyczy – w równym stopniu – osób palących papierosy i tzw. biernych palaczy. Dlatego najskuteczniejszym sposobem zapobiegania zachorowaniu na raka płuca pozostaje zerwanie z nałogiem palenia i unikanie nikotyny w każdej postaci.

## RYZYKO ŚRODOWISKOWE

Na wystąpienie choroby nowotworowej wpływają czynniki genetyczne i środowiskowe. Nawet jeśli ktoś nigdy nie palił, a długo przebywał w tym samym pomieszczeniu z osobą palącą, to może zachorować na raka płuca. W grupie ryzyka są wszyscy, których bliscy krewni chorowali na raka, górnicy, którzy pod ziemią byli narażeni na kontakt z rakotwórczym radonem i pyłem, robotnicy pracujący przy usuwaniu azbestu, także mieszkańcy regionów z utrzymującym się smogiem.



## ZAPOBIEGAĆ I CZUWAĆ

Szanse na podjęcie skutecznej terapii rosną, jeśli pacjent zgłosi się do lekarza we wczesnym stadium choroby. Początkowo rak rozwija się skrycie, bez żadnych widocznych objawów, dlatego ważne są profilaktyczne okresowe badania, zwłaszcza prześwietlenia płuc, a nawet tomografia. Krajowy konsultant ds. onkologii prof. Maciej Krzakowski apeluje, by nie lekceważyć niepokojących objawów, zwłaszcza utrzymującego się kaszlu, zmiany charakteru kasłania, pojawienia się krwioplucia. Sygnałem wskazującym na chorobę nowotworową może być utrzymująca się chrypka.

Podstawowym wskazaniem medycznym zapobiegania tej chorobie jest całkowite usunięcie

z naszego życia dymu nikotynowego. Tylko tak skutecznie chronimy siebie i innych.

## JAK RZUCIĆ PALENIE?

Podstawą do rzucenia palenia jest decyzja osoby palącej. Niezwykle pomocne jest wsparcie najbliższych i otoczenia. Należy unikać osób, miejsc i sytuacji, sprzyjających paleniu. Walka z nałogiem bywa trudna, dlatego wsparciem służyć mogą dopuszczone do sprzedaży preparaty medyczne i różne terapie psychologiczne.

Pomocna jest zmiana trybu życia, wprowadzenie nowych zdrowych nawyków do codzienności, jak spacer i uprawianie sportu.

Jeśli potrzebujesz wsparcia, zadzwoń do Telefonicznej Poradni Pomocy Palącym – **801 108 108, 22 211 80 15**. Infolinia czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-21:00 oraz w soboty w godz. 9:00-15:00.

Dowiedz się więcej na [www.jakrzucicpalenie.pl](http://www.jakrzucicpalenie.pl). Dążenie do zdrowego, wolnego od uzależnień życia, szeroka edukacja i moda na niepalenie wśród młodych ludzi pomagają w profilaktyce raka płuca i prowadzą do mniejszej liczby zachorowań. Nie zwlekaj dłużej, rzuć palenie już teraz!

## DOBRY WYBÓR

*Podczas wyjazdu na narty z rodziną Stefan starał się zrealizować w tygodniu wszystkie, na co ciągle brakowało mu czasu, gdy pracował. Był pierwszym użytkownikiem siłowni w hotelu, potem na stoku, niemal do zamknięcia wyciągów, a wieczorem basen albo dyskoteka, jeśli żona miała dość siły. Odpoczywał chyba tylko wtedy, kiedy palił. Pierwszego dnia po powrocie do pracy trafił do szpitala z zawalem. Dla stosunkowo młodego człowieka to był szok. Niemal się załamał. W szpitalu spotkał niewiele starszego od siebie mężczyznę, który powiedział: „Stary, masz kupę szczęścia, bo będziesz żył. Ja też intensywnie pracowałem i dużo paliłem, a teraz umieram na raka płuca”. To wyznanie kolegi sprawiło, że Stefan po wyjściu ze szpitala już nigdy nie sięgnął po papierosa. Największą nagrodą i motywacją była dla niego rodzina. Córka powiedziała: „tato, teraz to mogę cię pocałować, bo wcześniej brzydko pachniałeś”.*



Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na [www.planujedlugiezycie.pl](http://www.planujedlugiezycie.pl)

lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie **PracoDawca Zdrowia**. Więcej informacji na stronie: [planujedlugiezycie.pl](http://planujedlugiezycie.pl) zakładka PracoDawca Zdrowia.

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE Ministerstwo Zdrowia

Kampania społeczna „Planuj długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

MATERIAŁ INFORMACYJNY MINISTERSTWA ZDROWIA

# Przemytnicza grupa stanie przed sądem

**POZA PRAWEM** Jest akt oskarżenia w sprawie 7 członków zorganizowanej grupy przestępczej, zajmującej się przemytem papierosów. Według ustaleń śledczych w ciągu 6 miesięcy, mimo naszpikowanych elektroniką budowli inżynieryjnych, czyli tzw. sistiemy, przez Bug do Polski przerzucono co najmniej 607 tysięcy paczek papierosów. Z Polakami współpracowali 12 obywateli Białorusi.

Główni oskarżeni to: Kamil I. – syn znanego polityka (przestępstwa skarbowe, kierowanie zorganizowaną grupą przestępczą) i Marek A. (przestępstwa skarbowe, kierowanie zorganizowaną grupą przestępczą). Śledztwo wykazało, że obaj wspólnie zarządzali grupą, w ten sposób, że zaplanowali całe przedsięwzięcie, zabezpieczyli jego techniczną stronę, zwerbowali pozostałych oskarżonych, dokonali podziału ról, organizowali też innym nielegalne przekraczanie granicy. Kamil I. sfinansował zakup papierosów od Białorusinów, po przywozie do kraju magazynował je w swoim garażu, zajmował się ich dalszą dystrybucją, dokonywał też końcowych rozliczeń z innymi osobami.



Operacja strażników granicznych oraz śledztwo prokuratury doprowadziły pod koniec marca tego roku do ustalenia metod działania osób, zajmujących się przemytem papierosów z Białorusi do Polski przez zieloną granicę na Bugu. Sprawę w I instancji rozpatrzy Sąd Okręgowy w Lublinie

Marek A. pełnił funkcję łącznika z białoruskimi przemytnikami i pośredniczył w rozliczeniach z nimi. Robert K., Paweł B., Grzegorz K., Dominika W. oraz Rafał A. odpowiadają za przestępstwa skarbowe i udział w grupie. Celem ściągnięcia równowartości pieniężnej korzyści majątkowych, jakie oskarżeni osiągnęli z popełniania przestępstw, prokuratura zabezpieczyła należące do nich mienie, w tym nieruchomości i pojazdy.

Jak wyglądał typowy przemyt? Białorusini przyjeżdżali do Polski przez Brześć lub przez Ukrainę. Nocą przewożono ich w pobliże granicy, po czym zaopatrzeni w kamerę ter-

mowizyjną, radiotelefon i telefon komórkowy z ukraińską kartą SIM, działającą w polskim roamingu – na dętkach lub materacach przepływali Bug. Później przez tzw. sistiemę, czyli system białoruskich zabezpieczeń granicznych (linia podstawowych budowli inżynieryjnych i ogrodzeń placówki granicznej) docierali do miejsc przerzutów. Najpierw pokonywali zaorany pas o szerokości 2-2,5 m, później pas kontroli śladów i przedostawali się do ogrodzenia z czujnikami. Tam korzystając z kamer termowizyjnych sprawdzali, czy nie ma strażników granicznych i przez radiotelefon przywoływali swoich rodaków. Ci przerzucali linkę nad

ogrodzeniem przywiązującą z drugiej strony do drzewa. Przez nią przesyłano obowiązkowo wodoszczelną folię paczki z papierosami, a odbierający je przenosili pakunki przez pas kontrolny do zlokalizowanego w zaroślach tzw. schronu. Następnie czekali w zamaskowanej kryjówce w pasie granicznym na Polaków, którzy odbierali przeciąganą na polską stronę kontrabandę. Towar przewożony był do paserów w Rzgowie koło Łodzi lub w okolicy Żagania. Wymienionych czynów członkowie grupy w zakresie im przypisanym, mieli dopuszczać się od marca do października 2019 r. Według szacunków łącznie



O sprawie pierwszy raz napisaliśmy 11 maja w wydaniu 19 SP

uszczuplili podatek akcyzowy w kwocie co najmniej 10 540 382 zł, należność celną w kwocie co najmniej 825 132 zł oraz podatek VAT w kwocie co najmniej 2 943 548 zł. Materiały, dotyczące Białorusinów współpracujących z Polakami, wyłączono celem odrębnego rozpoznania. Śledztwo w sprawie prowadziły także służby białoruskie, które znalazły u swych obywateli linki, pasy holownicze z za-

ciskami, odzież maskującą, namioty, spiwo, gazowe butle turystyczne, urządzenia do tłumienia sygnałów radiowych, fotopułapki, lokalizatory GPS oraz 18 telefonów komórkowych i 9 kart SIM różnych operatorów. Kamil I. zaprzecza zarzutom kierowania grupą i organizowania nielegalnego przekraczania granicy. Początkowo przyznał się do udziału w pięciu przemytach i nielegalnego przekroczenia granicy, jednak podczas ostatniego przesłuchania zanegował

swoje sprawstwo w stosunku do wszystkich czynów. Mężczyzna od kwietnia przebywa w areszcie tymczasowym, który niedawno został mu przedłużony do 27 stycznia 2022 r. Marek A. przyznał się do uczestnictwa w procederze i złożył wyjaśnienia. Dlatego w stosunku do niego, jak i trzech innych oskarżonych sporządzono wnioski o wydanie na posiedzeniu wyroków skazujących i orzeczeniu uzgodnionych z nimi kar.

Marcin Kozarski

Nieoficjalnie mówi się o milionach złotych, które ponownie miałyby popłynąć do spółki

# Stadnina znów prosi o kasę

**JANÓW PODLASKI** Janowska stadnina ponownie zwróciła się do Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa z prośbą o dofinansowanie.

PAULINA CHODYKA-LUKASZUK

Przypomnijmy, że Stadnina Koni w Janowie Podlaskim już raz została dokapitalizowana. Na jej konto w styczniu tego roku trafiło ponad 7,4 miliona złotych, które miały

być przeznaczone na inwestycje rozwojowe. — Dokapitalizowanie dokonane zostało na wniosek zarządu spółki i ma charakter celowy. Środki finansowe, pochodzące z dokapitalizowania przeznaczone zostaną tylko i wyłącznie na inwestycje rozwojowe, niezbędne do dalszego, niezakłóconego funkcjonowania stadniny — informował wówczas **Wojciech Adamczyk**, rzecznik prasowy Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa, który sprawuje kontrolę nad stadniną.

O pieniądze dla stadniny kilkakrotnie starał się jeszcze poprzedni p.o. prezesa Marek Gawlik, który swoją funkcję sprawował zaledwie przez 5 miesięcy. Brak odzewu ze strony rządu miał być jednym z powodów jego rezygnacji z funkcji szefa stadniny. Po nim, we wrześniu 2020 roku rządu w Janowskiej spółce objął Lucjan Cichosz, były poseł i senator Prawa i Sprawiedliwości, który prośbę swojego poprzednika ponowił. Ministerstwo i podległy mu

Krajowy Ośrodek Wsparcia Rolnictwa w końcu przychyliły się do pomysłu dofinansowania stadniny. Z tamtych pieniędzy, jak deklaruje obecny p.o. prezesa wykonano część remontów, zamontowano monitoring oraz system rejestracji krów mlecznych.

Teraz, jak ujawnił dziennik Rzeczpospolita, SK Janów Podlaski znów poprosiła o finansowy zastrzyk. Nie wiadomo jeszcze, o jaką konkretnie kwotę chodzi, ale nieoficjalnie mowa jest

o milionach złotych. Jak zapowiada Lucjan Cichosz, pieniądze miałyby zostać przeznaczone na inwestycje i rozwój bazy hodowlnej bydła.

Od momentu odwołania z funkcji wieloletniego prezesa Marka Treli przez ówczesną Agencję Nieruchomości Rolnych (obecnie KOWR) stadnina z roku na rok miała coraz gorsze wyniki finansowe. Rok 2015, ostatni przed odwołaniem Treli, zakończyła z zyskiem aż 3 mln 200 tys. zł, który

zawdzięczała m.in. rekordowej aukcji Pride of Poland. Następnie w stadninie rozpoczęła się kadrowa karuzela (Lucjan Cichosz jest już piątym w ciągu 5 lat prezesem stadniny) i spółka zaczęła notować straty. Na koniec 2016 r. miała jeszcze 81 tys. zł na plusie, potem zaczęła przynosić straty: w 2017 r. 1 mln 640 tys. zł, w 2018 r. — 3 mln 170 tys. zł, a w 2019 r. — 1 mln 250 tys. zł. Rok 2020 spółka zamknęła aż 3 mln 530 złotych straty.

## Coroczna kwesta



Białczanie każdego roku chętnie wspierają zbiórkę na rzecz renowacji zabytkowych nagrobków (Zdj. z 2019 r., w 2020 r. odbyła się jedynie internetowa zbiórka)

**BIAŁA PODLASKA** Trwa kwesta na rzecz odnawiania zabytkowych nagrobków, organizowana przez Koło Białczan. Kwestują nie tylko członkowie stowarzyszenia, ale też znani białczanie, harcerze i uczniowie szkół.

Zbiórka odbywa się od godz. 9 do godz. 17, 1 i 2 listopada. W sumie fundusze na odnowienie zabytkowych nagrobków zbiera ok. sto osób w punktach: przy bramie głównej, przy wejściu od strony ul. Janowskiej, przy wejściu przy al. Jana Pawła II, przy wejściu przy ul. Rzeź-

nianej i przy wejściu przy ul. Nowej.

— W zeszłym roku przeprowadziliśmy zbiórkę internetową, ale nie wszyscy o niej wiedzieli, więc zebraliśmy mniej niż w latach poprzednich. Mimo to, za te pieniądze udało się nam opłacić renowację dwóch zabytkowych nagrobków, zmarłych z rodziny Pawłowskich i Polony na cmentarzu przy ul. Janowskiej. W przyszłości chcemy zajmować się odrestaurowaniem nagrobków także na drugim cmentarzu przy ul. Cmentarnej — mówi **Krystyna Nowicka** prezes Koła Białczan.

Anna Chodyka



## Z funduszami łatwiej o pracę

Do dyspozycji bezrobotnych zainteresowanych znalezieniem pracy, nadal są miliony złotych. Jak z nich skorzystać, dowiedzie się w Powiatowych Urzędach Pracy.

Korzystając z dofinansowania z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego, Powiatowy Urząd Pracy w Biłgoraju realizuje siódmą już edycję projektu „Aktywność i praca”. Ma na ten cel nieco ponad 3,1 mln zł. — Jeszcze w tym roku oferujemy bezrobotnym możliwość zdobycia nowych kwalifikacji zawodowych — mówi **Danuta Łągoźna** — Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Biłgoraju. — Właśnie teraz prowadzimy nabór na szkolenie „Kasjer z Certyfikatem ECDL”. Jego realizacja zaplanowana jest na pierwszą połowę listopada 2021 r. Zwracam jednak uwagę, że każdy bezrobotny zainteresowany zdobyciem nowych kwalifikacji może skorzystać z finansowania szkolenia zawodowego zgodnie z indywidualnymi potrzebami.

Wsparcie oferują wszystkie PUP-y. Projekty podobne do biłgorajskiego, realizują wszystkie Powiatowe Urzędy Pracy w województwie.

Łącznie mają do wykorzystania ponad 97 mln złotych. Trudno jednak mówić o średniej wartości projektu. Poszczególne PUP-y składały wnioski i otrzymały pieniądze zgodnie ze swoimi potrzebami, dlatego ich wartość waha się od niespełna 1,4 mln zł (PUP w Parczewie) po blisko 10 mln zł (MUP w Lublinie). — To, że rozpoczął się już okres podsumowywania osiągnięć związanych z Funduszami Europejskimi na lata 2014-2020, nie oznacza wcale, że nie ma już pieniędzy na kolejne działania — mówi **Jarosław Stawiarski**, marszałek województwa lubelskiego. — I realizacja projektów PUP przewidziana jest do końca 2022 roku. Chcę też przypomnieć, że w ostatnich latach, to już siódma edycja tego typu projektów. Wydaliśmy na nie blisko 391 mln zł. Skorzystało z nich prawie 30 tys. bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy. Dla mnie najważniejsza zaś jest informacja, że spośród nich prawie 20,5 tys. osób znalazło pracę.

### Kto może skorzystać

Uczestnikami projektów mogą być wyłącznie osoby bezrobotne w wieku 30 lat i więcej, które zarejestrowane są w urzędzie pracy. Muszą też należeć do co najmniej jednej z grup:

- długotrwale bezrobotni,
- osoby o niskich kwalifikacjach,
- w wieku 50 lat i więcej,
- osoby z niepełnosprawnościami,
- kobiety
- odchodzący z rolnictwa (rolnicy i członkowie ich rodzin, prowadzący indywidualne gospodarstwo rolne do wielkości 2ha przeliczeniowych i ubezpieczeni w KRUS) i jednocześnie należące do jednej z grup: osób długotrwale bezrobotnych, osób o niskich kwalifikacjach, osób w wieku 50 lat i więcej, osób z niepełnosprawnościami, kobiet.

### Kto może skorzystać

Sprawdźmy na przykładzie Radzyna Podlaskiego. Miejscowy PUP realizuje właśnie szkolenia grupowe. Ich uczestnicy uczą się zawodu kucharza (5 osób), spawacza (5), kierowcy-operatora wózków jezdniowych (6). Jeszcze w listopadzie rozpocznie się szkolenie dla sprzedawców (7). Dotychczas miejscowy PUP objął wsparciem 51 bezrobotnych. Wszyscy otrzymali Indywidualne Plany Działania i poradnictwo zawodowe. Część spośród nich korzysta z półrocznych staży, a kolejni znaleźli zatrudnienie w ramach prac interwencyjnych.

Listę możliwych form pomocy, uzupełniając takie możliwości jak: dofinansowanie na wyposażenie lub doposażenie stanowiska pracy, a nawet jednorazowa dotacja na rozpoczęcie prowadzenia działalności gospodarczej.

O szczegóły oferty pytajcie w swoich Powiatowych Urzędach Pracy. Ich pełną listę znajdziecie na stronie internetowej: [wuplublin.praca.gov.pl](http://wuplublin.praca.gov.pl) w zakładce Urząd-Dane Kontaktowe-Powiatowe Urzędy Pracy.

### Lubelskie Fundusze Europejskie

Dowiedz się więcej na: [www.rpo.lubelskie.pl](http://www.rpo.lubelskie.pl)



Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

**KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne

■ może być zadłużone lub do remontu

**ZADZWOŃ TERAZ 665 752 211**

**DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE**

**POTRANS PALIWA**

**ON diesel**

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY

95 Pb

98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15

83 378 11 22

**RZETELNA Firma**

Rozstrzygnięto już pierwszą pilotażową edycję Rządowego Funduszu Polski Łąd: Programu Inwestycji Strategicznych

# Dla kogo hojny Polski Łąd? Już

**POWIAT BIALSKI** Już wiadomo ile pieniędzy i na jakie inwestycje dostana samorządy z Polskiego Łądu. Do jednostek terytorialnych powiatu bialskiego trafi łącznie około 185 mln zł. Są samorządy, które dostały pieniądze na wszystko na co chciały. Są takie, które otrzymały niewiele. Ci, którzy liczyli na więcej, mają nadzieję, że ich inwestycje zostaną dofinansowane w kolejnych edycjach programu, bo sam rząd zapowiada, że to dopiero początek.

JOANNA DANIELEWICZ  
ANNA CHODYKA  
PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK  
JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

W ubiegłym tygodniu województwo lubelskie otrzymało od przedstawicieli rządu promesy na ponad 1 miliard 866 milionów złotych. Te pieniądze trafią do gmin, powiatów i miast oraz związków gmin. Samorządy wnioskowały do 1 edycji Polskiego Łądu od 2 lipca do połowy sierpnia. Każdy mógł złożyć trzy wnioski, z czego jeden nie miał określonego górnego pułapu wartości, jeden miał być nie droższy niż 30 mln zł, a jeden miał się zamknąć w kwocie do 5 mln zł. Jak poradziły sobie z aplikowaniem poszczególne samorządy powiatu bialskiego i co sądzą o podziale środków? Sprawdziliśmy.

## Powiaty grodzki i ziemski – po jednym wniosku

Powiat bialski złożył trzy wnioski. Jeden dotyczył budowy hali sportowej przy szkole w Janowie Podlaskim, drugi budowy dodatkowej części przy siedzibie starostwa powiatowego, trzeci dotyczył drogi Kodeń – Piszczac. 4 mln 950 tys. zł z Polskiego Łądu rząd przyznał powiatowi na budowę hali sportowej w Janowie Podlaskim. – Biorąc pod uwagę, że jesteśmy największym powiatem w województwie i trzecim co do wielkości w kraju, to przekazana nam kwota z Polskiego Łądu nie zachwyca – przyznaje starosta **Mariusz Filipiuk**. Mówi, że choć hala przy szkole w Janowie, rzecz ważna, bo to jedyna szkoła prowadzona przez powiat, która takiej przestrzeni nie ma, to jednak priorytetem było pozyskanie pieniędzy na rozbudowę siedziby starostwa. – Mamy plan, żeby postawić dodatkowy budynek, który będzie



– Biorąc pod uwagę, że jesteśmy największym powiatem w województwie i trzecim co do wielkości w kraju, to przekazana nam kwota z Polskiego Łądu nie zachwyca – przyznaje starosta **Mariusz Filipiuk**

połączony z obecnym. Stanąłby od ul. Narutowicza. Złożyliśmy wniosek na kwotę 30 mln zł, niestety nie zakwalifikował się – mówi starosta i zaznacza, że jest cierpliwy i poczeka, jak rozłożą się dotacje w kolejnej edycji Polskiego Łądu. – Będziemy powtórnie składać wnioski na te przedsięwzięcia, których obecnie nie doceniono – dodaje Filipiuk. Nie odnosi się więc do komentarza wiceprzewodniczącego rady powiatu Daniela Dragana, który stwierdził, że przyznawanie powiatowi bialskiemu dotacji tylko na jedną inwestycję wynika z faktu, że starosta nie jest z PiS.

Jednak wicestarosta, który akurat z PiS jest, sposób docenienie powiatu bialskiego widzi inaczej. – Nie wszystkim podobają się odważne działania rządu i duże środki przekazywane na rozwój Polski. W związku z tym posuwają się do daleko idących manipulacji, które przekłamują obecną



– Powiat bialski i wchodzące w jego skład jednostki samorządu terytorialnego tj. miasta i gminy otrzymały prawie 173 miliony złotych na różnego rodzaju inwestycje, które będą służyły nam wszystkim. Ta kwota w porównaniu do pozostałych powiatów w naszym województwie powinna i robi wrażenie. Silny powiat budują i tworzą silne gminy – twierdzi wicestarosta bialski **Janusz Skólimowski**

sytuację samorządów sugerując polityczne dysponowanie środkami – dzieli się swoimi przemyśleniami w mediach społecznościowych wicestarosta **Janusz Skólimowski**. – Miasta i gminy mają władarzy z różnych opcji politycznych, co jak widać nie było przeszkodą dla przyznania im środków na kluczowe z perspektywy mieszkańców inwestycje. Dla przykładu Międzyrzec Podlaski otrzymał 19 milionów złotych. Powiat bialski i wchodzące w jego skład jednostki samorządu terytorialnego tj. miasta i gminy otrzymały prawie 173 miliony złotych na różnego rodzaju inwestycje, które będą służyły nam wszystkim. Ta kwota w porównaniu do pozostałych powiatów w naszym województwie powinna i robi wrażenie. Silny powiat budują i tworzą silne gminy.

Polski Łąd wielką hojnością nie wykazał się też w stosunku do miasta Biała Podlaska. Władze miasta-powiatu również składały trzy wnioski do rządowego programu. Białej przyznano 13 mln 062 tys. zł na budowę ul. Armii Krajowej na odcinku od skrzyżowania z ul. Witolda Pileckiego do skrzyżowania z ul. Francuską. Dotacji nie przyznano na przebudowę ul. Sidorowskiej na odcinku od granicy miasta do Alei Solidarności – 5 mln zł i na inwestycję związaną z budową mostu na Krznie, wraz z drogą dojazdową między ulicami Warszawska i Koncertowa. Na to przedsięwzięcie miasto chciało pozyskać 46 mln 165 tys. zł.

## Leśna Podlaska liczy na drugą transzę

– Do programu Polski Łąd złożyliśmy trzy wnioski. W tym wniosek na budowę nowego przedszkola przy Zespole Placówek Oświatowych na kwotę 9,5 mln zł, drugi wniosek dotyczy odcinka bazyliki leśniańskiej, wykonania dróg dojazdowych i parkingów w centrum Leśnej Podlaskiej, na 4,5 mln zł. Trzeci wniosek dotyczył dokończenia 2 km drogi Witulin – Witulin Kolonia, za 3,5 mln zł – informuje wójt **Paweł Kazimierski**. – Niestety, dostaliśmy niewielkie dofinansowanie. Otrzymałyśmy fundusze jedynie na wykonanie drogi gminnej. Drogę chcemy wykonać w przyszłym roku. Odbędzie się konferencja ministrów i wojewody, na której padła informacja, że gminy, które dostały pieniądze tylko na jeden wniosek, będą to miały zrekompensowane. Liczymy, że dostaniemy większą kwotę w drugim rozdaniu, które będzie jeszcze



W ubiegłym tygodniu przedstawiciele rządu przekazali województwu lubelskiemu, Lechowski Sprawce promisy Polskiego Łądu, które popłyną do samorządów lubelszczyzny

w tym roku. Przygotowujemy się do stworzenia nowych wniosków i mamy już kilka pomysłów – mówi wójt.

## Miasto ułatwi dojazd do E30, gmina stawia na centrum



– Jako samorządowiec jestem bardzo zadowolony z rządowego wsparcia. Jest to ogromna pomoc, która spowoduje, że społeczność będzie zadowolona z realizowanych inwestycji. Z pewnością zmienią one wizerunek Terespolu – mówi burmistrz **Jacek Danieluk**

Terespol z programu Polski Łąd otrzymał 10 mln 300 tys. zł na trzy zadania. – Dwa zadania zostały dofinansowane w 95 proc., a jedno w 50 proc. Pierwsze zadanie polega na doprowadzeniu kanalizacji, na ul. ce, gdzie jej jeszcze nie ma, tak by miasto było skanalizowane niemal w całości. Na ten cel otrzymaliśmy 5 mln 700 tys. zł. Druga inwestycja to przebudowa ul. Orzeszkowej, to ulica która biegnie wzdłuż torów kolejowych, od ul. Wojska Polskiego do drogi krajowej E30. Jeżeli przejazd na ul. Wojska Polskiego będzie zamknięty, będzie można skrócić w lewo i do-

jechać do E30 bez zbędnego oczekiwania. Na to przedsięwzięcie otrzymaliśmy 3 mln 800 tys. zł. Trzecią inwestycją jest remont ul. Łąkowej, na to otrzymaliśmy 800 tys. zł. Będzie to pokrycie nawierzchni asfaltową ulicy, gdzie powstaje nowe osiedle mieszkaniowe. Inwestycje będą zrealizowane w ciągu dwóch lat, obecnie przygotowujemy się do przetargu – informuje burmistrz **Jacek Danieluk**. – Jako samorządowiec jestem bardzo zadowolony z rządowego wsparcia. Jest to ogromna pomoc, która spowoduje, że społeczność będzie zadowolona z realizowanych inwestycji. Z pewnością zmienią one wizerunek Terespolu – zaznacza.

Gmina Terespol z programu Polski Łąd otrzymała dofinansowanie w kwocie 8 230 040 zł na realizację inwestycji pn. „Budowa dróg gminnych na terenie Centrum Gminy w Kobylanach”. – Inwestycja, której całkowita wartość oszacowana została na 8 663 200 zł polega na dopełnieniu już rozpoczętej budowy infrastruktury, w tym dróg gminnych na terenach przeznaczonych pod zwarte budownictwo mieszkaniowe i usługi na terenie centrum gminy Terespol. Tereny te zostały już uzbrojone w infrastrukturę komunalną oraz częściowo drogową, a także infrastrukturę energetyczną. Inwestycję planuje się wykonać w latach 2022-2023. Dofinansowanie z Polskiego Łądu zgodnie z założeniami programu wynosi 95 proc. kosztów inwestycji. Pozostałe koszty stanowią będą fundusze własne budżetu gminy – przekazuje **Elżbieta Napiórkowska** kierownik refe-

ratu infrastruktury i środowiska urzędu gminy Terespol.

## Uczniowie szybciej dojadą do szkoły

– Gmina Kodeń otrzymała fundusze w wysokości 11 mln 150 tys. zł. Na budowę i modernizację infrastruktury drogowej w gminie Kodeń – 6 mln 650 tys. zł oraz budowę i modernizację infrastruktury kulturalnej – 4 mln 500 tys. zł. Pierwszy projekt obejmuje budowę nowego odcinka drogi gminnej Olaszanki – Leniuszki (część znajdująca się w gminie Kodeń przyp. red.). Na odcinku ok. 800 m ułożony zostanie asfalt, zostanie też przeprowadzony remont istniejącego już fragmentu tej drogi ok. 4,150 km. Dzięki tej inwestycji skróci się czas dojazdu uczniów do szkoły o ok. 30 min – przekazuje zastępca wójta **Andrzej Krywicki**. Dodaje, że planowane jest też wybudowanie drogi asfaltowej w Elżbiecinie – ok. 600 m oraz remont 400 m ul. Spółdzielczej w Kodniu i części ul. Rynek. Wkład własny z budżetu gminy to 5 proc. – Drugi projekt obejmuje dokończenie remontu budynku po byłym przedszkolu w Kodniu, remont tzw. „Ogierni”, zagospodarowanie części obszaru parku „Placencja”, przeprowadzenie remontu Gminnego Centrum Kultury Sportu i Turystyki, po opuszczeniu tego budynku przez bibliotekę publiczną w Kodniu. Wkład własny z budżetu gminy to 10 proc. Prace nad projektami rozpocznie się oficjalnie w momencie otrzymania promisy wstępnej. Planowane są na okres powyżej 12 miesięcy – wyjaśnia zastępca wójta.

# wiedzą na co dostali fundusze



eszy na dotacje z rządowego programu

## Stawiają na wodociągi i kanalizacje

Jak przekazuje wójt **Jack Szewczuk**, gmina Rokitno w ramach programu Polski Ład będzie budować drogę gminną nr 100227L w miejscowości Zaczopki i Zaczopki Kolonia o długości 1,2 km. Koszt inwestycji to 2 mln 300 tys. zł. Dofinansowanie

wyniosło 2 mln 185 tys. zł. Wkład własny gminy będzie wynosił 115 tys. zł. – Drugą inwestycją jest budowa przedszkola w Rokitnie. Przewidziany koszt to 2 mln 500 tys. zł. Uzyskano 2 mln 125 tys. zł dofinansowania, wkład gminy to 375 tys. zł. Zaplanowano przebudowę szkoły wraz z rozbudową o sale przedszkolne, przebudowaną jest też termomodernizacja i zakup wyposażenia. Trzecią inwestycją jest budowa sieci wodociągowej w gminie, której koszt wyniesie 1 mln 500 tys. zł, dofinansowanie wyniosło 1 mln 425 tys. zł, więc gmina dołoży 75 tys. zł. Wodociąg powstanie w Cieleśnicy, Hołodnicy i Klonownicy Dużej – informuje wójt.

– Zadanie pn. „Regulacja gospodarki wodno-ściekowej w aglomeracji Konstantynów – II etap”, na którą uzyskali dofinansowanie z programu Polski Ład obejmuje wykonanie modernizacji oczyszczalni ścieków i montaż instalacji fotowoltaicznej o mocy 38,16 kWp. Ponadto planowana jest rozbudowa: sieci kanalizacji sanitarnej – ok. 3,6 km, sieci wodociągowej – ok. 800 m oraz sieci kanalizacji deszczowej – ok. 800 m. Szacowana wartość zadania to 9 mln 100 tys. zł, dofinansowanie otrzymaliśmy na kwotę 8 mln 645

tys. zł, więc wkład własny wyniesie 455 tys. zł. Sądzę, że przedsięwzięcie będzie rozłożone na dwa lata tj. 2022-23. Zależne to będzie od budżetu na 2022 r., który w niedługim czasie będziemy uchylać. Zgodnie z procedurą programu Polski Ład beneficjenci mają 6 miesięcy na ogłoszenie procedury przetargowej – o inwestycjach planowanych w gminie Konstantynów dzięki dotacji z rządu opowiada **Edward Kamiński**, zastępca wójta.

## Międzyrzec dziękuje parlamentarzystom

Z wyników naboru do Rządowego Funduszu Polski Ład zdecydowanie może cieszyć się Międzyrzec Podlaski. Po pierwsze miasto uzyskało najwięcej pieniędzy z obecnego rozdania, ze wszystkich samorządów w powiecie bialskim, bo aż 19 milionów złotych. Po drugie, dzięki tym pieniądzą powstanie długo wyczekiwana przez mieszkańców inwestycja. Wybudowany zostanie wiadukt drogowy wraz z niezbędną infrastrukturą nad linią kolejową nr 2 Warszawa – Tere-spol.

Dodatkowo inwestycja będzie pierwszym etapem budowy wschodniej obwodnicy Międzyrzecza Podlaskiego w ciągu drogi wojewódzkiej nr 813 na trasie Międzyrzec

– Parczew – Ostrów Lubelski – Łęczna. – To krok milowy w kierunku rozwiązania problemów utrudnień w ruchu i korków na przejeździe kolejowym w ul. Partyzantów, które powoduje stale zwiększający się ruch kolejowy. Linia kolejowa E-20 przecina miasto na dwie części, a droga przez przejazd jest jedyną, która je łączy. Utrudnia to przedostanie się służb ratunkowych do części miasta i gminy zlokalizowanej na południe od torów kolejowych, które tracą cenny czas przez zamknięte rogatki. Budowa wiaduktu rozwiąże ten problem – przekazuje zastępca burmistrza, **Paweł Łysańczuk**. – W szczególności dziękuję panu wicepremierowi Jackowi Sasinowi i parlamentarzystom za zrozumienie naszych lokalnych potrzeb i pomoc w rozwiązywaniu kluczowych z punktu widzenia miasta problemów. Realizacja tego przedsięwzięcia nie byłaby możliwa bez wsparcia rządu – podkreśla **Paweł Łysańczuk**. Miasto ze swojego budżetu dołoży milion złotych na budowę wiaduktu.

Z kolei gmina Międzyrzec Podlaski otrzymała na poprawę funkcjonowania infrastruktury drogowej 10,735 mln zł dofinansowania. Pieniądże przeznaczone zostaną na przebudowę i remont dwóch mostów na Krznie – w Rze-



– **To już kolejny raz, kiedy otrzymaliśmy rządowe dofinansowanie. To dzięki dobremu wsparciu merytorycznemu oraz życzliwości i cierpliwości wszystkich, a przede wszystkim posła Marcina Duszcza, możemy realizować te przedsięwzięcia – mówi Krzysztof Adamowicz, wójt gminy Międzyrzec Podlaski**

czy i w Misiach. – Stan techniczny mostów jest coraz gorszy i w najbliższym czasie musimy te inwestycje przeprowadzić. To są dość kosztowne zadania, więc tym bardziej cieszymy się, że uzyskały tak duże dofinansowanie, a nasza gmina wyda jedynie 563 tysiące złotych. Wraz z remontami mostów zostaną przebudowane ciągi dróg: wzdłuż mostu oraz na Przecięcie w Misiach; droga łącząca Misie ze Strzaktami, a także kilka ulic w Rzeczy: Krzywa, Polna, które wzbogacą się również o chodnik

oraz odcinek Podleśnej, która do tej pory była gruntowa. Do tego przebudujemy dwie drogi w Tulińcu, dwie drogi w Wysokim – wymienia wójt **Krzysztof Adamowicz**. Przyznaje, że wniosek był bardzo złożony. – To już kolejny raz, kiedy otrzymaliśmy rządowe dofinansowanie. To dzięki dobremu wsparciu merytorycznemu oraz życzliwości i cierpliwości wszystkich, a przede wszystkim posła Marcina Duszcza, możemy realizować te przedsięwzięcia. Projekt do Polskiego Ładu był początkowo bardzo rozbudowany i złożony. Usłyszeliśmy, że może być zbyt ambitny i za duży, by otrzymać dofinansowanie. Wsłuchaliśmy się w te głosy i dzięki temu otrzymaliśmy dofinansowanie – dodaje wójt. Zadania samorząd chce przeprowadzić w ciągu dwóch najbliższych lat, a będą one realizowane w formule „Projektuj i buduj”, co znacznie usprawni procedury.

## Wodociągi i kanalizacja

Gmina Biała Podlaska otrzymała z rządowego funduszu łącznie 7,6 mln złotych. W tym 5,225 mln zł na budowę dróg wraz z infrastrukturą techniczną oraz 2,375 mln zł na budowę wodociągu do miejscowości Wólka Plebańska. (cd. na str. 8)

## KREDYT GOTÓWKOWY

Weź kredyt i wygodnie realizuj plany

PROWIZJA 0 ZŁ, RRSO 7,4%

Placówka Partnerska  
**BIAŁA PODLASKA**  
Plac Wolności 27  
☎ 83 345 98 49

Koszt połączenia zgodny ze stawką operatora.

**GET IN BANK**



NAJLEPSZA  
JAKOŚĆ  
OBSŁUGI  
W POLSCE

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 7,4%, całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów) 40 700 zł, całkowita kwota do zapłaty 51 933,84 zł, oprocentowanie zmienne 7,2%, całkowity koszt kredytu 11 233,84 zł (w tym: prowizja 0 zł, odsetki 11 233,84 zł), 84 miesięczne raty równe w wysokości po 618,26 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 28.07.2021 r. na reprezentatywnym przykładzie.

Udzielenie i wysokość kredytu zależą od wyniku oceny zdolności kredytowej. Z oferty kredytu gotówkowego możesz skorzystać, jeśli: (1) masz umowę o pracę, umowę zlecenie/o dzieło, (2) w ciągu ostatnich 6-ciu miesięcy nie miałeś relacji kredytowej z Getin Bankiem, (3) udzieliłeś zgód marketingowych (w tym SMS, e-mail i telefon). Szczegółowe warunki oferty, w tym opłaty i prowizje, dostępne są w placówkach Banku i na [getinbank.pl](http://getinbank.pl). Niniejsza treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego i ma charakter wyłącznie informacyjny.

Pośrednik kredytowy jest umocowany przez Getin Noble Bank S.A. do zawierania w imieniu i na rzecz Banku umów o kredyt konsumencki i rachunek bankowy oraz wykonywania czynności faktycznych związanych ze wskazanymi umowami.

Getin Noble Bank zajął 1. miejsce w kategorii „Złoty Bank - najlepsza wielokanałowa jakość obsługi” w rankingu Złoty Bankier 2021 oraz Złoty Bankier 2020 organizowanym przez Bankier.pl i „Puls Biznesu” przy wsparciu Kantar Polska i Obserwatorium.biz (szczegóły na [www.bankierplizlotybankier/](http://www.bankierplizlotybankier/)). Getin Bank jest częścią Getin Noble Bank S.A.

grafika & reklama

# GRAFiTACJA

## PROJEKTY...

LOGO  
IDENTYFIKACJA  
WIZUALNA FIRMY

GRAFIKA  
RYSUNEK  
OBRÓBKA ZDJĘĆ

## WYDRUK...

WIZYTÓWKI  
UŁOTKI  
PLAKATY  
BANERY  
KALENDARZE

☎ 500 163 821

[www.grafitacja.eu](http://www.grafitacja.eu)

– Powstanie łącznie 7600 metrów bieżących wodociągu, 100 przyłączy o łącznej długości prawie 500 mb. Przyznam szczerze, że z tym projektem mieliśmy trochę problemów, bo częściowo wodociąg musi przebiegać przez teren wojskowy, na szczęście finalnie otrzymaliśmy zgodę na inwestycję od wojska oraz dofinansowanie z rządowego funduszu. Natomiast wniosek, dotyczący budowy dróg opiewa łącznie na 5,5 mln zł, z czego 95 proc. sfinansowane zostanie z RFPŁ. Łącznie wybudujemy ponad 5 km nowych dróg w Czosnówce, Sławacinku Nowym, Porosiukach, Rakowiskach – wymienia wójt **Wiesław Panasiuk**. Bialska gmina składała również wniosek na modernizację Domu Kultury w Woroncu, warty 700 tysięcy złotych, ale w tym naborze nie został pozytywnie rozpatrzony.

Gmina Janów Podlaski do obecnego naboru składała trzy wnioski, a ostatecznie jednemu zostało przyznane dofinansowanie. Chodzi o przebudowę oczyszczalni ścieków na terenie janowskiej gminy, na którą samorząd pozyskał z rządowego funduszu 11,4 mln zł. – Z uwagi na to, że funkcjonowanie obecnej oczyszczalni jest już mocno ograniczone uznaliśmy to za jedną z ważniejszych inwestycji, by nie powstrzymać rozwoju Janowa Podlaskiego i przyłączyć nowych odbiorców do sieci kanalizacyjnej. Decyzja o tej właśnie inwestycji jest podyktowana potrzebami współczesności i ma zagwarantować komfort mieszkańcom i przyjeźdźcom – informuje wójt **Leszek Chwędzduk**.

Wnioski, które nie zyskały w tym rozdaniu aprobaty rządu dotyczyły inwestycji drogowych oraz budowy stadionu. Dodatkowo gmina Janów Podlaski została uwzględniona we wnioskach powiatu bialskiego, który na budowę hali sportowej otrzyma prawie 5 mln złotych. – Bardzo dziękuję przede wszystkim władzom powiatu bialskiego, że uwzględnili Janów Podlaski w swoich planach i wnioskach do funduszu. Ta współpraca z powiatem układa nam się bardzo dobrze i zależy nam na tym, by tak to trwało – podkreśla wójt.

#### Rekompensata za straty

Drelowski samorząd z RFPŁ otrzymać ma 9,5 mln złotych na modernizację infrastruktury drogowej na terenie gminy. – Remonty przeprowadzimy na czterech gminnych drogach. Najdłuższym odcinkiem będzie ulica Nowa w Drelowie. Powstanie łącznie 2,7 km nowej nawierzchni o szerokości 5,5 m, która połączy w jednym ciągu dwie drogi powiatowe z drogą wojewódzką i będzie swego rodzaju obwodnicą Drelowa, będzie przez nią można ominąć centrum, kierując się w stronę Międzyrzecza czy Radzynia. Mamy również nadzieję, że remont tej ulicy zachęci ludzi do budowania się w tamtym rejonie.

nie. Pozostałe, to droga przy ujęciu wody w Szóstce tzw. Zawerchy na odcinku prawie 1 km, prawie kilometrowy odcinek drogi w Dołdze tzw. Zagumienne oraz blisko kilometrowy odcinek w Kwasówce – wymienia wójt **Piotr Kazimierski**.

Gmina Drelów składała również wniosek na inną infrastrukturę drogową oraz na inwestycję, na której jak przyznaje wójt, najbardziej zależało samorządowi, czyli oczyszczalnię ścieków w Drelowie i skanalizowanie gminy. – Wartość tej najważniejszej inwestycji to 35 mln złotych, będziemy ją z pewnością forsować przy kolejnych naborach – wyjaśnia. Przyznaje jednak, że dofinansowanie z Polskiego Łądu to spory zastrzyk gotówki. – Wreszcie jest podział, z którego skorzystali prawie



– Wreszcie jest podział, z którego skorzystali prawie wszyscy. Te wcześniejsze programy miały niejasne kryteria, samorządowcy się denerwowali, że ich wnioski nie przechodziły i nawet nie wiedzieli, dlaczego. Ten jest moim zdaniem bardzo sprawiedliwy. Oby te pieniądze rozruszały gospodarkę – mówi **Piotr Kazimierski**, wójt gminy Drelów.

wszyscy. Te wcześniejsze programy miały niejasne kryteria, samorządowcy się denerwowali, że ich wnioski nie przechodziły i nawet nie wiedzieli, dlaczego. Ten jest moim zdaniem bardzo sprawiedliwy. Oby te pieniądze rozruszały gospodarkę i przysłużyły się mieszkańcom. Nie ukrywamy, zmiany podatkowe odbijają się na dochodach samorządów, bardzo mocno je pomniejszają, więc gdybyśmy tych pieniędzy nie dostali to byłoby działanie na szkodę samorządu. Można to uznać za część rekompensaty za straty związane z ruchami podatkowymi – przyznaje wójt Drelowa.

#### Szykuje się remont mostu

Gmina Wisznice w ramach Polskiego Łądu złożyła dwa wnioski i otrzymała na jeden z nich kwotę prawie 5 mln złotych na inwestycję drogową. Jak informuje wójt **Piotr Dragan**, w ramach tego zadania zostaną przebudowane: droga gminna nr 101246L Horodyszcz – tymczasem na dwóch odcinkach długości ok 2,5 km oraz most na rzece Zielawie między Wisznicami i Wygodą, który jest w złym stanie. – Jest to most o nośności do 8 ton, natomiast na Wygodzie jest remiza strażacka. Samochody strażą się cięższe i dlatego



**Pieniądze z Polskiego Łądu zasilić mają budżety powiatów, miast i gmin. Symbolicznie, przedstawicielom jednostek samorządowych wszystkich szczebli, przekazywał je w ubiegłym tygodniu wojewoda Lech Sprawka**

musimy przebudować most. Koszt inwestycji to 3 mln zł. Udało nam się je dostać i z tego jesteśmy szczególnie zadowoleni – podkreśla **Piotr Dragan**. Trzeci wniosek, który nie przeszedł, dotyczył instalacji odnawialnych źródeł energii. – To był nasz największy projekt. Chcemy, aby wszystkie budynki użyteczności publicznej były ogrzewane systemami odnawialnych źródeł energii. Na pewno będziemy się starać o środki na ten cel w kolejnym naborze – zaznacza wójt. Jednocześnie podkreśla, jak ważny jest fakt, że pieniądze z Polskiego Łądu otrzymały niemal wszystkie samorządy.

#### Zmodernizują drogi i wodociągi

Wójt gminy Łomazy nie ukrywa zadowolenia, bo gmina zajmuje drugie miejsce w powiecie pod względem uzyskanej kwoty. Z 3 złożonych wniosków przeszły 2 i samorząd otrzymał dofinansowanie w wysokości 11 mln 400 tys. zł. Środki zostaną przeznaczone na dwa projekty inwestycyjne. Pierwszy to budowa i modernizacja infrastruktury drogowej na terenie gminy Łomazy. Dofinansowanie na ten projekt wynosi 7 mln 600 tys. zł. Dotyczy budowy ul. Kirkuckiej, (droga gminna nr 101366L), ul. Grzybowej (droga gminna nr 101368L), ul. Polnej (droga gminna nr 101423L) oraz drogi gminnej w Dubowie nr 101325L, drogi gminnej w Korczówce nr 101347L, drogi w Woli Dubowskiej nr 1110L oraz działki nr 1185/34 i 1862/1 w Łomazach II. – Drogi prowadzą do budynków użyteczności publicznej, miejsc pamięci oraz kultu religijnego, spowodują rozwój budownictwa mieszkaniowego, skrócony zostanie dojazd służb, zaktywizują rozwój społeczny i gospodarczy. Inwestycja w znacznym stopniu poprawi ruch lokalny, odciąży inne drogi dojazdowe w przypadku wypadków i zagrożeń na drogach wojewódzkich i powiatowych – twierdzi wójt gminy Łomazy **Jerzy Czyżewski**. – Na część dróg mamy już opracowaną dokumentację, ponieważ mieszkańcy w poprzednich latach w ramach funduszu sołeckiego przekazywali środki na wykonanie projektów budowy nowych dróg, licząc, że w następnych

latkach zostanie wykonana inwestycja. Na pozostałe zadania podejmujemy obecnie działania, zmierzające do wykonania stosownych dokumentów i pozwoleń, aby jak najszybciej wyłonić wykonawcę inwestycji – dodaje.

Kolejne środki z rządowej puli zostaną przeznaczone na modernizację i budowę infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w gminie Łomazy. Dofinansowanie na ten cel wynosi 3 mln 800 tys. zł. Projekt dotyczy modernizacji stacji uzdatniania wody. Zaplanowano m.in. remont instalacji technologii stacji uzdatniania wody, w tym automatyki, montaż instalacji fotowoltaicznej, wymiana złożeń do filtracji wody, budowa zbiornika wyrównawczego, budowa stacji podwyższenia wody. W ramach tego projektu przewidziano też modernizację przepompowni oraz rozbudowę sieci kanalizacyjnej. Według wójta inwestycja spowoduje obniżenie kosztów energii i eksploatacji SUW w Łomazach oraz zwiększenie wydajności sieci wodno-kanalizacyjnej. – Przede wszystkim głównym celem modernizacji SUW jest zapewnienie bezawaryjnej pracy SUW na kolejne co najmniej 20-30 lat, zapewnienie założonej efektywności uzdatniania wody, poprawa automatyki poprzez zastosowanie nowoczesnych technologii sterowania i nowego oprogramowania, w tym obniżenie kosztów energii poprzez montaż paneli fotowoltaicznych. Unowocześniony system filtracji na złożeń zwirowych pozwoli na osiągnięcie najwyższej jakości wody, dzięki czemu mieszkańcy gminy Łomazy będą mieli czystą i dobrej jakości wodę. W 2021 roku gmina kończy inwestycję budowy sieci wodociągowej, tym samym w ostatnich latach zwiększyła liczbę przyłączy i osób korzystających z sieci. W związku z tym jest konieczna modernizacja SUW, która zapewni bezproblemowy dopływ wody do wszystkich mieszkańców przyłączonych do gminnej SUW – mówi **Jerzy Czyżewski**.

#### Historyczne dofinansowanie

Gmina Sosnówka zgarnęła 9 mln 975 tys. złotych. Dofinansowanie otrzymały

dwa wnioski: remont dróg gminnych na terenie gminy Sosnówka, na który samorząd otrzymał 4 mln 750 tys. zł oraz remont i przebudowa drogi w ciągu miejscowości Romanów-Czepotka-Motwica-Rozwadówka, na który gmina otrzymała 5 mln 225 tys. zł. – Jeśli chodzi o pierwszy wniosek, to decyzja, które drogi wyremontujemy, zostanie podjęta w najbliższym czasie – mówi wójt **Marcin Bąbkiewicz**. Wójt nie ukrywa swego zadowolenia. – Cieszę się, bo w ciągu kadencji pomnożyłem budżet gminy razy dwa. Proszę sobie wyobrazić, że roczny budżet gminy wynosi 11 milionów zł, a w ramach Polskiego Łądu otrzymaliśmy niemal 10 mln zł. Wcześniej ponad 1 mln 100 tys. zł pozyskaliśmy z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. To wielki sukces. W historii gminy jeszcze żaden wójt tego nie osiągnął. Dla mnie osobiście jest to zwieńczenie kadencji. Uważam, że spełniłem oczekiwania mieszkańców gminy – podkreśla **Bąbkiewicz**.

#### Ich cel to drogi i mieszkania komunalne

Gmina Tucznia w ramach Polskiego Łądu otrzyma kwotę 7,6 mln zł. – Środki zostaną przeznaczone na realizację zadania obejmującego kompleksową modernizację drogi powiatowej nr 1051L Sławatycze – Tucznia – Piszczac na odcinku 5,5 km – zaznacza wójt **Zygmunt Litwiniuk**. Szacunkowy koszt inwestycji to ok. 8 mln zł.

Gmina Piszczac otrzymała z Rządowego Funduszu Polski Łądu dofinansowanie na cele drogowe w wysokości 7 mln 600 tys. zł. W ramach dofinansowania samorząd wykona dwie inwestycje drogowe. – Pierwsza to droga powiatowa nr 1068L od krzyżówki do Żalutynia do początku nowego asfaltu w Ortelu Królewskim. Druga dotyczyć będzie drogi powiatowej 1051L w kierunku Piszczac-Kolonii – opowiada wójt **Kamil Kożuchowski**.

Gmina Rossosz złożyła trzy wnioski w ramach naboru do Rządowego Funduszu Polski Łądu. Wniosek pierwszy obejmuje przebudowę drogi gminnej o długości około 1,5 km w miejscowości Romaszki oraz przebudowę mostu na rzece Zielawa w Rossoszu, ul. Szelest. Szacowana wartość obu inwestycji złożonych we wniosku to 5 mln zł, na co uzyskane dofinansowanie wynosi 95 proc., tj. 4,75 mln zł. Drugi wniosek obejmuje budowę mieszkań komunalnych w Rossoszu. – Będą to mieszkania budowane od podstaw. Ich metraż będzie wynosił od około 40 mkw. do maksymalnie 70 mkw. Szacowana wartość projektu to 6 mln zł, z czego dofinansowanie na poziomie 85 proc. sięga 5,1 mln zł – mówi **Mateusz Majewski**, radny powiatowy, pracownik urzędu gminy w Rossoszu. Trzeci projekt, który nie uzyskał dofinansowania to „Termomoderni-

zacja budynku z adaptacją na potrzeby funkcjonowania GOPS-u oraz cztery mieszkania komunalne w Rossoszu i zagospodarowanie terenu i wyposażeniem w sprzęt komunalny”. Szacowana wartość projektu to 2 mln zł, z czego 90 proc. dofinansowania to 1,8 mln zł. – Bardzo cieszę się, że gmina Rossosz pozyskała olbrzymią kwotę 9,85 mln zł na tak ważne inwestycje, aczkolwiek jest niedosyt, ponieważ trzeci wniosek jest dla nas aktualnie niezwykle istotny mimo najmniejszych kwot w porównaniu do pozostałych wniosków. Myślę jednak, że na ten ostatni projekt wójt gminy złoży wniosek wraz z ogłoszeniem drugiej edycji naboru do Polskiego Łądu i mam nadzieję, że uda się uzyskać dofinansowanie – zaznacza **Mateusz Majewski**.

#### W Zalesiu jeden projekt



– Otrzymaliśmy pozytywną decyzję tylko na jeden projekt „Budowa kładki pieszo-rowerowej na rzece Krzna wraz z drogami dojazdowymi w miejscowości Horbów Kolonia”. Przyznano nam na tę inwestycję 1,8 mln zł, a wkład własny wynosi 200 tys. zł – mówi wójt **Jan Sikora**, wójt gminy Zalesie.

Gmina Zalesie złożyła trzy wnioski. – Otrzymaliśmy pozytywną decyzję tylko na jeden projekt „Budowa kładki pieszo-rowerowej na rzece Krzna wraz z drogami dojazdowymi w miejscowości Horbów Kolonia”. Przyznano nam na tę inwestycję 1,8 mln zł, a wkład własny wynosi 200 tys. zł – mówi wójt **Jan Sikora**. – Inwestycja polega na budowie kładki pieszo-rowerowej na rzece Krzna wraz z drogami dojazdowymi w miejscowości Horbów Kolonia. Głównymi celami inwestycji jest zwiększenie atrakcyjności turystycznej gminy Zalesie oraz utworzenie połączenia trudno dostępnych terenów w okolicach rzeki Krzny. Budowa kładki zapewni także awaryjny dostęp dla służb ratunkowych do terenów, do których obecnie dostęp drogami gminnymi jest utrudniony – zapewnia wójt. Pozostałe wnioski, które nie otrzymały dofinansowania to modernizacja i rozbudowa oświetlenia ulicznego gminy Zalesie (dofinansowanie 1 mln 530 tys. zł) oraz „Zielona energia w gminie Zalesie” – montaż instalacji fotowoltaicznych dla potrzeb gospodarstw domowych (dofinansowanie 9 mln 500 tys. zł).

# PONAD 23 MILIARDY ZŁOTYCH NA INWESTYCJE



**POLSKI  
ŁAD**

**RZĄDOWY FUNDUSZ POLSKI ŁAD**  
PROGRAM INWESTYCJI STRATEGICZNYCH

Ponad 23 miliardy z rządowego funduszu  
– może z nich skorzystać każda gmina w Polsce.

To pieniądze przeznaczone przez rząd na: drogi, wodociągi,  
ekologię, edukację dzieci i obiekty sportowe.

Bo Twoja okolica zasługuje na wielkie inwestycje.

**Rządowy Fundusz Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych.  
Po prostu inwestujemy w Polskę.**

Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne  
Banku Gospodarstwa Krajowego.

[www.bgk.pl](http://www.bgk.pl)



# ZOL w Curyńie rusza 2 listopada

Gmina Wisznice uruchamia od listopada Zakład Opiekuńczo-Leczniczy w Curyńie. Placówka nosi nazwę „Zdrowie w Dolinie Zielawy Sp. z o.o. w Curyńie”. ZOL jest zakładem stacjonarnym, realizującym opiekę długoterminową, polegającą na udzielaniu całodobowych świadczeń zdrowotnych. Aktualnie prowadzone są zapisy pacjentów.



– Mamy jeszcze 20 wolnych miejsc. Pliki dokumentów, które należy wypełnić oraz złożyć w celu przyjęcia do ZOL w Curyńie znajdują się na stronie [www.wisznice.pl](http://www.wisznice.pl) – mówi wójt gminy Wisznice Piotr Dragan



Zindywidualizowane świadczenia opieki długoterminowej kierowane są do osób, które niezależnie od ich wieku, nie są w stanie samodzielnie poradzić sobie w życiu codziennym

Aktualnie trwa nabór pacjentów. Miejscowy samorząd zaprasza mieszkańców gmin powiatu bialskiego, ra-



W placówce dostępnych będzie 57 miejsc w zakładzie opiekuńczo-leczniczym oraz 16 miejsc w hospicjum stacjonarnym

dzińskiego, parczewskiego i łukowskiego do współpracy w ramach nowo powstałego Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Curyńie. – Mamy jeszcze 20 wolnych miejsc. Pliki dokumentów, które należy wypełnić oraz złożyć w celu przyjęcia do ZOL w Curyńie znajdują się na stronie [www.wisznice.pl](http://www.wisznice.pl) – mówi wójt gminy Wisznice Piotr Dragan. Szczegółowe informacje można też uzyskać pod numerami telefonów: 83 306 70 89 lub 797 058 621 oraz pod adresami e-mail: [repcja@zdrowie-wdoliniezielawy.pl](mailto:repcja@zdrowie-wdoliniezielawy.pl) lub [zdrowie-wdoliniezielawy@wisznice.pl](mailto:zdrowie-wdoliniezielawy@wisznice.pl).

Uruchomienie ZOL-u w Curyńie jest największym

i najważniejszym działaniem inwestycyjnym realizowanym w ramach projektu „Rewitalizacja obszarów zdegradowanych na terenie gminy Wisznice”. Po wykupieniu budynku, gmina rozpoczęła prace remontowo-budowlane w zakresie dostosowującym infrastrukturę do potrzeb osób starszych i niepełnospraw-

nych. Finalnie w zakładzie funkcjonują miejsca opieki stacjonarnej dla osób starszych i niepełnosprawnych. Są to łóżka opiekuńczo-lecznicze i łóżka hospicyjne. ZOL to nie tylko opieka dla osób starszych, ale też nowe miejsca pracy, dzięki którym proces wyludniania się mieszkańców wyhamuje.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Zindywidualizowane świadczenia opieki długoterminowej kierowane są do osób, które niezależnie od ich wieku – nie są w stanie samodzielnie poradzić sobie w życiu codziennym. Osoby te zakończyły proces leczenia szpitalnego. Są w pełni zdiagnozowane, nie wymagają dalszej hospitalizacji, a jednocześnie potrzebują, ze względu na stan zdrowia, kontynuacji leczenia – całodobowych świadczeń pielęgnacyjnych i opiekuńczych oraz rehabilitacyjnych. W placówce dostępnych bę-

dzie 57 miejsc w zakładzie opiekuńczo-leczniczym oraz 16 miejsc w hospicjum stacjonarnym.

Zakres usług medycznych w ZOL w Curyńie będzie obejmował: świadczenia udzielane przez lekarza, pielęgniarkę, psychologa; rehabilitację, terapię zajęciową, leczenie farmakologiczne, leczenie dietetyczne, zaopatrzenie w leki i wyroby medyczne – zlecone przez lekarza, zapewnienie niezbędnych konsultacji specjalistycznych, zleconych badań, edukację i poradnictwo zdrowotne jak również zapewnienie zleconego transportu.

**LAGODNA TLENOTERAPIA HIPERBARYCZNA**  
NATURALNE WSPOMAGANIE ORGANIZMU

**DLACZEGO WARTO?**

- POPRAWA KONDYCJI
- REGENERACJA TKANEK
- ODNOWA BIOLOGICZNA
- ENERGIA I WITALNOŚĆ
- WZMACNIANIE ODPORNOŚCI

POCZUJ SIĘ LEPIEJ

ZAMKOWA 14, II P. LOK. 11  
21-500 BIAŁA PODLASKA

795 959 049

[tlenoterapia-bp.pl](http://tlenoterapia-bp.pl)

[tlenoterapia@tlenoterapia-bp.pl](mailto:tlenoterapia@tlenoterapia-bp.pl)

**Europejskie Centrum Rehabilitacji i Psychologii**

- REHABILITACJA
- GASTROLOG
- PEDIATRA
- CHIRURG
- PSYCHOLOG

UMÓW SIĘ NA WIZYTĘ

83 344 27 00

[www.e-cr-rehabilitacja.com.pl](http://www.e-cr-rehabilitacja.com.pl)

**Biała Podl. ul. Sitnicka 76**

## Sprawdź, czy masz boreliozę

Gmina Łomazy prowadzi trzeci nabór na bezpłatne badania i konsultacje w ramach Programu Profilaktycznego „Przeciwno Boreliozie”. Wydarzenie zaplanowano na listopad.

Jak informuje wójt Łomazy Jerzy Czyżewski, już blisko 500 mieszkańców gminy wzięło udział w tej akcji. Z uwagi na duże zainteresowanie został wyznaczony już trzeci termin przeprowadzenia bezpłatnego badania i konsultacji medycznych.



Z uwagi na duże zainteresowanie mieszkańców został wyznaczony już trzeci termin przeprowadzenia bezpłatnego badania i konsultacji medycznych

Program profilaktyczny skierowany jest do mieszkańców województwa lubelskiego w wieku 15 lat i więcej, osób aktywnych zawodowo – pracowników i ich członków rodzin. W celu zapisania się na badanie należy pobrać z urzędu gminy w Łomazach ankietę zgłoszeniową.

Uzupełniony dokument trzeba zwrócić do 10 listopada 2021 roku. Badania zostaną przeprowadzone w listopadzie.

(jlk)

## 500+ przechodzi do ZUS

Obsługą programu „Rodzina 500+” od przyszłego roku będzie zajmował się Zakład Ubezpieczeń Społecznych. Wnioski będą tylko elektroniczne, a wypłaty świadczenia – na rachunki bankowe.

Na jej podstawie Zakład Ubezpieczeń Społecznych będzie stopniowo przejmował obsługę 500+, czyli przyznawanie nowych świadczeń wychowawczych i ich wypłatę. Wnioski od 1 stycznia będzie można przysyłać tylko przez internet, za pomocą: serwisów bankowości elektronicznej, Platformy Usług Elektronicznych ZUS lub portalu Emp@tia.



Jeszcze do końca tego roku wnioski o świadczenie 500+ należy składać w jednostkach samorządowych według dotychczasowych zasad

Wnioski mają być rozpatrywane automatycznie. Instytucja będzie wypłacać świadczenia wyłącznie na rachunki bankowe. Jeszcze

do końca tego roku wniośki o 500+ należy składać w jednostkach samorządowych według dotychczasowych zasad. Gminy będą wypłacać je przed 1 stycznia 2022 roku aż do końca okresu, na jaki je przyznały (czyli do końca maja 2022 r.).

ZUS będzie przyjmował wnioski o 500+ od 1 stycznia 2022 roku. Od tej daty to tam będzie można złożyć wniosek o nowe świadczenia jeszcze niewypłacone, czyli np. o 500+ na nowonarodzone dzieci. Natomiast 1 lutego ZUS zacznie przyjmować wnioski na kolejny okres wypłat, rozpoczynający się w czerwcu 2022 roku.

(jlk)

**CAROLYN**  
*Jesteś wyjątkowa!*

**SALONY KOSMETYKI PROFESJONALNEJ**

Manicure & Pedicure

• Tytanowy • Hybrydowy • Japoński • Tradycyjny • Żelowy

**Depilacja Laserowa**

Najszybsza depilacja laserowa w Białej Podlaskiej - Laser LightSheer Desire

**Podologia**

• Usuwanie wrastających paznokci  
• Kłamry metalowe  
• Rekonstrukcja paznokci  
• Usuwanie odcisków  
• Indywidualne ortozy

**Medycyna Estetyczna & Kosmetologia**

• Bloomea • Kwasy • Osocze bogatopłytkowe  
• Nici PDO • Mezoterapia igłowa • Lipoliza iniekcyjna  
• Kolagenowe zabiegi • Mikrodermabrazja  
• Henna • Laminacja • Wizaż

**Zarezerwuj wizytę już dziś!**  
Do 10.11.21 z hasłem: SłowoPodlasia10  
uzyskasz 10% rabatu na dowolną usługę!

[WWW.CAROLYNBEAUTY.PL](http://WWW.CAROLYNBEAUTY.PL) TEL. 530 521 282 FACEBOOK: SALONCAROLYN

SALON CAROLYN 10 - BIAŁA PODLASKA UL. WYSZYŃSKIEGO 20  
SALON CAROLYN 20 - BIAŁA PODLASKA UL. JANOWSKA 59

# Sprawdź, czy dobrze słyszysz!

Słuch to jeden z ważniejszych zmysłów człowieka. O tym nie trzeba nikogo przekonywać. Zdarza się jednak, że podejrzewamy u siebie lub bliskich jego ubytek. W takiej sytuacji warto wybrać się na profesjonalne badanie słuchu do gabinetu EchoSłuch w Białej Podlaskiej.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Zanim podejmiemy konkretne kroki, warto odpowiedzieć sobie na kilka pytań: Czy trudno jest Państwu śledzić tok rozmowy w autobusach, restauracji, czy w miejscach, gdzie panuje hałas? Czy lepiej Państwo słyszą widząc osobę, która do Was mówi? Czy Państwa najbliżsi narzekają, że radio lub telewizor są przez Was ustawione zbyt głośno? Czy macie kłopot ze zrozumieniem osoby, z którą rozmawiacie przez telefon? Czy zdarza Wam się, nie słysząc fragmentów muzyki, śpiewu ptaków? Czy często wyłącza- cie słuch podczas spotkań rodzinnych?

## Zbadaj się

Wymienione sytuacje są typowymi oznakami ubytku słuchu. Być może wcześniej nie obserwowaliście się pod tym kątem. Nie powinniście się jednak martwić, ani tym bardziej załamywać. Przede wszystkim radzimy Wam sprawdzić swój słuch zgłaszając się na profesjonalne badanie słuchu w gabinecie protetyki słuchu EchoSłuch.

Dlaczego badanie słuchu jest tak ważne? Niedosłuch bywa źródłem konfliktów i nieporozumień rodzinnych.



**Aparat słuchowy pozwala słyszeć naturalnie, tak, jak okulary pozwalają normalnie widzieć**

Z jednej strony osoba niedosłyszająca złości się na innych, bo nie wie co do niej mówią, z drugiej strony najbliżsi niecierpliwą się, bo ile razy można powtarzać to samo zdanie? Postępując



– Niedosłuch, to choroba podstępna, powolna i niemal bezobjawowa, a przez to niezwykle trudna do wychwycenia bez pomocy specjalistów. Dlatego namawiamy wszystkich do tego, aby profilaktycznie, całkowicie za darmo sprawdzili, jak słyszą – mówi właścicielka EchoSłuch Barbara Świdarska

cej i niekorygowanej wadzie słuchu bardzo często towarzyszą samotność, niska samoocena, a nawet depresja.

Osoby z niedosłuchem często wycofują się z wielu aktywności, nawet w gronie najbliższych unikają rozmów, wstydząc się swojej wady. W Polsce wciąż potuluje pogląd, że aparat słuchowy to oznaka inwalidztwa, a jego noszenie kojarzy się ze wstydem i wykluczeniem. Według niektórych badań na 20 Polaków, potrzebujących aparatu słuchowego, używa go zaled-

wie jeden! Tymczasem jest to urządzenie, które pozwala słyszeć naturalnie, tak, jak okulary pozwalają normalnie widzieć.

## To choroba, która postępuje

Należy pamiętać, że uszkodzenie słuchu to najczęściej proces długotrwały i niezauważalny. Bardzo często ludzie stwierdzają, że mają problemy ze słuchem, kiedy jest już za późno, bo nastąpiło u nich długotrwałe i nieodwracalne uszkodzenie. Niedosłuch, to choroba podstępna, powolna i niemal bezobjawowa, a przez to niezwykle trudna do wychwycenia bez pomocy specjalistów. Dlatego namawiamy wszystkich do tego, aby profilaktycznie, całkowicie za darmo sprawdzili, jak słyszą. Gdzie? W EchoSłuch Aparaty Słuchowe Barbara Świdarska przy pl. Wolności 20-22 (wejście od ul. Jatkowej) w Białej Podlaskiej. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów: 725 46 46 25 lub 667 15 77 55.

Naszym celem jest pomaganie ludziom lepiej słyszeć, co oznacza lepiej i pełniej żyć!

tekst sponsorowany

**OPTYKA 21 WIEKU**

Al. Jana Pawła II 163  
21-500 Biała Podlaska  
737-169-385

**Salon Optyczny w Galerii Kaufland**

- Bardzo duży wybór opraw - oprawy damskie, męskie oraz dziecięce - oprawy zwykłe oraz wersje sport
- Oprawy z nakładkami przeciwsłonecznymi
- Bogata oferta opraw premium

Okulary korekcyjne już od 99 zł  
Badanie OSTROŚCI wzroku GRATIS!

**DRUGIE OKULARY - 50% TANIEJ**

# Dodatkowy nabór

**GMINA BIAŁA PODLASKA** Trwa dodatkowy nabór wniosków na montaż instalacji solarnych z projektu o nazwie „Odnawialne źródła energii w gminie Biała Podlaska”.

Mieszkańcy mogą składać wnioski na następujące instalacje: z 2 kolektorami słonecznymi – liczba domowników od 2 do 4 (koszt montażu po stronie mieszkańca wynosi 3400 zł brutto); z 3 kolektorami słonecznymi – liczba domowników od 5 do 6 (koszt po stronie mieszk. wynosi 3725 zł brutto) oraz z 4 kolektorami słonecznymi – liczba domowników 7 i powyżej (koszt po stronie mieszk. 4105 zł brutto). Przy składaniu wniosku należy pamiętać, że za mon-

taż drugiej węzownicy, służącej do podgrzewania wody kotłem CO oraz jako dodatkowe zabezpieczenie instalacji przed przegrzaniem, wykonawca pobierze od mieszkańca jednorazową zryczałtowaną opłatę w wysokości 550 zł brutto.

Zgłoszenie do udziału w programie można złożyć osobiście w sekretariacie urzędu, pocztą tradycyjną lub poprzez platformę EPUAP. Po zakończeniu naboru kolejnym krokiem będzie podpisanie umowy na montaż instalacji. Decyduje kolejność zgłoszeń. Wzór wniosku dostępny jest na stronie [www.gmina-biala-podlaska.pl](http://www.gmina-biala-podlaska.pl). Przedsięwzięcie organizowane jest w ramach RPO WL na lata 2014-2020. (pc)



slowopodlasia.pl



facebook.com/  
tygodnik.slowo.  
podlasia

## PROTETYKA SŁUCHU

- badanie słuchu
- bezpłatne testowanie aparatów słuchowych w domu
- aparaty słuchowe najlepszych firm
- baterie i akcesoria

• REFUNDACJA NFZ

tel. 725 46 46 25



**SPRAWDŹ CENY U NAS !!!**



Barbara Świdarska  
**ECHOSŁUCH**  
APARATY SŁUCHOWE

Plac Wolności 20-22, I piętro, wejście od ul. Jatkowej  
21-500 Biała Podlaska

724 330 240

SKUTECZNIEJSZE  
NIŻ OZONOWANIE

# Akcja

# DEKONTAMINACJA!



**DEZYNFEKCJA**  
pomieszczeń  
i wewnątrz  
samochodów



Sesja zwołana w trybie pilnym, by ratować budżet miasta. RIO wykryła istotne naruszenie prawa

# Namieszcza w finansach, a winnych sytuacji nie ma

**BIAŁA PODLASKA** Rada miasta musiała zmienić uchwałę dotyczącą Wieloletniej Prognozy Finansowej, bo Regionalna Izba Obrachunkowa uznała, że doszło do istotnego naruszenia prawa i wykazała, że kwota deficytu w WPF jest niższa niż ta w uchwale budżetowej. – Wywróciłicie do góry nogami cały budżet, zapominając, że pewne zadania mają odzwierciedlenie w WPF – wytykała radnym Marta Mirońska, skarbnik magistratu. Na co radny Dariusz Litwiniuk stwierdził, że nieuwzględnienie zmian w WPF, to wina urzędników.

JOANNA DANIELEWICZ

We wrześniu podczas sesji budżetowej radny Zjednoczonej Prawicy, Dariusz Litwiniuk zaproponował, by do wydatków na drogi i chodniki dołożyć. Zawniósł, by zdjąć 2 mln zł

z 8 mln zł zaplanowanych na wcześniejszą spłatę zobowiązań wynikających z przyszłorocznej spłaty transzy obligacji. – Pan radny chce zwiększyć deficyt budżetu w tym i w przyszłym roku, przez co trzeba dokonać zmian w WPF (Wieloletnia Prognoza Finansowa przyp. red.). Tego bez zgody prezydenta zrobić radni nie mogą – zaalarmowała wówczas skarbnik miasta, **Marta Mirońska**. Dyskusja na temat tego, czy radni mogą ingerować w ten sposób w budżet, przewodniczący rady Bogusław Broniewicz zaproponował radnym wniesienie poprawki do WPF, mówiącej o zmniejszeniu kwoty w dziale rozchody z 8 mln zł na 6 mln zł, co wyrówna pomniejszenie dokonane przez zabranie przez radnych 2 mln zł z kwoty zaplanowanej na wykup obligacji. Ta została wprowadzona.

## RIO ostrzega, a winnych nie ma

Uchwała w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej wzbudziła zastrzeżenia RIO do tego stopnia, że wniosła o jej zmianę. „Kwota deficytu w uchwale w spr-



Radni miejscy zebrali się w trybie nadzwyczajnym, by poprawić uchwałę, która sprawiła, że RIO zarzuciło naruszenie prawa w finansach miasta

wie wieloletniej prognozy finansowej, wynosząca 36.324.532,47 zł jest niższa o 2.000.000 zł od kwoty planowanego deficytu określonego w uchwale zmieniającej budżet w wysokości 38.324.532,47 zł” – pisze RIO i stwierdza, że uchwała została podjęta z istotnym naruszeniem prawa. – Jeśli nie zmienimy tej uchwały do 2 listopada, to RIO uchyli całą uchwałę WPF. Wówczas nie będziemy mogli realizować inwestycji wieloletnich, które są w toku lub w przygotowaniu – alarmowała na sesji nadzwyczajnej skarbnik urzędu miasta. Sesji zwołanej właśnie z powodu

opinii RIO na temat wrześniowej uchwały WPF.

Dariusz Litwiniuk, który swoją poprawką o 2 mln zł we wrześniu zainicjował serię zmian w budżecie, również w WPF, twierdzi jednak, że to nie po stronie radnych zaistniał błąd. – Jako wydział finansowy zapomnieliście o pewnych zapisach. 2 mln zł to żaden błąd. Błędem jest, żeście tego nie ujęli w WPF – ie – kierował zarzut pod adresem działu finansowego urzędu.

– Powiększyliście deficyt, o czym ostrzegałam – ripostowała skarbnik Mirońska. – Głosowaliście nad WPF – em, bez zmian, które powin-

niście byli wprowadzić. My nie jesteśmy od tego, żeby pomagać wam wprowadzać błędne zapisy, ale informować, że wasze decyzje są błędne.

Natomiast zwracając się do radnego Litwiniuka stwierdziła: – Pan był nieprzygotowany merytorycznie. A panu jeszcze ktoś pomógł i doprowadził do takiego stanu, że RIO wszczęło postępowanie naprawcze – dodała skarbnik.

## Urzędnicy umyli ręce

Na to zareagował przewodniczący rady **Bogusław Broniewicz**. – To ja byłem autorem poprawki do WPF w sprawie rozchodów i przychodów. Nie znajduję nawet pół uwagi RIO w tym temacie – stwierdził. – Straszanie mieszkańców, że niewprowadzenie dziś odpowiedniej poprawki skutkuje brakiem inwestycji jest bardzo słabe. Liczyłem na szybkie procedowanie w sprawie poprawienia WPF.

Jednak skarbnik magistratu obstawała przy swoim, twierdząc, że to radni decydowali o kształcie uchwały, zmieniającej

WPF. – Zdejmując 2 mln zł z rozchodów w 2021 roku i zostawiając je w roku 2022, nie wskazaliście źródła finansowania tego rozchodu. RIO bardzo łagodnie podeszło do problemu – mówiła Marta Mirońska, zaznaczając, że nie pozwoli obarczać winą działu finansowego, który dba o to, by budżet konstruowany był zgodnie z prawem. – Wiele razy upominałam państwa i proszę nie mówić, że tu jest jakaś pomyłka wydziału finansowego miasta.

Narrację skarbniczki miasta wzmacniał mecenas **Przemysław Bałut**. – Jeśli uznaliśmy, że autopoprawka wnoszona przez państwa radnych jest niezgodna z prawem i ostrzegaliśmy o tym, to później nie będziemy jej weryfikować pod kątem zgodności z WPF, bo już wyraziliśmy swoją opinię. Wpuściliście państwo swego rodzaju niedoróbkę – mówił wprost.

Ostatecznie radni zagłosowali za zmianami w WPF, korygującymi błędne zapisy, które doprowadziły do interwencji Regionalnej Izby Obrachunkowej.

## Dlaczego zwlekają z wycinką drzew?

**BIAŁA PODLASKA** Czytelnik Słowa Podlasia, przyznaje, że jest zbulwersowany tym, iż drzewa zagrażające bezpieczeństwu nie są w mieście wycinane od razu, a dopiero po długim czasie. Z kolei rzecznik urzędu miasta **Gabriela Kuc-Stefaniuk** wskazuje, że zgodnie z przepisami prawa, czas postępowania o wydanie decyzji, w przypadku drzew rosnących w pasie drogowym wynosi, trzy miesiące.

– Jestem zaskoczony podejściem władz miasta, dotyczącym wycinki drzew z suchymi konarami. Często jeżdżę rowerem i obserwuję, że drzewa, które są oznaczone do wycinki, nie są wycinane przez kilka miesięcy. Zastanawiam się, dlaczego oczekiwanie na wycinkę tak długo trwa, mimo że takie drzewa to realne zagrożenie dla mieszkańców – mówi czytelnik Słowa Podlasia.

Jak wskazuje rzecznik urzędu miasta **Gabriela Kuc-Stefaniuk**, gmina miejska nie ma kompetencji



– Zastanawiam się, dlaczego oczekiwanie na wycinkę tak długo trwa, mimo że takie drzewa to realne zagrożenie dla mieszkańców – mówi czytelnik Słowa Podlasia

do wydawania samej sobie decyzji, zezwalającej na wycinkę drzew rosnących na jej nieruchomościach. – Decyzję, zezwalającą na wycin-

kę drzew z nieruchomości stanowiących własność gminy miejskiej wydaje Urząd Marszałkowski WL, a na terenach wpisanych do rejestru zabytków – Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków w Lublinie – informuje. Dodaje, że czas trwania postępowania o wydanie decyzji wynosi do 3 miesięcy dla drzew rosnących w pasach drogowych.

– W momencie, gdy gmina miejska uzyska zezwolenia na wycinkę drzew, co roku jesienią lub wczesną wiosną procedowane jest postępowanie w oparciu o przepisy ustawy Prawo Zamówień Publicznych, na podstawie których wyłoniony zostaje wykonawca usługi. Drzewa stanowiące realne zagrożenie życia i zdrowia, w tym wykroty i wyłomy, usuwane są na bieżąco przez miejską spółkę Zieleni. Obecnie trwa postępowanie o wyłonienie wykonawcy usługi usunięcia drzew rosnących w pasach drogowych oraz na innych nieruchomościach miasta – przekazuje rzecznik.

Anna Chodyka

## Bialska seniorka wyróżniona

**BIAŁA PODLASKA** Maria Skonieczna to jedna z pięciu mieszkańców województwa, przedstawicieli społeczności seniorskiej, która otrzymała wyróżnienie od marszałka województwa podczas Wojewódzkiego Dnia Seniora.

W ubiegłym tygodniu w lubelskim Centrum Spotkania Kultur marszałek województwa Jarosław Stawiarski spotkał się z przedstawicielami seniorów, by wspólnie świętować Dzień Seniora. Przy tej okazji pięć osób zostało wyróżnionych tytułem „Aktywny senior”. Wśród nich znalazła się bialczanka, Maria Skonieczna.

Maria Skonieczna jest członkiem Bialskiej Rady Seniorów, a od 2013 roku przewodniczącą bialskiego oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. W 2019 r. otrzymała status honorowego członka Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, za wybitne zasługi oraz działalność na rzecz polepszenia warunków bytu seniorów. Zawodowo związana była z Klubem Kultury



Maria Skonieczna została wyróżniona przez marszałka województwa tytułem Aktywny Senior

„Scena” przy ul. Zygmunta Augusta, któremu szefowała.

Jej działania na rzecz kultury bialskiej miasto doceniło już w 2010 r., gdy otrzymała Bialską Nagrodę Kultury im. Anny z Sanguszków Radziwiłłowej. Uhonorowana też została tytułem Wyjątkowa Bialczanka 2015 r. W 2012 r. zarząd województwa lubelskiego wyróżnił panią Marię medalem pamiątkowym województwa lubelskiego „Za zasługi na rzecz społeczności lokalnej i wkład w kulturę województwa lubelskiego”.

– W 2018 r. pani Maria otrzymała wyróżnienie wojewody lubelskiego w konkursie pn. „Organizacja Pozarządowa Roku 2017”, dla zarządu rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Białej Podlaskiej za działalność na rzecz społeczności lokalnej, przyczynianie się do rozwoju województwa lubelskiego oraz do poprawy jakości życia mieszkańców, za upowszechnianie dobrych praktyk, oraz umacnianie dobrego wizerunku organizacji pozarządowych – informuje **Gabriela Kuc-Stefaniuk**, rzecznik Urzędu Miasta Biała Podlaska.

Teraz doszło do wyróżnienia wręczone Marii Skoniecznej, jako seniorce, przez marszałka. – Drodzy seniorzy, wasza wiedza, mądrość i doświadczenie życiowe ma dla każdego z nas bezcenną wartość. Za to pragnę wam dziś serdecznie podziękować. Proszę jednocześnie, abyście zechcieli się tymi skarbami z nami dzielić – mówił marszałek **Jarosław Stawiarski** podczas uroczystego Dnia Seniora.

Joanna Danielewicz

W tym roku gmina realizuje aż 40 ważnych zadań inwestycyjnych, wartych łącznie 20 milionów złotych

# Jesień pod znakiem wielu dróg

**GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI** Na terenie samorządu przeprowadzono w ostatnim czasie szereg drogowych inwestycji. Wybudowano ponad 0,8 km drogi w Halasach, blisko 1,4 km drogi w Rogoźnicy Kolonia, chodnik przy szkole podstawowej w Halasach oraz chodnik w Żabcach. Kierowcy mogą już jeździć wyremontowaną drogą z Miś do Jelnicy.



– W tym roku realizujemy aż 40 zadań inwestycyjnych wartych ponad 20 mln zł – mówi wójt Krzysztof Adamowicz



Całkowity koszt budowy drogi z Miś do Jelnicy to 867 875,11 złotych

**PAULINA CHODYKA-LUKASZUK**

Realizacja tego ostatniego przedsięwzięcia jest możliwa dzięki pozyskaniu dofinansowania z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie 366 964,00 zł oraz dofinansowaniu z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, jak również funduszom własnym gminy. – Całkowity koszt realizowanego przedsięwzięcia to 867 875,11 zł. Wykonawcą robót jest Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubar-

tów S.A. W następnym roku przebudujemy kolejne odcinki dróg. Gmina przy wsparciu pana posła Marcina Duszyka pozyskała blisko 5 milionów złotych na inwestycje drogowe – informuje wójt **Krzysztof Adamowicz**.

Półtorakilometrowy odcinek drogi łączącej Misie z Jelnicą wiedzie w większości przez las. Jest kluczowym, jeżeli chodzi o zapewnienie bezpieczeństwa komunikacyjnego mieszkańcom Miś. – To była droga, którą co roku naprawialiśmy, lepiąc

dziury. Na szczęście jej remont jest już praktycznie zakończony. Pozostały jedynie prace przy poboczach, ale jest już przejezdna. To przykład planowania inwestycji, które stwarzają gminę przyjazną mieszkańcom i inwestorom – podkreśla wójt.

Zadowolenia z inwestycji nie kryje sołtys wsi Przychody, **Marzanna Pękała**. – Do Jelnicy będzie się teraz jechało równo jak po stole. Prace postępują błyskawicznie, a po dziurach w lesie już praktycznie nie ma śladu – zaznacza. Z ko-

lei radny **Adam Kwiatkowski** dziękuje za zrozumienie potrzeb miejscowości przez wójta i radnych. – Bez współdziałania wszystkich, inwestycja ta by nie powstała. Dzięki niej dzieci z Przychód, Kolonii Jelnicy czy Miś będą mogły teraz bezpiecznie i komfortowo podróżować autobusem do szkoły w Jelnicy. Po raz kolejny wiadać, że zgoda buduje.

We współpracy z powiatem w przeciagu dwóch lat zostanie przebudowany również 10-kilometrowy odcinek dróg powiatowych na

terenie międzyrzeckiej gminy. – Są to drogi na trasie Huszlew – Kożuszki, przez całe Kożuszki aż po miejscowość Łuby oraz od Kożuszek przez Łuniew, Krzewicę aż do skrzyżowania z drogą krajową nr 2 – wymienia wójt. Powiat uzyskał na tę inwestycję 50-procentowe dofinansowanie z Rządowego Funduszu Dróg Samorządowych, a zadanie jest warte łącznie 15 mln zł. Drugie 50 proc. podzieliły między siebie po równo samorządy gminy i powiatu. – Dzięki takim porozumieniom bu-

dujemy kolejne odcinki dróg powiatowych. Remontujemy też oczywiście drogi gminne, z gruntowych przebudowujemy je na asfaltowe m.in. ostatnio oddaliśmy do użytku tę w Rogoźnicy Kolonii, 1,5-kilometrowy odcinek drogi w Halasach. Jesteśmy po przetargu na budowę drogi w Wysokim w stronę zakładów mięsnych – dodaje Adamowicz.

Przyznaje, że potrzeb jest jeszcze wiele, ale gmina działa bardzo prężnie. – W tym roku realizujemy aż 40 zadań inwestycyjnych. To jest łącznie ponad 20 milionów złotych, za rok będzie funduszy na inwestycje jeszcze więcej. Co roku z radnymi ustalamy kierunki współpracy z powiatem, z województwem, bo to oni odpowiadają za ten regionalny rozwój. Dzięki naszemu zespołowi do spraw pozyskiwania funduszy zewnętrznych i prowadzenia inwestycji odcinamy później kupony zrealizowanych zadań – podsumowuje wójt. W planach już jest m.in. przebudowa drogi powiatowej od Zasiadek po Zaścianki i skrzyżowanie z DK 2.

## Szafa w duchu zero waste

**MIĘDZYRZEC PODLASKI** W mieście zrealizowano kolejny ciekawy pomysł. Na ulicy stała „chemiczna szafa”, w której można zostawić m.in. perfumy, płyny do prania czy płukania tkanin oraz mydła. Wszystko to w duchu „zero waste”, by nie wyrzucać do kosza rzeczy, które mogą się jeszcze komuś przydać.



W mieście zrealizowano kolejny ciekawy pomysł. Na ulicy stała „chemiczna szafa”, w której można zostawić m.in. perfumy, płyny do prania czy płukania tkanin oraz mydła

„Chemiczna szafa” to inicjatywa Stowarzyszenia Elementum. Szafa stała obok świetnie sprawdzającej się od kilku miesięcy społecznej lodówki.

– Ktoregoś razu oprócz żywności ktoś przy lodówce zostawił mydło, które nie było uszkodzone. Od niego wszystko się zaczęło, bo wspólnie z dziewczynami z naszego stowarzyszenia stwierdziliśmy zgodnie, że skoro ktoś zostawił jedno mydło, być może tych niepotrzebnych środków czystości pojawi się więcej. Dało nam to do myślenia, że być może takie rzeczy trafiają często po prostu do śmietnika. Postanowiliśmy więc zorganizować miejsce, w którym ludzie mogliby takie rzeczy zostawiać, by przydały się jeszcze komuś – opowiada **Justyna Telega-Tusz**, prezes Stowarzyszenia Elementum.

Projekt przeszedł szybko z fazy pomysłu do realizacji. – Dzięki zaprzyjaźnionej duży udało nam się pozyskać odpowiednią szafkę z likwidowanego w Międzyrzeczu „Tesco”. Szafka jest odpowiednio zabezpieczona. Można w niej zostawić np. perfumy, mydła, inne środki czystości, ale pamiętając o tym, żeby nie były żrące czy łatwopalne – podkreśla prezesa.

Do tego należy również zadbać o to, by kosmetyki czy inna chemia miały ważny termin przydatności oraz żeby nie były używane. Być może w naszych domach zalegają np. nietrafione prezenty, nadmiar opakowań proszku do prania czy inne zakupowe pomyłki, którymi

możemy się podzielić z potrzebującymi.

W pomysłcie ważnym aspektem jest również idea „zero waste”, według której marnujemy jak najmniej i nie generujemy śmieci własnie m.in. poprzez nadmierne zakupy. Teraz więc w Międzyrzeczu Podlaskim możemy podzielić się zarówno jedzeniem, jak i kosmetykami czy środkami czystości z potrzebującymi.

Stowarzyszenie Elementum nie poprzestaje w działaniu i już zimą planuje warsztaty dla kobiet pod hasłem „Silna ponad czasem”. O tej inicjatywie będziemy jeszcze z pewnością informować.

Paulina Chodyka-Lukaszuk

## Grecka nauka naszej młodzieży

**MIĘDZYRZEC PODLASKI** Uczniowie międzyrzeckiego „ekonomika” po raz kolejny wyruszyli za granicę, by tam poszerzać swoją wiedzę i kompetencje językowe. Przez dwa tygodnie mieli okazję poznać system szkolnictwa oraz zwiedzić kilka zabytkowych miejsc w Grecji.

Projekt za projektem realizują uczniowie Zespołu Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim. Tym razem 19 uczniów z klas technik logistyk, technik informatyk, technik ekonomista oraz technik spedytor wzięło udział w wyjeździe do Grecji.

Wszystko w ramach projektu pt. „Kultura w wydaniu cyfrowym podczas zagranicznej mobilności”, realizowanego w przedsięwzięciu „Ponadnarodowa mobilność uczniów”, współfinansowanym z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój. Budżet przedsięwzięcia to 163 183,00 zł, a jego realizacja potrwa do 30 listopada br. Sam wyjazd trwał od 19 września do 2 października.

Młodzież poznawała greckie szkolnictwo w 4th General Lyceum of Katerini.



Podczas zagranicznego projektu naukowego znalazł się również czas na zwiedzanie greckich zabytków

Dyrektor szkoły Georgios Makris wraz z nauczycielami przygotowali im zajęcia edukacyjne. Przy okazji poszerzano umiejętności posługiwania się językiem angielskim, wykorzystywania nowych technologii, pomocy audiowizualnych oraz cyfrowych.

Celem projektu jest bowiem m.in. rozwój kompetencji społecznych i interpersonalnych uczestników; poznanie nowej kultury europejskiej oraz podwyższenie świadomości bycia Europejczykiem, jak również wykształcenie kompetencji i umiejętności w zakresie uczenia się i wykorzystywania informacji.

– Uczniowie ZSE podczas Dnia Sportu rozegrali towarzyski mecz piłki nożnej chłopców oraz piłki siatkowej dziewcząt. Na sali

gimnastycznej odbyły się również zajęcia narodowych tańców greckich. Nasza młodzież uczestniczyła również w warsztatach informatycznych, które pozwoliły im ocenić wartość informacji zamieszczanych w internecie – wymienia nauczycielka **Izabela Hodun**, która jest koordynatorką projektu.

Prócz nauki i sportu znalazł się również czas na zwiedzanie Grecji. Był rejs statkiem na wyspę Skiathos oraz wycieczka do Kalamaki, gdzie znajdują się prawosławne klasztory na wzniesieniach skalnych – Meteory. Uczniowie relaksowali się również na plażach Morza Egejskiego. Ostatniego dnia wszyscy otrzymali certyfikaty uczestnictwa w projekcie w wersji angielskiej.

(pc)

## Pocisk na polu

**GMINA TERESPOL** Niewybuch pocisku artyleryjskiego kaliber 170 mm, znaleziono w Łobaczewie Dużym.

Zdarzenie miało miejsce 26 października. Tego dnia dyżurny Komisarzatu Policji w Terespolu został powiadomiony o odnalezieniu przedmiotu przypominającego niewybuch.

— Na miejsce natychmiast skierowani zostali funkcjonariusze, którzy potwierdzili zgłoszenie. Mundurowi zabezpieczyli teren do czasu przyjazdu patrolu saperskiego, uniemożliwiając dostęp osobom postronnym — informuje kom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, z białskiej Komendy Miejskiej Policji.



Niewybuch odnaleziono podczas prac polowych

Żołnierze rozpoznali niewybuch jako pocisk artyleryjski kaliber 170 mm z czasów I wojny światowej i bezpiecznie go usunęli. Patrol rozminowania sprawdził również pobliskie okolice. Na szczęście nie było tam już innych niebezpiecznych przedmiotów.

(el)

### Krótko z regionu

#### Zginęły panele

**BIAŁA PODLASKA** Nieznany sprawca z terenu nowo budowanego budynku mieszkalnego ukrał 9 paczek paneli podłogowych na szkodę mieszkańca gminy Biała Podlaska.

#### Złowił portfel

**ŁOSICE** Do nietypowego zdarzenia doszło 27 października w Łosicach, podczas wędkowania na miejscowym jeziorze. Połowy okazały się zadziwiające dla 51-letniego mieszkańca miasta. Ku jego zaskoczeniu, zamiast ryby, znalazł bowiem na haczyku portfel, w którym były poszukiwane od 4 lat dokumenty.

#### Wywrotka na drodze

**GMINA ZALESIE** W Dobryniu Kolonii 44-letni mieszkaniec

Białej Podlaskiej w trakcie przejazdu wózkiem widłowym drogą publiczną, najprawdopodobniej zjeżdżając na mokre pobocze, doprowadził do wywrócenia pojazdu. W wyniku zdarzenia mężczyzna doznał obrażeń ciała.

#### Kac przyczyną kradzieży

**PARCZEW** 20-letni mieszkaniec Parczewa trafił do policyjnego aresztu zaraz po tym, jak został ujęty przez ochroniarza w jednym ze sklepów na terenie miasta. Mężczyzna dwukrotnie dokonał tam kradzieży alkoholu na kwotę ponad 70 zł. Okazało się, że podejrzany już wcześniej w dwóch innych sklepach potąkomił się na alkohol wart ponad 620 zł. Policjantom tłumaczył, że po prostu musiał się napić, bo miał „kaca giganta”.

(el)

## Błąd traktorzysty



Obrażeń ciała doznała 38-letnia pasażerka busa

**RADZYŃ PODLASKI** W Radowcu 61-letni kierowca ciągnika wjechał wprost pod koła wyprzedzającego go volkswagena.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że do zderzenia z volkswagenem T4, którym kierował 61-latek z gminy Wohyń, doprowadził kierujący ciągnikiem rolniczym marki Ursus, 60-letni mieszkaniec Radzyna Podlaskiego.

— W efekcie obrażeń ciała doznała 38-letnia pasażerka busa, którą przewie-

ziono do szpitala. Uczestnicy wypadku drogowego byli trzeźwi, co potwierdziło przeprowadzone badanie — mówi aspirant **Piotr Mucha**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Radzynie Podlaskiej.

Przyczyną zderzenia był nieprawidłowo wykonany przez traktorzystę manewr skrętu, który ciągnikiem wjechał wprost pod koła wyprzedzającego go volkswagena. Zdarzenie miało miejsce 26 października, kilka minut po godzinie 14:00.

(el)

Pokrzywdzonego skusiła internetowa reklama inwestycji w kryptowalutę

## Oszustwo na zdalny pulpit

**BIAŁA PODLASKA** Niemal 13 tys. zł. stracił 54-letni mieszkaniec miasta, który zaufał nieznajomym i zainstalował na swoim komputerze program do zdalnej obsługi. Sprawcy ukradli też pieniądze z jego konta bankowego.

MARCIN KOZARSKI

Jak wynika z treści zawiadomienia o możliwości popełnienia przestępstwa, jakie złożył poszkodowany, reklamę inwestycji w kryptowalutę znalazł na popularnym portalu społecznościowym. Po tym rozpoczął rejestrację w witrynie internetowej. Podał tam część swoich danych oraz numer telefonu. Następnego dnia



W wyniku działalności oszustów mężczyzna stracił niemal 13 tys. zł

skontaktował się z nim mężczyzna, podający się za przedstawiciela firmy, pośredniczącej w obrocie finansami.

Podczas kolejnych dni do pokrzywdzonego dzwoniły kolejne osoby. — W trakcie sprytnie pro-

### Bądźmy rozważni

Wszelkie portale, giełdy służące do inwestowania należy zweryfikować. Transakcje wykonujemy osobiście, nie przekazując haseł czy loginów do kont. Jeżeli osoba podająca się za pracownika banku czy przedstawiciela firmy prosi o zainstalowanie programu do zdalnej obsługi komputera, czy wpisania danych konta należy się rozłączyć.

wadzonych rozmów telefonicznych przekonały one mężczyznę do zainwestowania początkowo kwoty 250 euro, które miały zostać w krótkim czasie pomnożone. Niestety, działając za namową „doradcy” pokrzywdzony zainstalował na swoim komputerze również program do jego zdalnej

obsługi — relacjonuje komisarz **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

W czasie prowadzonych inwestycji telefonicznych rozmówcy instruowali 54-latkę, jakie operacje ma wykonywać. Podczas jednej z ostatnich rozmów farbowany konsultant poprosił o kod weryfikacyjny z banku, który chwilę wcześniej otrzymał poszkodowany. Ten niestety podał go nieznajomemu. — Dopiero po zalogowaniu się na konto przekonał się, że umożliwił w ten sposób sprawcom wypłatę z jego konta bankowego kilku tysięcy złotych. W efekcie działalności sprawców mężczyzna stracił niemal 13 tys. zł — dodaje rzeczniczka białskiej policji.

## Wybili szybę skradzionym młotkiem

**BIAŁA PODLASKA** Dwaj nastolatki okazali się sprawcami uszkodzenia wiaty przystankowej. Chłopcy zrobili to młotkiem bezpieczeństwa, który wcześniej ukradli z autobusu.

W połowie października białscy policjanci zostali powiadomieni o kradzieży młotka bezpieczeństwa z autobusu komunikacji miejskiej oraz wybiciu szyb w jednej z wiat przystanko-

wych. Z relacji zgłaszającego wynikało, że monitoring w autobusie uwiecznił moment kradzieży.

Po przejrzeniu nagrania okazało się, że zawiera ono moment odcinania narzędzia. — Początkowo młotek wraca na miejsce, kiedy zachowaniem chłopców interesuje się jedna z pasażerek. Jednak nie na długo, nastolatki, wysiadając z autobusu zбираją go ze sobą — relacjonuje kom. **Barbara**



Nastolatki uszkodzili wiatę młotkiem bezpieczeństwa, który ukradli z autobusu

**Salczyńska-Pyrchla**, rzeczniczka KMP.

Tego samego dnia kierowca autobusu, wykonując kolejny kurs zauważył, że wybito szybę w wiacie, przy której wysiedli młodzieńcy. Wartość kradzieży jak też zniszczenia mienia oszacowano na kwotę ponad 1 tys. zł.

Funkcjonariusze już ustalili personalia nastolatków, mogących mieć udział w tej sprawie. Okazało się, że to dwaj białczanie w wieku 14-15 lat. Teraz zajmie się nimi sąd rodzinny i nieletnich.

(el)

## Włamał się do kiosku po zdrapki

**BIAŁA PODLASKA** By ukraść kilkaset zdrapiek, 39-letni mieszkaniec miasta wyłamał kawałek ściany w kiosku. Nie zdążył jednak już wyjść ze środka, gdyż został ujęty przez policjantów.

Mężczyznę na gorącym uczynku zatrzymali funkcjonariusze z patrolu białskiej służby ruchu drogowego. Wcześniej mundurowi otrzymali zgłoszenie, że nieznana osoba próbuje włamać



39-latek wyłamał fragment jednej ze ścian budynku

się do kiosku z prasą na terenie miasta.

— Sprawca wszedł do środka, wyłamując fragment

jednej ze ścian budynku. W jego zainteresowaniu znalazły się jedynie zdrapki, których kilkaset przysgotował do wyniesienia. Nie zdążył już jednak opuścić kiosku — powiadamia kom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla**, rzeczniczka białskiej komendy.

Okazało się, że włamywaczem jest 39-letni mieszkaniec Białej Podlaskiej. Straty powstałe w wyniku jego działania oszacowane zostały na kwotę nie mniej-

szą niż 1 tys. zł. Podejrzany usłyszał już zarzuty i będzie odpowiadał w warunkach rezydwy.

— Mężczyzna w ostatnim czasie odbywał już wyrok pozbawienia wolności za podobne przestępstwo. Za zarzucany mu czyn grozi do 10 lat pozbawienia wolności. W tym przypadku kara może ona więc zostać zwiększona o połowę — dodaje **Barbara Salczyńska-Pyrchla**.

(el)

## Pijany uszkodził drzwi tarasowe

**GMINA JANÓW PODLASKI** On chciał spotkać się ze znajomą. Ona nie chciała. Pijany 36-latek zdemolował więc drzwi do tarasu.

Wszystko zaczęło się od zgłoszenia o włamaniu do domu. Na miejsce natychmiast wysłani zostali funkcjonariusze komisariatu w Janowie Podlaskim. W trakcie dojazdu pod wskazany adres zauważyli mężczyznę, którego zachowanie jak też wygląd

wskazywały, że może mieć związek ze zgłoszeniem.

— Na widok mundurowych próbował uciekać. Gdy został zatrzymany policjanci potwierdzili jego personalia. Okazało się, że jest to 36-letni mieszkaniec gminy Biała Podlaska. W chwili zatrzymania był pijany. Badanie wykazało ponad 2 promile alkoholu w jego organizmie — informuje kom. **Barbara Salczyńska-Pyrchla** z białskiej KMP.



Pijany 36-latek zdemolował drzwi do tarasu

Wandal został rozpoznany przez pokrzywdzonego. Ostatecznie ustalono, że do włamania nie doszło, jed-

nak 36-latek podejrzewany jest o uszkodzenie szyb w drzwiach tarasowych domu. — Powodem zachowania mężczyzny był fakt, że usiłował spotkać się ze swoją znajomą, która przebywała w budynku, a nie został tam wpuszczony — dodaje rzeczniczka.

36-latek usłyszał już zarzuty i przyznał się do winy. Zgodnie z obowiązującymi przepisami za popełniony czyn grozi mu kara do 5 lat pozbawienia wolności.

(el)

Jak co roku będziemy mogli podziwiać niezwykle fotografie lokalnych mistrzów aparatu

# Pogranicze na fotografiach

**BIAŁA PODLASKA** Na wystawę zdjęć, ukazujących różnorodność wschodniego pogranicza i niezwykłość tych malowniczych terenów, zaprasza Fotoklub Podlaski. Ekspozycja jest efektem wiosennego pleneru w Mielniku.

PAULINA CHODYKA-ŁUKASZUK

Fotoklub Podlaski zaprasza na wystawę poplenerowych zdjęć, które nasi lokalni niezwykle uzdolnieni fotografowie wykonali podczas tegorocznego, wiosennego pleneru w miejscowości Mielnik w województwie podlaskim.

Wernisaż wystawy odbędzie się 5 listopada o godz. 17:00 w Galerii 1 Piętro Sztuki, działającej w ramach Białskiego Centrum Kultury im. Bogusława Kaczyńskiego. Jak przekazują sami artyści, wszyscy są zachwyceni terenami, które mieli przyjemność fotografować. „Wschodnie rubieże naszego kraju to prawdziwa mieszanka kultur oraz



Niedawno Fotoklub Podlaski świętował 30 lat istnienia. Nie zwalnia jednak tempa i zaprasza na swoją kolejną wystawę. Tym razem będzie można obejrzeć zdjęcia, ukazujące różnorodność wschodniego pogranicza i niezwykłość tych malowniczych terenów

religii – tereny niezwykle interesujące. Miejscowości wkomponowane w dolinę Bugu kultywują ciągle swoje dawne tradycje” – podkreślają.

Przypomnijmy, że od 1996 roku członkowie klubu biorą udział w Międzynarodowych Plenerach Fotograficznych „Podlaski przełom Bugu”. Od 2005 r. w listopadzie organizowane są natomiast Międzynarodowe Jesienne Warsztaty Fotograficzne. W dorobku Fotoklubu Podlaskiego nie brakuje również ciekawych plenerów,

o czym przekonamy się podczas najbliższej wystawy.

Działalność stowarzyszenia polega na organizacji wystaw, plenerów, warsztatów fotograficznych i spotkań dyskusyjnych. Dotychczas Fotoklub zrealizował 35 wystaw tematycznych oraz wiele wystaw autorskich dla ponad 38 członków. Odbiło się też 12 wystaw dorocznych, które tradycyjnie mają miejsce w grudniu. W 2009 r. Fotoklub Podlaski zorganizował 72. edycję ogólnopolskiej akcji fotograficznej „Galeria Bezdomna”.

## Fotoklub Podlaski

Fotoklub Podlaski powstał w 1991 roku. Jego założycielami byli: Anna Leszczyńska, Leszek Szczerbicki, Henryk Oleszczuk, Tadeusz Żaczek, Adam Trochimiuk, Jarosław Domański i Piotr Świderski. Obecnie klub skupia ponad dwudziestu członków, dwóch z nich należy do Związku Polskich Artystów Fotografików. Od 1998 r. opiekę nad stowarzyszeniem sprawuje Małgorzata Piekarska.

## Na życiowym zakręcie

**KINO** Podnosząca na duchu opowieść o niesamowitej kobiecie oraz o sile i nadziei na największych życiowych zakrętach. Film „Penguin Bloom: Niesamowita historia Sam Bloom” już w czwartek, 4 listopada o godz. 20:15 w ramach Spotkań Filmowych w kinie Merkury.



Sam Bloom, razem z mężem i trójką dzieci, wiodą szczęśliwe, pełne radości

## Zdobądź wejściówki!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wejściówki na seans filmu „Penguin Bloom: Niesamowita historia Sam Bloom” w ramach Czwartkowych Spotkań Filmowych w kinie Merkury. Aby je zdobyć, wystarczy przyjść do sekretariatu Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15 z aktualnym wydaniem naszego tygodnika i pokazać nam ten artykuł. Bilety otrzymają dwie pierwsze osoby, a więc kto pierwszy ten lepszy!

życie. Ona uwielbia sport, wodę i dalekie podróże, a on jest fotografem i uwiecznia

niemal każdą wspólną chwilę. Podczas wakacji w Tajlandii, Sam ulega nieszczęśliwemu wypadkowi, który na zawsze zmieni jej życie. Nagle każdy dzień staje się dla niej wyzwaniem, a Sam traci wolę walki i optymizm, którym dotąd zarażała wszystkich wokół.

Gdy zaczyna godzić się z myślą, że wszystko co najlepsze już za nią, w domu Bloomów pojawia się niespodziewany gość. To właśnie on pomoże Sam na nowo odkryć radość życia i obudzić nadzieję na to, co jeszcze przed nią.

(pc)

## TAJEMNICA, MROK I NIEPOKÓJ

**BIBLIOTECZKA** Niewyjaśnione zabójstwo policjantki na służbie, tragiczny wypadek samochodowy oraz dziwny pacjent. Przedstawiamy książkę „W cieniu terapeutki” autorstwa Anny Krystaszek wydawnictwa Muza.



Dźgnięta nożem policjantka z Częstochowy ginie na służbie. Rozpoznała sprawcę, nie zdążyła jednak o tym nikomu powiedzieć. Mija sześć lat, a zabójca wciąż nie został schwytany.

Również przed sześciu laty doszło do wypadku samochodowego, w którym zginął mąż i syn Magdy, psychoterapeutki. Długo nie mogła się pozbierać po tej tragedii. Próbowana popełnić samobójstwo. Teraz od-

budowuje swoje życie i znów prowadzi terapię. Jednym z jej pacjentów jest Adam – młody człowiek, który chce się uporać z traumami dzieciństwa i dręczącymi go demonami przeszłości.

Któregoś dnia pod domem terapeutki zostaje

znalezione ciało zamordowanej kobiety... Jak się okazuje, to jedna z jej pacjentek. Kim jest zabójca? Czy zbrodnia ma jakiś związek z wypadkami sprzed lat? Jaką rolę w tej sprawie odegrał Adam? Młody prokurator Jan Hejda próbuje dotrzeć do prawdy.

Dla naszych Czytelników mamy bezpłatny egzemplarz książki „W cieniu terapeut-

ki”. Aby o nią powalczyć, należy poprawnie wypełnić znajdujący się obok kupon i dostarczyć go do redakcji Słowa Podlasia, ul. Warszawska 15, do piątku 5 listopada.

Opisywaną ostatnio książkę „Czas huraganów” otrzymuje Ewa Dymowska. Po odbiór zapraszamy w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

(pc)

**KUPON**

**Gdzie i kiedy powstało wydawnictwo Muza?**

odpowiedz

wybieram książkę

imię i nazwisko

adres

telefon kontaktowy

wiek

NIP

## Tematyczne zaduszki

**POWIAT BIALSKI** Miejsce ośrodki kultury i stowarzyszenia pozostają w zaduszkowym nastroju i organizują mieszkańcom spotkania pełne zadumy i refleksji.



Ośrodki kultury i stowarzyszenia pozostają w zaduszkowym nastroju

I tak, Gminne Centrum Kultury w Konstantynowie 6 listopada o godz. 17:00 zaprasza do swojej sali widowiskowej, gdzie odbędą się zaduszki historyczne, poświęcone bohaterom, walczącym o niepodległość Polski. „Żeby Polska była Polską”.

Z kolei 7 listopada, Klub Seniora w Rzeczy zachęca do wzięcia udziału w tradycyjnych „Przemysłeniach zaduszkowych”, które odbędą się w remizie OSP. Początek o godz. 15:00.

Również 7 listopada na „Zaduszki artystyczne – Oca-

lić od zapomnienia” zaprasza Białskie Centrum Kultury im. Bogusława Kaczyńskiego. Uczestnicy będą wspinać zmarłych w latach 2020-2021 mieszkańców Białej Podlaskiej, twórców i przyjaciół kultury. Wydarzenie przeplacone będzie występami grup, działających przy BCK. Początek o godz. 17:00 w sali przy ul. Brzeskiej 41.

Wstęp na wszystkie wydarzenia jest bezpłatny.

(pc)

## Zagrają dla kotka

**BIAŁA PODLASKA** Muzyczna formacja Takatu zagra koncert charytatywny, podczas którego będzie można wesprzeć leczenie kotka Marvelka.



Koteczek cierpi na bardzo poważną chorobę neurologiczną

Partnerem wydarzenia jest Animusz Cafe&Restaurant (adres: Narutowicza 38/ Budynek 1), gdzie 5 listopada zagra biały zespół. Występ będzie połączony z jam session. Muzycy, instrumentalści i wokaliści mile widziani. Nagłośnienie zapewnione przez organizatorów.

U kotka zdiagnozowano poważną chorobę neurologiczną. Nieleczona prowadzi do szybkiej śmierci, a kuracja jest kosztowna i długa.

Potrzebnych jest ok. 10 tys. złotych. Wstęp na koncert bezpłatny, ale podczas jego trwania zorganizowana będzie zbiórka pieniędzy.

Wspierać leczenie koteczka można również poprzez internetową zbiórkę na stronie [www.zbieram.pl](http://www.zbieram.pl) pod hasłem „Pomoc dla Marvelka!”

(pc)

## Rock w GCK



Dispelled Reality to nowe podejście do rocka progresywnego

**GINA DRELÓW** Lokalne centrum kultury zaprasza na koncert pełen rockowych dźwięków. Na scenie wystąpi zespół Dispelled Reality.

Wydarzenie zaplanowano 6 listopada, a organizuje je Gminne Centrum Kultury w Drelowie. Początek koncertu o godz. 19:00.

Wstęp na wydarzenie jest bezpłatny, jednak warunkiem uczestnictwa jest wcześniejsza rezerwacja ze względu na ograniczoną liczbę miejsc oraz konieczność wypełnienia ankiety zdrowotnej (procedury związane z Covid-19).

Rezerwacji można dokonać poprzez: wiadomość na

facebookowym profilu GCK, e-mail na adres [gck.drelow@gmail.com](mailto:gck.drelow@gmail.com) oraz pod nr. tel. 509 639 397.

Dispelled Reality składa się z 6 muzyków, grających szeroko pojęty rock progresywny zespół to laureaci i zwycięzcy wielu festiwali, konkursów i przeglądów m.in. Lubelskiego Przeglądu Kapel, Warszawskiego Festiwalu Emergenza, czy finału programu Stage4YOU.

Grupa zagrała już dziesiątki koncertów w całej Polsce. Prezentuje nowe podejście do rocka progresywnego na polskim rynku muzycznym.

(pc)

# Zapraszamy do naszej nowej siedziby!

Firma Robex właśnie przeniosła się do nowego budynku. Sklep i garaże mieszczą się teraz przy ul. Józefa Chełmońskiego 2 w Białej Podlaskiej. – Postawiliśmy na rozwój. Zapraszamy do naszej nowej siedziby. Jednocześnie poszerzyliśmy ofertę o sprzedaż, montaż i naprawę elektroniki samochodowej – mówi właściciel firmy Robert Chiluk.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Robex to firma o zasięgu lokalnym, która rozpoczęła działalność w 1997 roku w Białej Podlaskiej. – Interesowałem się elektroniką, więc myśl o założeniu własnej działalności wyrosła z prawdziwej pasji – podkreśla **Robert Chiluk**. – Wtedy to zająłem się profesjonalnym nagłaśnianiem samochodów. Wkrótce poszerzyliśmy naszą ofertę o alarmy samochodowe i inne zabezpieczenia, chroniące auta przed kradzieżą. Oprócz standardowych systemów alarmowych zakładamy systemy namierzania GuardSystem, CMA, FlotisGo – dodaje.

## Mamy bogatą ofertę

Z czasem oferta Robexu była rozszerzana. Dziś



Nowa siedziba Robexu mieści się przy ul. Chełmońskiego 2 w Białej Podlaskiej

w nowym sklepie można nabyć multimedia samochodowe i bardzo popularne w tej chwili CB radio oraz nawigacje satelitarne. W sprzedaży firma posiada również niezbędne dla każdego kierowcy alkomaty i wykrywacze radarów. Dla firm i osób prywatnych poleca również CB, anteny, do bliskiej komunikacji PMR-ki oraz lokalizatory GPS.

– Aby zapewnić klientom detalicznym jak najszerszą gamę produktów, zostaliśmy członkiem renomowanej sieci sklepów Centrum Car Au-

dio. Poszerzyliśmy też ofertę sprzedaży o popularne produkty Yanosika – opowiada **Monika Chiluk**. Właściciele zapraszają również motocyklistów do zakupu interkomów oraz kamer sportowych.

– Ponadto instalujemy kamery cofania, czujniki cofania, rejestratory jazdy, żarówki samochodowe, ledy. Do samochodów ciężarowych instalujemy również przetwornice i telewizory. Zajmujemy się także montażem i naprawą alarmów i pilotów samochodowych oraz zamków centralnych. Nasza oferta jest bardzo szeroka. Krótko mówiąc, można się u nas zaopatrzyć we wszystko to, co można zamontować w aucie – dodaje Monika Chiluk.

## Naprawimy autoelektronikę

Klienci mogą liczyć na fachową pomoc i doradztwo w wyborze sprzętu. – Nasza załoga wstępuje się w potrzeby klienta i stara się je spełnić. Doradzamy, jaki model wybrać i sprzęt, w którym najlepiej współ-

pracuje. Na nasz sprzęt dajemy gwarancję producenta – podkreśla Robert Chiluk. – Oferujemy też naprawę sprzętu elektronicznego. Nowością jest również sprzedaż, montaż i naprawa elektroniki samochodowej. W nowoczesnym budynku



Klienci mogą liczyć na fachową pomoc i doradztwo załogi Robexu

mamy 3 duże garaże, mogące pomieścić nie tylko samochody osobowe, ale też auta o masie całkowitej do 3,5 t oraz auta ciężarowe – zaznacza właściciel.

Nowy sklep znajduje się w Białej Podlaskiej przy ul. Józefa Chełmońskiego 2.

Szczegóły na temat oferty Robexu znajdują się na stronie [www.robex.org.pl](http://www.robex.org.pl), pod numerami tel. 604 125 042 lub 602 131 742. Klienci mogą się też skontaktować z pracownikami sklepu, pisząc na adres e-mail: [robe-xauto@op.pl](mailto:robe-xauto@op.pl).



Nowością jest usługa naprawy autoelektroniki



Oferta sklepu jest bardzo duża, każdy klient znajdzie tu coś dla siebie

**ROBEX**  
AUTO RADIA

[www.robex.org.pl](http://www.robex.org.pl)  
Biała Podl., ul. Chełmońskiego 2  
pon. - pt.: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> | sob.: 9<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>

**JUŻ OTWARTE!**

**Zapraszamy do nowej siedziby przy ul. Chełmońskiego 2**

**SPRZEDAŻ • MONTAŻ • NAPRAWA (83) 311 32 56**

▶ CB RADIA ▶ GPS ▶ AUTO RADIA ▶ AUTOELEKTRONIKA  
▶ NAWIGACJE ▶ SPRZEDAŻ ▶ MONTAŻ ▶ NAPRAWA

**OLBENZ**  
Twój dostawca paliw

**HURTOWA SPRZEDAŻ PALIW**

**20 lat na rynku**

**83 342 22 07**

**MALOWANIE PROSZKOWE PIASKOWANIE**

- konstrukcje metalowe, felgi, części samochodowe
- przęsła ogrodzeniowe
- naczepy, ramy ciężarówek
- maszyny rolnicze
- kamień, drewno, marmur
- elewacje, usuwamy graffiti

**ZAWADKI 29**

**509 472 300**

**WULKANIZACJA**  
PROSTOWANIE I POLEROWANIE FELG

- wulkanizacja
- prostowanie felg stalowych i aluminiowych
- polerowanie felg aluminiowych
- wymiana i wyważanie opon

**ZAWADKI 29 518 765 795**

W pierwszych dniach listopada wspominamy tych, co odeszli, a byli ważni, dla naszych miast, wsi, małych społeczności, rodzin

# Pozostali z nami w pamięci i tym, co po sobie pozostawili

Samorządowcy, społecznicy, ludzie kultury, nauczyciele. Rodzice, dziadkowie, mężowie i żony – wszyscy tak ważni dla tych, którzy zostali i dziś płaczą nad grobami swoich bliskich, a może z uśmiechem wspominają spędzone z nimi chwile. Byliście, jesteście i będziecie dla nas ważni. Dziś wspominamy was, wasze codzienne zaangażowanie w życie naszych małych społeczności, waszą troskę o nasz codzienny byt i... tęsknimy.

PAULINA CHODYKA-LUKASZUK  
ANNA CHODYKA  
JOANNA DANIELEWICZ  
JOANNA GĄSKA  
JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

## POWIAT BIALSKI

### BIAŁA PODLASKA

**Stefan Parafiniuk** – zmarł 9 września 2021 r. w wieku 70 lat. Przez wiele lat związany z samorządem. W latach 1998-2002 pracował na stanowisku sekretarza gminy Biała Podlaska. Radny VI, VII i VIII kadencji rady miasta Biała Podlaska. W la-



Stefan Parafiniuk

tach 2010-2014 pełnił w niej funkcję zastępcy przewodniczącego komisji gospodarki przestrzennej i urbanistyki. W latach 2014-2018 był członkiem komisji gospodarki komunalnej i ochrony środowiska oraz przewodniczącym komisji gospodarki przestrzennej. Od 2018 roku, jako radny miejski zasiadał w komisji gospodarki komunalnej i urbanistyki, jako przewodniczący oraz był członkiem komisji rewizyjnej rady miasta. Stefan Parafiniuk to także wieloletni pracownik powiatowego biura Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

**Andrzej Jędrzykowski** – zmarł 1 września 2021 r. w wieku 60 lat. Wieloletni, uwielbiany



Andrzej Jędrzykowski

przez młodzież nauczyciel i wicedyrektor szkół Zakładu Doskonalenia Zawodowego im. K. K. Baczyńskiego w Białej Podlaskiej oraz ceniony fotograf, członek Fotoklubu Podlaskiego. Wśród szkolnej społeczności cieszył się ogromnym szacunkiem i sympatią za swoje podejście do uczniów i umiejętność zaszczepienia w nich pasji, których sam posiadał wiele. Ze szkołą związany ponad 30 lat.

**Katarzyna Kulicka** – zmarła 3 września 2021 r. w wieku 46 lat. Wieloletnia nauczycielka matematy-



Katarzyna Kulicka

ki oraz wychowawca kilku pokoleń uczniów VI Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Staszica w Białej Podlaskiej. Związana z placówką od 2007 roku. Przez lata prowadziła scholę parafialną przy kościele pw. Wniebowzięcia NMP w Białej Podlaskiej.

**Ryszard Rybicki** – zmarł 2 marca 2021 r. w wieku 84 lat. Były piłkarz, trener i działacz, który jako zawodnik występo-



Ryszard Rybicki

wał m.in. w Sparcie Biała Podlaska i Podlasiu Biała Podlaska, był również grającym trenerem w Krznie Biała Podlaska, potem tre-

nerem w Niwie Łomazy. Na stronie Białkopodlaskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej został opisany jako filigranowy, ale szybki i skuteczny, lubiany przez kibiców napastnik. Był jednym z najlepszych piłkarzy lat 60. w Białej Podlaskiej, potem również długoletnim działaczem, związanym ze środowiskiem piłkarskim OZPN w Białej Podlaskiej, kierownikiem reprezentacji województwa białkopodlaskiego, członkiem zarządu BOZPN.

**Bogumiła Zieńczuk** – zmarła 15 września 2021 r. w wieku 62 lat. Była dyrektorem Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Białej Podlaskiej i naczelnik Wydziału Polityki Społecznej, Kultury i Sportu. W ostatnim czasie pracowała w białskim ośrodku adopcyjnym.

### GMINA BIAŁA PODLASKA

**Janina Melaniuk** – zmarła 11 lipca 2021 r. w wieku 79 lat. Nauczyciel nauczania początkowego w Szkole Podstawowej w Sworach w latach 1977-2002.

**Maria Tokarska** – nauczyciel w Szkole Podstawowej w Dokudowie w latach 1952-1985.

**Jan Semeniuk** – zmarł 24 kwietnia 2021 r. 20 lat służył w OSP Husinka, gdzie pełnił funkcję komendanta w jednej z kadencji. Od początku przynależności do OSP aktywnie uczestniczył w jej działalności.

**Stefan Kondratiew** – zmarł 17 sierpnia 2021 r. 60 lat w OSP Dokudów I. Był jednym z założycieli jednostki i jej prezesem. Od początku powstania straży, czyli od 1961 roku czynnie uczestniczył w działalności OSP. Działal aktywnie przy budowie remizy strażackiej.

**Włodzisław Szydłowski** – zmarł 8 marca 2021 r. Służył 60 lat w OSP Dokudów I, której był jednym z założycieli. Najstarszy członek w jednostce. Od początku powstania straży czynnie uczestniczył w działalności jednostki. Przekazywał młodszemu członkom OSP swoją wiedzę i doświadczenie, dzięki czemu jednostka prężnie się rozwijała i jest aktywna do dzisiaj.

**Eugeniusz Borowik** – zmarł 8 marca 2021 r. 60 lat w OSP Dokudów I, również jeden z założycieli jednostki, gdzie do końca życia pełnił funkcję gospodarza. Przez całe 60 lat członkostwa wzorowo dbał o porządek i wyposażenie OSP.

**Jarosław Gromadzki** – zmarł 23 grudnia 2020 r. w wieku 56 lat. Przez 30 lat był strażakiem Ochotniczej Straży Pożarnej w Sworach. Człowiek wielkiego serca, który nigdy nie odmówił pomocy. Bezinteresowny, z wielkim poczuciem humoru, mimo przeciwności, z jakimi musiał się zmierzyć w życiu. Niegdyś czynnie brał udział w akcjach strażackich, w ostatnich latach mniej aktywny fizycznie, ale zawsze mentalnie i duchem ze swoimi współbraćmi strażakami.

**Sławomir Burda** – zmarł 7 października 2021 r. 35 lat w OSP Sitnik. Za bardzo duży wkład pracy wielokrotnie wyróżniany brązowym, srebrnym i złotym medalem „Zasłużony dla pożarnictwa”.

**Zbigniew Burda** – zmarł 21 września 2021 r. 32 lata w OSP Sitnik, gdzie pełnił funkcję m.in. wiceprezesa. Za bardzo duży wkład pracy wielokrotnie wyróżniany brązowym, srebrnym i złotym medalem „Zasłużony dla pożarnictwa”.

**Stanisław Kutasiewicz** – zmarł 29 maja 2021 r. 53 lata w OSP Sitnik, gdzie pełnił funkcję gospodarza. Za bardzo duży wkład pracy wielokrotnie wyróżniany brązowym, srebrnym i złotym medalem „Zasłużony dla pożarnictwa”.

**Roman Goławski** – zmarł 6 maja 2021 r. 65 lat w OSP Sitnik. Bardzo aktywny strażak. Przez szereg lat pełnił funkcję kierowcy wozu bojowego, a od roku 1985 do 1992 był komendantem w jednostce i od 1992 do 2009 pełnił funkcję prezesa. Za wzorową postawę i działalność wielokrotnie wyróżniany brązowym, srebrnym i złotym medalem „Zasłużony dla pożarnictwa”, oraz odznaczeniami państwowymi: brązowym, srebrnym i złotym Krzyżem Zasługi. Posiadał najwyższe odznaczenie pożarnicze m.in. „Złoty Znak Związku”.

**Marek Siwek** – zmarł 28 stycznia 2021 r. Przez 52 lata aktywny członek OSP Sitnik. Za ponadprzeciętny wkład pracy wielokrotnie wyróżniany brązowym, srebrnym i złotym medalem „Zasłużony dla pożarnictwa”.

**Tadeusz Baskurzyński** – zmarł 19 kwietnia 2021 r. 60 lat w OSP Hrud, której był jednym z założycieli. W początkowych latach pełnił funkcję prezesa jednostki. Działal aktywnie przy budowie remizy strażackiej.

**Daniel Krasocha** – zmarł 29 lipca 2021 r. Od 12 lat w OSP Stawacinek Stary. Uczestniczył w wielu akcjach ratowniczo-gaśniczych, w zawodach sportowo-pożarniczych oraz aktywnie działał na rzecz jednostki i miejscowej społeczności.

### GMINA DRELÓW

**Czesław Chlebiuk** – zmarł 22 stycznia 2021 r. w wieku 98 lat. Podporucznik 1 Dywizji Piechoty im. Tadeusza Kościuszki, walczący na frontach II wojny światowej m.in. podczas zdobywania Warszawy, Kołobrzegu i Berlina.

**Marcin Król** – zmarł 25 listopada 2020 r. w wieku 76 lat. Urodził się 19 maja 1944 roku w Warszawie. Przez wiele lat związany z Instytutem Stosowanych Nauk Społecznych UW, gdzie doszedł do stanowiska profesora zwyczajnego. W latach 1996-2002 pełnił funkcję dziekana Wydziału Stosowanych Nauk Społecznych i Resocjalizacji warszawskiej uczelni. W marcu 1968 r. jako doktorant UW został aresztowany za udział w studenckich protestach. W 1975 sygnował List 59, który stanowił protest przeciwko zmianom w Konstytucji PRL. W 1978 założył i objął funkcję redaktora naczelnego opozycyjnego pisma „Res Publica”. Współpracował z Polskim Porozumieniem Niepodległościowym, wykładał w ramach Towarzystwa Kursów Naukowych, którego był członkiem od 1978. Publikował m.in. w paryskiej „Kulturze”. W okresie wydarzeń sierpniowych był sygnatariuszem skierowanego do władz komunistycznych apelu 64 naukowców, literatów i publicystów o podjęcie dialogu ze strajkującymi robotnikami. Na początku lat 80. pełnił funkcję doradcy Regionu Mazowsze „Solidarności”. Uczestniczył w obradach Okręgowego Stołu. W roku 2011 został odznaczony Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski.

**Malgorzata Kąkol** – w latach 1986-2007. Od 1995 r. do 2002 r. pełniła funkcję dyrektora placówki. **Jerzy Witek** – zmarł 26 lutego 2021 r. w wieku 71 lat. Wieloletni sołtys sołectwa Ludwinów. **Krystyna Niedzielska** – zmarła 10 czerwca 2021 r. w wieku 61 lat. Pracowała

### GMINA JANÓW PODLASKI

**Jan Gładzki** – zmarł 9 marca 2021 r. w wieku 73 lat. Radny gminy Janów Podlaski V i VII kadencji (2006-2010 oraz 2014-2018), wieloletni sołtys miejscowości Stare Buczyce. Działacz społeczny, mocno angażujący się w sprawy lokalnej społeczności, w tym rolników; inicjator budowy drogi w Starych Buczycach.

**Ryszard Moczulski** – zmarł 9 czerwca 2021 r. w wieku 88 lat. Od 1958 r. do końca lat 80. nauczyciel przedmiotów zawodowych w Zespole Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim. Bardzo lubiany przez swych absolwentów. Do końca był czynnym myślim w kole łowieckim Darz Bór.

**Jadwiga Andrzejuk** – zmarła 16 sierpnia 2021 r. w wieku 82 lat. W latach 1961-1996 związana z janowską oświatą jako nauczyciel matematyki w Szkole Podstawowej w Janowie Podlaskim oraz szkołach w Werchlisu i w Błoniu.

### GMINA LEŚNA PODLASKA

**Eugeniusz Nitychoruk** – zmarł 15 listopada 2020 r. w wieku 72 lat. Wieloletni sołtys i radny miejscowości Witulin.

**Malgorzata Kąkol** – zmarła 14 grudnia 2020 r. w wieku 60 lat. Pracowała w Przedszkolu Samorządowym w Leśnej Podlaskiej



Malgorzata Kąkol

w latach 1986-2007. Od 1995 r. do 2002 r. pełniła funkcję dyrektora placówki.

**Jerzy Witek** – zmarł 26 lutego 2021 r. w wieku 71 lat. Wieloletni sołtys sołectwa Ludwinów.

**Krystyna Niedzielska** – zmarła 10 czerwca 2021 r. w wieku 61 lat. Pracowała



Krystyna Niedzielska

w Komendzie Wojewódzkiej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej, od 1996 r. w urzędzie gminy Leśna Podlaska, od 2004 r. pełniła funkcję skarbnika gminy. W pamięci pracowników pozostanie jako zaangażowana, merytoryczna, ser-

## cd. ze str. 17 ▼

deczna i przyjacielska osoba. W październiku 2020 r. przeszła na emeryturę.

**Irena Celińska** – zmarła 1 marca 2021 r. Była nauczycielem Szkoły Cwiczeń przy Liceum Pedagogicznym w Leśnej Podlaskiej w latach 1962-1968, w latach 1968-1969 pracowała w Szkole Przysposobienia Rolniczego w Leśnej Podlaskiej, a w latach 1969-1984 była nauczycielem szkoły podstawowej w Leśnej Podlaskiej.

**o. Czesław Bieleń** – zmarł 10 sierpnia 2021 r. w wieku 68 lat. Paulin z leśniańskiego klasztoru, po-



o. Czesław Bieleń

stugiwał w Leśnej Podlaskiej od 2018 roku. Opiekun grup modlitewnych, pielgrzym, pustelnik.

**Alicja Panasiuk** – zmarła 4 września 2021 r. w wieku 59 lat. W latach 1983-2019 pra-



Alicja Panasiuk

cowwała w Przedszkolu Samorządowym w Leśnej Podlaskiej, w latach 2003-2014 pełniła funkcję wicedyrektora ds. Samorządowego Przedszkola w Zespole Placówek Oświatowych w Leśnej Podlaskiej.

**Józef Józwiak** – zmarł 15 października 2021 r. w wieku 83 lat. Jeden z założycieli jednostki OSP Leśna Podlaska.

## GMINA ŁOMAZY

**Romuald Szudejko** – urodził się 21 października 1956. Zmarł 22 października 2021 r. Doktor Romuald Szudejko, regionalista, historyk i politolog. W latach 1980-1984 Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury,



Romuald Szudejko

w latach 1984-2012 dyrektor łomaskich szkół: Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Kościuszki, Gimnazjum im. Unitów Podlaskich oraz Zespołu Szkół w Łomazach. Doktor nauk humanistycznych w zakresie nauki o polityce. Nauczyciel historii i wiedzy o społeczeństwie. Autor pierwszej obszernej monografii gminy łomazy, wydanej w 2018 roku oraz wielu innych publikacji.

**Władysław Łojewski** – zmarł 7 sierpnia 2021 r. Urodził się 1 listopada 1936 r. w Łomazach, stały mieszkaniec gminy. Samorządowiec,



Władysław Łojewski

społecznik oraz wieloletni członek Ochotniczej Straży Pożarnej w Łomazach.

W latach 1965-1972 pełnił funkcję Przewodniczącego Gromadzkiej Rady Narodowej w Łomazach. Dwukrotnie objął stanowisko Naczelnika Gminy Łomazy: od 1 stycznia 1973 r. do 31 grudnia 1975 r. oraz od 1 marca 1982 r. do 31 grudnia 1984 r.

## MIĘDZYRZEC PODLASKI

**Marian Dąbrowski** – zmarł 2 listopada 2020 r. W 2018 uhonorowany Krzyżem Orderu Krzyża Niepodległości m.in. za działalność w Związku Ewolucjonistów Wolności. 30 czerwca 1952 roku brał udział w próbie wykolejenia pociągu „Mitropa” relacji Berlin – Moskwa, przewożącego oficerów i dyplomatów radzieckich. Akcja nie powiodła się, jednak miejscowy urząd bezpieczeństwa po pierwszej fali przypadkowych aresztowań i przesłuchań, w nocy z 12 na 13 lipca, zatrzymał 34 członków organizacji ZEW.



Marian Dąbrowski

Dąbrowski został aresztowany 12 lipca 1952 r. Wyrok odsiadywał w więzieniu „Zamek” w Lublinie oraz w Jaworznie. Zwolniono go 24 lipca 1954 r. na podstawie amnestii. Od 1990 roku był Prezesem Koła Terenowego Związku Więźniów Politycznych Okresu Stalinowskiego.

**Henryk Wawryniuk** – zmarł 30 kwietnia 2021 r. w wieku 76 lat. Wieloletni nauczyciel i dyrektor międzyrzeckich szkół. Był sportowcem oraz prezes klubu sportowego Huragan Międzyrzec Podlaski. Pedagog i były radny powiatowy. W 1966 roku podjął pracę w Szkole

Podstawowej nr 1 w Międzyrzeczu Podlaskim, w latach 1971-1982 pracował w Zespole Szkół Ekonomicznych. Z początkiem września 1982 r. został dyrektorem SP nr 1 im. Henryka Sienkiewicza. Za jego kadencji, w 1995 r., szkoła uzyskała 23 miejsce w ogólnopolskim rankingu wśród stu najlepszych w kraju. W latach 1987-1989 pełnił



Henryk Wawryniuk

funkcję przewodniczącego Miejskiej Rady Narodowej, a w latach 2002-2006 sprawował mandat radnego powiatu. Wielokrotnie odznaczany. Za zaangażowanie w pracę zawodową i społeczną otrzymał w 1986 r. Złoty Krzyż Zasługi, a dwa lata później Medal Komisji Edukacji Narodowej. Kilukrotnie nagradzany był przez kuratorium oświaty, władze miasta, powiatu i województwa.

**Piotr Matuszewski** – zmarł 7 października 2021 r. w wieku 56 lat. Wieloletni nauczyciel Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej w Międzyrzeczu Podlaskim. Z pasją i zaangażowaniem przekazywał swoim uczniom wiedzę z przedmiotów informatycznych.

## GMINA MIĘDZYRZEC PODLASKI

**Stanisław Kurenda** – zmarł 1 lutego 2021 r. w wieku 75 lat. Wieloletni sołtys Rzeczyca, społecznik oraz wierny kibic, założyciel, a w przeszłości zawodnik klubu Krzna Rzeczyca. Od 1993 r. pełnił funkcję prezesa Ochotniczej Straży Pożarnej w Rzeczycu, której członkiem był od 1964 roku. Dzięki jego staraniom jednostkę wpisano



do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Przez 10 ostatnich lat pełnił funkcję sołtysa Rzeczyca. W 2011 r. otrzymał m.in. Złoty Znak Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP, Medal Honorowy im. Bolesława Chomicza Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP, w 2014 r. tytuł „Zasłużony dla Powiatu Białskiego”, a rok później tytuł „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego”. W 2016 r. znalazł się też w gronie zasłużonych dla międzyrzeckiej gminy.

**Lucyna Chodzińska** – zmarła 23 maja 2021 r. w wieku 72 lat. Związana była z gminą Międzyrzec Podlaski od 1 stycznia 1973 r. Zaczynała pracę w urzędzie jako referent finansowo-księgowy, później jako główna księgowa, a 17 czerwca 1990 r. została powołana na stanowisko skarbnika. Funkcję tę pełniła nieprzerwanie

do czasu odejścia na emeryturę 26 stycznia 2005 r.

**Henryka Jakimiuk** – zmarła 3 lipca 2021 r. Do 2008 roku pracowała w urzędzie gminy Międzyrzec Podlaski, gdzie pełniła funkcję inspektora ds. wojskowych i obronnych.

## GMINA ROKITNO

**Julian Józef Kowalski** – zmarł 16 lutego 2021 r. w wieku 93 lat. Wieloletni sołtys Pokiniani.



Julian Kowalski

# Odszedł wybitny fotograf i oddany mąż,

**WSPOMNIENIE Adam Trochimiuk** wieloletni fotoreporter Słowa Podlasia zmarł po walce z chorobą 6 kwietnia tego roku, w wieku 68 lat. Z tygodnikiem był związany od początku istnienia gazety, przez 42 lata. Nie tylko dokumentował ważne wydarzenia w regionie, ale też potrafił uchwycić w kadrze codzienność białczan i mieszkańców powiatów: bialskiego, radzyńskiego i parczewskiego. Pośmiertnie został odznaczony tytułem „Zasłużony dla miasta Biała Podlaska”.

Fotograf znajdował się w finale licznych konkursów fotograficznych, uczestniczył w dziesiątkach plenerów i wystaw, zasiadał w jury

wielu konkursów. Wydał liczne albumy zbiorowe i indywidualne. W planach miał wydanie kolejnego albumu, niestety zamierzenia przerwała nagła śmierć, spowodowana zachorowaniem na Covid-19.

Adam Trochimiuk urodził się 3 listopada 1953 r. w Stoczku Łukowskim. Jako dziecko wraz z rodzicami przeprowadził się do Białej Podlaskiej. Uczył się w II LO im. Emilii Plater, a następnie studiował w Akademii Wychowania Fizycznego. Będąc już fotografem w Słowie Podlasia, podjął studia podyplomowe z dziennikarstwa na Uniwersytecie Warszawskim. Jego rodzice byli nauczycielami, również siostra i szwagier byli pedagogami i wykła-



**Adam Trochimiuk** wieloletni fotoreporter Słowa Podlasia zmarł po walce z chorobą 6 kwietnia tego roku, w wieku 68 lat. Z tygodnikiem był związany od początku istnienia gazety, przez 42 lata

dali na wyższych uczelniach. Rodzina była przekonana, że Adam pójdzie w ślady swoich rodziców. Mimo to, on uważał, że jest mu pisana inna droga, gdyż chciał się poświęcić swojej największej pasji, jaką była fotografia.

Fakt, że był to właściwy wybór, potwierdzają jego liczne osiągnięcia w tej dziedzinie. Za swoje dokonania w latach 1985 i 1995 został odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi przez prezydenta Polski. Otrzymał też w 1986 r. odznakę „Zasłużony Działacz Kultury”, która została przyznana przez ministra kultury i sztuki. Z kolei rok później dostał odznakę „Za Zasługi Dla Województwa Białkopodlaskiego”. Został też doceniony przez władze powiatu, które

uhonorowały go w 2011 r. medalem „Zasłużony dla Powiatu Białskiego”.

Został też laureatem ogólnopolskiego konkursu fotograficznego pt. „Wies nowoczesna – praca, ludzie, technika”, przeprowadzonego przez Muzeum Narodowe Rolnictwa i Przemysłu Rolno-Spożywczego w Szreniawie. Zajął II miejsce w kategorii „Technika” za fotografię pt. „Oracz” oraz III miejsce w kategorii „Ludzie” za zdjęcie pn. „Taki mały, taki duży”.

Kiedy Adam brał urlop, wiedzieliśmy, że jedzie na jeden z plenerów fotograficznych. W sumie uczestniczył w nich dziesiątki razy, za każdym razem przywoząc zdjęcia, które trafiały do kalendarza Słowa Podlasia. Nie

mogło go zabraknąć na Międzynarodowych Jesiennych Warsztatach Fotograficznych czy podczas Podlaskich Przetomów Bugu. Zasiadał w jury konkursu „Konie, jeźdźcy i zaprzęgi”, przeprowadzonym przez Muzeum Południowego Podlasia oraz konkursu „Powiat bialski wczoraj i dziś”. Pomagał też przy organizacji konkursu „Moja szkoła w obiektywie”, zorganizowanego przez Podlaską Agencję Consultingową Rectus-WOC z Białej Podlaskiej.

Prace Adama można było oglądać m.in. na wystawie „Platerka del Art” z okazji jubileuszu II LO im. E. Plater. Tworzył też autorskie wystawy lub wspólnie z kolegami z Fotoklubu Podlaskiego wystawy zbiorowe.

# TV SŁOWA PODLASIA PROGRAM

Program telewizyjny 2.11 – 8.11.2021



## Światło między oceanami

TVP 1, niedziela 7.11, godz. 22.20

Tom Sherbourne w trakcie I wojny światowej wstawił się wieloma bohaterскими czynami na polu bitwy. Po opuszczeniu armii spotyka na swej drodze Isabel. Zakochuje się w niej z wzajemnością. Po ślubie weteran zatrudnia się jako latarnik na bezludnej wyspie w wybrzeży Australii. Dołącza do niego wybranka. Oboje wiedzą szczęśliwe życie w malowniczym otoczeniu. Z czasem zaczyna ich dręczyć niespełnione marzenie o posiadaniu potomka. Po miesiącach bezowocnych starań, dwóch poronieniach, a także przy pogłębiającym się uczuciu oddalenia załamana Isabel popada w depresję. Pewnego dnia ona i jej mąż stają się świadkami cudu - do brzegu przybija niewielka łódź z martwym mężczyzną i niemowlęciem. Dziecku nic się nie stało. Zaskoczeni małżonkowie postanawiają wychować dziewczynkę, nie zgłaszając władzom jej odnalezienia. Pierwsze lata przypominają sielankę, ale pewnego dnia okazuje się, że zrozpaczona Hannah poszukuje w okolicy zaginionej córki. Sherbourne'owie stają w obliczu trudnej decyzji, która na zawsze odmieni ich los.

## Przełęcz ocalonych

TVP 1, sobota 6.11, godz. 21.35

Wirginia. Desmond T. Doss dorasta wraz z bratem w rodzinie, na której ojca światowa odcisnęła trwale piętno. Ojca chłopca wciąż dręczą wspomnienia poległych na froncie kolegów. Szuka on zapomnienia w alkoholu i wyładowuje negatywne emocje na żonie. Pomimo trudnej sytuacji kobiecie udaje się zaszczepić synom chrześcijańskie wartości i głęboką wiarę. Mijają lata. Amerykanie toczą zaciętę walkę z Japończykami na Pacyfiku. Desmond wstępuje do armii jako obdzektor - odmawia noszenia broni i pozabawiania życia, ale pragnie pomagać jako sanitariusz. Już podczas szkolenia spotyka się z szykanami i agresją przełożonych oraz innych rekrutów, którzy nie akceptują jego decyzji. Podczas najcięższych starć wykazuje się niespotykaną odwagą i determinacją. Udowadnia, jak bardzo mylili się ci, którzy zarzucali mu, że swoją postawą narazi towarzyszy. Chociaż jest nieuzbrojony, dokonuje heroicznych czynów i staje się bohaterem wojennym.



## Mamma Mia!: Here We Go Again!

TVN, sobota 6.11, godz. 22.20

Sophie przygotowuje się do otwarcia hotelu na greckiej wyspie Kalokairi. Po wstał on na cześć zmarłego rok wcześniej Donny. Z tej okazji spotyka się z jej przyjaciółkami, Rosie i Tanyą. W trakcie przygotowań do wydarzenia wspomina młodość matki oraz to, jak poznała ona przyszłego męża, Sama, a także byłych partnerów, Harry'ego i Billa. Wkrótce Sophie mówi Sky'owi, że jest w ciąży. Dzięki temu zaczyna odczuwać szczególną więź z Donną, która została samotną matką w młodym wieku, prowadziła grecką willę, a jednocześnie śpiewała w girls bandzie. Tymczasem na otwarciu hotelu pojawia się nieproszona babcia dziewczyny - Ruby.



## Władza

TVP 2, niedziela 7.11, godz. 22.00

Nowy Jork. Ambitny detektyw Billy Taggart (Mark Wahlberg) zabija Mikeya Tavera. Mężczyzna zgwałcił siostrę jego dziewczyny, ale skutek zaniedbań sądu nie został skazany. Na prośbę kolegi oskarżonego burmistrz Nicholas Hostetler (Russell Crowe) niszczy dowody świadczące przeciwko Taggartowi. Bez nich śledczy uznają, że Billy działał w obronie własnej, ale dla uniknięcia skandalu policjant musi odejść ze służby. Mężczyzna rozpoczyna pracę prywatnego detektywa...



## 15.17 do Paryża

TVN, niedziela 7.11, godz. 22.30

Spencer Stone i Alek Skarlatos są uczniami podmiejskiego chrześcijańskiego gimnazjum. Obaj interesują się bronią, łączy ich też to, że często wpadają w kłopoty. Pewnego dnia zostają wysłani do gabinetu dyrektora, gdzie spotykają innego ucznia, kolejnego szkolnego chuligana, Anthony'ego Sadera. Chłopcy stają się przyjaciółmi. Wiele lat później ten pierwszy dołącza do Sił Powietrznych i stacjonuje za granicą. Kolega, który zaciągnął się do wojska, a teraz przebywa w Afganistanie, informuje go, że zamierza odwiedzić partnerkę w Niemczech. Postanawiają się tam spotkać podczas następnego urlopu. Ma do nich dołączyć Anthony, obecnie student koledżu. Po kilku dniach decydują się na wizytę we Francji. Ruszają tam pociągiem, który - jak się niebawem okazuje - przejęli terroryści. Pasażerowie podejmują walkę z przestępcami...



### TVP 1

- 5.20 Trędowata – melodramat, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Elżbieta Starostecka, Leszek Teleszyński, Jadwiga Barańska, Czesław Wołłejko, Lucyna Brusikiewicz, Irena Malkiewicz, Anna Dymna, Gabriela Kownacka, Mariusz Dmochowski, Piotr Fronczewski
- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.35 Ranczo s.VII (90) – Trudne powroty – serial
- 9.35 Komisarz Alex – serial
- 10.35 Ojciec Mateusz (214) – serial
- 11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (40) – serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Planeta doskonała – Stońce.
- 14.00 Elif (1082) – serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! – magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
- 16.05 Przysięga (511) – serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Jaka to melodia?
- 17.55 Klan (3875) – telenowela
- 18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (41) – serial
- 18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
- 19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! – magazyn
- 20.30 Leśniczówka (437) – serial
- 20.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 21.05 Pełny obraz – cykl dok.
- 21.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 23.00 Ocaleni – reality show
- 0.00 Magazyn śledczy
- 0.35 Ostatni cesarz – dramat, Wielka Brytania, Hongkong, Chiny, reż. Bernardo Bertolucci, wyk. John Lone, Joan Chen, Peter O'Toole
- HIT 3.25 Magazyn Ekspresu Reporterów
- 4.25 Notacje – Ewa Wycichowska. Potrzebuję wrażliwego widza

### POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.25 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.30 Na ratunek 112
- 17.00 Gliniarze
- 18.00 Pierwsza miłość
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Transformers: Zemsta upadłych – film sci - fi, USA, 2009, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson
- HIT - Minęły dwa lata od czasu kiedy młody Sam Witwicky dokonał ocalenia Ziemi przed decydującym starciem pomiędzy dwoma wojującymi ze sobą grupami robotów. Pomimo swojej walecznej postawy Sam jest nadal przeciętnym nastolatkiem z typowymi dla swojego wieku problemami - decydują o wybraniu drogi edukacji i pójściem do collegu, co wiąże się z pierwszą w życiu dłuższą rozłąką z dziewczyną...
- 23.15 Czas próby – film sensacyjny, USA, 2016, reż. Craig Gillespie, wyk. Chris Pine, Casey Affleck, Ben Foster
- 1.55 Powrót do rodziny – dramat obyczajowy, USA, 2013, reż. David Boyd, wyk. Scott Elrod, Dorian Brown, Vivica A. Fox, Charles Henry Wyson

### SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia wieczorne
- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.05 Psi patrol
- 8.05 Babelkowy świat gupików
- 8.35 Dora poznaje świat
- 9.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości
- 9.30 iCarly
- 10.00 SuperLudzie
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 Tatuśkowie
- 13.30 Niania
- 14.00 Świat według Kiepskich
- 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy
- 15.00 TOP CHEF
- 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 18.00 Nasz nowy dom
- 19.00 Świat według Kiepskich
- 20.00 Akademię
- 20.30 Tatuśkowie
- 21.40 Erin Brockovich - dramat obyczajowy, USA, 2000, reż. Steven Soderbergh, wyk. Julia Roberts, David Brisbin, Dawn Didawick, Albert Finney
- 0.15 Burleska - musical, USA, 2010, reż. Steve Antin, wyk. Cher, Christina Aguilera, Eric Dane, Cam Gigandet
- 3.00 Miasto długów
- 4.00 Nasz nowy dom
- 5.00 Na ratunek 112
- 5.30 Świat według Kiepskich

### STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu
- 6.55 Złotopolscy - serial
- 8.00 Plebania - serial
- 9.05 Kroniki młodego Indiany Jonesa - serial
- 10.05 Doktor Martin - serial
- 12.05 Diabli nadali - serial
- 13.00 Katastrofy w przestworzach
- 15.15 Lodowa zagłada - film katastroficzny
- 16.55 Diabli nadali - serial
- 17.55 Wojny magazynowe
- 19.00 Wojny kontenerowe
- 20.00 Dzień świra - komediodramat
- 21.45 Prawo Bronxu - dramat
- 0.10 Dziewięte wrota - horror

### TVP 2

- 5.30 Na dobre i na złe (784) – Czas próby – serial
- 6.25 Powołanie...
- 6.55 Familiada – teleturniej
- 7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 10.40 Panorama
- 10.50 Pytanie na śniadanie
- 11.20 Rodzinka.pl s.VII (167) – Urlop Boskich – serial
- 11.50 Barwy szczęścia (2502) – serial
- 12.30 Koło fortuny – teleturniej
- 13.15 Kozacka miłość (213) – serial
- 14.05 Va Banque (306) – teleturniej
- 14.35 Na sygnale (37) – Jutro wesele – serial
- 15.10 Górcy ratownicy (108) – Zakazana miłość, cz. 2 – serial
- 16.00 Koło fortuny – teleturniej
- 16.35 Familiada – teleturniej
- 17.15 Promyk nadziei (143) – serial
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (307) – teleturniej
- 18.45 Kozacka miłość (215) – serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2503) – serial
- 20.10 Barwy szczęścia (2504) – serial
- 20.40 Kulisy serialu
- 20.55 M jak miłość (1611) – serial
- 21.55 Miłość w czasach wojny (8) – serial
- 22.55 Karmazynowe wesele (5) – serial
- 0.00 Ludzkie historie – Tu się żyje. – film dok.
- 1.05 Ułaskawienie – dramat obyczajowy, Polska, Czechy, Słowacja, reż. Jan Jakub Kolski., wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Jan Jankowski, Michał Kaleta, Michał Benkes
- 2.50 Uśmiech Etruska – film obyczajowy, USA, reż. Oded Binnun, Mihal Brezis, wyk. Brian Cox, JJ Feild, Thora Birch, Rosanna Arquette
- 4.45 Magia polskiej przyrody. Zima, wiosna, lato, jesień w Delcie Świny – cykl dok.
- 5.15 Zakończenie programu

### TVN

- 5.40 Uwaga! – program interwencyjny
- 6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
- 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
- 11.35 Doradca smaku
- 11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 12.50 Tajemnice miłości
- 13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 15.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
- 17.00 Tajemnice miłości
- 18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga! – program interwencyjny
- 20.10 Doradca smaku



- 20.15 Na Wspólnej – serial
- 20.55 Milionerzy
- 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia
- 22.40 Kuba Wojewódzki
- 23.40 Superwizjer – magazyn reportażowy
- 0.15 Nieobecni – serial
- 1.15 Szadź – serial
- 2.20 W garniturach – serial
- 3.15 Uwaga! – program interwencyjny
- 3.35 NOC Magii
- 5.00 Kto was tak urządził

### TVP SPORT

- 6.00 Retro TVP Sport
- 7.45 Niezwykłe historie. Szewińska
- 8.20 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet. GKS Katowice - Medyk Polomarket Konin
- 10.20 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 15.kolejka.
- 11.10 Piłka nożna - e - Winner 2.liga, 15.kolejka.
- 12.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 13.kolejka.
- Legia Warszawa - Pogoń Szczecin
- 13.10 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 13.kolejka.
- Legia Warszawa - Pogoń Szczecin
- 14.25 Gol 15.10 Gol 16.25 Pływanie - Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazań
- 17.15 18.05 Opowieść sentymalna
- 19.20 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski, Zakopane
- Średnia Krokiew - konkurs indywidualny
- 20.55 Retro w TVP Sport
- 21.45 Retro w TVP Sport
- 23.00 Sportowy Wieczór
- 23.45 Pływanie - Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazań
- Dzień 1
- 1.15 Sporty walki - Gala TFL, Garwolin
- 3.05 Boks - Gala MB Boxing Nigh

### TV 4

- 7.00 Strażnik Teksasu
- 8.00 Nasz nowy dom
- 9.00 Pierwsza miłość
- 9.50 Kochane pieniądze - serial
- 10.50 Hardkorowy lombard
- 11.50 Pamiętniki z wakacji
- 12.50 STOP Drogówka
- 14.55 Gwiazdy Kabaretu
- 15.55 Hardkorowy lombard
- 17.00 Policjantki i Policjanci
- 18.00 Kochane pieniądze - serial
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Święty - serial
- 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.40 Potężne uderzenie - film sensacyjny
- 23.55 Wikingowie

### Wtorek, 2.11

### TVN 7

- 5.25 Szkoła – serial
- 6.25 Szpital – program obyczajowy
- 7.20 Papiery na szczęście – serial
- 7.55 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 11.05 Idealna niania – program obyczajowy
- 11.55 Szpital – program obyczajowy
- 12.55 Szkoła – serial
- 13.55 Ten moment
- 14.30 Sąd rodzinny – program sądowy
- 15.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 16.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
- 17.35 Brzydula – serial
- 18.10 Idealna niania – program obyczajowy
- 19.00 19 + – serial
- 19.35 Papiery na szczęście – serial
- 20.10 Brzydula – serial
- 20.45 Hotel Paradise
- 21.50 Romeo musi umrzeć – film sensacyjny, USA 2000, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah, Delroy Lindo, Isaiah Washington, Russell Wong, Henry O, D.B. Woodside
- 0.10 Ostatni sprawiedliwy – film sensacyjny, USA 1996, reż. Walter Hill, wyk. Bruce Willis, Christopher Walken, Bruce Dern, Alexandra Powers, David Patrick Kelly
- 2.20 Zbrodnia w sąsiedztwie
- 3.25 NOC Magii

### PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł – telenowela
- 7.00 Rodzinny interes – serial
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
- 11.00 Zbuntowany anioł – telenowela
- 12.00 Zaklinaczka duchów – serial
- 13.00 Zaklinaczka duchów – serial
- 14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
- 15.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
- 16.00 Rodzinny interes – serial
- 17.00 Rodzinny interes – serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
- 20.00 Leon zawodowiec – dramat kryminalny, Francja 1994, reż. Luc Besson, wyk. Danny Aiello, Don Creech, Ellen Greene, Gary Oldman, Jean Reno, Michael Badalucco, Natalie Portman, Peter Appel
- 22.30 Nikita – thriller sensacyjny, Francja, Włochy 1990, reż. Luc Besson, wyk. Anne Parillaud, Jean Reno, Marc Duret, Patrick Fontana, Tchéky Karyo
- 1.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
- 2.00 Biesiada na cztery pory roku
- 2.45 Wojciech Ciejrowski. Boso
- 3.30 Biesiada na cztery pory roku
- 4.00 Menu na miarę
- 5.00 Rodzinny interes – serial

### TRWAM

- 14.20 100 cudownych miejsc na świecie
- 14.30 Jan Paweł II - Papież, który tworzył historię
- 15.15 Świętość w codzienności - św. Joanna Beretta Molla
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Jestem mamą
- 16.30 Fryderyk Chopin i jego muzyka
- 16.55 Kolory Świętości
- 17.00 100 cudownych miejsc na świecie
- 17.10 Prosto o gospodarce
- 17.30 Zostań Żołnierzem RP
- 17.45 Muzyczne chwile
- 17.55 Poczet Wielkich Polaków
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Każdy małego to potrafi
- 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widenia
- 22.00 Mojeżesz - 10 przykazań
- 22.55 Święty na każdy dzień
- 23.00 Kaplica Pamięci

### TTV

- 5.00 Paloma - serial
- 6.00 DeFacto - Flesz
- 6.15 Sprzątaczkę - program obyczajowy
- 7.00 Ukryta prawda
- 8.00 10 zadań specjalnych Michela Morana
- 8.35 Królowe życia. To właśnie przyjaźń
- 9.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina
- 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 11.00 Kartoteka
- 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 13.00 Ukryta prawda
- 14.00 Królowe życia - serial
- 14.35 Paloma - serial
- 15.45 Express
- 16.05 Królowe życia - serial
- 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem
- 17.45 Express
- 18.05 DeFacto
- 18.35 Złomowisko PL
- 19.45 Express
- 20.05 Zamiana żon
- 21.15 Królowe życia - serial
- 21.45 Express
- 22.00 Nic do ukrycia
- 23.00 Down the road - serial
- 23.50 Wyrok za seks
- 0.20 Wyrok za seks
- 0.50 Wyburzacz - program rozrywkowy
- 1.30 DeFacto Extra
- 2.00 Dom weselny
- 2.50 Królowe życia - serial
- 3.30 Królowe życia - serial

### TV6

- 6.00 TOP 10 - Lista przebojów
- 7.00 Święty - serial
- 7.30 Święty - serial
- 8.00 Słoneczny patrol
- 9.00 Kobra - oddział specjalny
- 10.00 Święty - serial
- 11.05 Galileo
- 12.05 Miodowe lata
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 15.05 Detektyw w akcji
- 16.00 Septagon
- 17.00 Gliniarz i prokurator
- 18.05 Miodowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles
- 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles
- 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 0.00 Hawaje 5 - 0

## TVP 1 TVP 1

5.20 Przysięga (511) – serial  
6.05 Elif (1082) – serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Rodzinny ekspres – Wszystkie Świętych i Dzień Zaduszny  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.VII (91) – Droga przez stos – serial  
9.35 Komisarz Alex – serial  
10.30 Ojciec Mateusz (215) – serial  
11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (41) – serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.40 Rok w ogrodzie Extra – magazyn  
12.55 Niezwykła zwierzęta. Świnie  
14.00 Elif (1083) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (512) – serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (3876) – telenowela  
18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (41) – serial  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.25 Leśniczówka (437) – serial  
20.55 Piłka nożna – Liga Mistrzów 2021 – Liverpool – Atletico  
23.10 Historia bez tajemnic – Ostatni Bój – film dokumentalny  
0.20 Zdradzon – thriller, USA, reż. Jeff Hare, wyk. Jamie Luner, Jason Brooks, Brent Antonello, Maurice Bernard  
2.00 Tajemnica twierdzy szyfrów (9) – serial  
2.55 Pogoda na piątek (22) – serial  
3.50 wojsko – polskie.pl – reportaż  
4.15 Terytoriali  
4.30 Notacje – Ryszard Szurkowski. Początek kolarskiej kariery

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.05 Świat według Kiepskich  
21.05 Komisarz Mama



22.20 Zróbmy sobie wnuka – komedia, Polska, 2003, reż. Piotr Weresniak, wyk. Andrzej Grabowski, Joanna Ziolkowska, Paweł Delag, Małgorzata Kozuchowska – Maniek i Gienia Koselowie to starsze małżeństwo prowadzące w samym centrum miasta ogromną plantację pomidorów. Oboje mają nadzieję, że wkrótce ich dzieci przejmą kontrolę nad rodzinnym biznesem. Niestety...  
0.00 Mów mi Dave – komedia sci-fi, USA, 2008, reż. Brian Robbins, wyk. Eddie Murphy, Elizabeth Banks  
2.00 D Train – komediodramat, Wielka Brytania, USA, 2015, reż. Andrew Mogel, Jarrad Paul, wyk. Jack Black, James Marsden, Kathryn Hahn  
4.35 Świat według Kiepskich

## SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Bąbelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalski kontra Kowalski 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Akademik 20.30 Tatuśkowie 21.40 Czarownica - komedia romantyczna, USA, 2005, reż. Nora Ephron, wyk. Nicole Kidman, Will Ferrell, Shirley MacLaine, Michael Caine 23.50 Zwolniona warunkowo - thriller, Kanada, 2017, reż. John L'Ecuyer, wyk. Kelli Williams, Sarain Boylan, Niamh Wilson, Conrad Coates 1.45 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Miasto długów 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 8.00 Plebiana - serial 9.05 Kroniki młodego Indiany Jonesa - serial 10.00 Doktor Martin - serial 12.00 Diabli nadali - serial 13.00 Katastrofy w przestworzach 15.15 Wybuch - thriller sci-fi 16.55 Diabli nadali - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Cop Out: Fajary na tropie - komedia kryminalna 22.05 Zabójca - film sensacyjny, USA 0.10 Superprodukcja - komedia

## TVP 2 TVP 2

5.25 Na dobre i na złe (785) – serial  
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn  
6.55 Familiada – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka  
7.50 Pogoda Flesz  
7.55 Pytanie na śniadanie  
10.40 Panorama  
10.45 Pytanie na śniadanie  
11.25 Rodzinka.pl s.VII (168) – Będzie się działo – serial  
11.50 Barwy szczęścia (2503) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (214) – serial  
14.05 Va Banque (307) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (38) – Anatol szuka wolności – serial  
15.10 Górcy ratownicy (109) – Porwanie, cz. 1 – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Promyk nadziei (144) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (308) – teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (216) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2504) – serial  
20.05 Barwy szczęścia (2505) – serial  
20.35 Kulisy serialu  
20.50 Na dobre i na złe (821) – Najbardziej na świecie – serial  
21.55 Miłość w czasach wojny (9) – serial  
22.55 Karmazynowe wesele (6) – serial  
23.55 Córka rybaka – film obyczajowy, Niemcy, reż. Jan Ruzicka, wyk. Alvara Höfels, Max von Thun, Golo Euler, Rüdiger Vogler  
1.35 Deep State. tajny układ (3) – serial  
2.25 Mystify. Michael Hutchence – film dokumentalny  
4.20 Za marzenia s.I (5) – serial  
5.05 Zakończenie dnia

## TVN

5.40 Uwaga! – program interwencyjny  
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.35 Doradca smaku  
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
14.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
15.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy  
21.35 Top Model



23.10 Drogówka – film sensacyjny, Polska 2012, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Bartłomiej Topa, Arkadiusz Jakubik, Julia Kijowska, Eryk Lubos, Robert Wabich, Jacek Braciak, Marcin Dorociński, Marian Dziędziel, Agata Kulesza, Izabela Kuna, Maciej Stuhr, Adam Woronowicz  
1.35 Supervizjer – magazyn reportażowy  
2.15 Uwaga! – program interwencyjny  
2.35 NOC Magii  
4.00 Kto was tak urządził  
4.35 Kto was tak urządził  
5.00 Kto was tak urządził

## TVP SPORT

6.15 Retro TVP SPORT 7.25 Retro TVP SPORT 8.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 13.kolejka. Legia Warszawa - Pogoń Szczecin 9.15 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 13.kolejka. Legia Warszawa - Pogoń Szczecin 10.25 Pływanie - Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazan' - Dzień 1 11.55 Boks - Megafights 13.00 Pelnosprawni 13.30 Retro w TVP Sport 14.25 Retro w TVP Sport 15.30 Mecz dnia 16.25 Pływanie - Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazan' - Dzień 2 19.00 4 - 4 - 2 magazyn piłkarski 19.25 4 - 4 - 2 magazyn piłkarski 20.00 Liga Mistrzów 2021 - studio 21.00 Boks - Gala w Los Angeles. J. Fortuna - A. Lozada 21.50 Liga Mistrzów 2021 - studio 22.00 Boks - Gala w Los Angeles. A. Dulay - J. L. Gallegos 22.55 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 4.kolejki 0.05 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 4.kolejki

## TV 4

7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjanci i Policjant 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjanci i Policjant 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Kick-boxer - film sensacyjny 23.35 Wikingowie

## Środa, 3.11 TVN 7

5.25 Szkoła – serial  
6.25 Szpital – program obyczajowy  
7.20 Papiery na szczęście – serial  
7.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
8.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
11.05 Idealna niania – program obyczajowy  
11.55 Szpital – program obyczajowy  
12.55 Szkoła – serial  
13.55 Ten moment  
14.30 Sąd rodzinny – program sądowy  
15.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.30 Ukryta prawda – program obyczajowy  
17.35 Brzydula – serial  
18.10 Idealna niania – program obyczajowy  
19.00 19 + – serial  
19.35 Papiery na szczęście – serial  
20.10 Brzydula – serial  
20.45 Hotel Paradise  
21.50 Ciekawy przypadek Benjamina Buttona – film obyczajowy, USA 2008, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Cate Blanchett, Julia Ormond, Elias Koteas, Tilda Swinton  
1.15 Keanu – komedia, USA 2016, reż. Peter Atencio, wyk. Jordan Peele, Keegan-Michael Key, Method Man, Darrell Britt - Gibson, Will Forte  
3.30 NOC Magii

## PULS

6.00 Reportrzy. Z życia wzięte – serial  
7.00 Rodzinny interes – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
9.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Koliber – dramat sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2013, reż. Steven Knight, wyk. Agata Buzek, Benedict Wong, Jason Statham, Vicky McClure  
22.00 Dzielnica strachu – serial  
23.00 Dzielnica strachu – serial  
0.00 Spartan – film sensacyjny, USA 2004, reż. David Mamet, wyk. Derek Luke, Jeremie Campbell, Tia Texada, Val Kilmer  
2.10 Biesiada na cztery pory roku  
2.50 Wojciech Cejrowski. Boso  
3.30 Taki jest świat  
4.20 Menu na miarę  
4.35 Z archiwum policji  
5.00 Rodzinny interes – serial

## TRWAM

10.00 Audiencja Generalna 11.00 Po co nam wykopaliska 11.25 Jestem mamą 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz - 10 przykazań 13.15 Muzyczne chwile 13.25 Kolory Świętości 13.30 Msza Święta 14.20 Apokryfy 15.15 Filmmowe zyciorysy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Wyższyński 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Rykoszetem 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłac Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzroku 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Święty Grzegorz Wielki 23.45 Kolory Świętości 23.50 Muzyczne chwile

## TTV

5.00 Paloma - serial 6.00 Express 6.15 Fachowcy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi 9.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 11.00 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.00 Ukryta prawda 14.00 Królowe życia - serial 14.35 Paloma - serial 15.45 Express 16.05 Królowe życia - serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Ciężarówką przez Vietnam 21.15 Królowe życia - serial 21.45 Express 22.00 Bracia Collins biorą się do roboty 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 0.05 Nic do ukrycia 1.05 Królowe życia - serial obyczajowy 1.35 Królowe życia - serial obyczajowy 2.05 Kartoteka 3.05 Kartoteka 4.10 Testerzy extra

## TV 6

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Święty - serial 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata 14.00 Policjanci i Policjant 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagony 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0 1.00 STOP Drogówka 2.00 Bumerang

## TVP 1 TVP 1

5.20 Przysięga (512) – serial  
6.10 Elif (1083) – serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Dobrze historie – Bonifratry Dom Geriatryczny – magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.VIII (92) – Radio Mamrot – serial  
9.35 Komisarz Alex – serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XVII (216) – Sarkofag – serial  
11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (42) – serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.35 To się opłaca – magazyn  
12.50 Klan lisów – film dok.  
14.00 Elif (1084) – serial  
15.00 Wiadomości  
15.10 Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (513) – serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (3877) – telenowela  
18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (43) – serial  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.30 Leśniczówka (438) – serial  
21.00 Na sygnale (337) – Gwiazdy ratownictwa – serial  
21.20 Sprawa dla reportera  
22.15 Magazyn śledczy  
22.50 Magazyn kryminalny 997  
0.45 Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat  
1.30 Mrok (4) – Miłość może zabić – serial  
2.25 Ocaleni – reality show  
3.30 Sprawa dla reportera  
4.25 Magazyn śledczy  
4.55 Zakończenie dnia

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń  
20.05 Nasz nowy dom  
21.10 Przyjaciółki



22.15 Tolkien – film biograficzny, USA, 2019, reż. Dome Karukoski, wyk. Nicholas Hoult, Al Bolland, Kallum Tolkien, Craig Roberts – Film ukazuje kluczowe lata z życia młodego pisarza, który po śmierci matki trafił do szkoły z internatem, gdzie odnajduje przyjaźń, miłość i artystyczną inspirację wśród innych podobnych sobie indywiduów. Gdy wybuchła I wojna światowa, przetrwanie „braterstwa” staje pod znakiem zapytania, a zdobyte doświadczenia inspirowały Tolkiena do napisania słynnego cyklu powieści o „Władcy pierścieni”.  
0.50 I kto to mówi 3 – komedia, USA, 1993, reż. Tom Ropelewski, wyk. Kirstie Alley, John Travolta, Charles Barkley, David Gallagher  
2.55 Świat według Kiepskich

## SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Bąbelkowy świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalski kontra Kowalski 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Akademik 20.30 Tatuśkowie 21.40 Resident Evil: Zagłada - horror, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Australia, 2007, reż. Russell Mulcahy, wyk. Milla Jovovich, Oded Fehr, Ali Larter, Iain Glen 23.40 Plan ucieczki 2 - film kryminalny, Chiny, USA, 2018, reż. Steven C. Miller 1.45 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

## STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - serial 8.05 Plebiana - serial 9.05 Kroniki młodego Indiany Jonesa - serial 10.05 Doktor Martin - serial 12.15 Diabli nadali - serial 13.10 Katastrofy w przestworzach 15.15 Geokatastrofa - film katastroficzny 16.55 Diabli nadali - serial 17.55 Wojny magazynowe 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Straszny film - komedia, USA 21.40 Walkiria - dramat historyczny, USA, Niemcy 0.00 Wymyk - dramat, Polska

## TVP 2 TVP 2

5.25 Na dobre i na złe (786) – Niecne zamiary – serial  
6.25 Smaki świata – pośród mórz  
6.55 Familiada – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie  
11.25 Smaki świata – pośród mórz – magazyn kulinarny  
11.50 Barwy szczęścia (2504) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (215) – serial  
14.05 Va Banque (308) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (39) – Pomogę zdecydowanej parze – serial  
15.10 Górcy ratownicy (110) – Porwanie, cz. 2 – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Promyk nadziei (145) – serial  
18.00 Panorama  
18.30 Piłka nożna – Liga Europy 2021 – 4.kolejka – Legia Warszawa – SC Napoli  
20.55 Ojciec Mateusz s.XXVI – Ojciec Mateusz (336) – serial  
21.55 Miłość w czasach wojny (11) – serial  
22.55 W kręgu podejrzeń (1) – serial kryminalny, Francja



23.55 Iceman. Historia mordercy – dramat, USA, reż. Ariel Vromen, wyk. Michael Shannon, Chris Evans, Winona Ryder  
1.50 Córka rybaka – film obyczajowy, Niemcy, reż. Jan Ruzicka, wyk. Alvara Höfels, Max von Thun, Golo Euler, Rüdiger Vogler  
3.35 Geniusz. Picasso (9) – serial  
4.30 Zakończenie dnia

## TVN

5.40 Uwaga! – program interwencyjny  
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.35 Doradca smaku  
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
15.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy  
21.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



22.35 Sztuka kochania. Historia Michaliny Wiślickiej – film obyczajowy, Polska 2017, reż. Maria Sadowska, wyk. Magdalena Boczkarska, Eryk Lubos, Justyna Wasilewska, Piotr Adamczyk, Jaśmina Polak, Borys Szczyr, Karolina Gruska, Wojciech Męcalowski, Danuta Stenka, Arkadiusz Jakubik  
1.00 Ślub od pierwszego wejrzenia  
2.05 Kobieta na krańcu świata  
2.45 Uwaga! – program interwencyjny  
3.05 NOC Magii  
4.25 Kto was tak urządził  
4.55 Kto was tak urządził

## TVP SPORT

6.00 Retro TVP SPORT 6.45 Retro TVP SPORT 8.10 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 4.kolejki 9.05 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 4.kolejki 10.15 Pływanie - Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazan' - Dzień 2 12.05 Niezwykłe historie. W.Baszanowski 12.30 Strongman - Liga Mistrzów 13.30 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 4.kolejki 14.25 Piłka nożna - Liga Mistrzów - Skróty meczów 4.kolejki 15.30 Mecz dnia 16.25 Pływanie - Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazan' - Dzień 3 17.45 PN - Liga Europy 2021/22, 4.kolejka - STUDIO 18.35 Niezwykłe historie. W.Komar 18.55 transmisja 19.50 transmisja 20.50 PN - Liga Europy 2021/22, 4.kolejka - STUDIO 21.30 Sportowy Wieczór 22.10 Ring TVP Sport 23.10 Pływanie - Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazan' - Dzień 3 1.00 Boks

## STOPKLATKA

8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze - serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamiętniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjant 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjant 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Byliśmy żołnierzami - dramat wojenny 0.35 Podryw - komedia

## Czwartek, 4.11 TVN 7

5.25 Szkoła – serial  
6.25 Szpital – program obyczajowy  
7.20 Papiery na szczęście – serial  
7.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
8.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
11.05 Idealna niania – program obyczajowy  
11.55 Szpital – program obyczajowy  
12.55 Szkoła – serial  
13.55 Ten moment  
14.30 Sąd rodzinny – program sądowy  
15.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.30 Ukryta prawda – program obyczajowy  
17.35 Brzydula – serial  
18.10 Idealna niania – program obyczajowy  
19.00 19 + – serial  
19.35 Papiery na szczęście – serial  
20.10 Brzydula – serial  
20.45 Hotel Paradise  
21.50 Millerowie – komedia, USA 2013, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts, Will Poulter, Ed Helms  
0.05 Kamerdyner – dramat, Polska 2018, reż. Filip Bajon, wyk. Janusz Gajos, Anna Radwan, Sebastian Fabjański, Marianna Zydek  
3.15 NOC Magii

## PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
7.00 Rodzinny interes – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Słaba płeć? – komedia romantyczna, Polska 2015, reż. Krzysztof Lang, wyk. Katarzyna Figura, Marcin Korcz, Marian Dziędziel, Marieta Żukowska, Olga Bołądź, Piotr Adamczyk, Piotr Głowacki  
22.00 Jeszcze raz – komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Mariusz Malec, wyk. Anna Antonowicz, Danuta Stenka, Jan Frycz, Kinga Preis, Mikołaj Krawczyk, Przemysław Cyprianowski  
0.00 Wolna chata – komedia, USA 2009, reż. Sam Harper, wyk. Brie Larson, Caitlin Crosby, Danny DeVito, Skyler Stone  
2.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
3.00 Wojciech Cejrowski. Boso  
3.40 Taki jest świat  
4.20 Menu na miarę

## TRWAM

9.30 Po stronie prawdy 10.00 Informacje dnia 10.15 Rozmowy niedokończone 11.25 Mysłac Ojczyzna 11.35 Przyroda i ludzie 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Ziemia Obiecana 13.00 Muzyczne chwile 13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza Święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Rewolucja serca. Historia Dorothy Day 15.30 Petra - tajemnicze miasto 16.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Modlitwa 19.25 Akademia pro-life 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzroku 22.00 Ziemia Obiecana 22.40 Cystersi - powrót do pokory 23.25 Rtmistrz Pilecki - przywrócenie pamięci

## TTV

5.00 Paloma - serial 6.00 Express 6.15 Fachowcy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Historie Wielkiej Wagi 9.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 11.00 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.00 Ukryta prawda 14.00 Królowe życia - serial obyczajowy 14.35 Paloma - serial obyczajowy 15.45 Express 16.05 Królowe życia - serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Nic do ukrycia 21.15 Królowe życia - serial obyczajowy 21.45 Express 22.05 Królowe życia - serial obyczajowy 22.30 Królowe życia - serial obyczajowy 23.00 Wyjadacze 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 1.05 Zamiana żon 2.05 Komornicy 2.35 Kartoteka 3.35 Kartoteka

## TV 4

6.00 TOP 10 - Lista przebojów 7.00 Święty - serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra - oddział specjalny 10.00 Święty - serial 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata 14.00 Policjanci i Policjant 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagony 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Zbaw nas ode złego - horror, USA, 2014 1.30 STOP Drogówka 2.30 SuperLudzie Extra

## TVP 1

|       |                                                                                                                                                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                            |
| 7.30  | Agape – magazyn                                                                                                                                                                    |
| 8.00  | Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                                 |
| 8.15  | Kwadrans polityczny                                                                                                                                                                |
| 8.35  | Ranczo s.VIII (93) – Wykapany ojciec – serial                                                                                                                                      |
| 9.35  | Komisarz Alex (96) – serial                                                                                                                                                        |
| 10.35 | Ojciec Mateusz (217) – serial                                                                                                                                                      |
| 11.25 | Remiza. Zawsze w akcji! (43) – serial                                                                                                                                              |
| 12.00 | Wiadomości                                                                                                                                                                         |
| 12.10 | Agrobiznes                                                                                                                                                                         |
| 12.35 | Magazyn Rolniczy                                                                                                                                                                   |
| 12.55 | Dzika Austria – film dok.                                                                                                                                                          |
| 14.00 | Elif (1085) – serial                                                                                                                                                               |
| 15.00 | Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                                 |
| 15.15 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                                                   |
| 15.35 | Gra słów. Krzyżówka – teleturniej                                                                                                                                                  |
| 16.05 | Przysięga (514) – serial                                                                                                                                                           |
| 17.00 | Telexpress                                                                                                                                                                         |
| 17.15 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                   |
| 17.55 | Klan (3878) – telenowela                                                                                                                                                           |
| 18.20 | Remiza. Zawsze w akcji! (44) – serial                                                                                                                                              |
| 18.55 | Jeden z dziesięciu – teleturniej                                                                                                                                                   |
| 19.25 | Sport, Wiadomości, Pogoda                                                                                                                                                          |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                                                   |
| 20.35 | Ojciec Mateusz s.XXVI – Ojciec Mateusz (337) – serial                                                                                                                              |
| 21.25 | Kulisy serialu                                                                                                                                                                     |
| 21.35 | Na sygnale (338) – Za dużo wrażeń – serial                                                                                                                                         |
| 22.10 | Nie lubię poniedziałku – komedia, Polska, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Mieczysław Czechowicz, Jerzy Turek, Halina Kowalska, Kazimierz Witkiewicz, Zygmunt Apostoł, Bohdan Łazuka |
| 0.05  | Komando Foki atakuje – film akcji, USA, reż. Yossi Wein, wyk. Jim Fitzpatrick, Greg Collins, Ty Miller, James Hicks                                                                |
| 1.45  | SEAL Team – komando Foki (9) – serial                                                                                                                                              |
| 2.40  | Wiedźmy (1) – Czar Pragi – serial                                                                                                                                                  |
| 3.40  | Magazyn kryminalny 997                                                                                                                                                             |
| 4.30  | Notacje – Antoni Wit. Jestem bardzo szczęśliwy – cykl dok.                                                                                                                         |

## POLSAT

|       |                           |
|-------|---------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News  |
| 8.40  | Malanowski i Partnerzy    |
| 9.40  | Sekrety rodziny           |
| 10.40 | Dlaczego ja?              |
| 11.40 | Gliniarze                 |
| 12.50 | Wydarzenia                |
| 13.25 | Intervencja               |
| 13.40 | Trudne sprawy             |
| 14.40 | Dlaczego ja?              |
| 15.50 | Wydarzenia, Pogoda        |
| 16.15 | Intervencja               |
| 16.30 | Na ratunek 112            |
| 17.00 | Gliniarze                 |
| 18.00 | Pierwsza miłość           |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda |
| 19.25 | Gość Wydarzeń             |
| 20.05 | Twoja Twarz Brzmi Znajomo |



|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 22.05 | Ojciec chrzestny – dramat sensacyjny, USA, 1972, reż. Francis Ford Coppola, wyk. Marlon Brando, Al Pacino, Diane Keaton, James Caan - W epickim arcydziele Francis Forda Coppola możemy podziwiać Marlona Brando w nagrodzonej Oscarem roli patriarchy rodu Corleone. Coppola z rozmachem kreśli portret scylliskiego klanu w Ameryce, w chwilach wzniołości i upadków, po mistrzowsku ukazując zarówno prywatne życie rodziny, jak i ciemne interesy, w jakie się zaangażowała. Film z wielkimi kreacjami Al Pacino, Jamesa Caana i Roberta Duvalla otrzymał dziesięć nominacji do Oscara i zdobył trzy statuetki, w tym za film roku 1972. |
| 2.00  | Świat według Kiepskich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 2.35  | Love Island. Wyspa miłości                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## SUPER POLSAT

|       |                                                                                                                                                    |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.05  | Wydarzenia wieczorne                                                                                                                               |
| 6.45  | SuperLudzie Extra                                                                                                                                  |
| 7.05  | Psi patrol                                                                                                                                         |
| 8.05  | Bąbelkowy świat gupików                                                                                                                            |
| 8.35  | Dora poznaje świat                                                                                                                                 |
| 9.05  | Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości                                                                                                              |
| 9.30  | iCarly                                                                                                                                             |
| 10.00 | SuperLudzie                                                                                                                                        |
| 10.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                                      |
| 10.30 | Udogodnienia. język migowy                                                                                                                         |
| 11.30 | Nasz nowy dom                                                                                                                                      |
| 12.10 | Małe Wielkie Marzenia                                                                                                                              |
| 13.30 | Niania                                                                                                                                             |
| 14.00 | Świat według Kiepskich                                                                                                                             |
| 14.30 | TOP CHEF                                                                                                                                           |
| 16.00 | Hell's Kitchen                                                                                                                                     |
| 18.00 | Nasz nowy dom                                                                                                                                      |
| 19.00 | Świat według Kiepskich                                                                                                                             |
| 20.00 | Plan ucieczki 2 – film kryminalny, Chiny, USA, 2018, reż. Steven C. Miller, wyk. Sylvester Stallone, Dave Bautista, Xiaoming Huang, Jesse Metcalfe |
| 22.00 | Underworld: Przebudzenie - horror, USA, Kanada, 2012, reż. Mans Marlind, Björn Stein                                                               |
| 4.00  | Polacy za granicą                                                                                                                                  |
| 2.00  | Miało długów                                                                                                                                       |
| 5.00  | Nasz nowy dom                                                                                                                                      |
| 5.00  | Na ratunek 112                                                                                                                                     |
| 5.30  | Świat według Kiepskich                                                                                                                             |

## STOPKLATKA

|       |                                                    |
|-------|----------------------------------------------------|
| 6.00  | Scena Śmiechu                                      |
| 7.00  | U Pana Boga w ogródku – serial                     |
| 8.50  | Kroniki młodego Indiany Jonesa – serial            |
| 9.50  | Młot i wojna smoków – film fantasy                 |
| 11.45 | Agencje, podaj tapę – komedia                      |
| 13.45 | Asteroida: Wielkie uderzenie – film katastroficzny |
| 15.35 | Cztery pancerni i pies cz. 3 - 4 – serial          |
| 17.55 | Wojny magazynowe                                   |
| 19.00 | Kontenerowce                                       |
| 20.00 | Miś                                                |
| 22.25 | Kłątwa Jessabelle – horror                         |
| 0.05  | Wzgórza mają oczy – horror                         |

## TVP 2

|       |                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------|
| 5.25  | Na dobre i na złe (787) – Nowy dziwny świat – serial           |
| 6.25  | Anna Dymna – spotkajmy się                                     |
| 6.55  | Familiada – teleturniej                                        |
| 7.30  | Pytanie na śniadanie                                           |
| 11.20 | Zaczynj od zdrowia – magazyn                                   |
| 11.50 | Barwy szczęścia (2505) – serial                                |
| 12.30 | Koło fortuny – teleturniej                                     |
| 13.15 | Kozacka miłość (216) – serial                                  |
| 14.05 | Na sygnale (40) – 41 – serial                                  |
| 15.10 | Górcy ratownicy (111) – serial                                 |
| 16.00 | Koło fortuny – teleturniej                                     |
| 16.35 | Familiada – teleturniej                                        |
| 17.15 | Promyk nadziei (146) – serial                                  |
| 18.00 | Panorama                                                       |
| 18.20 | Va Banque (309) – teleturniej                                  |
| 18.45 | Kozacka miłość (217) – serial                                  |
| 19.35 | Barwy szczęścia (2505) – serial                                |
| 20.40 | Barwy szczęścia (2506) – serial                                |
| 20.40 | You Can Dance – Nowa Generacja (11) – widowisko rozrywkowe     |
| 21.50 | You Can Dance – Nowa Generacja – Wyniki – widowisko rozrywkowe |
| 22.20 | Kabaret. Super Show Dwojki (18)                                |
| 23.25 | Muzyka, Taniec, Zabawa                                         |



|      |                                                                                                                                                         |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0.25 | Kibole – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Nick Love, wyk. Danny Dyer, Dudley Sutton, Frank Harper, Tamer Hassan                                   |
| 2.10 | Iceman. Historia mordercy – dramat, USA, reż. Ariel Vromen, wyk. Michael Shannon, Winona Ryder, Chris Evans, Ray Liotta                                 |
| 4.05 | Uprawdzenie Agaty – film obyczajowy, Polska, reż. Marek Piwowski, wyk. Agata Rosińska, Sławomir Fedorowicz, Janusz Rewiński, Marek Piwowski, Pola Raksa |
| 5.20 | Zakończenie dnia                                                                                                                                        |

## TVN

|       |                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------|
| 5.40  | Uwaga! – program interwencyjny                      |
| 6.00  | Ukryta prawda – program obyczajowy                  |
| 7.00  | Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy |
| 8.00  | Dzień Dobry TVN – magazyn                           |
| 11.35 | Doradca smaku                                       |
| 11.45 | Ukryta prawda – program obyczajowy                  |
| 12.50 | Tajemnice miłości                                   |
| 13.55 | Ukryta prawda – program obyczajowy                  |
| 14.55 | Ukryta prawda – program obyczajowy                  |
| 15.55 | Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy |
| 17.00 | Tajemnice miłości                                   |
| 18.00 | Ukryta prawda – program obyczajowy                  |
| 19.00 | Fakty, Sport, Pogoda                                |
| 19.50 | Uwaga! – program interwencyjny                      |
| 20.00 | Lego Masters                                        |



|       |                                                                                                                                                     |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.30 | Na skraju jutra – film S - F, USA, Kanada 2014, reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Emily Blunt, Brendan Gleeson, Bill Paxton, Jonas Armstrong        |
| 23.50 | Śmierć nadejdzie dziś – horror, USA 2017, reż. Christopher Landon, wyk. Jessica Rothe, Israel Broussard, Ruby Modine, Charles Aitken, Laura Clifton |
| 1.55  | Kuba Wojewódzki                                                                                                                                     |
| 2.55  | Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy                                                                                                 |
| 4.00  | NOC Magii                                                                                                                                           |

## TVP SPORT

|       |                                                       |
|-------|-------------------------------------------------------|
| 6.15  | Dopaść Tysona                                         |
| 7.40  | Pływanie – Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazan       |
| 8.40  | Pływanie – Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazan       |
| 9.30  | Półka ręczna                                          |
| 10.10 | Półka ręczna                                          |
| 11.20 | Strongman – Liga Mistrzów                             |
| 12.20 | Boks – Megafights                                     |
| 15.25 | Ring TVP Sport                                        |
| 16.25 | Pływanie – Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazan       |
| 18.40 | 1 pol. Piłka ręczna – PGNiG Superliga kobiet, 9 seria |
| 19.35 | 1 pol. Piłka ręczna – PGNiG Superliga kobiet, 9 seria |
| 20.30 | Sporty walki – Gala MMA Armia Fight Night             |
| 22.30 | Sportowy Wieczór                                      |
| 22.50 | Sporty walki – Gala MMA Armia Fight Night             |
| 1.00  | Boks – Gala Challengers Boxing Night 2, Turek         |
| 2.00  | Podsumowanie                                          |
| 3.10  | Boks – Gala w Hollywood, Floryda                      |
| 4.40  | Boks – Gala w Hollywood, Floryda                      |
| 5.30  | Walka wieczoru. D.Jacobs - G.Rosado                   |
| 5.35  | Zakończenie dnia                                      |

## TV 4

|       |                                   |
|-------|-----------------------------------|
| 8.00  | Nasz nowy dom                     |
| 9.00  | Pierwsza miłość                   |
| 9.50  | Kochane pieniądze – serial        |
| 10.50 | Hardkorowy lombard                |
| 11.50 | Pamiętniki z wakacji              |
| 12.50 | STOP Drogówka                     |
| 14.55 | Gwiazdy Kabaretu                  |
| 15.55 | Hardkorowy lombard                |
| 17.00 | Policjantki i Policjanci          |
| 18.00 | Kochane pieniądze – serial        |
| 19.00 | Policjantki i Policjanci          |
| 20.00 | Gwiazdy Kabaretu                  |
| 21.00 | Troje pod przykrywką              |
| 22.00 | Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny |
| 0.05  | Gorączka – thriller sensacyjny    |

## Piątek, 5.11

## TVN 7

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 5.25  | Szkoła – serial                     |
| 6.25  | Szpital – program obyczajowy        |
| 7.20  | Papiery na szczęście – serial       |
| 7.55  | Ukryta prawda – program obyczajowy  |
| 11.05 | Idealna niania – program obyczajowy |
| 11.55 | Szpital – program obyczajowy        |
| 12.55 | Szkoła – serial                     |
| 13.55 | Ten moment                          |
| 14.30 | Sąd rodzinny – program sądowy       |
| 15.30 | Sędzia Anna Maria Wesołowska        |
| 16.30 | Ukryta prawda – program obyczajowy  |

|       |                                                                                                                                                                                                 |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 17.35 | Brzydula – serial                                                                                                                                                                               |
| 18.10 | Idealna niania – program obyczajowy                                                                                                                                                             |
| 19.00 | Ukryta prawda – program obyczajowy                                                                                                                                                              |
| 20.00 | Projekt Lady                                                                                                                                                                                    |
| HIT   | Czego pragną dziewczyny – komediodramat, USA 2003, reż. Dennie Gordon, wyk. Amanda Bynes, Colin Firth, Kelly Preston, Eileen Atkins, Anna Chancellor, Jonathan Pryce, Oliver James, Sylvia Syms |
| 23.15 | Prawdziwa jazda II – komedia, USA 2016, reż. Tim Story, wyk. Kevin Hart, Ice Cube, Tika Sumpter, Olivia Munn, Ken Jeong                                                                         |

|      |                                 |
|------|---------------------------------|
| 1.25 | Druga strona medalu – talk show |
| 2.00 | Druga strona medalu – talk show |
| 2.35 | NOC Magii                       |

## PULS

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| 6.00  | Zbuntowany anioł – telenowela      |
| 7.00  | Rodzinny interes – serial          |
| 8.00  | Lombard: Życie pod zastaw – serial |
| 11.00 | Zbuntowany anioł – telenowela      |
| 12.00 | Zaklinaczka duchów – serial        |
| 13.00 | Zaklinaczka duchów – serial        |
| 14.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial |

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| 16.00 | Rodzinny interes – serial          |
| 17.00 | Rodzinny interes – serial          |
| 18.00 | Lombard: Życie pod zastaw – serial |

|       |                                                                                                                                                                                                         |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20.00 | Liberator 2 – film sensacyjny, USA 1995, reż. Geoff Murphy, wyk. Eric Bogosian, Katherine Heigl, Morris Chestnut, Steven Seagal                                                                         |
| 22.00 | Rocky 3 – dramat, USA 1982, reż. Sylvester Stallone, wyk. Burt Young, Carl Weathers, Hulk Hogan, Mr. T, Sylvester Stallone, Talia Shire                                                                 |
| 0.00  | Nieśmiertelny 2 – film fantasy, Wielka Brytania, Francja, Argentyna 1991, reż. Russell Mulcahy, wyk. Allan Rich, Christopher Lambert, John C. McGinley, Michael Ironside, Sean Connery, Virginia Madsen |

|      |                                    |
|------|------------------------------------|
| 2.15 | Castle – serial                    |
| 3.10 | Lombard: Życie pod zastaw – serial |

|      |               |
|------|---------------|
| 4.05 | Menu na miarę |
| 4.55 | Menu na miarę |
| 5.30 | Dyżur         |

## TRWAM

|       |                                             |
|-------|---------------------------------------------|
| 14.30 | Zrozumieć Antycywilizację                   |
| 14.55 | Słowo życia                                 |
| 15.00 | Koronka do Bożego Miłosierdzia              |
| 15.20 | Mocni w wierze                              |
| 15.50 | Ma się rozumieć                             |
| 16.00 | Informacje dnia                             |
| 16.10 | Siódmy sakrament                            |
| 16.35 | Warszawa moja miłość i życie                |
| 16.55 | Muzyczne chwile                             |
| 17.00 | Regał Mistrzowie                            |
| 17.30 | Geopolityka                                 |
| 17.55 | Poczet Wielkich Polaków                     |
| 18.00 | Anioł Pański                                |
| 18.05 | Informacje dnia                             |
| 18.15 | Westerplatte                                |
| 18.40 | Młodych                                     |
| 18.55 | Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" |
| 19.00 | Warto zauważyć...                           |
| 19.30 | Opowieści Theo                              |
| 19.45 | Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci    |
| 20.00 | Informacje dnia                             |
| 20.20 | Różaniec                                    |
| 20.50 | Mysiąc                                      |
| 21.00 | Apel Jasnogórski                            |
| 21.20 | Informacje dnia                             |
| 21.40 | Polski Punkt Widzenia                       |
| 22.00 | Ziemia Obiecana                             |
| 22.45 | Objawienie w Paray                          |
| 23.40 | Święty na każdy dzień                       |
| 23.50 | 100 cudownych miejsc na świecie             |

## TVP 1

|       |                                                                                                                                                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Klan (3875 – 3876) – telenowela                                                                                                                                                    |
| 6.00  | Magazyn Ekspresu Reporterów                                                                                                                                                        |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                            |
| 7.40  | Rok w ogrodzie                                                                                                                                                                     |
| 8.05  | Rok w ogrodzie Extra – magazyn                                                                                                                                                     |
| 8.20  | wojsko - polskie.pl (176) – reportaż                                                                                                                                               |
| 8.45  | Pełnosprawni – magazyn                                                                                                                                                             |
| 9.15  | Wielki brytyjski test na inteligencję Horizon – film dok.                                                                                                                          |
| 10.25 | Sprawa dla reportera                                                                                                                                                               |
| 11.20 | Ojciec Mateusz s.XVII (218) – Zakład – serial                                                                                                                                      |
| 12.20 | Shalako – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Edward Dmytryk, wyk. Sean Connery, Brigitte Bardot, Stephen Boyd, Jack Hawkins, Peter Van Eyck                                     |
| 14.15 | Z pamięci – felieton                                                                                                                                                               |
| 14.25 | Okrasa łamie przepisy                                                                                                                                                              |
| 14.55 | Rolnik szuka żony seria 8 – /7/ – reality show                                                                                                                                     |
| 15.55 | Tajemnice miasteczka (13) – serial                                                                                                                                                 |
| 17.00 | Telexpress, Pogoda                                                                                                                                                                 |
| 17.30 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                   |
| 18.30 | Wojenne dziewczyny s.IV (46) – serial                                                                                                                                              |
| 19.25 | Sport                                                                                                                                                                              |
| 19.30 | Wiadomości                                                                                                                                                                         |
| 20.05 | Pogoda                                                                                                                                                                             |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                                                   |
| 20.35 | Komisarz Alex s.XVI (196) – Randka ze śmiercią – serial                                                                                                                            |
| 21.35 | Hit na sobotę – Przełęcz ocalonych – dramat, USA, Australia, reż. Mel Gibson, wyk. Andrew Garfield, Sam Worthington, Luke Bracey                                                   |
| 0.00  | Nie lubię poniedziałku – komedia, Polska, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Mieczysław Czechowicz, Jerzy Turek, Halina Kowalska, Kazimierz Witkiewicz, Zygmunt Apostoł, Bohdan Łazuka |
| 1.55  | Mistyfikacja – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Manny Coto, wyk. Dolph Lundgren, John Finn, Louis Gossett Jr, Lisa Berkely                                                    |
| 3.35  | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                   |

## POLSAT

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News            |
| 8.30  | Aladyn i król złodziei – film anim. |
| 10.10 | Ewa gotuje                          |
| 10.40 | Nasz nowy dom                       |
| 12.40 | Bogaty Dom – Biedny Dom             |
| 13.45 | Dwale i inne opowieści Bieszcza     |
| 14.40 | Rolnicy. Podlasie                   |
| 15.45 | Wieżenie                            |
| 17.45 | Chłopaki do wzięcia                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda           |
| 19.25 | Gość Wydarzeń                       |
| 20.05 | Kuchnia                             |

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21.05 | Kapitan Ameryka: Zimowy żołnierz – film sci - fi, USA, 2014, reż. Anthony Russo, Joe Russo, wyk. Chris Evans, Scarlett Johansson, Sebastian Stan, Samuel L. Jackson                                                                                                                                                                                                                                      |
| HIT   | Kapitan Ameryka łączy siły z Czarną Wdową oraz najnowszym sojusznikiem Falconem. Po zakończonym sukcesem bitwie o Nowy Jork Steve Rogers, alias Kapitan Ameryka, przenosi się do Waszyngtonu i próbuje przywrócić się do życia w nowoczesnym świecie. Jednak kiedy dochodzi do ataku na jego przełożonego z organizacji T.A.R.C.Z.A., Steve zostaje uwikłany w sieć intryg zagrabiających całemu światu. |
| 0.15  | Obcy kontra Predator 2 – film sci - fi, USA, 2007, reż. Colin Struse, wyk. John Ortiz, Steven Pasquale, Johnny Lewis, Reiko Aylesworth                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2.00  | Świat według Kiepskich                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2.35  | Love Island. Wyspa miłości                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

## TVP 1

|       |                                                                                                                                                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5.10  | Klan (3875 – 3876) – telenowela                                                                                                                                                    |
| 6.00  | Magazyn Ekspresu Reporterów                                                                                                                                                        |
| 7.00  | Transmisja Mszy Świętej                                                                                                                                                            |
| 7.40  | Rok w ogrodzie                                                                                                                                                                     |
| 8.05  | Rok w ogrodzie Extra – magazyn                                                                                                                                                     |
| 8.20  | wojsko - polskie.pl (176) – reportaż                                                                                                                                               |
| 8.45  | Pełnosprawni – magazyn                                                                                                                                                             |
| 9.15  | Wielki brytyjski test na inteligencję Horizon – film dok.                                                                                                                          |
| 10.25 | Sprawa dla reportera                                                                                                                                                               |
| 11.20 | Ojciec Mateusz s.XVII (218) – Zakład – serial                                                                                                                                      |
| 12.20 | Shalako – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Edward Dmytryk, wyk. Sean Connery, Brigitte Bardot, Stephen Boyd, Jack Hawkins, Peter Van Eyck                                     |
| 14.15 | Z pamięci – felieton                                                                                                                                                               |
| 14.25 | Okrasa łamie przepisy                                                                                                                                                              |
| 14.55 | Rolnik szuka żony seria 8 – /7/ – reality show                                                                                                                                     |
| 15.55 | Tajemnice miasteczka (13) – serial                                                                                                                                                 |
| 17.00 | Telexpress, Pogoda                                                                                                                                                                 |
| 17.30 | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                   |
| 18.30 | Wojenne dziewczyny s.IV (46) – serial                                                                                                                                              |
| 19.25 | Sport                                                                                                                                                                              |
| 19.30 | Wiadomości                                                                                                                                                                         |
| 20.05 | Pogoda                                                                                                                                                                             |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                                                   |
| 20.35 | Komisarz Alex s.XVI (196) – Randka ze śmiercią – serial                                                                                                                            |
| 21.35 | Hit na sobotę – Przełęcz ocalonych – dramat, USA, Australia, reż. Mel Gibson, wyk. Andrew Garfield, Sam Worthington, Luke Bracey                                                   |
| HIT   | Nie lubię poniedziałku – komedia, Polska, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Mieczysław Czechowicz, Jerzy Turek, Halina Kowalska, Kazimierz Witkiewicz, Zygmunt Apostoł, Bohdan Łazuka |
| 1.55  | Mistyfikacja – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Manny Coto, wyk. Dolph Lundgren, John Finn, Louis Gossett Jr, Lisa Berkely                                                    |
| 3.35  | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                   |

|       |                                                                                                                                                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19.25 | Sport                                                                                                                                                                              |
| 19.30 | Wiadomości                                                                                                                                                                         |
| 20.05 | Pogoda                                                                                                                                                                             |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                                                   |
| 20.35 | Komisarz Alex s.XVI (196) – Randka ze śmiercią – serial                                                                                                                            |
| 21.35 | Hit na sobotę – Przełęcz ocalonych – dramat, USA, Australia, reż. Mel Gibson, wyk. Andrew Garfield, Sam Worthington, Luke Bracey                                                   |
| HIT   | Nie lubię poniedziałku – komedia, Polska, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Mieczysław Czechowicz, Jerzy Turek, Halina Kowalska, Kazimierz Witkiewicz, Zygmunt Apostoł, Bohdan Łazuka |
| 1.55  | Mistyfikacja – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Manny Coto, wyk. Dolph Lundgren, John Finn, Louis Gossett Jr, Lisa Berkely                                                    |
| 3.35  | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                   |

|       |                                                                                                                                                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 19.25 | Sport                                                                                                                                                                              |
| 19.30 | Wiadomości                                                                                                                                                                         |
| 20.05 | Pogoda                                                                                                                                                                             |
| 20.10 | Alarm! – magazyn                                                                                                                                                                   |
| 20.35 | Komisarz Alex s.XVI (196) – Randka ze śmiercią – serial                                                                                                                            |
| 21.35 | Hit na sobotę – Przełęcz ocalonych – dramat, USA, Australia, reż. Mel Gibson, wyk. Andrew Garfield, Sam Worthington, Luke Bracey                                                   |
| HIT   | Nie lubię poniedziałku – komedia, Polska, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Mieczysław Czechowicz, Jerzy Turek, Halina Kowalska, Kazimierz Witkiewicz, Zygmunt Apostoł, Bohdan Łazuka |
| 1.55  | Mistyfikacja – film fabularny, Wielka Brytania, reż. Manny Coto, wyk. Dolph Lundgren, John Finn, Louis Gossett Jr, Lisa Berkely                                                    |
| 3.35  | Jaka to melodia?                                                                                                                                                                   |

## POLSAT

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News            |
| 8.30  | Aladyn i król złodziei – film anim. |
| 10.10 | Ewa gotuje                          |
| 10.40 | Nasz nowy dom                       |
| 12.40 | Bogaty Dom – Biedny Dom             |
| 13.45 | Dwale i inne opowieści Bieszcza     |
| 14.40 | Rolnicy. Podlasie                   |
| 15.45 | Wieżenie                            |
| 17.45 | Chłopaki do wzięcia                 |
| 18.50 | Wydarzenia, Sport, Pogoda           |
| 19.25 | Gość Wydarzeń                       |
| 20.05 | Kuchnia                             |

## POLSAT

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| 6.00  | Nowy dzień z Polsat News            |
| 8.30  | Aladyn i król złodziei – film anim. |
| 10.10 | Ewa gotuje                          |
| 10.40 | Nasz nowy dom                       |
| 12.40 | Bogaty Dom – Biedny Dom             |
| 13.45 | Dwale i inne opowieści Bieszcza     |
| 14.40 | Rol                                 |

## TVP 1 TVP 1

5.05 Klan (3877 – 3878) – telenowela  
6.00 Słownik polsko@polski  
6.25 wojsko – polskie.pl (176) – reportaż  
6.55 Słowo na niedzielę  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
8.00 Tydzień  
8.30 Zakochaj się w Polsce – magazyn  
9.05 Las bliżej nas (45) – magazyn  
9.25 Fascynujące Andy – cykl dok.  
9.50 Weterynarze z sercem  
10.25 Kłasztorne smaki Remigiusza Rączki  
10.55 Słowo na niedzielę  
11.00 Transmisja Mszy Świętej  
11.55 Między ziemią a niebem  
12.00 Anioł Pański  
12.15 Między ziemią a niebem  
12.50 Program katolicki  
13.15 Planeta doskonała – Pogoda  
14.15 Z pamięci – felieton  
14.25 Okrasa łamie przepisy  
14.55 Komisarz Alex s.XVI (196) – serial  
15.55 Tajemnice miasteczka (14) – serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 You Can Dance – Nowa Generacja (12) – widowisko rozrywkowe  
18.50 Jaka to melodia?  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.15 Wojenne dziewczyny s.IV (47) – serial  
21.15 Rolnik szuka żony seria 8 – /8/ – reality show  
22.20 Zakochana Jedynka – Światło między oceanami – dramat, Nowa Zelandia, Wielka Brytania, USA, reż. Derek Cianfrance, wyk. Alicia Vikander, Michael Fassbender, Rachel Weisz, Jack Thompson  
0.40 Przełęcz ocalonych – dramat, USA, Australia, reż. Mel Gibson, wyk. Andrew Garfield, Sam Worthington, Luke Bracey  
3.05 Profesor na drodze – film TVP, Polska, reż. Zbigniew Chmielewski, wyk. Józef Nalberczak, Jolanta Bohdał, Jerzy Braszka, Zbigniew Józefowicz, Andrzej Jurczak  
4.15 Jaka to melodia?

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
7.00 I kto to mówi! – komedia, USA, 1989, reż. Amy Heckerling, wyk. John Travolta, Kirstie Alley, Olympia Dukakis, George Segal  
9.05 Tatuśkowie  
13.15 Noc w muzeum – komedia przygodowa, USA, Wielka Brytania, 2006, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Robin Williams, Jake Cherry  
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znajomo  
17.40 Nasz nowy dom  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.30 Państwo w Państwie  
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni



22.20 Oficer Blart – komedia sensacyjna, USA, 2009, reż. Steve Carr, wyk. Kevin James, Keir O'Donnell, Jayma Mays, Raini Rodriguez – łagodnie usposobiony Paul Blart od zawsze marzył, aby zostać oficerem policji. Zanim jego marzenie się spełni, patroluje lokalne centrum handlowe jako pracownik ochrony. Uzbrojony w krótko przycięty wąsik, osobisty wózek i bojowe nastawienie Blart – jako jedyny – traktuje swoją pracę poważnie. Sytuacja ulega zmianie w chwili, gdy gang chuliganów napada na market i bierze zakładników.  
0.05 Gwiezdne wojny: Część IV – Nowa nadzieja – film sci-fi, USA, 1977, reż. George Lucas, wyk. Mark Hamill, Harrison Ford, Alec Guinness, Peter Mayhew  
2.45 Świat według Kiepskich  
3.35 Love Island. Wyspa miłości

## SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Psi patrol 8.35 Psi patrol 9.05 Psi patrol 9.35 Psi patrol 10.00 SuperLudzie 11.05 Na fali 2 – film anim. 15.00 Tatuśkowie – serial komediowy 16.00 Tatuśkowie – serial komediowy 17.00 Tatuśkowie – serial komediowy 18.00 Tatuśkowie – serial komediowy 19.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Madagaskar 3 – film anim. 22.00 Telemaniak – czarna komedia, USA, 1996, reż. Ben Stiller, wyk. Jim Carrey, George Segal, Owen Wilson, Matthew Broderick 0.00 Akademik 0.30 Akademik 1.00 Akademik 1.30 Akademik 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy

## STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Doktor Martin – serial 8.00 Komisarz Rex sezon 13 – Blackout – serial 9.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex sezon 3 – serial 11.00 Przygody Merlina – serial 14.05 Stój, bo mamusia strzela – komedia, USA 15.45 Jurassic Park – film przygodowy 18.15 Poirot – Tragedia w trzech aktach – film kryminalny 20.00 Walkiria – dramat historyczny 22.35 Zapowiedź – thriller sci-fi 1.00 Mowa ptaków – dramat 3.50 Milion dolarów – komedia

## TVP 2 TVP 2

5.55 Barwy szczęścia (2505) – serial  
6.25 Barwy szczęścia (2506) – serial  
7.00 M jak miłość (1611) – serial  
7.55 Pytanie na śniadanie  
10.55 Zacznij od zdrowia – /4/ – magazyn  
11.30 The Voice of Poland s. XII – Nokaut  
14.00 Familiada – teleturniej  
14.35 Koło fortuny (1126) ed. 11 – teleturniej  
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Halina Mlynkova  
16.20 Krzysztof Klenczon – największe przeboje – koncert  
17.05 Lajk!  
17.30 Smaki świata – pośród mór s.I (10) – magazyn kulinarny  
18.00 Panorama  
18.20 Pogoda  
18.30 Na sygnale (337) – Gwiazdy ratownictwa – serial  
18.50 Na sygnale (338) – Za dużo wrażeń – serial  
19.20 Rodzinka.pl s.XI (221) – Trzy gracie – serial  
20.00 Kabaret. Super Show Dwójki (19) – program kabaretowy  
21.05 Postaw na milion – teleturniej  
22.00 Władza – thriller, USA, reż. Allen Hughes, wyk. Mark Wahlberg, Russell Crowe, Catherine Zeta-Jones, Jeffrey Wright  
0.00 Kino bez granic – Borg/McEnroe. Między odwagą a szaleństwem. – dramat, Dania, Szwecja, Finlandia, reż. Janus Metz, wyk. Sverrir Gudnason, Shia LeBeouf, Tuva Novotny  
1.55 Austeria – dramat, Polska, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Franciszek Pieczka, Wojciech Pszoniak, Jan Szurmiej, Ewa Domańska, Wojciech Stando  
3.55 Mrzonka – film TVP, reż. Janusz Majewski, wyk. Włodzimierz Boruński, Edward Rączkowski, Szymon Szurmiej, Wiesław Drzewicz  
5.05 Zakończenie dnia

## TVN

4.40 Uwaga! – program interwencyjny  
5.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
5.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarny – rozrywkowy  
6.45 Nowa Mają w ogrodzie  
7.15 Akademia ogrodnika  
7.20 Mądrze! EMI z Katarzyną Bosacką  
7.50 Zaplanuj długie życie  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.30 Kobieta na krańcu świata  
12.05 Co za tydzień – magazyn  
12.40 Top Model 10  
14.15 Mam talent  
16.25 Totalne remonty Szlagowskiej  
17.30 Lego Masters  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.45 Uwaga! – program interwencyjny  
20.00 MasterChef  
21.30 Szadź – serial



22.30 15.17 do Paryża – dramat sensacyjny, USA 2018, reż. Clint Eastwood, wyk. Anthony Sadler, Alek Skarlatos, Spencer Stone, Jenna Fischer, Judy Greer  
0.20 Sztuka kochania. Historia Michalina Wiślickiej – film obyczajowy, Polska 2017, reż. Maria Sadowska, wyk. Magdalena Bocarska, Eryk Lubos, Justyna Wasilewska, Piotr Adamczyk, Jaśmina Polak, Borys Szczyk, Karolina Gruska, Wojciech Męcalowski, Danuta Stenka, Arkadiusz Jakubik  
2.50 NOC Magii  
4.15 Kto was tak urządził

## TVP SPORT

7.05 Piłka ręczna 7.50 Piłka ręczna 8.45 Boks – Gala w Las Vegas – walka. Canelo Alvarez – Caleb Plant 9.50 PN – Liga Mistrzów 10.50 PN – Liga Mistrzów 12.00 tenis stołowy 14.35 Studio Piłka nożna – PKO Ekstraklasa 14.55 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa 16.55 studio Piłka nożna – PKO Ekstraklasa 17.20 Pływanie – Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazan – Dzień 6. 18.20 Pływanie – Mistrzostwa Europy, basen 25m, Kazan – Dzień 6. 19.25 PN – Liga Europy 2021/22, 4.kolejka. Legia Warszawa – SC Napoli 20.20 PN – Liga Europy 2021/22, 4.kolejka. Legia Warszawa – SC Napoli 21.30 Sportowy Wiczo 22.15 Boks – Gala w Las Vegas – Podsumowanie 0.30 Boks – Gala w Las Vegas – Boxing Night 3, Nowy Sącz – Podsumowanie 2.45 Sporty walki – MMA – PFL, Atlantic City – Finał 5.00 Zakończenie dnia

## TV 4

6.00 Flintstonowie 6.30 Dzielnia Mysz 6.50 Tom i Jerry: Magiczna fasola – film anim. 8.00 Niekończąca się opowieść – rozdział drugi – film fantasy 9.55 Galileo 12.00 Kosmiczny mecz – film familijny 13.50 Opowieści z Narnii: Książę Kaspian – film przygodowy 17.00 Gwiazdy Kabaretu 18.00 STOP Drogówka 19.00 Galileo 20.00 Kickboxer – film sensacyjny 22.05 Troje pod przykrywką 23.05 Dom Glassów – thriller, USA, 2001

## Niedziela, 7.11

## TVN 7

5.05 Szkoła – serial  
6.00 Wiza na miłość  
7.00 Timmy i przyjaciele – animacja  
7.15 Rozwód. Walka o wszystko  
8.15 Ukryta prawda  
13.20 Makłowicz w drodze  
13.50 Hotel Paradise  
14.50 Projekt Lady  
15.50 Scooby – Doo – film przygodowy, USA, Australia 2002, reż. Raja Gosnell, wyk. Raja Gosnell, Freddie Prince Jr, Sarah Michelle Gellar, Matthew Lillard, Linda Cardellini, Rowan Atkinson, Neil Fanning  
17.40 Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka – film przygodowy, Kanada, Niemcy, USA 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser, Jet Li, Maria Bello, John Hannah, Michelle Yeoh  
20.00 Król Artur: Legenda miecza – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam, Astrid Berges-Frisbey, Jude Law, Djimon Hounsou, Eric Bana, Aidan Gillen  
22.45 Romeo musi umrzeć – film sensacyjny, USA 2000, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah, Delroy Lindo, Isaiah Washington, Russell Wong, Henry O, D.B. Woodside  
1.00 Zbrodnia w sąsiedztwie  
2.05 NOC Magii

## PULS

6.00 Rodzinny interes – serial  
9.15 Hrabia Monte Christo – film przygodowy, USA 2002, reż. Kevin Reynolds, wyk. Dagmara Dominiczak, Guy Pearce, James Frain, Jim Caviezel  
11.45 Piękna i bestia – film familijny  
14.15 Najpiękniejsze baśnie: Nowe szaty cesarza – baśń  
15.25 BFG: Bardzo Fajny Gigant – film familijny, USA, Indie, Wielka Brytania 2016, reż. Steven Spielberg, wyk. Mark Rylance, Ruby Barnhill  
17.45 Jutro będziemy szczęśliwi – film familijny, Francja 2016, reż. Hugo Gelin, wyk. Antoine Bertrand, Clémence Poésy, Gloria Colston, Omar Sy  
20.00 Iluzja – thriller kryminalny, USA, Francja 2013, reż. Louis Leterrier, wyk. Jesse Eisenberg, Mark Ruffalo, Mélanie Laurent, Michael Caine, Morgan Freeman, Woody Harrelson  
22.10 Leon zawodowiec – dramat kryminalny, Francja 1994, reż. Luc Besson, wyk. Danny Aiello, Don Creech, Ellen Greene, Gary Oldman, Jean Reno, Michael Badalucco, Natalie Portman, Peter Appel  
0.55 Spartan – film sensacyjny, USA 2004, reż. David Mamet, wyk. Derek Luke, Jeremie Campbell, Tia Texada, Val Kilmer  
3.00 Dyżur  
3.40 Taki jest świat  
4.20 Menu na miarę

## TRWAM

10.40 Cuda Jezusa 11.30 Poczta z Indii 11.40 Jerash – starożytne miasto Jordanii 11.55 Muzyczne chwile 12.00 Anioł Pański 12.20 Wiesz – to też Polska 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.35 Przedstawienie musi trwać 15.35 Syria 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnógórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Kontrowersje wokół klimatu 22.40 Muzyczne chwile 22.55 Kolory Świętości 23.00 Jak my to widzimy – z daleka wiadać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

## TTV

5.15 Patent na kasę 5.50 10 zadań specjalnych Michela Morana 6.25 Express 6.40 DeFacto 7.00 DeFacto 7.30 Nic do ukrycia 8.35 Bracia Collins biorą się do roboty 9.45 Express 9.58 Pogoda 10.00 Down the road – serial 10.45 Usterka 11.50 Najgorsze polskie tatusze 12.35 Ciężarówka przez Wietnam 13.40 Wyjadacze 14.40 Damy i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Królowe życia – serial 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.10 Królowe życia – serial 18.40 Królowe życia – serial 19.10 Królowe życia – serial 19.45 Express 19.58 Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.05 Down the road – serial 22.55 Nic do ukrycia 23.50 Królowe życia – serial 0.20 Królowe życia – serial 0.50 Damy i wieśniaczki. Ukraina 1.50 Betlejemski. Prowokacje 2.50 Kartoteka 3.50 Kartoteka

## TV6

6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.10 Dzielnia Mysz 9.30 Medicopter 117 10.30 Ninja Warrior Polska 12.30 Niania w akcji – komedia 15.00 Policjanci i Policjantki 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Niedokończony interes – komedia, USA, 2015, reż. Ken Scott, wyk. Vince Vaughn, Tom Wilkinson, Dave Franco, Sienna Miller 0.55 spadkobiercy 2.00 Wiaty móch 2.30 SuperLudzie Extra 2.40 TOP 10

## TVP 1 TVP 1

5.20 Przysięga (514) – serial  
6.05 Elif (1085) – serial  
7.00 Transmisja Mszy Świętej  
7.30 Okiem Wiary – magazyn  
8.00 Wiadomości, Pogoda  
8.15 Kwadrans polityczny  
8.35 Ranczo s.VIII (94) – Wybacz mnie – serial  
9.35 Komisarz Alex s.VIII (97) – Sława za wszelką cenę – serial  
10.35 Ojciec Mateusz s.XVII (219) – Córka blacharza – serial  
11.25 Remiza. Zawsze w akcji! (44) – serial  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes  
12.40 Magazyn Rolniczy  
12.55 BBC w Jedynce – Planeta doskonała. Odc. 3 Pogoda 3 – cykl dok.  
14.00 Elif (1086) – serial  
15.00 Wiadomości, Pogoda  
15.15 Alarm! – magazyn  
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej  
16.05 Przysięga (515) – serial  
17.00 Teleexpress  
17.15 Jaka to melodia?  
17.55 Klan (3879) – telenowela  
18.20 Remiza. Zawsze w akcji! (45) – serial  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda  
20.10 Alarm! – magazyn  
20.30 Leśniczówka (439) – serial  
21.00 Następna stacja – Marek Nowakowski – koncert  
22.10 Świat bez fikcji – Belfast – mury wstydu – film dok.  
23.15 Światło między oceanami – dramat, Nowa Zelandia, Wielka Brytania, USA, reż. Derek Cianfrance, wyk. Alicia Vikander, Michael Fassbender, Rachel Weisz, Jack Thompson  
1.35 Archiwista (9) – serial  
2.30 Oficer (9) – Kod dostępu – serial  
3.35 Nieśmiertelni? – film dok.  
4.30 Notacje – Ryszard Peryt – Istotą Harmonii Jest Krzyż – cykl dok.  
4.50 Zakończenie dnia

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News  
8.40 Malanowski i Partnerzy  
9.40 Sekrety rodziny  
10.40 Dlaczego ja?  
11.40 Gliniarze  
12.50 Wydarzenia  
13.25 Interwencja  
13.40 Trudne sprawy  
14.40 Dlaczego ja?  
15.50 Wydarzenia, Pogoda  
16.15 Interwencja  
16.30 Na ratunek 112  
17.00 Gliniarze  
18.00 Pierwsza miłość  
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda  
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 MEGA HIT – Bad Boys for Life – film sensacyjny, USA, Meksyk, 2020, reż. Adil El Arbi, Bilal Fallah, wyk. Will Smith, Martin Lawrence, Vanessa Hudgens, Alexander Ludwig – Gdy z więzienia ucieka palająca żądzą zemsty baronowa narkotykowego kartelu, agenci Mike Lowrey i Marcus Burnett wracają, aby zmierzyć się z największym wyzwaniem w swojej karierze. W akcji pomaga im specjalna jednostka AMMO.  
22.50 Księga ocalenia – dramat sensacyjny, USA, 2010, reż. Albert Hughes, Allen Hughes, wyk. Denzel Washington, Gary Oldman, Mila Kunis, Ray Stevenson  
1.15 Pod presją – thriller, USA, 1996, reż. Brian Gibson, wyk. Demi Moore, Alec Baldwin, Joseph Gordon-Levitt, Anne Heche  
3.55 Świat według Kiepskich

## SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Bąbelkowy Świat gupików 8.35 Dora poznaje świat 9.05 Kung Fu Panda: Legendy o niezwykłości 9.30 iCarly 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Tatuśkowie 13.30 Niania 14.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kowalscy kontra Kowalscy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Akademik 20.30 Tatuśkowie 21.40 Spadaj, tato – komedia, USA, 2012, reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Leighton Meester, Justin Weaver 0.00 D Train – komediodramat, Wielka Brytania, USA, 2015, reż. Andrew Mogel, Jarrod Paul, wyk. Jack Black, James Marsden, Kathryn Hahn 2.15 Kabaretowa Ekstraklasa 2.30 Akademik 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

## STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy – serial 8.00 Plebiana – serial 9.05 Kroniki młodego Indya Jonesa – serial 10.00 Doktor Martin – serial 12.05 Diabli nadali – serial 13.00 Katastrofy w przestworzach 15.15 Burzliwe Seaside – film sensacyjny 16.55 Diabli nadali – serial 17.55 Wojny magazynowe 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Prawo Bronxu – dramat, USA 22.20 Potępieńcy – thriller 0.15 Bez litości – Jeden strzał, jedno życie – serial

## TVP 2 TVP 2

5.25 Na dobre i na złe (788) – Gorkizie cukierki – serial  
6.20 Program katolicki  
6.55 Familiada – teleturniej  
7.30 Pytanie na śniadanie – pobudka  
7.55 Pytanie na śniadanie  
10.40 Panorama  
10.50 Pytanie na śniadanie  
11.25 Rodzinka.pl s.VII (169) – Prawda w oczy kole – serial  
11.55 Barwy szczęścia (2506) – serial  
12.30 Koło fortuny – teleturniej  
13.15 Kozacka miłość (217) – serial  
14.05 Va Banque (309) – teleturniej  
14.35 Na sygnale (42) – Prosto w serce – serial  
15.10 Górszy ratownicy (112) – Spotkanie po latach, cz. 2 – serial  
16.00 Koło fortuny – teleturniej  
16.35 Familiada – teleturniej  
17.15 Promyk nadziei (147) – serial  
18.00 Panorama  
18.20 Va Banque (310) – teleturniej  
18.45 Kozacka miłość (218) – serial  
19.35 Barwy szczęścia (2505) – serial  
20.10 Barwy szczęścia (2507) – serial  
20.40 Kulisy serialu  
20.55 M jak miłość (1612) – serial  
21.55 Miłość w czasach wojny (11) – serial  
22.55 W kregu podejrzeń (2) – serial  
23.55 Winni – film fabularny, Dania, reż. Gustav Möller, wyk. Jakob Cedergren, Jessica Dinnage, Omar Sharif, Johan Olsen, Jacob Lohmann, Katinka Evers – Jahnsen  
1.30 O mnie się nie martw s.VI (2) – serial  
2.30 Borg/McEnroe. Między odwagą a szaleństwem. – dramat, Dania, Szwecja, Finlandia, reż. Janus Metz, wyk. Sverrir Gudnason, Shia LeBeouf, Tuva Novotny  
4.25 Rodzinka.pl – serial  
4.50 Zakończenie programu

## TVN

5.05 Uwaga! – program interwencyjny  
5.20 Nowa Mają w ogrodzie  
5.50 Akademia ogrodnika  
6.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
7.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarny – rozrywkowy  
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn  
11.35 Top 10 Playera  
11.45 Ukryta prawda – program obyczajowy  
12.50 Tajemnice miłości  
13.55 Ukryta prawda – program obyczajowy  
15.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarny – rozrywkowy  
17.00 Tajemnice miłości  
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy  
19.00 Fakty, Sport, Pogoda  
19.55 Uwaga! – program interwencyjny  
20.10 Doradca smaku  
20.15 Na Wspólnej – serial  
20.55 Milionerzy  
21.35 Totalne remonty Szlagowskiej  
22.40 Nieobecni – serial



23.40 Węże w samolocie – film sensacyjny, USA, Niemcy, Kanada 2006, reż. David R. Ellis, wyk. Samuel L. Jackson, Julianna Margulies, Nathan Phillips, Rachel Blanchard, Flex Alexander  
1.55 Co za tydzień – magazyn  
2.30 Uprowadza – serial  
3.30 Uwaga! – program interwencyjny  
3.50 NOC Magii  
5.10 Kto was tak urządził

## TVP SPORT

6.05 Retro TVP SPORT – Pożegnanie Kazimierza Deyny 7.05 Retro TVP SPORT – Pożegnanie Kazimierza Deyny 8.00 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska – Albania 9.00 Piłka nożna – Eliminacje MŚ 2022, Warszawa. Polska – Albania 10.10 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa – 14.kolejka 11.10 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa – 14.kolejka 12.20 Piłka nożna – 2.liga – 16.kolejka 14.20 Kolarstwo przełajowe – Mistrzostwa Europy 16.05 Piłka nożna – Liga Mistrzów – Skróty meczów, 4.kolejka 18.05 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa – 14.kolejka 20.15 Gol – magazyn piłkarski 21.05 Gol – magazyn piłkarski 22.00 Sportowy Wiczo 22.40 Sporty walki – Gala MMA Armia Fight Night 0.45 Boks – Gala Challenge Boxing Night 3, Nowy Sącz 1.40 Boks – Gala w... – Podsumowanie 3.50 Sporty walki – MMA – Bellator, San Jose

## TV 4

7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Kochane pieniądze – serial 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Pamietniki z wakacji 12.50 STOP Drogówka 14.55 Gwiazdy Kabaretu 15.55 Hardkorowy lombard 17.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty – serial 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.40 Depresja gangstera – komedia 23.50 Hostel – horror

## Poniedziałek, 8.11

## TVN 7

5.25 Szkoła – serial  
6.25 Szpital – program obyczajowy  
7.20 Papiery na szczęście – serial  
7.55 Ukryta prawda  
11.05 Idealna niania – program obyczajowy  
11.55 Szpital – program obyczajowy  
12.55 Szkoła – serial  
13.55 Ten moment  
14.30 Sąd rodzinny – program sądowy  
15.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska  
16.30 Ukryta prawda  
17.35 Brzydula – serial  
18.10 Idealna niania – program obyczajowy  
19.00 19+ – serial  
19.35 Papiery na szczęście – serial  
20.10 Brzydula – serial  
20.45 Hotel Paradise  
21.50 Pieniądze to nie wszystko – komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuc, Magdalena Wójcik, Andrzej Chyba, Tomasz Sapryk  
0.05 Statek widmo – horror, USA, Australia 2002, reż. Steve Beck, wyk. Gabriel Byrne, Julianna Margulies, Ron Eldard, Desmond Harrington, Isaiah Washington, Alex Dimitriades, Karl Urban, Emily Browning  
2.00 Zbrodnia w sąsiedztwie  
3.00 NOC Magii

## PULS

6.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
7.00 Rodzinny interes – serial  
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
11.00 Zbuntowany anioł – telenowela  
12.00 Zaklinaczka duchów – serial  
13.00 Zaklinaczka duchów – serial  
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
16.00 Rodzinny interes – serial  
17.00 Rodzinny interes – serial  
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
20.00 Inferno: Piekielna walka – film akcji, USA 1999, reż. John G. Avildsen, wyk. Jean-Claude Van Damme, Pat Morita, Danny Trejo, Larry Drake  
22.00 Liberator 2 – film sensacyjny, USA 1995, reż. Geoff Murphy, wyk. Eric Bogosian, Katherine Heigl, Morris Chestnut, Steven Seagal  
0.00 Nikita – thriller sensacyjny, Francja, Włochy 1990, reż. Luc Besson, wyk. Anne Parillaud, Jean Reno, Marc Duret, Patrick Fontana, Tcheky Karyo  
2.25 Taki jest świat  
3.05 Lombard: Życie pod zastaw – serial  
4.00 Menu na miarę  
4.25 Menu na miarę  
5.00 Rodzinny interes – serial

## TRWAM

11.50 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.05 Informacje dnia 12.20 Mojżesz – 10 przykazań 13.05 Komańcza w duchu Prymasa 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 General naszej wolności – Kpt. Janusz Belza 15.25 Ja, głuchy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.30 Natura obiektywnie 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzną 21.00 Apel Jasnógórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz – 10 przykazań 22.50 Święty na każdy dzień 23.00 Cudowne przejście przez Morze Czerwone

## TVP SPORT

5.00 Paloma – serial 6.00 Express 6.15 Detektywi. Na zlecenie 7.00 Ukryta prawda 8.00 10 zadań specjalnych Michela Morana 8.30 Królowe życia. To właśnie przyjaźń 9.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Kartoteka 12.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.00 Ukryta prawda 14.00 Królowe życia – serial 14.35 Paloma – serial 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Królowe życia – serial 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Zawodowcy 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Wyburzacz – program rozrywkowy 20.55 Ostre dęcie 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 Down the road – serial 1.50 10 zadań specjalnych Michela Morana 2.25 DeFacto Extra 2.55 DeFacto Extra 3.25 Detektywi. Na zlecenie

## TV 4

6.00 TOP 10 7.00 Święty – serial 7.30 Święty – serial 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Kobra – oddział specjalny 10.00 Święty – serial 11.05 Galileo 12.05 Miódowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagon 17.00 Gliniarz i prokurator 18.05 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 – 0.100 STOP Drogówka 2.00 Bumerang



Podlaskiej, działaczka społeczna.



Teresa Niedźwiedzka

**Ryszard Osypiuk** – zmarła 30 marca 2021 r. w wieku 84 lat. Filantrop,



Ryszard Osypiuk

działacz społeczny, przedsiębiorca, wiceprzewodniczący Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta, członek rady parafialnej w Terespolu.

**Mariusz Sołoducha** – zmarł 14 listopada 2020 r. w wieku 58 lat. Radny po-



Mariusz Sołoducha

wiatu bialskiego w latach 2006-2014, działacz społeczny i sportowy, uczestniczył w pracach Społecznego Komitetu Rozbudowy Kościoła, przedsiębiorca.

**GINA TERESPOL**

**Jan Krymski** – zmarł 1 kwietnia 2021 r. w wieku 68 lat. Był wiceprzewodniczącym rady miasta Terespol, radny



Jan Krymski

gminy Terespol, odznaczony przez ministra rolnictwa odznakami „Zasłużony dla rolnictwa”, „Honorowy zasłużony dla gminy Terespol”, dyrektor gospodarstwa rolnego w Koroszczynie, mieszkaniec Koroszczyny.

**Mieczysław Parafiniuk** – zmarł 1 czerwca 2021 r.



Mieczysław Parafiniuk

w wieku 66 lat. Był sołtys wsi Kukuryki, mieszkaniec Kukuryk.

**Zygmunt Semeniuk** – zmarł 4 czerwca 2021 r. w wieku 83 lat. Był sołtys wsi Kuzawka, mieszkaniec Kuzawki.



Zygmunt Semeniuk

**GINA TUCZNA**

**Walentyna Niedźwiedz** – zmarła 30 sierpnia 2021 r. roku w wieku 70 lat. Urodziła się 8 maja 1951 roku w miejscowości Dąbrowica Duża. Wieloletni pracownik urzędu gminy Tuczn. Zawsze radosna i uśmiechnięta, niosąca pomoc wszystkim, którzy się do niej zwrócili. Całe życie mieszkała w Dąbrowicy Dużej. Zawsze angażowała



Walentyna Niedźwiedz

się w rozwój swojej miejscowości, zauważała problemy jej mieszkańców i spieszyła z pomocą. Była uczynnym i szanowanym człowiekiem.

**Mieczysław Kuszniński** – zmarł 26 sierpnia 2021 r. roku w wieku 69 lat. Urodził się 3 stycznia 1952 roku w miejscowości Władysławów, gdzie mieszkał do 1972 roku. Ukończył technikum elektryczne i przez okres ok. 40 lat mieszkał i pracował



Mieczysław Kuszniński

w Płocku. W 2005 roku wrócił do rodzinnej miejscowości, gdzie opiekując się chorą mamą udzielał się społecznie i oddawał swojemu hobby, jakim było rzeźbiarstwo. Aktywny działacz społeczny. Miejscowość Władysławów

zawsze była bliska jego sercu. Życzliwy i otwarty człowiek, gotowy do niesienia pomocy innym.

**GINA ZALESIE**

**Krzysztof Zaciura** – strażak OSP Zalesie. Zmarł tragicznie 15 września 2021 r. w Zalesiu w wieku 46 lat. Kierowca zawodowy z uprawnieniami na samochody bojowe. Strażak ochotnik z ponad 30-letnim stażem, odznaczony odznaką wzorowego strażaka i medalem za wysługę 25 lat. Ostatnio w jednostce OSP Za-



Krzysztof Zaciura

lesie pełnił funkcję naczelnika. Zawsze pomocny i zaangażowany w każdą powierzoną mu sprawę. Niezawodny bardzo dobry druh i kolega.

**GINA WISZNICE**

**Józefa Dragan** – zmarła 10 września 2021 r. Natomiast 30 lipca 2021 r. skoń-



Józefa Dragan

czyła 100 lat. Mieszkanka Polubicz Wiekich II. Osoba, która miała radość życia. Jej jubileusz obchodzono uroczystie i hucznie.

cd. str. 24 ►

# ojciec, dziadek. Adamie - pamiętamy!

Warto przypomnieć, że był współzałożycielem Fotoklubu Podlaskiego, który w tym roku obchodził trzydziestolecie. Na uroczystości wyświetlono prezentację zdjęć, na których mogliśmy zobaczyć Adama w czasie pracy z obiektywem. Fotoreporter uczestniczył też w wystawie „Duchowość Pogranicza”. Natomiast w 60. rocznicę istnienia klubu sportowego Podlasie, fani sportu mogli podziwiać jego prace na autorskiej wystawie.

Na koncie ma wiele albumów, w tym: „Tamten Świat”, „Istnienie”, „Wies światłoczuła”, „Ziemia Bialska”, „Biała Podlaska”, „Między Wisłą a Bugiem”, „Podlaski Przełom Bugu”, „15+5”, „Ulotne chwile”, „Forty. Przedmoście

Terespolskie”, „Podlasie, Podlasie...” i wiele innych. Ostatnim albumem, wydanym na krótko przed jego śmiercią, jest zbiorowa praca: „PRL to jest było to”, gdzie znalazły się jego liczne zdjęcia.

**Barbara Trochimiuk** podkreśla, że Adam był bardzo rodzinny. Lubił spotkania, kiedy odwiedzała ich córka z mężem i wnuczkami, kiedy przyjeżdżali teściowie. Cieszył się, jak zjawiała się siostra z rodziną. Fotografował rodzinę przy każdej okazji. – Mamy zdjęcia, ale wspólnych z Adamem nie jest tak wiele, bo on zawsze stał po drugiej stronie. Jak się urodziły nasze wnuczki, to świat zwaśnił, a razem z nim Trochimiuk. To były oczka w głowie, królowy – wspomina żona

Adama. Pytana o jego podejście do pracy, odpowiada, że cieszyła ją, iż łączył pasję z wykonywanym zawodem. – On kochał to, co robił. Dzień bez pracy, to był dzień stracony – zaznacza. – O 8.30 wsiadał w auto i jechał do pracy na 3 godziny, nie dłużej, bo ostatnio nie było takiej potrzeby. Do końca był w redakcji i miał dużo planów. Chciał wydać album. Ubóstwiał fotografować przyrodę, to był jego konik. Jeszcze w styczniu zaczęłam go namawiać: „Masz tyle zdjęć, przecież można je opublikować. Myślę, że byłoby to ukoronowanie twojej pracy”. „Rzeczywiście, może masz rację – odpowiadał” – mówi Barbara Trochimiuk.

Dodaje, że tydzień przed śmiercią Adama ukazał się al-

bum, wydany przez duże wydawnictwo z jego zdjęciami. To praca zbiorowa, dotycząca okresu PRL pt. „PRL to jest było to”. – Nie spodziewał się, że tyle zdjęć mu zamieszczą, ale cztery zdjęcia podpisane są innym nazwiskiem. Nie oburzył się. Mówiłam: „Adaś, to trzeba sprostować”. A on odpowiedział: „A daj spokój! Najważniejsze, że ty wiesz i ja wiem, że są to moje zdjęcia” – przypomina Barbara Trochimiuk. Zaznacza, że jej mąż nie przywiązywał wagi do nagród i wyróżnień. Mówił: „To mało istotne rzeczy!”. – Prowadził również tzw. rozdawnictwo. Jedną z moich koleżanek powiedziała, że gdyby za każde zdjęcie, które rozdał przez tyle lat pracy, wziął tylko złotówkę, to jeździłby lexusem

i to z prywatnym kierowcą. Ale podkreślał: „Po to jestem, żeby pomagać!” – opowiada żona Adama.

Barbara Trochimiuk przyznaje, że był też czułym i opiekuńczym ojcem. – Jak urodziła się Ewa, natychmiast zachorowała i przez prawie dwa miesiące była w szpitalu. Wtedy każdą chwilę spędzałam przy niej. Był czas, że nie mogłam przebrać i umyć Ewy, bo źle się czułam, więc dzwoniłam do Adama, do redakcji. On przyjeżdżał, kapał ją, przebierał i wracał z powrotem do Słowa. Lubił ją karmić, choć była niejadkiem, ale cudaczył, udawał zającą, wymyślał wierszyki i w końcu mu się udawało nakłonić ją do posiłku. Uczył ją jeździć na łyżwach, na

rowerze – wspomina pani Barbara. – Myślał, że będzie miała pasję do fotografii, ale niestety tak się nie stało. Może któraś z wnuczek będzie miała dryg do robienia zdjęć. Ewa umie robić fotografie, ale nie ma do tego pasji. Ale lubili z Adamem tę samą muzykę. Mąż bardzo często słuchał rockowych utworów i Ewa też. Chętnie puszczała płyty Beatlesów, Animalsów i innych grup. Jak mąż przychodził do domu, to ja mogłam iść na plotki z koleżankami, bo byłam już niepotrzebna – żartuje. – Jak był tatuś, mama mogła nie istnieć. Ja byłam od rzeczy przyziemnych, a Adam od wyższych celów. I tak było do końca – podkreśla.

Anna Chodyka

cd. ze str. 24 ▼

## POWIAT ŁOSICKI

**Zbigniew Jaszczuk** – zmarł 30 stycznia 2021 r. w wieku 64 lat. Był samorządowcem i społecznikiem. Urodził się w 1957 r. w Łosicach. Był absolwentem Politechniki Białostockiej oraz studiów podyplomowych na Politechnice Warszawskiej. Przez 35 lat



Zbigniew Jaszczuk

zawodowo związany z Radiowo-Telewizyjnym Centrum Nadawczym w Chotyczach. Jednocześnie prowadził też gospodarstwo rolne. W latach 1994-1998 był wiceprzewodniczącym rady miasta i gminy w Łosicach. Od 2006 do 2014 r., przez dwie kadencje, pełnił funkcję przewodniczącego rady. W ostatnich latach był sołtysiem wsi Chotycze i Jeziory.

**Czesław Giziński** – zmarł 12 kwietnia 2021 r. w wieku 73 lat. Wieloletni starosta i samorządowiec. W latach 2002-2007 był radnym powiatowym, przez kolejne 10 lat sprawował funkcję starosty. Dzięki determinacji Czesława



Czesław Giziński

Gizińskiego udało się zrealizować wiele inwestycji ważnych dla powiatu łosickiego jak również dla gminy Łosice. Mimo choroby wciąż żył sprawami lokalnej społeczności.

**Roman Szymanowicz** – zmarł 6 lipca 2021 r. w wieku 75 lat. Był wieloletnim kierownikiem artystycznym zespołu



Roman Szymanowicz

ludowego „Zakrze Śpiewa”. W zespole pełnił nie tylko funkcję kierownika, był też wysmienionym akompaniatarzem i z pasją grał na akordeonie. Swoimi występami uświetnił wiele uroczystości.

**Franciszek Kałużny** – zmarł 17 września 2021 r.

w wieku 85 lat. Wieloletni wójt gminy Stara Kornica i zaangażowany samorządowiec urodził się 18 sierpnia 1936 roku. Od 1 maja 1977 r. sprawował



Franciszek Kałużny

funkcję naczelnika gminy, następnie w latach 1990-2010 pełnił stanowisko wójta. Był żonaty, doczekał się dwójki dzieci i wnuka.

## POWIAT PARCZEWSKI

## GMINA JABŁOŃ

**Roman Atras** – zmarł 1 kwietnia 2021 r. Urodził się 1 lipca 1939 r. Był kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego w Jabłoni, wieloletnim prezesem Gminnej Spółdzielni Samopomocy Chłopskiej w Jabłoni.

**Beata Małgorzata Kaczan** – zmarła 9 listopada 2020 r. Urodziła się 15 lipca 1965 r. Przez wiele lat uczyła w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Augusta Zamoyskiego w Jabłoni.

**Jolanta Anna Zajac** – zmarła 5 lipca 2021 r. Urodziła się 21 czerwca 1966 r. Była wieloletnim nauczycielem w Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Augusta Zamoyskiego w Jabłoni.

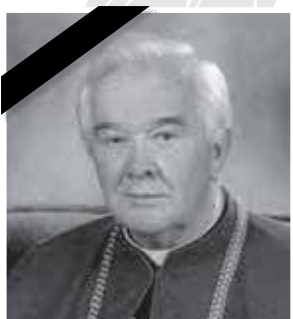
**Zbigniew Kazimierz Marciniuk** – zmarł 23 kwietnia 2021 r. Urodził się 14 stycznia 1948 r. Przez wiele lat pełnił funkcję sołtysa wsi Kolano.

**Marianna Wardak** – zmarła 25 listopada 2020 r. w wieku 102 lat. Urodziła się 15 sierpnia 1918 r. Była wieloletnim nauczycielem, pracownikiem oświatowym w Szkole Podstawowej w Jabłoni.

## POWIAT RADZYŃSKI

**Wacław Sójka** – zmarł 4 listopada 2020 roku, w wieku 67 lat. Mieszkaniec miejscowości Brzozowica Duża (gm. Kąkolewnica), samorządowiec, radny gminy Kąkolewnica do roku 2018 i były wieloletnim sołtys wsi, w której mieszkał.

**ks. Henryk Hołoweńko** – zmarł 9 listopada 2020 r. w wieku 74 lat.



Henryk Hołoweńko

Urodził się 22 maja 1946 roku w Pościszach koło Międzyrzecza Podlaskiego. Po ukończeniu Wyższego Seminarium Duchownego Diecezji Siedleckiej, w 1971 roku przyjął święcenia kapłańskie z rąk ks. bp. Jana Mazura. Jako wikariusz parafii pw. Trójcy Świętej w Radzynie (1981-88) wraz z ówczesnym proboszczem ks. Witoldem Kobylńskim współtworzył parafię i zajmował się budową kościoła Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, a następnie był jej proboszczem (1988-2009). Ksiądz Hołoweńko w latach 2009-2011 był rektorem Wyższego Seminarium Duchownego im. Jana Pawła II Diecezji Siedleckiej. Później, jako rezydent, pełnił posługę w parafii pw. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy. W kapłaństwie przeżył 49 lat.



**Stanisław Józwik** – zmarł 10 grudnia 2020 r. Wójt gminy Wołyn od 1998 roku do 2018 roku. Urodził się w Ostrówkach w 1945 roku i tam skończył podsta-



Stanisław Józwik

wówkę. Był absolwentem komarowskiego liceum, skąd poszedł na politechnikę warszawską. Tam kończył wydział mechaniczny energetyki i lotnictwa. Funkcję wójta objął po powrocie w rodzinne strony z Lublina, gdzie po studiach pracował. Od tego czasu Stanisław Józwik, był po prostu wójtem Stanisławem Józwikiem. Jego praca nie ograniczała się zresztą jedynie do działania w gminie. Był również przewodniczącym zarządu Związku Komunalnego Gmin Powiatu Radzyńskiego.

**Maria Frączek** – zmarła 29 grudnia w wieku 52 lat. Radna gm. Radzyn Podlaski, reprezentowała w gminnym samorządzie mieszkańców



Maria Frączek

Braniczy Radzyńskiej. Maria Frączek z samorządem gminy Radzyn Podlaski związana była od kilku kadencji. Swoją przygodę w radzie rozpoczęła w 2010 roku. W poprzedniej kadencji

(gm. Ulan-Majorat). Dzięki jego staraniom wybudowana została w Wierzchowinach strażnica wraz ze świetlicą oraz wyposażono jednostkę w średni samochód ratowniczo-gaśniczy. Miał 77 lat.

**Katarzyna Krupska-Grudzień** – założyła i prowadziła Lokalną Grupę Działania „Zapiecek”, z którą współpracowały lokalne społeczności. Pracowała m.in. w Lubelskiej Fundacji Rozwoju, Agencji Rozwoju



Katarzyna Krupska-Grudzień

Lokalnego, ZSP w Radzynie czy urzędzie gminy Trzebieszów. W 2018 roku kandydowała w wyborach na burmistrza Radzyna Podlaskiego. Katarzyna Krupska-Grudzień odeszła 20 czerwca 2021 r. Miała 46 lat.

**Ryszard Mysłowski** – zmarł 2 sierpnia 2021 roku po długotrwałej chorobie, w wieku 73 lat. Znany i szanowany radzyński notariusz, osoba zaangażowana w życie społeczne miasta. W la-



Ryszard Mysłowski

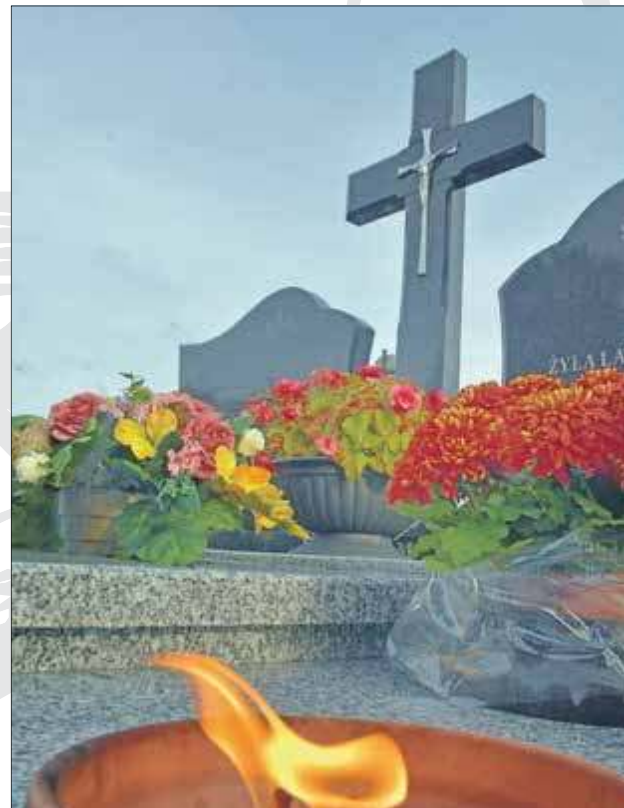
tach 1979-91 prezes oddziału PTTK w Radzynie Podlaskim, na początku lat 90. zaangażował się w przemiany polityczno-społeczne w Polsce, był przewodniczącym Kom-

tetu Obywatelskiego Ziemi Radzyńskiej. Pełnił funkcję radnego V kadencji rady miasta (2006-2010). W 2015 roku jego kancelaria prowadziła sprawę przekazania pałacu Potockich na własność miasta Radzyn Podlaski. Ryszard Mysłowski związany był z Diecezjalną Diakonią Ewangelizacji Młodych, wspierał domy rekolekcyjne w Siedlanowie i Osinach. – Pan Ryszard był człowiekiem kompetentnym w wielu dziedzinach, o wielkim sercu, mądrości i rozwadze, znanym z serdeczności, życzliwości, o wyjątkowej łagodności, wewnętrznej pogodzie i spokoju, potrafiącym łagodzić konflikty, wspierać ludzi w trudnych sytuacjach – wspomina Anna Wasak, rzecznik radzyńskiego magistratu.

**ks. Krzysztof Skwierczyński** – odszedł nagle, 11 lipca 2021 roku, w trakcie głoszenia homilii podczas mszy świętej w parafii pw. Bożego Ciała w Siedlcach. W latach 2009-2016 ks. Krzysztof Skwierczyński pełnił funkcję proboszcza parafii pw. św. Andrzeja Boboli w Gąsiorach (gm. Ulan-Majorat). W 2016 r. był organizatorem i koordynatorem Światowych Dni Młodzieży w gminie Ulan-Majorat, w której gościła młodzież ze Słowacji.

**Ireneusz Antol** – zmarł 4 września 2021 r. w wieku 44 lat. Radny powiatu radzyńskiego IV kadencji. Był zastępcą kierownika oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, pracownikiem inspekcji weterynaryjnej ds. bezpieczeństwa żywności, pasz i utylizacji, zastępcą przewodniczącego struktur powiatowych Platformy Obywatelskiej.

**Danuta Karpińska** – zmarła 26 października 2021 r. w wieku 49 lat. Mieszkanka Woli Osowińskiej, nauczycielka w szkole podstawowej, gimnazjum i ZSR w Woli Osowińskiej. W latach 2006-2007 dyrektor gimnazjum w Woli Osowińskiej.



# Jesienne dekoracje doniczkowe

Twój balkon lub taras nie jest już tak samo atrakcyjny i zielony jak w sezonie? Nie masz pomysłu, czym zastąpić kwitnące na nim latem kwiaty? Nadejście jesieni i chłodniejszych dni nie oznacza, że nie możesz go pięknie ozdobić.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Koniec lata nie oznacza końca wypoczynku na tarasie lub balkonie. Popołudnia z filiżanką ciepłej herbaty warto spędzać w pięknym otoczeniu, który inspirowany jest jesienią. Uroczym wyobraźnię i stwórz niepowtarzalną dekorację doniczkową, która przetrwa chłodne dni.

## Zimozielone trawy

Ciekawą propozycją na jesienną dekorację tarasu lub balkonu są zimozielone trawy. Trawy dekoracyjne są



Dynię możemy postawić zarówno w domu, jak i na zewnątrz, bo niestraszone są jej niskie temperatury, a nawet przymrozki

stosunkowo łatwe w uprawie. Można je zasadzić w donicach i tym sposobem stworzyć zieloną ozdobę na taras czy balkon. Niektóre są zimozielone, więc z koń-

cem lata nie zaskoczy nas ich brązowo-żółta barwa. Do takich gatunków traw ozdobnych zaliczają się między innymi: kosmatki, turzyce, bambusy. By prze-

trwały zimę na zewnątrz, należy posadzić je w mrozoodpornych donicach z izolacją, np. ze styropianu lub słomianej maty. Ważne, by rośliny zabezpieczyć z każdej strony, pamiętając także o ich spodzie.

## Wyschnięte, ale wciąż piękne

W domowych warunkach jesienią sprawdzają się natomiast dekoracje z suszonych roślin. Te królują ostatnio w aranżacjach wnętrz. Ich niezaprzeczalnym atutem jest fakt, że przetrwają wiele miesięcy w nienaruszonym stanie. Kompozycję z ulubionych gatunków możemy ułożyć sami, ale gotowe wiązanki dostępne są także w sklepach ogrodniczych, z dodatkami do domu czy w kwiaciarniach. Do ich stworzenia możemy użyć: trawy pampasowej, gipsówki, ostróżki czy gałęzi jarzębiny. Takie dekoracje idealnie sprawdzą się we wnętrzach w stylu boho.

# Nowoczesne systemy na straży domu

O inteligentnym domu napisano już wiele. Jesienią warto przypomnieć, jaką rolę w zapewnieniu bezpieczeństwa pełnią czujki. To dzięki nim w razie zagrożenia mamy szansę szybko i skutecznie zareagować.

Czujki powiadamiają nas o ulatniającym się gazie, dymie, czadzie lub zalaniu wodą. Mogą działać autonomicznie. Wtedy sygnalizowanie zagrożenia odbywa się za pomocą dźwięku lub migającego światła. Częściej jednak włącza się je w system inteligentnego domu. Połączone przez wi-fi lub GSM z naszym telefonem lub służbami informują o zagrożeniu i uruchamiają procedurę



Czujki zintegrowane z pozostałymi elementami inteligentnego domu zapewniają bezpieczeństwo

związaną z udzieleniem pomocy.

## Czujka dymu i czadu

Sezon grzewczy rozpoczął się i potrwa przez najbliższe kilka miesięcy. W tym kontekście szczególnie pomocne okazują się czujki

dymu i czadu. Błyskawicznie zawiadamiają o zagrożeniu i w wielu przypadkach zapobiegają pożarom. Czad jest bardzo niebezpieczny dla zdrowia i życia, dlatego warto zainwestować w dobrą czujkę. Po wykryciu nadmiernego stężenia tlenu węgla w powietrzu powiadamia nas migającymi diodami lub dźwiękiem. Czujkę montujemy w łazience przy piecykach gazowych, sypialni lub w kotłowni.

## Czujka gazu i zalania wodą

Gaz w połączeniu z tlenem tworzy silną mieszaninę wybuchową. Jeżeli chodzi o gaz ziemny, czujnik montujemy w pomieszczeniu, w którym znajduje się urządzenie grzewcze. Może to

być łazienka, kuchnia lub kotłownia. Warto pamiętać, aby urządzenie ulokować w górnej części pomieszczenia. W przypadku czujki gazu propan-butan robimy odwrotnie. Urządzenie przytwierdzamy w dolnej części pomieszczenia, gdyż gaz jest cięższy od powietrza.

W codziennym funkcjonowaniu domu zdarzają się też nieprzewidziane sytuacje z awarią wody. Wtedy pomocna okazuje się czujka zalania wody. Kosztuje niewiele, a w wielu przypadkach ratuje przed poważnymi konsekwencjami, takimi jak np. zalanie sąsiadów. Zaawansowane technologicznie modele sterują zaworem i w razie awarii odcinają dopływ wody.

Justyna Lesiuk-Klujewska

**WILBIK - WILMAX**  
**STUZIANKA**

**SKUP**  
**ZBÓŻ**

**RZEPAKU,**  
**SŁONECZNIKA**  
**I KUKURYDZY**  
**(suchej i mokrej)**

**SPRZEDAŻ NAWOZÓW**  
**ŚRODKÓW OCHRONY**  
**ROŚLIN, NASION**

**ATRAKCYJNE CENY**

tel. 519 301 101  
519 301 102

REKLAMA ID: 9890

**SKUP ZBÓŻ**

ZAŁADUNEK POMPA

© 507 557 552

REKLAMA ID: 9905

**PMN AGRO**

PMN AGRO Piotr Naumiuk  
ul. Kościelna 26  
21-200 Parczew

**SKUP ZBÓŻ**  
**KUKURYDZY I RZEPAKU**

tel. 83 354 59 56, 789 075 220

REKLAMA ID: 9906

**BOFERM**

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA  
GOSPODARSTW ROLNYCH  
P.P.H.U. BOFERM  
Górki 13, 08-210 Platerów

Skup zbóż, rzepaku, kukurydzy suchej i mokrej 885 755 666  
Środki ochrony roślin 661 666 559  
Nawozy 693 666 998  
Kwalifikowany materiał siewny 665 971 708  
Śruty, pasze pełnoporcjowe, premixy, koncentraty, dodatki paszowe, folie, sznurki i siatki rolnicze (83) 357 98-97 • 723 666 900

REKLAMA ID: 10026

**MK MIKRO ENERGIA**

SPRZEDAŻ I MONTAŻ KOTŁÓW NA PELET  
EKOLOGICZNE OGRZEWANIE  
INSTALACJE HYDRAULICZNE  
INTELIWENTNY DOM

**MIKRO ENERGIA**

**OPOLE 80**  
**519 393 389** 21-222 PODEDWÓRZE

REKLAMA ID: 9778

**PVTIM** PROJEKTOWANIE - SERWIS - WYKONAWSTWO

**FOTOWOLTAIKA**  
Prąd ze słońca DOTACJE

**@rab** PARTNER

ul. Handlowa 1, Biała Podlaska

790 494 509 509 494 509 www.pvtim.pl

REKLAMA ID: 9742

**EKOLOGICZNE KOTŁY**  
Nowej Generacji!  
MOŻLIWOŚĆ DOFINANSOWANIA!  
PODLASIE CLASSIC DC

UL. KOLEJOWA 38/40  
21-560 MIĘDZYRZEC PODLASKI

TEL. 83 371 44 69 83 371 42 16  
KOM. 600 049 886

**KLASA 5**

www.kotlydomanski.pl

REKLAMA ID: 9617

**KOTŁY C.O. RZECZYCA**

Produkty podlegają dofinansowaniu z programu „Czyste Powietrze”

**Kotły na pellet oraz ekogroszek**

**83 371 45 71 506 862 901**

Rzeczycza ul. Prosta 5, Międzyrzec Podl.

REKLAMA ID: 8942

**TARTAK**

ul. 3 Maja 11  
08-210 Platerów

■ BUDOWA DOMÓW  
■ DREWNO BUDOWLANE

■ szalówka ■ podłógówka ■ deski  
■ tarasówka ■ kantówka ■ łaty

**IMPREGNATY**

**697 077 424 723 616 218**

REKLAMA ID: 8304



## NAJNOWSZE OFERTY

Pozostałe oferty znajdziecie Państwo na **stronie 29**

oraz na

facebook

i [www.polnoc.pl/biala-podlaska](http://www.polnoc.pl/biala-podlaska)

# Kolejna udana sprzedaż za nami!

Praca agenta nieruchomości szczególnie cieszy, kiedy kończy się szczęśliwym sfinalizowaniem transakcji. Tak było w przypadku pani Bożenny, która pod koniec sierpnia zgłosiła się do Wojciecha Gąteckiego, aby pomógł jej sprzedać mieszkanie.

JUSTYNA LESIUK-KLUJEWSKA

Chodziło o nieruchomość przy ul. Anny Jagiellonki w Białej Podlaskiej. — Pani Bożenna dostała spadek. Była jedyną spadkobierczynią, a ponieważ mieszkała ok. 600 km od Białej Podlaskiej, potrzebowała agenta, który pomoże jej szybko przeprowadzić transakcję — opowiada **Wojciech Gątecki** z Północ Nieruchomości w Białej Podlaskiej.

### Z wami jest bezpiecznie

Klientka zdecydowała się zlecić sprzedaż mieszkania

agentowi, gdyż tak poradziły jej dzieci. — Na moje pytanie, dlaczego wybór padł na moją osobę, powiedziała, że dzieci orzekły, iż ze względu na bezpieczeństwo transakcji warto powierzyć zadanie agencji. Po drugie, zależało im na osobistym opiece, który przeprowadzi panią Bożennę przez zawilżoną sprzedaż nieruchomości. Kobieta obawiała się, że nie poradzi sobie z dużą ilością formalności dokumentów niezbędnych do sprzedaży. Zdecydowała się wybrać mnie i biuro Północ Nieruchomości w Białej Podlaskiej, gdyż zarówno o mnie jak i o firmie można znaleźć wiele pochlebnych informacji oraz rekomendacji od poprzednich klientów — opowiada agent.

### Błyskawicznie zgromadziliśmy dokumenty

Kontakt z klientką nastąpił tuż po śmierci spadkodawcy. — Poinformowałem panią Bożennę, jakie dokumenty będą potrzebne



Współpraca z panią Bożenną była dla naszego agenta przyjemnością

oraz na bieżąco informowałem ją o postępach. Pani Bożenna okazała się osobą bardzo miłą, komunikatywną, chętną do współpracy — wspomina Wojciech Gątecki. Zgromadzenie wymaganych dokumentów, łącznie z tymi od notariusza — a było ich dużo (protokół otwarcia i ogłoszenia spadku, protokół dziedziczenia, akt poświadczenia dziedziczenia, informacja z Rejestru Spadkowego) odbyło się

jednak w iście ekspresowym tempie. Toteż już po 3 tygodniach można było przystąpić do sprzedaży.

### Zainteresowanie było ogromne

Wówczas agent przygotował nieruchomość do sprzedaży (zorganizował sprzątnięcie, usuwanie niepotrzebnych sprzętów itp.). Wykonał też zdjęcia nieruchomości, sporządził ofertę oraz opublikował ją

na portalach branżowych, w lokalnej gazecie, Facebooku i... 2 godziny po publikacji zaczęło się! Usytuowane na pierwszym piętrze mieszkanie było położone w doskonałej lokalizacji. Atutem nieruchomości był też fakt, że mieszkanie było dwustronne i miało duży balkon typu loggia. No i ta cena! Rynekowa, ale nie przewartościowana. — Oferta cieszyła się tak dużym zainteresowaniem, że nie nadążyłem odbierać telefonów! — zaznacza Wojciech Gątecki. — W przeciągu kilku godzin od publikacji miałem szczerze zapelniony kalendarz z wizytami na następne dwa dni.

### Udało się!

Już pierwszego dnia padły deklaracje o zakupie i wieczorem osoba zainteresowana złożyła konkretną ofertę. — W związku z tym, że zobowiązałem się zaprezentować mieszkanie drugiego dnia innym osobom, nie mogłem podpisać umowy rezerwacyjnej. Ostatecznie stało się to na drugi

dzień i w przeciągu czterech dni został umówiony notariusz — wspomina agent Północ Nieruchomości. Po akcie notarialnym pozostało już tylko przepisanie mediów na nowego właściciela i dwa dni po sprzedaży pani Bożenna mogła wrócić do domu, gdzie czekał na nią stęskniony mąż i dzieci. — Klientka wyjechała bardzo zadowolona. A ja uzyskałem pozytywną opinię o swojej pracy. Dzięki właściwej kampanii marketingowej oraz cenie rynkowej, bez niepotrzebnej „nadwyżki” finansowej sprzedaż odbyła się błyskawicznie! — kończy Wojciech Gątecki.



## PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ** MIESZKANIE, DOM, a może DZIAŁKĘ?

**ZRÓB TO Z NAMI!**

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Klaudia Mikiciuk-Szpera

☎ 885 851 172



Darmowa konsultacja na temat twojej nieruchomości



Wojciech Gątecki

☎ 665 750 197

### DOM

powierzchnia 120 m<sup>2</sup>



☎ 665 750 197

KOSZELIKI

### DZIAŁKA BUDOWLANA

powierzchnia 1000 m<sup>2</sup>



☎ 885 851 172

Porosiuki

### DZIAŁKA

powierzchnia 1000 m<sup>2</sup>



☎ 885 851 172

Sitnik

### DZIAŁKA BUDOWLANA

powierzchnia 4 700 m<sup>2</sup>



☎ 669 494 058

SŁAWATYCZE  
ok. 500 m do rzeki Bug

### DZIAŁKA BUDOWLANA

powierzchnia 2739 m<sup>2</sup>



☎ 885 851 172

Cicibór Mały

### DOM W CZOSNÓWCE

powierzchnia 146 m<sup>2</sup>



☎ 885 851 172

Czosnówka

**OKNA DRZWI PELLET BRYKIET**

www.serhej.pl  
biuro@serhej.pl

Łomazy  
ul. Cmentarna 9  
tel. 83 341 70 40

Biała Podlaska  
ul. Sidorska 59B  
tel. 83 344 16 11

REAGUJĄCY  
BUDOWNIK

**Merkury**  
email: merkury.bp@pro.onet.pl  
www.golawscy.pl

**SPRZEDAŻ MIESZKAŃ**

504 071 200  
507 064 103

**SPRZEDAŻ - MONTAŻ**

- STOLARKA
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- KOSTKA BRUKOWA
- USŁUGI TRANSPORTOWE

506 050 056  
609 678 488  
603 655 637

Biała Podlaska  
ul. Sidorska 53 ☎ 83 344 39 92  
ul. Grzybowa 50 ☎ 83 311 33 93

**Komunalnik**  
Biała Podlaska  
www.komunalnik.pl

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI ☎ 510 731 617**

**OKNOPLAST**  
www.oknoplast.com.pl

**FHU "KRACY"**  
Partner Handlowy OKNOPLAST

ul. Leszczynowa 3 A  
Biała Podlaska  
tel. 602 333 632  
kracy@oknoplast.com.pl

www.OknaBialaPodlaska.com.pl

**FOTOWOLTAIKA**

☎ 662 888 918

BRACIA KUROWSKY  
www.facebook.com/bracia.kurowscy  
braciakurowscy.pl

**Pensjonat Cud Miód**

Oferujemy:

- imprezy okolicznościowe
- komunie
- chrzciny
- wieczory panieńskie/kawalerskie
- noclegi
- mobilny plac zabaw

Miedzyrzec Podlaski ul. Zahajkowska 54D, tel. 501 166 866  
www.cudmiod.eu pensjonatcudmiod@gmail.com

**Firma budowlana**  
ul. Fieldorfa 26/7  
Biała Podlaska  
tel. (83) 344 27 49  
sekretariat@zrb-romaniuk.pl  
www.zrb-romaniuk.pl

**OSIEDLE „Podmiejska”**

podziemne parkingi • windy w blokach

mieszkania od 32 m<sup>2</sup>  
ceny od 4000 zł/m<sup>2</sup>

**Auto-Mik** 19 lat w branży

**POWIERZ SAMOCHÓD PROFESJONALISTOM**

**SAMOCHODOWE INSTALACJE GAZOWE**

**INSTALACJE BRC** od 1.900 zł

**MECHANIKA SAMOCHODOWA** konkurencyjne ceny

Biała Podlaska, ul. Sidorska 59  
tel. 83 35 55 055, 692 43 43 49  
auto-mik@o2.pl

**MEBLE OPTA**  
szafy z drzwiami suwanymi  
**INDECO**  
wygodne mieszkanie

**SKLEP** 21-500 Biała Podlaska, ul. Moniuszki 20, tel. 342-62-76  
Pn.-Pt. 9.30-17 | Sob. 9-13

**Szafy wewnętrzne meble na zamówienie**  
POKOJOWE • KUCHENNE • SYPIALNE • BIUROWE • ŁAZIENKOWE • GARDEROBY

**GRANIT MIESZALNIA FARB I TYNKÓW**

**OKNA DRZWI I PARAPETY**  
Biała Podlaska, ul. Sidorska 87a  
tel. 83 342 55 83, 606 819 315, 537 700 402

profesjonalnie szybko tanio  
sprzedaż montaż

**KONSTAŁ**  
GARAŻE Błazane  
BRAMY Garażowe  
KOJCE dla Psów

Najniższe CENY  
Różne wymiary  
Transport cały kraj  
Montaż GRATIS  
Dogodne RATY

81-440-51-08 84-539-81-91  
25-740-57-38 29-642-34-61  
85-733-60-26 505-526-036  
www.konstal-garaze.pl

**VERTAL**  
**ROLETY BRAMY**  
WIŚNIEWSKI  
AUTOMATYKA do BRAM  
POMIAR I WYCENA GRATIS

ul. Janowska 70  
83 311 32 55 • 602 708 992

**OBWIESZCZENIE STAROSTY BIALSKIEGO**  
z dnia 28 października 2021 r.

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2020 r. poz. 1363 ze zm.) w związku z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735), Starosta Bialski zawiadamia, że w dniu 20 października 2021 r. wydano decyzję Nr BP/7/21, znak: AB.6740.574.2021. PA o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej przebudowę i rozbudowę przejazdu kolejowo-drogowego nr 19 w ciągu drogi gminnej nr 100900L wraz z infrastrukturą techniczną, na działkach nr ew. 96/1, 114/1, 134, 135, 150/1, 157/1, 158/1 i 187 w obrębie ewidencyjnym Piszczac, jednostka ewidencyjna Piszczac.

Zgodnie z art. 49 K.p.a. w przypadku zawiadomienia stron przez obwieszczenie, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej znajduje się do wglądu w siedzibie tutejszego urzędu tj. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, pok. 230 od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu.

Od wyżej wymienionej decyzji służy odwołanie do Wojewody Lubelskiego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

**OBWIESZCZENIE STAROSTY BIALSKIEGO**  
z dnia 28 października 2021 r.

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2020 r. poz. 1363 ze zm.) w związku z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735), Starosta Bialski zawiadamia, że w dniu 21 października 2021 r. wydano decyzję Nr BP/10/21, znak: AB.6740.562.2021. BWZ o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej przebudowę i rozbudowę przejazdu kolejowo-drogowego nr 28 w ciągu drogi gminnej nr 100900L na działkach nr ew. 77/1, 78/3, 78/5, 81/1, 85, 86/1, 92/1, 122, 133/1, 134, 147/1, 148/1, 187, 188 i 365/1 w obrębie ewidencyjnym Piszczac, jednostka ewidencyjna Piszczac.

Zgodnie z art. 49 K.p.a. w przypadku zawiadomienia stron przez obwieszczenie, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej znajduje się do wglądu w siedzibie tutejszego urzędu tj. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, pok. 230 od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu.

Od wyżej wymienionej decyzji służy odwołanie do Wojewody Lubelskiego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

**OKNA PARAPETY MOSKITIERY ROLETY**

**POMIAR WYCENA GRATIS**

**ARTPOL** jacek.daniluk@wp.pl  
kom. 505-011-645  
Biała Podl., ul. Moniuszki 33  
tel. 83-342-11-11  
Sprawdź nasze ceny!!!

**FIRMA BUDOWLANA EKO-DACH**

**Usługi podnośnikiem koszowym**

- wynajem • montaż reklam
- malowanie • prace dekarские
- pielęgnacja, wycinka drzew

Sławomir Krawczak  
502 298 840

Wykonujemy usługi:  
• CIESIELSTWO  
• KRYCIE DACHÓW  
DO WYSOKOŚCI 27m

eko-dach.com  
slawekkrawczak@vp.pl

**OKNA**  
ZDECYDOWANIE NAJTANIEJ!!!  
**DRZWI BRAMY**  
**ART-DOM**  
Biała Podl., ul. Powstańców 29a  
tel. 601 380 306, 601 180 443

**Burmistrz Parczewa**

informuje, że w dniu 02.11.2021 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Parczewie przy ul. Warszawskiej 24 został wywieszony na okres 21 dni wykaz mienia komunalnego stanowiącego własność Gminy Parczew, przeznaczonego do dzierżawy na okres do 3 lat

**OBWIESZCZENIE STAROSTY BIALSKIEGO**  
z dnia 28 października 2021 r.

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2020 r. poz. 1363 ze zm.) w związku z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735), Starosta Bialski zawiadamia, że w dniu 21 października 2021 r. wydano decyzję Nr BP/10/21, znak: AB.6740.562.2021. BWZ o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej przebudowę i rozbudowę przejazdu kolejowo-drogowego nr 28 w ciągu drogi gminnej nr 100900L na działkach nr ew. 77/1, 78/3, 78/5, 81/1, 85, 86/1, 92/1, 122, 133/1, 134, 147/1, 148/1, 187, 188 i 365/1 w obrębie ewidencyjnym Piszczac, jednostka ewidencyjna Piszczac.

Zgodnie z art. 49 K.p.a. w przypadku zawiadomienia stron przez obwieszczenie, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej znajduje się do wglądu w siedzibie tutejszego urzędu tj. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, pok. 230 od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu.

Od wyżej wymienionej decyzji służy odwołanie do Wojewody Lubelskiego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.



**Szkolenie  
zmniejszające  
punkty karne**

**350 zł**

**Szkolenie okresowe  
dla kierowców  
zawodowych  
metodą e-learning**

**tylko 300 zł**

## MOTORYZACJA

### SAMOCCHODY - SPRZEDAŻ

❑ Audi A3 2.0 TDI rok 2007 5 drzwiowe. Tel. 605033462. u.lubejko1@gmail.com.

### BMW

❑ BMW 1 (2006) 1,6 B; X5 (2005), 3,0 diesel, stan bdb., 732 929 991

❑ BMW E 61, 577 406 994

### Citroen

❑ Citroen C5 diesel (2014), C4 1,6 HDi (2016), (2012), C3 (2013) 1,2 B, C1 (2015) 1,2 B, 732 929 991

❑ C4 Picasso (2018), 1,5 diesel, C3 Picasso (2014) 1,6 D, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

❑ DS3 (2014) 1,4 HDi, 60 tys. przebiegu, 732 929 991

❑ Citroen C3 Aircross (2018), (2019) diesel, 510 688 917

### Daihatsu

❑ Daihatsu Cuore (2006), sprowadzony, 791 510 087

### Fiat

❑ Panda (2018) 1,2 benzyna, sprowadzony, 732 929 991

### Ford

❑ Ford C-Max (2013), 1,6 D, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

❑ B-Max (2014) 1,6 B, asystent parkowania, sprowadzony, 732 929 991

❑ S-Max (2011) 2,0 D, (2010) 2,0 D, sprowadzony (2007) 2,2 7-osobowe, 732 929 991

❑ Ford Fokus (2005), 1,6 benzyna, 14000 przebiegu, pierwszy właściciel 100 procent sprawny, 606 650 317



**Firma TOMEX** Gwarancja ilości i jakości

**OLEJ NAPĘDOWY**

**OLEJ GRZEWczy** Komarówka Podlaska z dostawą 83 353 50 46

ul. Wojska Polskiego 24

tel. 600 956 482 ① 668 676 582

### Mercedes

❑ Mercedes E220 (2012) i E200 (2011), diesel, 510 688 917

❑ Kupię Mercedes Sprinter, Kaczka, 190, Vario, C-Klasa. Każdy stan, 790 596 234

❑ Mercedes W212 (2010) E200 CDI, 732 808 900

### Mini

❑ Cooper (2002), (2006), 1,6 B, (2004) 1,6 B automat, 732 929 991

### Nissan

❑ Qashqai (2012) i (2015) 1,5 DCi, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

### Opel

❑ Astra 1,4 B+G (2006), 732 929 991

❑ Corsa (2015), 1,3 D, sprowadzona, 732 929 991

❑ Zafira (2009) 7 os., 1,6 B, 150 KM, 732 929 991

❑ Corsa (2018) diesel, 510 688 917

❑ Opel Zafira 1,9 CDI (2006), 784 082 066

### Peugeot

❑ 208 (2015) 1,6 HDi, 208 (2019) 1,6 D, 308 (2015) 1,2 B, 3008 2,0 D (2012) i (2016), sprowadzone, opłacone, 732 929 991.

❑ Peugeot 207 1 - rejestracja (2021), 606 940 695

❑ Peugeot 308, diesel (2009), krajowy, bezwyładkowy, 534 867 940

### Renault

❑ Kadjar 1,2 benzyna (2018), Fluence (2011) 1,5 DCi, sprowadzony, opłacony, 732 929 991

❑ Renault Megane (2012) 1,5 D, 90 tys. przeb., 510 688 917

❑ Renault Scenic (2010) i (2012) diesel, 510 688 917

### Skoda

❑ Skoda Octavia II (2008) 1,6 B+G, 506 970 990

### Suzuki

❑ Suzuki SX4 4x4 (2010) 2,0 D, 732 929 991

### Toyota

❑ Toyota Yaris (2009) 1,3 B, sprowadzona, opłacony, 732 929 991

❑ Verso (2016) 1,8 B, sprowadzone, opłacone, 732 929 991

❑ Kupię Toyotę Corollę, Carinę, Avensis, Hiace, Picnic, Hilux. Każdy stan, 790 596 234

❑ Toyota 1,8 (2004), 513 013 331

### Volkswagen

❑ Polo (2015) 1,4 D, 42 tys. przebiegu, 732 929 991

❑ Golf Plus (2012) 1,6 TDi, automat, Golf (2009) 2,0 D, 732 929 991

❑ Sprzedam Volkswagen kombi Passat (1998), zielony - 2500 zł, 502 713 486

❑ Sprzedam koła zimowe 17 i 15, Audi, Volkswagen, 783 993 432

### Volvo

❑ S60 (2010) i (2012) 2,0 D, automat, 732 929 991

❑ Sprzedam Volvo 850, 605 250 816

### SAMOCCHODY - KUPNO

❑ Solidnie płacę, 515 471 038

## WYNAJME BIURA I MAGAZYNY POD DZIAŁALNOŚĆ HANDLOWO-USŁUGOWĄ

Pełna infrastruktura + PARKING TIR



**Lokalizacja:** 1,5 km od terminalu celnego Koroszczyn(PL)-Kozłowiec(BY)



❑ Wyrejestruj legalnie, nie pozwól się oszukać fikcyjnymi umowami, autokasacja, Sidorska 215, 608 434 634

❑ Skup aut, szybki odbiór, 518 440 516

❑ Kupię każde auto - najlepsze ceny, 512 406 210

❑ Kupię Simsona oraz skuter, może być uszkodzony, 512 406 210

❑ Kupię auta całe, uszkodzone, 575 190 465

### MOTOCYKLE I QUADY

❑ Kupię stare motocykle. NAJLEPSZE CENY! 608 434 634

### INNE MOTORYZACYJNE

❑ Skup katalizatorów, 509 529 093

❑ Komplet opon zimowych do Opla, 537 493 145

❑ E-Toll, montaż, sprzedaż, serwis tachografów, 21 - 500 Biała Podlaska, Woskrzenice Duże 21A, 83 341 11 05

## USŁUGI

❑ Kominiarz, 794 994 780

❑ Transport, 600 60 60 92

❑ Glazurnik, łazienki kompleksowo, 505 763 492

❑ Transport tanio, 506 766 170

❑ CYKLINOWANIE, 512 246 444

❑ Autolaweta, tanio, 506 766 170

❑ DOCIEPLANIE BUDYNKÓW, SZYBKO, TANIO, SOLIDNIE, 502 053 214

❑ Dachy, rynny, obróbki, podbitki, kominy, domy drewniane, 502 600 439

❑ Studniarstwo, pompy ciepła, 505 222 714

❑ Szalowanie domów drewnianych, układanie boazerii, paneli, płyta k/g, budowa domków letniskowych, 510 277 545

❑ Posadzki mixokretem, Tel. 608 327 362.

❑ Kominiarz, 502 085 046

❑ Hydrauliczne, 608 534 197

❑ Żwir, piasek, ziemia ogrodowa, koparki, wywrotki, 83 342 35 22, 503 009 959.

❑ Układanie kostki brukowej - schody, tarasy, kompleksowo, 509 982 153

❑ Ocieplanie budynków, malowanie, podsufitka, 511 604 224

❑ Elewacje: docieplanie, malowanie, konserwacja. Dachy, podbitki, poddasza pod klucz, rynny, 604 067 067

❑ Tynki agregatem, z piasku, 661 913 404

❑ Tapety natryskowe, remonty, 604 859 803

❑ Serwis, montaż anten satelitarnych, naziemna DVB-T, naprawa komputerów, kamery, 502 406 968

❑ Układanie kostki brukowej, solidnie, fachowo, 504 090 433

❑ Brukarstwo - ogrodzenia. freshbruk.pl, 504 195 871

❑ Odwierty pod pompy ciepła, 781 952 081

❑ Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych, doczyszczanie dachów, kostek brukowych, elewacji, 507 930 777, www.vegacyszczzenie.pl, facebook.com/Vegacyszczzenie

❑ Minikoparka, wywrotka 3,5 t, 509 111 286

❑ Remonty, wykończenia wnętrz, kompleksowo, 502 318 133

❑ Układanie kostki brukowej, granitowej, profesjonalnie, solidnie, 502 318 133

❑ Ładowarka, minikoparka, 605 542 231

❑ Złota ręczka, 601 055 521

❑ Wypożyczalnia przyczep i lawet, stacja paliw Ciciwór Duży, 730 502 502

❑ Przycinka drzew, żywopłotów, 502 186 569

❑ Elektryka, instalacje, pomiary, 507 370 567

❑ Kompleksowe usługi koparko-ładowarką, 881 944 155

❑ Klimatyzacje, montaż, 507 370 567

❑ Minikoparka, wywrotka 3,5 t, 509 111 286

**AKLIM monitoring**

Biała Podlaska, ul. Sidorska 56B  
tel. 83 342-25-65

**SYSTEMY ZABEZPIECZEŃ ALARMOWYCH**

- włamania i napadu
- nadzoru wizyjnego
- pożaru
- kontroli dostępu

**MONITORING ALARMOWY**

AGENCJA OCHRONY

**LEW-TRANS-BANK** Sp. z o.o.

ul. 34 Pułku Piechoty 13, tel./fax 343-51-47

**OCHRONA OSÓB I MIENIA**

- konwojowanie wartości pieniężnych
- monitoring
- grupa interwencyjna 24h

❑ Budowa domów, ocieplanie, płyty k/g, glazura, 794 430 199

❑ MALOWANIE DACHÓW, 516 964 592

❑ Usterki w domu i ogrodzie, naprawa, 502 186 569

❑ Usługi sprząające: pranie dywanów, tapicerek meblowej i samochodowej, 793 181 962

❑ Ocieplanie budynków, malowanie, podsufitka, 511 604 224

❑ Piaskowanie mobilne, 514 663 211

❑ Koparko-ładowarka, wykopy, 695 518 274

❑ Malowanie dachów, mycie i zabezpieczanie od rdzy, 504 043 310

❑ Pokrycia dachowe, docieplenie poddaszy, 573 024 476

❑ Wykończenia wnętrz, 536 922 378

❑ Wykończenia, remonty, 794 110 823, 578 900 422

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

❑ Prace remontowe - wykończeniowe, 733 820 400

## OBWIESZCZENIE STAROSTY BIALSKIEGO

z dnia 28 października 2021 r.

Na podstawie art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2020 r. poz. 1363 ze zm.) w związku z art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735), Starosta Bialski zawiadamia, że w dniu 20 października 2021 r. wydano decyzję Nr BP/8/21, znak: AB.6740.575.2021. PA o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej obejmującej przebudowę i rozbudowę przejazdów kolejowo-drogowych nr 29 i 30 w ciągu drogi gminnej nr 100898L wraz z infrastrukturą techniczną na działkach nr ew. 41, 49/1, 50/1, 57/1, 58, 59/3, 85/5, 86, 87/1 i 168 w obrębie ewidencyjnym Dobryńka, jednostka ewidencyjna Piszczac.

Zgodnie z art. 49 K.p.a. w przypadku zawiadomienia stron przez obwieszczenie, doręczenie uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od dnia publicznego ogłoszenia.

Decyzja o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej znajduje się do wglądu w siedzibie tutejszego urzędu tj. Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, pok. 230 od poniedziałku do piątku w godzinach pracy urzędu.

Od wyżej wymienionej decyzji służy odwołanie do Wojewody Lubelskiego za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

**CD. ZE STR. 28**

☐ Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody, 505 091 013

☐ Utwardzimy place pod kontenery, 607 120 800

☐ Montaż TV na ścianie, konfiguracja, ustawienie. Tel. 516 513 199.

☐ Wyremontujemy wasz dom, mieszkanie, Biała Podlaska, 570 200 458

☐ **Czyszczenie rynien, 504 043 310**

☐ Ocieplenie budynków, solidnie, terminowo, 502 387 196

☐ Ocieplenie poddasza i wykończenia wnętrz, 516 664 603

☐ Usługi remontowo-stolarskie, 510 177 828

**GALON Pietraszkiewicz Sp. J.**

z siedzibą w Wysokim

ul. Brzeska 11 k/Międzyrzecz Podlaskiego

**zleci wykonanie robót budowlanych polegających na rozbiórce istniejącego budynku stacji paliw o pow. 160 m<sup>2</sup> i budowie nowego budynku o pow. 500 m<sup>2</sup>.**

Wszelkie informacje można uzyskać pod numerem telefonu 882 713 715 lub mailowo: galon@onet.pl.

Termin rozpoczęcia prac budowlanych 01.03.2022 r., a termin zakończenia do uzgodnienia w zakresie wykonywanych prac.

☐ Tynki maszynowe, 661 938 390

☐ **Ogrodzenia, balustrady, 572 271 342**

☐ Usługi budowlane, własne stemple, 665 509 017

☐ Dźwigi, 609 567 221

☐ Rosyjski, 793 120 612

☐ Matematyka, chemia, fizyka - od podstawówki do matury, 511 758 548

☐ Angielski, lekcje90@gmail.com

☐ Matematyka, 531 921 505

☐ Wynajmę pokój lub dom, 606 274 483

**NAUKA**

**DOMY**

**NIERUCHOMOŚCI**

☐ Sprzedam dom, Międzyrzec, 513 631 559



Sprzedam dom we wsi Rakowiska, w cichej okolicy obok lasu (4 km od Białej Podlaskiej). Dom 217 m<sup>2</sup> na działce 1700 m<sup>2</sup> (z możliwością powiększenia o 2500 m<sup>2</sup>). Tel. 502 585 255.

☐ Dom - zamienię, 609 567 221

**MIESZKANIA**

☐ **Kupię mieszkanie do remontu lub z problemem prawnym, tel. 514 818 455**

**WIK-POL**  
**PANELE OGRODZENIOWE**  
**PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ**



Ocynkowane, lakierowane siatka ogrodzeniowa, bramy, furtki, słupki, podmurówki systemowe, przesła palisadowe

tel. 797 45 46 43 | wikipol.chmielewski@gmail.com

☐ Mieszkanie kupię, 537 293 780

☐ Wynajmę mieszkanie Terebelska, 691 439 997

☐ Sprzedam kawalerkę - 175 tys., parter, 509 376 507

☐ Sprzedam M-2 + m. garażowe + piwnica, 2p, 509 376 507

☐ Mieszkanie do wynajęcia, 720 138 875

☐ Mieszkanie M-3, al. Tyśiąclecia, 603 057 174

☐ Wynajmę mieszkanie, 518 384 877

☐ Poszukuję M-3 do wynajęcia, do 1p., os. Terebelska, 516 251 125

☐ Wynajmę mieszkanie M3, 44 m<sup>2</sup> I piętro, ul. Sidorska, Biała Podlaska (okolicie SP nr 5), 606 650 317

**CD. NA STR. 30**



Atrakcyjna działka budowlana w Czosnówce, 665 750 197



Dom przy ulicy Warszawskiej, 885 851 172



Sprzedam działkę przy ulicy Łomaskiej, 885 851 172



Sprzedam działkę rolno-budowlano-inwestycyjną przy ulicy Sworskiej. Powierzchnia 7279 m<sup>2</sup> (2600 m<sup>2</sup> budowlana). ATRAKCYJNA CENA. 885 851 172



Sprzedam dom w Wyszczółkach, gm. Piszczac, 665 750 197



Sprzedam działkę budowlaną w Białej Podlaskiej, 2621 m<sup>2</sup>, ul. Zagrodowa, 885 851 172



Dom 90 m<sup>2</sup> przy ulicy Dalekiej w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Sprzedam działkę w Wólce Plebańskiej, 885 851 172



Dwupiętrowe mieszkanie przy ulicy Janowskiej, 665 750 864



Działka o powierzchni 4 700 m<sup>2</sup>, Stawiaty, ok. 500 metrów do rzeki Bug, 669 494 058



Nieruchomość przemysłowa, Włodawa, obszar 2,1264 ha, 665 750 197



Sprzedam dom, przy ulicy Francuskiej, 885 851 172



Dom o powierzchni 62 m<sup>2</sup>, w Borsukach, 885 851 172



Działka, powierzchnia 1659 m<sup>2</sup>, Kol. Sitnik, 885 851 172



Działka, powierzchnia 1643 m<sup>2</sup>, Kol. Sitnik, 885 851 172



Działka budowlana o powierzchni 1886 m<sup>2</sup>, Ciciwór Mały, 885 851 172



Działka budowlana, powierzchnia 1000 m<sup>2</sup>, Porosiuki, 885 851 172



Lokale biurowo-usługowe od 10 m<sup>2</sup> w centrum Białej Podlaskiej, 885 851 172



Mieszkanie 27,20 m<sup>2</sup> przy ulicy Żeromskiego w Białej Podlaskiej, 885 851 172



Mieszkanie 44 m<sup>2</sup> przy ulicy Wroczyńskiego, 3 piętro, winda, 665 750 197



Działka, 1000 m<sup>2</sup>, Sitnik, 885 851 172



Działka w Porosiukach, powierzchnia 848 m<sup>2</sup>, kupujący zwolniony z podatku PCC, 885 851 172



Sprzedam działkę inwestycyjno-budowlaną w Czemiernikach II, powierzchnia 1,09 ha, 885 851 172



Sprzedam mieszkanie 73,3 m<sup>2</sup>, Biała Podlaska, ul. Zygmunta Augusta, 4 piętro, 665 750 197



Mieszkanie 2-pokojowe, Holeszów, gm. Hanna, powierzchnia 55,06 m<sup>2</sup>, 1 piętro. W 2020 r. przeszło generalny remont. Do mieszkania przynależy nieruchomość gruntowa, cena 125 000 PLN, 885 851 179



Dwupokojowe mieszkanie w bloku na 1 piętrze przy ul. Łukaszyńskiej, 665 750 197



Dom w Białej Podlaskiej blisko centrum, powierzchnia 170 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Sprzedam 4 działki budowlano-inwestycyjne w Czemiernikach II, blisko Natura 2000, 885 851 172



Zadrzewiona działka w miejscowości Bubel-Łukowska z bezpośrednim dostępem do Bugu, powierzchnia 1,43 ha, 665 750 197



Dom w Białej Podlaskiej przy ulicy Zielonej. W zabudowie bliźniaczej, o powierzchni użytkowej 106 m<sup>2</sup>, wybudowany na działce o powierzchni 517 m<sup>2</sup> Składa się z dwóch kondygnacji i częściowego podpiwniczenia, 665 750 197



Dom w spokojnej wsi Koszeliki, gmina Międzyrzecz Podlaski. Duża trawiasta działka o powierzchni 4330 m<sup>2</sup>, dom o powierzchni użytkowej 120 m<sup>2</sup>, po remoncie wnętrza i adaptacji do obecnych standardów, 665 750 197



Sprzedam dom w Czosnówce, 146 m<sup>2</sup>, działka o powierzchni 1200 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Sprzedam dom w Białej Podlaskiej, ulica Łomaska, powierzchnia domu 120 m<sup>2</sup>, powierzchnia działki 749 m<sup>2</sup>, 885 851 172



Urokliwa działka budowlana w miejscowości Ossówka, powiat bialski, gm. Leśna Podlaska. Działka ma powierzchnię 1106 m<sup>2</sup>, obok zabudowa jednorodzinna, 885 851 172



Atrakcyjna działka budowlana w Rakowiskach. Działka ma powierzchnię 964 m<sup>2</sup>, obok zabudowa jednorodzinna, 885 851 172



**ZAPRASZAMY do punktów przyjąć ogłoszeń zamieszczanych w tygodniku**

**ŁOSICE**  
Sklep RTV-AGD, Rynek 8  
**RADZYŃ PODL.**  
Foto Express, ul. Rynek 10

## CD. ZE STR. 29



**Sprzedam mieszkanie, 52 m<sup>2</sup>, piętro 2, Terebelska, 504 381 107**



**Sprzedam mieszkanie po remoncie 69 m<sup>2</sup>, 2 piętro, ul. Kościuszki, 504 381 107**



**Kawalerka umeblowana, ul. Ziemowita, 850 zł. Tel. 696 494 086. ewa.prokopiak@wp.pl.**

Wynajmę mieszkanie, 661 938 355



**Sprzedam mieszkanie 65 m<sup>2</sup> po generalnym remoncie, 1 piętro, ul. Sidorska, 504 381 107**

## LOKALE

Lokale 10-100 m<sup>2</sup>, w budynku ZNP, Biała Podlaska, 697 101 199

Tanio hotelik, 503 894 670

Wynajmę lokal na biuro, Pl. Rubina, 502 385 585

Noclegi pracownicze, 603 057 174

Stancja pracującym, 509 412 427

Stancja, 602 376 218

Stancja gospodarczy, 508 241 818

Stancja M3, Terebelska, cena do negocjacji, 83 343 85 08, 667 042 951

Stancja przy PSW, 660 438 557

## DZIAŁKI

Kupię, wydzierżawię pole, gm. Drelów i okolice. Tel. 508 475 856. semens.ks@gmail.com. Dworska, 8.

Kupię ziemię, 509 652 937

Sprzedam działki rolne, w tym las, Jażwiny, 501 702 882

Kupię pole, Biała - okolice, 500 564 764

Kupię działkę budowlaną w Międzyrzeczu, tel. 692 493 448. Tel. 692493448.

Kupię ziemię rolną, 508 804 802

Sprzedam działkę, 1704 m<sup>2</sup>, ul. Kalinowa, Biała Podlaska, 697 419 064

Kupię łakę z wjazdem z E30 na trasie Biała Podl. - Terespol. Tel. 669 288 696. a123456789q@wp.pl. Biała Podlaska.

Kupię pole Biała - okolice, 500 564 764

## BUDOWLANE

Żwir, piasek - mixokret, kamień, tłuczeń, roboty ziemne, czarnoziem, 503 009 959

Przyjmę piach, gruz, 608 534 197

Żwir / piasek / ziemia, Wisznice kontakt, 790 350 700

**Piasek, rapa, czarnoziem, ładowarka, wywrotki. Tel. 795 655 755. kontakt@kopalniahrud.pl. Ciciwór Mały.**

Gwoździe 40/2 - 10 kg cena 25 zł, 790 700 690

Fryza dębowa, sucha, 607 412 702

## MEBLE

Stół dębowy 90/160, wys. 80 - 850 zł, 601 071 852

## SPRZEDAŻ - INNE

Deski, tarcica, kantówki, więźba dachowa, szalówka, podbitka, podłógówka, sztachety, Sarnaki, 503 111 848

Drewno opałowe, 511 058 151

## SPRZEDAŻ

Chotyłów, ul. Tartaczna 2A przy dworcu PKP

WĘGIEL  
EKOGRÓSEK  
PELLET

tel. 83 377 82 28  
502 202 581, 500 260 872

UTHO Marek Dejneka  
oferuje w sprzedaży:

**węgiel kamienny  
kruszywa  
wapno nawozowe  
pellet, nawozy  
mat. budowlane**

**SKUP ZBÓŻ, ŁUBINU I GRYKI  
tel. 604 437 407**

Siatka ogrodzeniowa i wszystko do ogrodzeń - panele, ogrodzenia betonowe, słupki, bramy, automatyka, montaż, 697 88 88 92

Drewno rozbiórkowe suche, tanio, 691 522 160

Drewno opałowe, 691 522 160

Akordeon, 511 593 248

Drewno opałowe z transportem, 514 964 849

Drewno opałowe z transportem, 511 664 058

Płyty winylowe, książki, 690 972 873

Sprzedam wózek inwalidzki, półleżący, ALH008, nowy, 518 357 443

Dwucalak sosnowy, całówka, opał, 880 999 232

Sprzedam drewno opałowe, sosna, 502 393 354

Sprzedam pieluchomajtki, rozmiar L, 502 393 354

Sprzedam kolekcję zegarów ściennych i meblowych (stojących), 506 518 929

Rosochy łosia skandynawskiego (zrzuty), 789 244 855

Silnik do łodzi Merkury 7,5 kW, 789 244 885

## ROLNICZE

## MASZyny

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny. Także uszkodzone. 665 207 084

Kupię sprzęt rolniczy, 663 893 465

Kupię ciągnik, może być bez rejestracji sprzęt, rozsiewacz RCW, 503 792 483

Kupię sortownik, przyczepę wywrotkę, 603 855 072

Kupię T-25 lub C-330, gębogryzarkę, 663 955 935

**SPRZEDAŻ DREWNA**  
OPALOWEGO I KOMINKOWEGO  
**602 100 131**  
Rakowiska  
ul. Wspólna 112  
Biała Podlaska  
**STEMPLE BUDOWLANE**

## SKUP BYDŁA I CIELĄT

- Wysyłki na eksport
- Konkurencyjne ceny
- Zapraszamy do stałej współpracy
- Możliwość rozliczenia na WBC i na wagę żywą
- przelew 2 dni



**519 136 146, 506 385 510**

Kupię Bizona, 667 090 228

Zakupię prasy kostkujące, rolujące, ciągniki małe i 4x4 przyczepy gębogryzarkę, agregat, trola, kosiarki, 574 651 542

Zakupię ciągniki 4x4, oraz małą przyczepę, agregat, kombajny, siewniki, kopaczki, prasy kostkujące, rolujące, 503 643 162

Wialnia, pługi 4x40, 502 243 030

Kupię każdy sprzęt rolniczy, ładowarki, ciągniki, przyczepy, kombajny, prasy, gotówka szybki odbiór, 887 124 679

Kosiarka Osa, 502 243 030

Rozrzutnik obornika Tytan 10 Plus, 513 231 133

Przyczepa 10 i 12, pług, 505 252 387

Paszowóz 8 m3, 516 210 616

Opryskiwacz 400 l, 509 377 858

Kupię pług jednoskowy do ciągnika, 505 816 891. Tel. +48 509 622 502.

Sprzedam MF Ferguson 255, z nowym tunerem i wszystkie maszyny do uprawy jagodników, 608 532 745

Kos, kabina, brony, pługi, 502 243 030

Talerzówka, pługi, lejek, 664 177 019

Gębogryzarka, talerzówka, poznaniak, agregat, 661 899 344

Kopaczka, pługi, kultywator, kosiarka, 505 071 250 437

Kupię agregat ścierniskowy siewny, talerzówka, ciągnik z turem inne maszyny, 783 154 031

Sprzedam MTZ82, 4x4, 510 986 809

Rembak, 794 115 984

Sprzedam: belarka Simpa - 9500 zł, bizon z sieczkarnią - 16500 zł, przyczepa D-732, wywrotka - 9500 zł, siewnik kukurydzy Meprozet - 6900 zł, sieczkarnia Newholland - 29000 zł, 662 175 535

Pługi Kverneland, resor, Ursus, C 385, 514 847 120

Siewnik do zboża 3 m, 603 419 490

## Skup Zbóż

**Ferma indyków Celujki**  
SPRZEDAŻ NAWOZÓW  
513 092 562  
**Tuszki indycze.**

## ZWIERZĘTA

Gęsi ekologiczne, 508 721 563

Sprzedam byczki, 514 496 807

Rzeźnik kupi bydło porażowe do uboju z konieczności, 511 075 866, 662 396 670

Cielaki większe, 517 359 873

Krowy, jałowki, 512 779 117

Jałowka wysoko cielna, 664 511 237

Byczki jałowki, mięsne, 698 641 195

## SKUPUJEMY KONIE

w każdej kondycji

**Szybka płatność  
dwa dni**



**519 136 146  
506 385 510**

Kupię bydło rzeźne, odbiór z gospodarstwa z ważeniem, płatne gotówką lub przelewem, faktura, wyrejestrowanie lub WBC, 693 950 620, 507 645 590

## POZOSTAŁE

Siano bele, 29 szt., 694 690 064

Siano, 696 098 293

Sprzedam marchew, sian, 667 423 221

Ziemniaki paszowe, jadalne, zboże, 664 568 550

Sprzedam siano w belach, Dokudów I, 727 798 041

Ziemniaki odpady, 504 071 023

Siano bele, 517 359 873

Sprzedam ładne siano w belach, 501 650 206

Sprzedam sadzonki malin, 518 616 951

Sprzedam ziemniaki jadalne Catanina, Rijkarda i sadzeniaki, 789 623 313

## SKUP BYDŁA I CIELĄT



**Na wagę żywą lub WBC. Przelew do 2 dni.**

**508 537 058**

## SKUP

**BYDŁA  
RZEŻNEGO  
I KONI**

Odbiór sztuk pourazowych

**606 856 304**

Sadzonki truskawek - Rumba Hanoja, inne Biała i okolice, dostawa gratis, 500 369 041

Ziemniaki jadalne, paszowe, 665 767 997

Kupię stodoły, spichrze, 797 815 354

Kupię zboże, 666 862 232

Kupię stodołę i inne stare budynki, 691 522 160

Pole Rogoźnica, 691 522 196

Kupię zboże, 516 541 390

Dotacje rolnicze. Premia bezzwrotna dla rolników ubezpieczonych w KRUS chcących rozpocząć lub rozwinąć działalność gospodarczą. Dofinansowanie od 150 do 250 tys. zł, na założenie lub rozwój własnej firmy. Wypełnianie wniosków. Dojazd do rolników, 795-931-529

Kupię słomę, 798 268 606

Wystódki buraczane mokre luz, 25 t. Tel. 508 604 750.

Ziemniaki Tajfun - 1 zł/kg, 791 900 315

Sadzonki Tiseel, 509 838 387

SKUP ŁUBINU, GROCHU, GRYKI, 607 781 627

Sadzonki, sztabry bzu czarnego, 517 693 404

Kupię ziemię rolną, 508 804 802

Podłozę z pieczarek + transport, 514 641 606

Wapno nawozowe, 508 482 623

Kupię zboże, załadunek pompą, 501 716 304

Kupię akację i wiąz, 691 522 160

Kupię zboże, 665 557 580

CD. NA STR. 31

**Kropka**  
Sławomir Kropiwek  
**WĘGIEL • PELLET • WAPNO NAWOZOWE**  
**Kruszywa bezpośrednio z kopalni**  
**o/Małaszewicze 721 08 09 09**  
**o/Przewłoka 784 94 08 22**

## MEDYCYNĄ

### ALERGOLOG

Testy alergiczne, grzybica, borelioza, rejestracja  
509 727 388

### DERMATOLOG

Dermatolog – Jolanta  
Pracoń, 83 342 86 13,  
507 181 386

### ENDOKRYNOLOG

Endokrynolog – dr n.  
med. Ireneusz Pracoń,  
USG, choroby tarczycy  
i wewnętrzne, 504 211  
010

## INTERMED

Biała Podl. **KRASZEWSKIEGO 6** ☎ 83 344 33 03  
lek. med. H. Siemaszko-Konon - spec. pulmonolog,  
lek. med. P. Fróńczuk - spec. psychiatra,  
lek. med. K. Kaliszuk - internista,  
lek. med. J. Kaliszuk - internista,  
lek. med. M. Sekuła - spec. neurolog,  
lek. med. P. Migdał - spec. ginekolog,  
lek. med. K. Poniatowska-Fiedosiuk - spec. kardiolog,  
lek. med. O. Andres - medycyna pracy,  
mgr A. Kowalski - leczenie bólów kręgosłupa,  
mgr M. Górski - badania EEG  
Prof. zw. dr hab. n. med. Sławomir Snela (18.12)  
z Rzeszowa spec. ortopeda, USG stawów biodrowych u dzieci  
Dr hab. n. med. Grzegorz Cwik specjalista  
chirurg USG tarczycy, jamy brzusznej (04.12)  
Dr hab. n. med. S. Przywara (wizyty+USG DOPPLER - 09.11)  
Dr hab. n. med. M. Iłżecki (wizyty+US DOPPLER - 23.11)  
Dr n. med. Mieczysław Orzeł specjalista  
endokrynolog, kardiolog (6.11, 20.11, 4.12, 18.12)  
Lek. med. B. Bilińska - spec. dermatolog  
(17.11, 02.12, 30.12)  
Medycyna tybetańska w Lublinie  
tel. 81 742 11 22, 81 741 38 19

**ULTRASONOGRAFIA DOPPLEROWSKA**  
lek. Janina Matusiak  
USG naczyń krwionośnych,  
piersi, tarczycy, brzucha  
Biała Podl., ul. Spółdzielcza 6  
pon. i środa 16.00-18.00  
tel. 666 018 198

**UROLOG Krzysztof Pękala**  
Leczenie chorób dróg moczowych, nerek,  
prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych,  
nieдержание mocz. Badania USG.  
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED  
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

**CENTRUM TERAPEUTYCZNE**  
PSYCHOLOG DZIECIĘCY  
NEUROPSYCHOLOG  
TERAPIA PAR, RODZIN  
PSYCHOTERAPIA  
INDYWIDUALNA  
EEG BIOFEEDBACK  
REJESTRACJA 505 440 602

**GABINET PSYCHOLOGICZNY**  
Anna Humin  
669 291 602  
anna.humin2@wp.pl

**2M CLINIC 2M ESTETIC**  
WIELOSPECJALISTYCZNE CENTRUM MEDYCZNE  
UROLOGIA, MEDYCYNĄ ESTETYCZNA I KOSMETOLOGIA,  
ENDOKRYNOLOGIA, CHIRURGIA OGÓLNA I ONKOLOGICZNA,  
KARDIOLOGIA, GASTROENTEROLOGIA, CHIRURGIA NACZYNIOWA,  
PROKTOLOGIA, NEFROLOGIA, PORADNIA ANESTEZJOLOGICZNA I  
LECZENIA BÓLU, GABINET USG, ONKOLOGIA I HEMATOLOGIA,  
GABINET ZABIEGOWY, FIZJOTERAPIA UROGINEOLOGICZNA,  
REUMATOLOGIA, PSYCHIATRIA, MEDYCYNĄ PODRÓŻY I TROPIKALNA  
konsultacje • diagnostyka • zabiegi  
ul. Stefana Batorego 14/2B  
21-500 Biała Podlaska  
www.2mclinic.pl  
REJESTRACJA:  
tel. +48 797 030 030  
rejestracja@2mclinic.pl

### KARDIOLOG

Marek Kurianowicz, Spe-  
cjalista Kardiolog. Biała  
Podlaska, ul. S. Batorego  
10, tel. 575 325 775,  
www.mkardio.pl

### ORTOPEDA

Ortopeda traumatolog  
lek. Jacek Czaplicki, Tere-  
belska 67, poniedziałek  
16:00-17:00, 601 356 776

### CHIRURG MAREK KOZŁOWIEC

Chirurgiczne i laserowe usuwanie zmian skórnych  
badanie USG • zabiegi medycyny estetycznej  
botox • wypełniacze • osocze • nici PDO  
karboxyterapia • lipoliza • mezoterapia  
Biała Podlaska, ul. Okopowa 18 B/4  
tel.: 513 009 797

Lek. Katarzyna Niewęglowska  
**GASTROENTEROLOG, INTERNISTA**  
Biała Podlaska, ul. Terebelska 67B  
poniedziałki od 16.00, tel. 503 054 604  
Radzyn Podl., ul. Warszawska 17  
środy od 15.30, tel. 83 352 24 92

### UROLOG Krzysztof Pękala

Leczenie chorób dróg moczowych, nerek,  
prostaty, kamicy nerkowej, narządów płciowych,  
nieдержание mocz. Badania USG.  
wtorek 16.00-17.00 KARDIO-MED  
Biała Podl., ul. Terebelska 67B, tel. 573 405 422

### USG od pn.-pt. od 15.00

Rejestracja tel. 344 45 44, pn.-pt. 8.00-18.00  
NZOZ T-MED, ul. Terebelska 67  
Specjaliści Radiodiagnostyki  
lek. med. A. DUDA 605 297 530  
lek. med. J. TRYNKIEWICZ 604 114 568  
Uwaga! Z dniem 1 września 2020 r.  
następuje koniec działalności  
pracowni RTG przy ul. Warszaw-  
skiej 14, w Białej Podlaskiej.  
Kontakt w sprawie odbioru  
zdjęć tel. 605 297 530

**CENTRUM KOREKCJI WZROKU**  
Okopowa 18F/37  
spec. okulista Andrzej Jaroszyński  
badanie komputerowe, leczenie dorosłych i dzieci  
rejestr. 343-48-98 10-18.00  
Salon optyczny na miejscu, tel. 344-18-78  
ATRAKCYJNE CENY OKULARÓW

## GABINET OKULISTYCZNY DARIUSZ CZOP

Okulista II stopnia,  
wieloletni pracownik Kliniki Okulistyki  
Akademii Medycznej w Lublinie.  
Biała Podlaska, ul. Warszawska 14,  
gabinet 212, tel. 538-200-461

### Leczenie w zakresie:

- konsultacje okulistyczne (badanie wzroku,  
dobór okularów, badanie pola widzenia),
- diagnostyka i leczenie schorzeń, w tym  
siatkówki (zwyrodnienie plamki żółtej, re-  
tinopatia cukrzycowa, krótkowzroczność,  
odwarstwienie, zmiany zwyrodnieniowe  
w ciebie szklistym),
- diagnostyka zaćmy i jaskry,
- badania diagnostyczne tomografem  
optycznym,
- badania przed i pooperacyjne.

Rejestracja pod numerem telefonu  
**538 200 461**

### PSYCHOLOG

Biorezonans, rzuć pale-  
nie, terapia nikotynowa,  
alkoholowa, rejestracja  
509 727 388

## TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Loty widokowe na pre-  
zent, 602 732 395

## RÓŻNE

Iwona Jagiełto, wróż-  
ka, jasnowidz, bioener-  
goterapeuta, świeco-  
wanie uszu. Warsztaty.  
605 855 562

Tanie Pożyczki bez Bik  
Big i zaświadczeń. Tel.  
664 403 571. nami.sie-  
dlce@gmail.com.

Pożyczka RSO 85,60, 733  
648 056

## KUPNO - INNE

Kupię sosny, dęby w dłu-  
życy, 607 412 702

Kupię złom od klienta,  
733 593 310

Skup złom, dojazd do  
klienta gratis, 692 340  
925

## MATRYMONIALNE

Wdowiec 53 l., 180  
wzrostu, bez nałogów,  
niekarany, z własnym  
domem, pozna Panią  
w podobnym wieku z  
Białej lub okolic, 519  
392 576

Samotny lat 66, mieszkam na wsi. Poznam Pa-  
nią w podobnym wieku,  
794 498 025

Poznam sympatyczną  
Dziewczynę, 577 406  
994

## PRACA

### ZATRUDNIĘ

Brukarzy i pomocników,  
504 195 871

Kierowca C, 601 914  
800

Zatrudnię do zbioru ja-  
błek, Polubie, 691 799  
766

Zatrudnimy operato-  
rów koparek i kierow-  
ców wywozów, 572  
353 770

Zatrudnię murarza, 783  
219 048

Murarzy, glazurników,  
K/G, stolarzy i innych.  
Praca w UE. Dobrze płat-  
na, 503 603 320

Zatrudnię montażyistów.  
Wentylacja. Klimatyzacja,  
796 796 713

Zatrudnię magazynie-  
ra Stara Kornica, 512  
582 098. Tel. 537 199  
122. maciejuk.milena@  
gmail.com. Szkolna, 10.

Zatrudnię fryzjera mę-  
skiego, 515 397 477

Zatrudnię murarzy i cie-  
śli szalunkowych, Biała  
Podlaska i okolice, 665  
509 017

Zatrudnię do kostki bru-  
kowej, 506 999 815

Zatrudnię kierowcę  
C+E na w transporcie  
międzynarodowym.  
Tel. 512 102 444.

Zatrudnię pomocnika  
budowlanego, cieśli, de-  
karza, 509 847 301

Poszukuję pracownika  
do myjni samochodowej  
ręcznej. Tel. 691 506  
316. makarukmichal8@  
gmail.com. Janowska  
73A.

Zatrudnię do produkcji  
okien, CV Okno Sitnicka  
135

Zatrudnię murarza, 693  
230 203

Hollar  
Holandia  
Jobs

## AGENCJA PRACY

poszukuje  
kandydatów na różne  
stanowiska pracy  
w Holandii.  
panie/ panowie/ pary  
**Szukasz pracy,  
zajrzyj do nas!!!**

Nasze biuro znajduje  
się w Białej Podlaskiej  
na ulicy  
Narutowicza 40  
nr tel. **515 491 970**



Jesteśmy wiodącym dostawcą zabudów kontene-  
rowych dla europejskiego przemysłu samochodów  
użytkowych. Wysoka jakość oferowanych przez nas  
produktów czyni nas uznanym partnerem na ryn-  
ku. W naszej średniej co do wielkości niemieckiej  
grupie zatrudnionych jest 600 pracowników.

Do naszego przedsiębiorstwa produkcyjnego  
w Białej Podlaskiej poszukujemy kandydata na  
stanowisko:

## PRACOWNIK UTRZYMANIA CZYSTOŚCI

### Zakres obowiązków:

- utrzymanie czystości na hali produkcyjnej  
i w pomieszczeniach socjalnych
- obsługa urządzeń sprzątających, wózka  
podnośnikowego
- mile widziane uprawnienie na wózek widłowy

Jeżeli są Państwo zainteresowani podjęciem pracy, proszę o przesłanie nam  
CV. W CV proszę zawrzeć zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez  
Aluteam w celu i zakresie niezbędnym w procesie rekrutacyjnym.

# PRACA

w Wytwórni Pasz w Międzyrzeczu Podlaskim  
oraz w Instytucie Hodowli Drobiu w Drelowie

**POSZUKUJEMY:**  
**WYTWÓRNIĄ PASZ:**  
- operatorów linii granulacji

**INSTYTUT HODOWLI DROBIU:**  
- pracowników obsługi  
fermy drobiu  
- pracowników Instytutu

**OFERUJEMY:**  
✓ umowa o pracę  
na cały etat  
✓ odzież robocza  
✓ wsparcie ze strony  
doświadczonych  
pracowników

Dodatkowo w Instytucie  
✓ wynagrodzenie od  
3 000 zł netto (na rękę)  
✓ bezpłatny posiłek  
regeneracyjny

Zgłoszenia pod nr. telefonu: **605 742 565, 609 460 768**  
lub email: **rekrutacja.mc@wipas.pl**

**WIPASZ®**  
jest nasz!

Agencja zatrudnienia nr. 412, oferta pracy stałej

## Praca jako Automatyzacji Utrzymania Ruchu czeka na Ciebie!

Miejsce pracy: Międzyrzec Podlaski

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:  
**+48 882 907 179**  
**greta.pawlowska@manpower.pl**

Manpower



AluTeam Polska Sp. z o.o. niemiecka firma  
w Białej Podlaskiej jest  
wiodącym producen-  
tem elementów do za-  
budowy samochodów  
ciężarowych. Należy-  
my do liderów rynku w Eu-  
ropie. Eksportujemy na-  
sze produkty głównie do  
Europie Zachodniej.

**AluTeam Polska Sp. z o.o.**  
ul. Brzeska 79  
21-500 Biała Podlaska  
Dział kadr  
e-mail: **info@aluteam.pl**  
fax **83 342 12 03**



Jesteśmy wiodącym dostawcą zabudów kontenerowych dla europejskiego przemysłu samochodów użytkowych. Wysoka jakość oferowanych przez nas produktów czyni nas uznanym partnerem na rynku. W naszej średniej co do wielkości niemieckiej grupie zatrudnionych jest 600 pracowników.

Do naszego przedsiębiorstwa produkcyjnego w Białej Podlaskiej poszukujemy kandydata na stanowisko:

## MONTER KONSTRUKCJI

### Wymagania:

- wykształcenia min. zawodowego

### Zapewniamy:

- interesującą, samodzielną pracę w miłym zespole

Jeżeli są Państwo zainteresowani podjęciem pracy, proszę o przesłanie nam CV. W CV proszę zawrzeć zgodę na przetwarzanie danych osobowych przez Aluteam w celu i zakresie niezbędnym w procesie rekrutacyjnym.



**AluTeam Polska Sp. z o.o.** niemiecka firma w Białej Podlaskiej jest wiodącym producentem elementów do zabudowy samochodów ciężarowych. Należymy do liderów rynku w Europie. Eksportujemy nasze produkty głównie do Europy Zachodniej.

### AluTeam Polska Sp. z o.o.

ul. Brzeska 79  
21-500 Biała Podlaska  
Dział kadr  
e-mail: [info@aluteam.pl](mailto:info@aluteam.pl)  
fax **83 342 12 03**

- Opony zimowe R17/215/50, szt. 2 - 200 zł, 607 054 830
- Opony z felgami, 215/70/16, komplet - 450 zł, 606 453 907
- Mercedes opony z alufelgami kpl. 195/65/15 - 450 zł, 606 453 907
- Nowa opona 825x900x1100 - 500 zł, 609 567 221

### MEBLE

- Fotele z ławą - 230 zł, 507 147 485
- Kanapa-wersalka, z dowozem - 280 zł, 507 147 485
- Meble pokojowe, komoda - 350 zł, 507 147 485
- Meble pokojowe, komoda - 350 zł, 507 147 485
- Fotele z ławą - 230 zł, 507 147 485
- Kanapa-wersalka, z dowozem - 280 zł, 507 147 485
- Meble pokojowe, komoda - 350 zł, 507 147 485
- Łóżko-tapczan - 250 zł, 507 147 485
- Ścianka meblowa 4x1 m, w tym komoda, rtv, pojemne jak nowe - 500 zł, 518 593 567 po 16.00
- Ławo-stolik do altanki lub na balkon, na maszynowych stalowych nogach, kuty blat, drewniany, ładny - 150 zł, 693 286 866
- Łóżko metalowe, dawniejsze, sprężynowe, maszynowe, kute ładne, miękkie - 200 zł, 693 286 866
- Szafka meblowa pod telewizor z półkami, przeszklona, niemiecka, ładny fason - 100 zł, 693 286 866
- Krzesło gięte, meblowe, dawniejsze z czasów wojennych, zadbane - 60 zł, 693 286 866
- Komplet krzesel balkonowych lub kuchennych, niklowanych, siedziska i oparcia miękkie i tkienniki - 50 zł, 693 286 866
- Biurko w bdb. stanie, wys. 75 cm, dł. 110 cm, szer. 55 cm - 100 zł, 792 580 426
- Szafa 3 drzwi + stół dębowy, stan dobry, antyk - 750 zł, 604 402 414
- Meblościanka, stół + krzesła, wersalka - 450 zł, 604 402 414
- Używane meble do salonu, oddam za darmo, 534 183 883

- Wersalka stan dobry - 160 zł, 530 656 606
- Blat kuchenny 2 m, używany, stan bdb. - 100 zł, 724 029 807
- Oddam wersalkę, 502 474 324
- Wersalka stan b. dobry - 85 zł, 511 892 081
- Wersalka stan dobry, drewniane boki - 100 zł, 83 342 43 37
- Wersalka z pojemnikiem na pościel, stan bdb. - 140 zł, 696 571 321
- Stolik pod telewizor, drewno, brąz - 100 zł, 696 571 321
- Wersalka - 150 zł, 664 804 442

### ODZIEŻ

- Koszulka termiczna, czarna, firmowa, nowa - 150 zł, 501 551 951
- Buty oficerki, nr 42, czarne - 80 zł, 501 551 951
- Kurtka skórzana, czarna - 150 zł, 501 551 951
- Płaszcz damski, długi, ciepły, z obłożeniami, nowy, 38 granat - 100 zł, 537 800 041
- Kurtka lotnicza, szyta na wzór USA, ze skór owczych, wyprawionych na lico, duża 180 cm, b. ładna - 950 zł, 791 510 087

### ZWIERZĘTA

- Gęś ekologiczna - 150 zł, 514 422 258
- Oddam pieski w dobre ręce - 602 403 824
- Królik belgijski - 70 zł, 609 678 479
- Kaczka domowego chowu, z dużych, ekologiczna - 30 zł, 500 201 821
- Silnik elektryczny wolnoobrotowy 4 kW, 750 obr. - 400 zł, 729 887 404
- Resor do przyczepki - 80 zł, 729 887 404
- Pompa z silnikiem do hydroforu - 600 zł, 503 634 715
- Przekładnia z płynną regulacją obrotów - 350 zł, 503 634 715
- Pompa do hydroforu, polska, nowa - 400 zł, 503 634 715
- Uchwyt tokarski - 150 zł, 503 634 715

### SPRZEDAŻ - INNE

- Wątek do krajzugi, fabryczny, nowy - 200 zł, 500 629 517
- Krajzuga 1-fazowa z silnikiem, 2,2 kW - 900 zł, 500 629 517
- Wiertarka wolnoobrotowa Celma - 170 zł, 500 629 517
- Silnik elektryczny 1-fazowy, 2800 obr. - 150 zł, 500 629 517
- WC drewniane, impregnowane, heblowane - 450 zł, 507 202 718
- Wózek 3-funkcyjny - 180 zł, 507 147 485
- Fotelik-nosidełko z rączką do samochodu - 100 zł, 507 147 485
- Wózek inwalidzki, zachodni - 420 zł, 507 147 485
- Dywan i chodnik, b. ładny - 140 zł, 507 147 485
- Ponton solidny z wiosłami i pompką, 2-osobowy - 300 zł, 507 147 485
- Rower górski, solidny - 250 zł, 507 147 485
- Spacerówka - 150 zł, 507 147 485
- Paczka pampersów dla dorosłych - 50 zł, 507 147 485
- Kojec dziecięcy, składany - 110 zł, 507 147 485
- Umywalka, stan bdb. - 30 zł, 507 147 485
- Materac sprężynowy, b. wygodny - 150 zł, 507 147 485
- Ul z pszczołami - 450 zł, 503 634 715
- Imadło - 370 zł, 664 804 442
- Rower gotowy do jazdy, ze wszystkim - 270 zł, 507 147 485
- Drzwi wewnętrzne pełne, z zamkiem - 100 zł, 798 915 388
- Opryskiwacz Śleza z dużym koszem - 1500 zł, 500 240 330
- Rower z Niemiec, leciutki, po przeglądzie, Sidorska 252 - 310 zł, 603 171 105
- Pompa do wody na działkę - 150 zł, 503 634 715
- Wózek inwalidzki nowy - 500 zł, 516 066 390
- Łuparka - 1500 zł, 691 132 312
- Grabie drewniane i szufle, komplet, dawniejsze, sprawne, zadbane, antyk, ładne - 30 zł, 693 286 866

CD. NA STR. 34



KRAZ: 7098

## PRACA W HOLANDII

### PRODUKCJA

### LOGISTYKA

### OGRODNICTWO

### ROLNICTWO

533 966 678 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.

ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski

[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

CD. ZE STR. 31

☐ Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, [www.jobmariopol.pl](http://www.jobmariopol.pl), 502 288 623.

☐ Doświadczony stolarz, produkcja mebli z litego drewna. Tel. 691 250 550. [darek@alldeco.pl](mailto:darek@alldeco.pl). Międzyrzec Podlaski.

☐ Zatrudnię kierowcę kat. D (możliwość i dla emeryta), 602 797 137

☐ Zatrudnię operatora koparki i ładowarki, 601 914 800

☐ Zapłacę za sprzątanie grobowca (kilka razy w roku), 797 170 997

☐ IDELIA Sp. z o.o. zatrudni kucharkę/kucharza. Mile widziane doświadczenie. Miejsce pracy: Terminal Samochodowy Koroszczyn. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres: [koroszczyn@pkgsa.p](mailto:koroszczyn@pkgsa.p)

☐ Kierowca B, Biała Podlaska, 660 919 568

### PODEJMĘ

☐ Szukam pracy, szybko się ucę, prawo jazdy B, 577 406 994

## OGŁOSZENIA KUPONOWE

### AGD/RTV

- Pralka automat z dowozem - 400 zł, 507 147 485
- Kuchenka z piekarnikiem - 240 zł, 507 147 485
- Lodówka-zamrażarka, dowóz - 400 zł, 507 147 485
- TV cienki LCD, pilot - 350 zł, 507 147 485
- Pralka automat, zachodnia, wirówka 1200 obr., stan bdb. - 400 zł, 606 168 304
- Kuchenka Mastercook, z piekarnikiem, gazowa - 220 zł, 506 338 703
- Mikrofalowa kuchenka, niemiecka, stan idealny, sprawna, firmowa - 100 zł, 693 286 866
- Kuchenka gazowa, 3-palnikowa z reduktorem i butlą, sprawna, biała - 160 zł, 693 286 866
- Adapter Bambino, dawniejszy na płyty, sprawny, w idealnym stanie do użytku, 280 zł, 693 286 866
- Zmywarka Elektrolux, pod zabudowę, jak nowa, sprawna - 300 zł, 693 286 866
- Lodówka Elektrolux - 380 zł, 506 449 902
- Zmywarka 45/60 cm, stan bdb. - 400 zł, 606 168 304
- Suszarka do bielizny 7 kg, zachodnia, stan bdb. - 500 zł, 606 168 304

### MOTORYZACJA

- Citroen C1, 2005 r., 1,0, do remontu - 1000 zł, 73 025 477
- Audi B3, części - 1500 zł, 691 132 312
- Nissan Micra K11, (2001), 5 drzwi, na części wszystko - 50 zł, 510 840 833
- Alufelga + opona, 4 szt. Audi, Volkswagen 5x112 16", oryginał - 500 zł, 504 480 479
- Audi B3, B4, części - 1500 zł, 691 132 312
- Oś kompletna, z piastami na przyczepkę - 250 zł, 500 629 517
- Toyota, komplet części - 100 zł, 602 571 846
- Renault, komplet części - 100 zł, 602 571 846
- Alufelgi + opony zimowe, 195/60/16 Renault - 700 zł, 607 131 136
- Bagażnik do Łady, Fiata, rozsuwany, metalowy - 45 zł, 5020 515 345

## OGŁOSZENIE NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI

Główny Inspektorat Transportu Drogowego z siedzibą w Warszawie Aleje Jerozolimskie 94, 00-807 Warszawa, dalej zwany „Kupującym”, zamierza nabyć nieruchomość w Białej Podlaskiej na potrzeby działalności statutowej.

### Wymagania podstawowe:

Rodzaj: Budynek wolnostojący, kompleks budynków lub wyodrębniona część większej nieruchomości;

Rok budowy: Budynek wybudowany lub generalnie zmodernizowany nie wcześniej niż w 1995 r.;

Status: Ukończony lub oddany do użytku nie później niż do 31 października 2022 r.; Powierzchnia użytkowa (mkw.): Biurowa 2000 w tym (powierzchnia archiwalno-magazynowa - 150);

Lokalizacja: Centrum lub z możliwością łatwego dojazdu komunikacją miejską;

Miejsca parkingowe: Min. dla 10 samochodów osobowych;

Media: instalacja kanalizacji sanitarnej i deszczowej, instalacja wody ciepłej i zimnej, instalacja elektryczna, instalacja grzewcza;

Standard budynku: system klimatyzacji, dwa źródła zasilania, dostęp do internetu drogą kablową;

Budynek musi być dostosowany na potrzeby osób niepełnosprawnych zgodnie z ustawą z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (Dz. U. z 2019 r.; poz. 1696);

Nieruchomość (grunt oraz budynek) nie może być obciążona hipoteką oraz ma być wolna od jakichkolwiek obciążeń i roszczeń na rzecz osób trzecich wpisanych w Dziale III i IV KW;

### Miejsce, termin i forma składania ofert:

Ofertę należy złożyć do dnia 5 listopada 2021 r. do godz. 12:00.

Pozostałe informacje dotyczące rodzaju dokumentów, miejsca, formy oraz sposobu złożenia ofert znajdują się na stronie Kupującego pod linkiem <https://www.gov.pl/web/gitd/zakup-nieruchomosci>

**CD. ZE STR. 32**

- Szlifierka do lastriko, kamień, elektryczna - 190 zł, 790 700 690
- Wciągarka na siłę ze sterowaniem, duży silnik - 750 zł, 790 700 690
- Krajzega 1-fazowa, metalowa, silnik 2,20 kW, zrobiona profesjonalnie - 700 zł, 693 286 866
- Hydrofor do wody 300 litrów, pół roku używany, jak nowy, zadbane, szczelny - 300 zł, 693 286 866
- Umywalka w komplecie ze zlewozmywakiem nierdzewnym, nowym, nowoczesna, nieużywana - 100 zł, 693 286 866
- Silnik elektryczny 3-fazowy, 1,5 kW, polski, sprawny, mało używany, jak nowy - 200 zł, 693 286 866
- Wiadro emaliowane, nowe, w komplecie kanka do mleka, nieużywane, dawniejsze - 40 zł, 693 286 866
- Zegar na ścianę, polski, z dawnych lat, bijący, w skrzynce drewnianej, sprawny po konserwacji - 250 zł, 693 286 866
- Palnik gazowy do opalania i podgrzewania, z butlą, reduktorem i przewodem, sprawny - 120 zł, 693 286 866
- Silnik elektryczny 3 kW, siłowy, sprawny, z kołem pasowym na dwa paski, polski - 300 zł, 693 286 866
- Elektrody spawalnicze, cienkie główki, zielone do spawania cienkiego drutu i blach, paczka - 60 zł, 693 286 866
- Sekator ogrodniczy w komplecie piłka ostra, sekator mały i duży, polski, sprawny - 40 zł, 693 286 866
- Gwintownica hydrauliczna, dawniejsza, sprawna, z czasów PRLu, zadbane - 80 zł, 693 286 866
- Maski spawalnicze, jak nowa, do użytku, polska, bez uszkodzeń, zapasowe szkietko - 25 zł, 693 286 866
- Gable do ziemniaków, z trzonkiem, dawniejsze, polskie, mało używane, bez korozji - 40 zł, 693 286 866

- Krajzega dębowa konstrukcja zrobiona przez stolarza, z piłą 45cm, 20m kabla, ładnie wykonana - 720 zł, 693 286 866
- Kosa do trawy, ręczna, dawniejsza, z kosiskiem, sprawna, ostra, do użytku, z PRLu - 70 zł, 693 286 866
- Widły do siana, czwórki, trójki, dwójki, komplet i dziobak gruby, dawniejsze, z PRLu - 30 zł, 693 286 866
- Brony konne dwójki, z czasów PRLu ze sztelwą, kute ręcznie, sprawne do skansu - 100 zł, 693 286 866
- Sierp przedwojenny, sprawny, ostry, z rączką, zębami bez korozji, ładny - 30 zł, 693 286 866
- Wiertarka pistoletowa, polska Celma w idealnym stanie, duże wrzeciono, mało używana - 170 zł, 693 286 866
- Tara do prania ręcznego, metalowa bez korozji, z 50 stan idealny, zabytek, dawniejsza - 40 zł, 693 286 866
- Zgrzeblę do czyszczenia konia, dawniejsze, z rączką w idealnym stanie do użytku - 30 zł, 693 286 866
- Bosak przeciwpożarowy, ręcznie kuty większy ostry do użytku lub zabytek - 30 zł, 693 286 866
- Piła do drzewa, tracza do bali, duża, przedwojenna, ostra, do użytku lub zabytek - 150 zł, 693 286 866
- Bańka na mleko, dawniejsza, zlewniowa 10 l, stan idealny, jak nowa, bez korozji - 70 zł, 693 286 866
- Piła do drewna, ręczna, z metalowym pałakiem, ostra, osadzona, zadbane, z dawniejszych lat - 40 zł, 693 286 866
- Pas transmisyjny do krajzega, 3,5 m, polski - 45 zł, 502 515 345
- Pas transmisyjny, gumowo-parciany do krajzega lub śrutownika, ładny - 50 zł, 693 286 866
- Liczydło dawniejsze, drewniane, duże dla sklepów i księgowych, stan idealny, antyk - 35 zł, 693 286 866
- Waga gospodarcza, drewniana, sprawna, z odważnikami, dokładna - 200 zł, 693 286 866

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE

44

**SŁOWO**  
podlasia

Ważny w okresie od 2 do 8 listopada 2021 r.

Na sprzedaż **JEDNEJ RZECZY**  
lub **JEDNEGO KOMPLETU RZECZY**  
**o wartości do 1500 zł**

Proszę wypełnić czytelnie.

|                                                      |                                |
|------------------------------------------------------|--------------------------------|
| treść ogłoszenia                                     |                                |
| treść ogłoszenia                                     |                                |
| cena                                                 | telefon lub e-mail do kontaktu |
| <b>OGŁOSZENIODAWCA</b> (dane do wiadomości redakcji) |                                |
| Imię i nazwisko                                      |                                |
| ulica i nr domu                                      |                                |
| miasteczko                                           | telefon kontaktowy             |

Wypełnienie wszystkich pól jest obowiązkowe.  
Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń oraz zastrzega sobie prawo do korekty lub w szczególnych wypadkach - do wstrzymania publikacji.

**Wystarczy wypełnić kupon ogłoszeniowy i wrzucić do jednej z niebieskich skrzynek oznaczonych logiem**

**SŁOWO**  
podlasia

Kupon można też dostarczyć osobiście lub przesłać do Redakcji: Tygodnik „SŁOWO PODLASIA” ul. Warszawska 15 21-500 Biała Podlaska skr. pocztowa 116 We wtorek Twoje ogłoszenie zupełnie za darmo trafi do wszystkich czytelników „Słowa Podlasia”.

W przypadku pytań skontaktuj się z nami: tel. 83 344 75 57

## Uwaga!

Prawidłowo wypełniony kupon z ogłoszeniem powinien zostać wrzucony do skrzynki najpóźniej w czwartek do godziny 16.00. W Redakcji kupony przyjmujemy **do piątku do godziny 18.00.** Ogłoszenia dostarczone po tym terminie będą publikowane w kolejnym wydaniu.

- Sedes nowy, z kompaktem i deską, tylny wylotowy, polski, nowoczesny model - 150 zł, 693 868 866
- Rower dziecięcy, polski, idealny, mało używany, ładny kolor, zadbane - 100 zł, 693 286 866
- Rower męski, sportowy, oryginał, niemiecki, bogato wyposażony, w idealnym stanie - 350 zł, 693 286 866
- Waga szalkowa, przedwojenna, zadbane, zabytek - 80 zł, 693 286 866
- Pług konny, z dawnych lat, sprawny do użytku lub skansu, zakonserwowany, antyk - 120 zł, 693 286 866
- Kos do nawozu, stan bdb. - 600 zł, 698 425 360

- Radio lampowe Pionier, przedwojenne, w drewnianej skrzyni, zabytek - 200 zł, 693 286 866
- Dywan na podłogę, wełniany, belgijski, gruby, ładny wzór, rozmiar 2x3m, czysty, zadbane - 100 zł, 693 286 866
- Gniazda siłowe, komplet, aluminiowe, nowe, różne rozmiary, polskie, dawniejsze - 50 zł, 693 286 866
- Latarka i lampy naftowe, komplet z czasów przedwojennych, sprawne, zadbane, antyk, ładne - 50 zł, 693 286 866
- Nowa buda dla większego psa, solidna, docieplona - 380 zł, 782 316 170
- Obornik za darmo, 517 359 873

- Gitara - 250 zł, 501 551 951
- Gitara bas - pudło, z przetwornikiem, czeska - 550 zł, 501 551 951
- Bębenek kapelowy z talerzykiem - 200 zł, 501 551 951
- Mandolina - 250 zł, 501 551 951
- Akordeon 120 bas Hohner Tango IV - 1500 zł, 501 551 951
- Nadziewarka do kiebas 5 kg, mało używana - 250 zł, 83 35786 97
- Drzwi wewnętrzne pełne z zamkiem - 100 zł, 798 915 388
- Parapety sosnowe, komplet, gr. 3 cm, niemalowane, nowe, dł. 0,8 do 3,2 m - 300 zł, 511 525 280

- Rozdrabniacz ręczny do buraków, nowy - 1100 zł, 502 243 030
- Kopaczka ciągnikowa, silnik 7,5 kW - 1500 zł, 661 833 797
- Młot 5 kg, kowalski, mało używany - 50 zł, 609 801 527
- Krajzega 1-fazowa z silnikiem 2,2 kW - 1250 zł, 512 908 744
- Rolki dziecięce + kask + ochraniacze - 70 zł, 504 536 181
- Silnik 7,5 kW, z kablem na wózek+ krajzega z piłą - 950 zł, 602 678 792
- Żyrandol na 3 żarówki - 50 zł, 793 074 814

**CD. NA STR. 34**

## OGŁOSZENIE

### o przystąpieniu do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Parczew

Na podstawie art. 11 pkt 1) ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2021 r., poz. 741 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1, art. 40 i art. 41 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2021 r., poz. 247 z późn. zm.), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Parczewie Uchwały Nr XXXI/195/2021 z dnia 25 lutego 2021 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Parczew. Przedmiotem zmiany studium jest obszar w wiejskiej części gminy Parczew. Zainteresowani mogą składać wnioski dotyczące zmiany studium oraz prognozy oddziaływania na środowisko sporządzanej w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko.

Wnioski należy składać na piśmie w siedzibie Urzędu Miejskiego w Parczewie z siedzibą przy ul. Warszawskiej 24, 21-200 Parczew, lub z wykorzystaniem adresu e-mail: sekretariat@parczew.com w terminie do dnia 26 listopada 2021 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy wniosek.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych w związku z procedurą planistyczną sporządzania zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego:

1. Administratorem danych osobowych jest Gmina Parczew reprezentowana przez Burmistrza Parczewa, 21-200 Parczew, ul. Warszawska 24; Kontakt z inspektorem ochrony danych poprzez e-mail: inspektor@parczew.com lub pisemnie na adres Administratora.
2. Dane osobowe będą przetwarzane w celu sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego i związanej z tym procedurą planistyczną. Podstawą prawną przetwarzania jest art. 6 ust. 1 lit. c i e ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (RODO) oraz ustawa z dnia 23 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym – w szczególności art. 11 tej ustawy.
3. Zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt niniejsze materiały są przechowywane 25 lat od roku następnego po zakończeniu sprawy, a następnie zostaną przekazane do Archiwum Państwowego, gdzie będą przechowywane wiecznie.
4. Składającemu przysługują, na zasadach przewidzianych w RODO, prawo do: żądania dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo ich sprostowania, żądania ograniczenia ich przetwarzania, wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych.
5. Podanie danych osobowych jest obowiązkowe, gdy przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa, a odmowa podania danych osobowych będzie skutkowałą pozostawieniem sprawy bez rozpoznania.
6. W przypadku żądania informacji o źródle danych (art. 15 ust. 1 lit. g RODO), prawo to podlega ograniczeniu, jeżeli wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane pozyskano – art. 8a ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

Burmistrz Parczewa

## OBWIESZCZENIE Km 876/20

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Białej Podlaskiej Mirosław Sacewicz Kancelaria Komornicza nr III w Białej Podlaskiej na podst. art. 952, 953, 954 kpc, podaje do publicznej wiadomości, że w dniu **2021-12-30 o godzinie 13:40** w Sądzie Rejonowym w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 20-22 na sali nr VIII odbędzie się:

### PIERWSZA LICYTACJA

- 1) nieruchomości dłużnika, dla której Sąd Rejonowy w Białej Podlaskiej VI Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą **nr KW LU1B/00053134/5** opisanej jako: **grunt orny, las** położonej w miejscowości: **Dubów (gm. Łomazy) - numery ewidencyjne działek: 62/3 o powierzchni 0,0,1047 ha (niezabudowana)** oszacowana na kwotę: **2 050,00 zł.** Cena wywoławcza wynosi: **1 537,50 zł.** Wadium wynosi: 205,00 zł.  
**62/7 o powierzchni 0,0,5363 ha (niezabudowana)** oszacowana na kwotę: **12 080,00 zł.** Cena wywoławcza wynosi: **9 060,00 zł.** Wadium wynosi: 1 208,00 zł.
- 2) **udziału 1/5 części nieruchomości** dłużnika dla której Sąd Rejonowy w Białej Podlaskiej VI Wydział Ksiąg Wieczystych prowadzi księgę wieczystą **nr KW LU1B/00126074/9** opisanej jako **las** położonej w miejscowości: **Dubów (gm. Łomazy) - numer ewidencyjny działki: 17 o powierzchni 1,5682 ha (niezabudowana).** Udział oszacowany na kwotę: **6 578,00 zł.** Cena wywoławcza wynosi: **4 933,50 zł.** Wadium wynosi: 657,80 zł.

Zgodnie z art. 962 kpc przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć rękojmiej w wysokości 1/10 sumy oszacowania **najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg.** Rękojmia powinna być złożona w gotówce lub na konto bankowe komornika nr **05 1020 1260 0000 0502 0014 0129** albo książeczce oszczędnościowej banków uprawnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu o utracie rękojmiej. Nieruchomość tą można oglądać w ciągu dwóch tygodni przed terminem licytacji zaś operat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w kancelarii komornika.

## CD. ZE STR. 33

- Materac przeciwdrożyno-  
wy z kompresorem, nowy  
- 300 zł, 667 359 190
- Łóżko szpitalne, model  
Luna 2, nowe, kol. mahoń  
- 1500 zł, 780 097 065
- Kultywator 2 m, 13 zębów  
- 500 zł, 600 129 966
- Pas transmisyjny do kraj-  
zegi, 3,5 m, polski - 45 zł,  
502 515 345
- Drzwi płytowe z szybą  
ornament, 70, prawe, białe  
- 35 zł, 502 515 345
- Okno dubeltowe, podwój-  
ne z szybami, skrzydłowe,  
148x84 - 80 zł, 502 515 345
- Okno z futryną, dębowe,  
nowe, jednoskrzydłowe,  
50x130 - 50 zł, 502 515 345
- Dwukółka metalowa śr. kół  
1 m, z dyszlami, gospodar-  
cza - 75 zł, 502 515 345
- Klaser ze znaczkami pol-  
skimi, od 1939 r. - 80 zł,  
508 438 340
- Waga gospodarcza - 170 zł,  
500 201 821
- Kufer, zabytek, stan db. -  
200 zł, 500 201 821
- Maglownica żeliwna, na  
kółkach, sprawna - 400 zł,  
500 201 821
- Oddam za darmo obornik  
bydłący, 500 201 821
- Kaktus aloes leczniczy, 4  
lata, w doniczce, lub ścięty  
- 80 zł, 696 571 321
- Obsypnik 3 fabryczny na  
kółkach - 650 zł, 506 811  
470
- Silnik elektryczny, polski  
15 kW stan bdb. - 1250 zł,  
791 510 087
- Kosiarka elektryczna z  
koszem, z Niemiec Wolf -  
Garden, stan bdb. - 320 zł,  
791 510 087
- Bagażnik rowerowy na  
hak, do samochodu, na  
trzy rowery - 550 zł, 505  
963 212
- Rower młodzieżowy kota  
24, światło, błotnik, ba-  
gażnik, stan bdb. - 70 zł,  
504 789 445
- Kabina rurkowo-blaszana  
do Ursusa 330, bez rdzy, z  
drzwiami, szybami, kom-  
pletna stan bdb. - 1250 zł,  
791 510 087
- Solidna bardzo masywna  
oś tożyskowa z piastami i  
kołami na przyczepę lub  
inne wykorzystanie - 650  
zł, 791 510 087
- Piec na olej przepracowa-  
ny, nowy, 2 dmuchawy b.  
wydajny, oszczędny, do  
400 m<sup>2</sup> - 1500 zł, 791 510  
087
- Piła poprzeczna, pótauto-  
mat, stolarska, fabryczna  
z długim stołem, mało  
używana - 1500 zł, 791  
510 087
- Prostownik b. solidny na  
miedzi, wielostopniowy  
produkcji DDR, w stanie  
bdb. - 550 zł, 791 510  
087
- Kombajn zbożowy Claas  
Europa w częściach - 500  
zł, 512 511 170
- Imadło - 340 zł, 664 804  
442
- Kowadło - 1500 zł, 664  
804 442
- Wózek inwalidzki - 440 zł,  
664 804 442
- Lewar - 380 zł, 664 804 442
- Gokard dziecięcy na peda-  
ły - 150 zł, 694 343 455
- Wiertarka Celma w alu-  
miniowej obudowie,  
stan bdb. - 150 zł, 510  
177 052
- Wałek przekątnikowy, dłu-  
gi - 220 zł, 665 192 909
- Drzwi balkonowe 80 cm, z  
futrą, komplet - 250 zł,  
535 396 556
- Narzuta imitacja futra  
super soft 160x200 cm,  
nowa, kolor ciemny fiolet,  
w opakowaniu - 70 zł, 798  
768 379
- Butla propan-butan z re-  
dukcją do kuchni - 55 zł,  
607 064 454
- Gramofon Biernard, nowa  
igła - 320 zł, 789 244 885
- Trąbka Champion (2 ust-  
niki), złota - 600 zł, 789  
244 885

## INFORMATOR

## KINO MERKURY

## KINO

- 2.11** „Ainbo – strażniczka Amazonii”, dubbing, ani-  
mowany, fantasy, komedia  
15:30; „Diuna”, napisy, sci-fi  
17:10; „Furioza”, akcji, dra-  
mat 20:00
- 3.11** „Ainbo – strażniczka Amazonii”, dubbing, ani-  
mowany, fantasy, komedia 15:30;  
„Diuna”, napisy, sci-fi 17:10;  
„Furioza”, akcji, dramat 20:00
- 4.11** „Diuna”, napisy, sci-fi  
17:10; „Furioza”, akcji, dramat  
15:00, CzsF: „Penguin Bloom:  
Niesamowita historia Sam Blo-  
m”, dramat 20:15
- 5.11** „Ron Usterka”, dubbing,  
animowany 18:00; „Śmierć Zy-  
gielbojma”, dramat 16:00;  
„To musi być miłość”, komedia,  
romantyczny 14:00; 20:00
- 6.11** „Ron Usterka”, dubbing,  
animowany 12:30; 16:30;  
„Śmierć Zygielbojma”, dramat  
14:30; „To musi być miłość”,  
komedia, romantyczny 18:30;  
„Furioza”, akcji, dramat 20:30
- 7.11** „Ron Usterka”, dubbing,  
animowany 12:00; 14:00;  
„Fatima”, lektor, historyczny,  
religijny 16:00; „Śmierć Zy-  
gielbojma”, dramat 20:15; „To  
musi być miłość”, komedia,  
romantyczny 18:15;
- 8.11** „Ron Usterka”, dubbing,  
animowany 16:00; „Śmierć Zy-  
gielbojma”, dramat 14:00;  
„To musi być miłość”, kome-  
dia, romantyczny 18:00; „Fu-  
rioza”, akcji, dramat 20:00

## STACJE LPG

## Biała Podlaska

Al. Jana Pawła II 33, Ko-  
munalnik, tankowanie ga-  
zem, czynne od 4.30.

## DYŻURY PRZYCHODNI

## Biała Podlaska

Stacja Pogotowia Ratunko-  
wego SPZOZ ul. Terebelska  
57-65, tel. 83 343 40 68,  
83 343 47 35.

## Międzyrzec Podlaski

SPZOZ ul. Warszawska  
2-4, tel. 83 371 51 00, po-  
niedziałek–piątek w godz.  
18-8, sobota, niedziela  
i święta – całą dobę.

## APTEKI

**Biała Podlaska:** całodo-  
bowo, ul. Sidorska 2K, tel.  
83 343 25 24.

**Międzyrzec Podlaski:** cał-  
odobowo, ul. Warszawska  
17, tel. 83 371 25 23

**Parczew:** do 01.06  
NOWA ul. PCK 1; 83 354  
29 59 od 02.06 Apteka  
Choma Al. Zwycięstwa 9;  
83 311 14 06

**Radzyń Podlaski:** do  
03.06 Apteka „Przy szpi-  
talu” ul. Wisznicka 111, 83  
413 22 99 od 04.06 Ap-  
teka „Dbam o zdrowie”, ul.  
Spółdzielcza 1; 736 697  
713.

## ZAMAWIANIE GAZU

## Biała Podlaska

**KOMUNALNIK**, al. Jana  
Pawła II 33, tel. 83 343 69  
92 i 83 343 46 91, w godz.  
od 6.30 do 18.00 (z wy-  
jątkiem niedziel i świąt).  
Prowadzi: wymianę małych  
butli z gazem, przegląd  
kuchni gazowych.

**MUSTANG**, dostawa gazu  
pn.-sob. w godz. 6-22,  
niedz. i święta 8-17, tel. 83  
343 33 03, mustangbp.pl

**PROGAZ-BECHTA**, Do-  
stawy gazu pn.-sob.  
w godz. 7-20 i niedz. 9-16,  
tel. 83 343 60 65 i bez-  
płatny 800 468 230.

## To musi być miłość

**KINO Dobrze znana widzom z serialu „Rodzinka.pl” para aktorów, czyli Tomasz Karolak i Małgorzata Kożuchowska, znowu razem w akcji. Tym razem w komedii romantycznej. Film „To musi być miłość” od 5 listopada w kinie Merkury.**

Pełna humoru i wzruszeń komedia romantyczna od producentów „Narzeczonego na niby”! Kto powiedział, że z rodziną najlepiej wychodzi się na zdjęciach? Trzy siostry są przyjaciółkami od serca, które trzymają się razem na dobre i za złe, niezależnie od wybryków swoich facetów. Gdy ich matka postanawia uciec z miasta i w samotności przemyśleć jeszcze raz decy-  
zję o ślubie, niespodziewanie dołączają do niej córki. Choć pobyt rozpoczynają na ka-

napie w stylu Bridget Jones, w ramach rodzinnych obrad muszą zdecydować co dalej, bo każda z kobiet przecho-  
dzi teraz własne, miłosne zawirowania. Czy ich faceci w swojej totalnej niezdarno-  
ści znajdą sposób, żeby od-  
zyskać serca siostr?

(pc)

## Zdobądź wejściówki!

Dla naszych Czytelników mamy dwie bezpłatne wej-  
ściówki na seans filmu „To  
musi być miłość” w kinie Mer-  
kury. Aby je zdobyć, wystarczy  
przyjść do sekretariatu redakcji  
Słowa Podlasia, ul. Warszaw-  
ska 15, z aktualnym wydaniem  
naszego tygodnika i pokazać  
nam ten artykuł. Bilety otrzy-  
mają dwie pierwsze osoby,  
a więc kto pierwszy, ten lepszy!

**GAZOL, dostawy gazu, w godz. pn.-sob. 7.00-19.00, tel. 83 343 20 87, bezpłatny 800 378 220.**

## ZAKŁADY POGRZEBOWE

## Biała Podlaska

**KOMUNALNIK**, al. Jana  
Pawła II 33, tel. 83 343 46 91,  
całodobowo: 601 277 212,  
504 070 564, 83 343 98 50.

**Domy Pogrzebowe** Biała  
Podlaska, ul. Dolna 9 i ul.  
Rzeźniana 31, tel. 83 343 83  
21, całodobowo 601 277 212.

**Kwiaciarnia** Biała Podlaska,  
al. Jana Pawła II 33, tel. 83  
343 46 91, 508 303 236.

**Nagrobki Granitowe** ul.  
Rzeźniana 31, tel. 83 343 46  
91, 508 303 236.

**Konsolacje (Stypy) Modli-  
twy wieczorne** ul. Dolna 9,  
tel. 83 343 46 91, 601 277 212.

**Transport zwłok** (całodobo-  
wo) tel. 504 070 564  
**HADES Maksymiuk  
i Wspólnicy**  
**Domy Pogrzebowe** Biała Podla-  
ska, al. Jana Pawła II 25, Łomazy  
ul. Wisznicka 2, 83 344 35 24,  
całodobowo 601 369 849, 509  
766 538.

**Kwiaciarnia** Biała Podlaska, al.  
Jana Pawła II 25, tel. 794 444 180.  
**Produkcja Trumien** Łoma-  
ska 87 21-500 Biała Podla-

ska, 509 766 538.

**Kamieniarstwo** Zakład Pro-  
dukcyjny Klonownica Duża  
17, Punkt Sprzedaży Biała  
Podlaska al. Jana Pawła II 25,  
Liternictwo Biała Podlaska al.  
Jana Pawła II 25, 509 766 538,  
536 003 603, 790 258 990.

**Kancelaria Cmentarza  
w Międzyrzeczu Podl.**, ul.  
Warszawska 14, 83 371 10 03.

**Kancelaria Cmentarza  
w Piszczacu**, ul. Włodawska,  
601 369 849, 509 766 538.

**Kancelaria Cmentarza  
w Białej Podlaskiej** Aleje  
Jana Pawła II 25, 83 343 37 34.

**Komarówka Podlaska**  
Kompleksowe Usługi Po-  
grzebowe – tel. całodobo-  
wo 690 812 812.

## TELE-TAXI

## Biała Podlaska

**TAXI METRO-CAPITOL**,  
tel. 196 26 lub 83 342 55  
57, sms 601 619 626. Do-  
jazd gratis. Nagrody bez  
losowania. Faktury.

## GRUPY AA

## Masz problem z alkoholem?

Anonimowi Alkoholicy  
czekają, tel. 881 003 110  
czynny codziennie w godz.  
18.00-20.00.

Z całego serca dziękujemy

Przyjaciółom, Sąsiadom, Rodzinie

oraz wszystkim, którzy uczestniczyli

w uroczystościach pogrzebowych i w ostatniej drodze

ś. † P.

Henryka Piotrowicza

Dziękujemy również całej służbie zdrowia  
z oddziału Neurologicznego Szpitala w Białej Podlaskiej,pani doktor **Mirosławie Sosińskiej** z-cy ordynatora  
i wszystkim, którzy do ostatniej chwili  
usiłowali ratować życie naszego taty oraz

Annie Dresler Szymani

z ulicy Okólnej za okazaną pomoc  
w ciężkiej chorobie taty.Serdeczne Bóg zapłać składają  
córką Dorota z mężem  
i syn Robert.

Rodzinie

wyraży współczucia z powodu śmierci

ś. † P.

dr. Romualda  
SZUDEJKO

składają

pracownicy i studenci

Wyższej Szkoły Stosunków Międzynarodowych

i Komunikacji Społecznej

w Chełmie

Ryszardowi Bahonko

wyraży głębokiego współczucia,

z powodu śmierci

TATY

składają

Koleżanki i Koledzy z Urzędu Skarbowego.

Z całego serca dziękujemy

Rodzinie, Przyjaciółom, Sąsiadom

oraz wszystkim, którzy uczestniczyli

w uroczystościach pogrzebowych oraz odprowadzili

ś. † P.

Zdzisława SIENKIEWICZA

Serdeczne Bóg zapłać  
składa Żona z Córkami.

Wyraży współczucia

koleżance

Weronice Juszcuk

z powodu śmierci

TEŚCIOWEJ

składają

Zarząd i Pracownicy  
PKS International CARGO S.A.

TATUSIU

jesteś już przy Żonie,  
naszej Mamie,

żegnamy Cię w głębokim żalu.

Na zawsze pozostaniesz w naszych sercach.

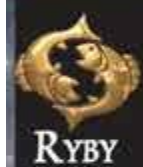
Córka Dorota Grabowska,

Syn Robert Piotrowicz.

## HOROSKOP

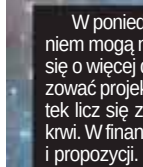
Poniedziałek i wtorek to czas ważnych rozmów, dobrych zmian w pracy, skutecznego załatwiania spraw w urzędach. W środę i czwartek emocje mogą wziąć górę i powiesz o słowo za dużo. Uważaj na finanse, nie lekceważ terminów. W piątek dobra pora na spotkania towarzyskie, pracę charytatywną, błysnięcie w ważnych gremiach. Weekend spędź aktywnie. Zachwycisz rodzinę nowymi pomysłami.

WODNIK



RYBY

W poniedziałek możesz mieć złe samopoczucie. Przeczekaj ten „dolek”, nie wyżywaj się na rodzinie, nie rozstawiaj po kątach kolegów w pracy. Nie zwracaj uwagi szefowi! We wtorek liczą się z kłopotami w związkach, nie będzie łatwo dobrze się zrozumieć. Środę i czwartek poświęć bliskim i dla domu. W piątek bądź dyskretny, to się oplaci. Weekend pracowity. Zauważ cię, zaimponujesz ważnym osobom.



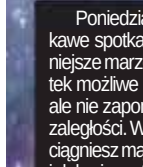
BARAN

W poniedziałek dążenia do panowania nad otoczeniem mogą napotkać na znaczące przeszkody. Staraj się o więcej dyplomacji. We wtorek łatwo będzie realizować projekty, postawisz na swoim. W środę i czwartek liczą się z intrygami, plotkami, które mogą napsuć krwi. W finansach ostrożnie, unikaj „cudownych” okazji i propozycji. W piątek coś rozjaśni się w głowie, znajdziesz rozwiązanie. W weekend wybierz się za miasto.



BYK

W poniedziałek uważaj na zdrowie, nie przemęczaj się i nie bierz na siebie cudzych obowiązków. We wtorek w bliskich związkach może powiać chłodem - to chwilowe, nie rób żadnych gwałtownych kroków, przeczekaj. W środę i czwartek w pracy pojawiają się wyzwania - pozwól ci zaistnieć i wykaż się. W piątek zadaj o starszych w rodzinie. Weekend przyniesie intensywne życie towarzyskie i nowe plany.



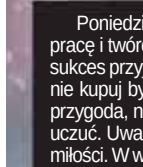
BLIŹNIĘTA

Poniedziałek przyniesie ci miłe niespodzianki, ciekawe spotkania. We wtorek staną się realne najpiękniejsze marzenia o miłości i przyjaźni. W środę i czwartek możliwe niezwykle flirty i bujne życie towarzyskie, ale nie zapomnij o obowiązkach, by nie narobić sobie zaległości. W piątek świetny czas dla pracy i nauki, wyciągniesz mądre wnioski. W weekend dużo optymizmu i dobrej współpracy.



RAK

W poniedziałek załatwiasz sprawy służbowe i urzędowe - będzie potrzebna cierpliwość i dokładność oraz odporność na cudze grymasy. We wtorek poznasz intencje kolegów z pracy, nie dasz się nabrać współnikom, w porę dostrzeżesz pułapki. W środę i czwartek burza uczuć - nie daj im się ponieść, nie podejmuj zobowiązań. W piątek dobry czas na narady i spotkania. Weekend bardzo rodzinny, pełen miłości.



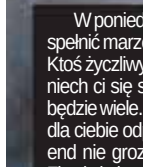
LEW

Poniedziałek i wtorek dobry czas na intensywną pracę i twórcze działanie. Dobra forma intelektualna, sukces przyjdzie szybko. W środę nie bądź rozrutny, nie kupuj byle czego. W czwartek niech cię nie kusi przygoda, nowi znajomi mogą nie być wari wielkich uczuć. Uważaj teraz na to, co jesz. W piątek to czas miłości. W weekend po prostu leniuchuj. Dojdiesz do ciekawych wniosków.



PANNA

Początek tygodnia niesie zaskakujące wydarzenia. Może okazać się, że stary wróg zamienił się w przyjaciela, w pracy zamiast krytyki czeka cię nagroda, a banalny flirt to coś więcej. W środę i czwartek dobra pora dla załatwiania spraw związanych z domem. Łatwiej też wyrażisz uczucia. W piątek unikaj plotek i intryg. Uważaj na drodze. Weekend uroczny, szczęście przejawia się w drobniaczkach.



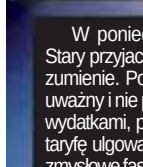
WAGA

W poniedziałek i wtorek uda ci się zrealizować plany i spełnić marzenia, choć trzeba liczyć się z przeszkodami. Ktoś życzliwy zadba o ich usunięcie. W środę i czwartek niech ci się sprawy nie wymkną spod kontroli, a pokus będzie wiele. Trzeba mądrości i rozwagi, by wybrać to, co dla ciebie odpowiednie. W piątek sporo pracy. W weekend nie grozi ci samotność, będzie wesoło i gwarnie. Zjawia się ktoś, za kim tęsknisz.



SKORPION

Poniedziałek i wtorek to czas próby - wytrwaj w postanowieniach, działaj śmiało, a poradzisz sobie w trudnych sytuacjach. Finanse wymagają twojej wzmożonej uwagi. W środę i czwartek mogą pojawić się wydarzenia niezwykle, niepowtarzalne, do których wraca się z zachwytem latami. W piątek nie wchodź w nowe układy. Więcej czasu poświęć domowi. W weekend spotkania, narady rodzinne, relaks z przyjaciółmi.



STRZELEC

W poniedziałek moc obowiązków rodzinnych. Stary przyjaciel też czeka na twoją uwagę, czas i zrozumienie. Pogodzisz wszystko, zdązysz, bądź tylko uważny i nie próbuj rządzić. We wtorek nie przesadz z wydatkami, patrz, co podpisujesz, w pracy nie lic na taryfę ulgową. W środę i czwartek możliwe przygody, zmysłowe fascynacje i uznanie w pracy. W piątek dobra passa dla finansów i miłości. Weekend spokojny.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek znajdziesz potrzebne informacje, a ktoś pomoże ci w jakiejś trudnej kwestii. We wtorek potrzebna będzie energia i wysiłek, a także mądra organizacja, by sprawy zawodowe wyprowadzić ostatecznie na prostą. W środę i czwartek wydasz sporo pieniędzy, poflirtujesz, będziesz w centrum zainteresowania. W piątek bądź docieklawy, dotrzyj do sedna. Weekend przeznacz dla rodziny i przyjaciół.

|                        |                |                        |                   |                                     |   |                      |                            |    |
|------------------------|----------------|------------------------|-------------------|-------------------------------------|---|----------------------|----------------------------|----|
| Część grzyba, nóżka    | 6              | Element łączący coś    | Szarość wieczoru  | Reza Pahlawi                        | 9 | Krasa, uroda         | Krażek dla mistrza         | 17 |
| Czworobok ukośny       |                |                        |                   | Nagromadzenie kopaliny              | 3 |                      |                            |    |
| Tłum                   |                |                        |                   |                                     |   | Garbate bydło z Azji | Król piłki nożnej          |    |
| List kapusia           |                |                        |                   |                                     |   | 13                   |                            |    |
|                        | 2              |                        |                   | Blok koszykarza                     |   |                      |                            | 21 |
| Marka sportowych butów |                | 14                     |                   | Narzędzie stolarza                  |   |                      |                            |    |
| Spisek, intryga        | Fiat lub Opel  |                        | Czas bez zajęć    | Falbany z przodu koszuli męskiej    | 4 | ... prawny w firmie  | Szkolna izba               |    |
|                        |                |                        |                   | Film z Figurą jak zupa              |   | 8                    |                            | 11 |
| Rożen z ogrodu         |                | Bożnańska, malarka     |                   |                                     |   | Duży tłuczek         | Kończą go zapusty          |    |
|                        | 20             | 5                      |                   | Suflera, zespół rockowy             |   | 19                   |                            |    |
| Z emalią na piecu      |                | Mała Felicja           |                   | Szpilka pod piętą Jan, poeta polski |   |                      |                            |    |
|                        |                |                        |                   | Dawne nakrycie głowy papieża        |   | 10                   |                            |    |
| Smyk na rowerku        | ... Puga-czowa | 15                     | Powtórzone odgłos | Eugeniusz, gwiazda ekranu           |   | Emil, autor "Nany"   | Wspina się na nie taternik |    |
|                        |                |                        |                   | Pelen kupiec-kich budek             |   |                      |                            |    |
| Marne ubranie          |                |                        |                   | Krepowaty więźnia                   | 1 |                      |                            |    |
| Cenne drewno           |                | Robin, banita z lukiem |                   |                                     |   | Dąbrowa lub gaj      |                            | 16 |
|                        | 18             | 12                     |                   | Tarapaty, kłopoty                   |   | 7                    |                            |    |

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |

## OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

## 669 Tomasz

Kawaler 50/170/80, bez nałogów, bez zobowiązań, wszechstronne zainteresowania. Szczery, uczciwy, nieco nieśmiały, praktykujący katolik, nieszukający przygód, pozna wyłącznie pannę, wdowę do 45 lat, u której mógłby zamieszkać.

## 670 Ewa

59-latką stanu wolnego, bez zobowiązań, pozna pana w wieku 60-65 lat o dobrym sercu, z poczuciem humoru. Najlepiej z Chełma i okolic. Świadkom Jehowy i panom z ZK dziękuję.

## 671 Marek

Poznam miłą, kochającą życie, bez nałogów panią w wieku 60+, w celu matrymonialnym. Mniej pulchna będzie mile widziana. Ja mam 170 cm wzrostu, 74 kg. Wiek 70 lat. Lubię przyrodę, dobre towarzystwo, koncerty, ruch na świeżym powietrzu.

## 672 Maria

Mam 60 lat, 166 cm wzrostu, 75 kg wagi. Jestem wdową na emeryturze, niezależną finansowo, szczerą, towarzyską, kulturalną, lubiącą czytać książki, rozwiązywać krzyżówki. Poznam pana w zbliżonym wieku, najlepiej z okolic Białej Podlaskiej.

## 673 Maryla

Jestem emerytką mieszkającą w Białej Podlaskiej, mam 63 lata, wykształcenie średnie, jestem rozwiedziona. Poznam pana stanu wolnego, w stosownym wieku, bez zobowiązań i uzależnień. Inteligentnego, uczciwego i dobrego człowieka, który mieszka w Białej Podlaskiej lub okolicach i poważnie myśli o związku na jesień życia.

## 596 Jan

Mam na imię Jan, mam 55 lat, 180 cm wzrostu, jestem samotny, po przejściach, katolik. Lubię taniec i muzykę disco polo, obecnie pracuję na budowie i jestem niezależny finansowo. Nie jestem alkoholiczkiem, nie palę. Szukam kobiety na dalsze życie, może

być starsza, z dzieckiem. Interesuje mnie stały związek. Mile widziany nr telefonu.

## 661 Jadwiga

64-latką stanu wolnego, wdowa, bez nałogów, z dobrym sercem, o dobrym zdrowiu, pozna pana do stałego związku. Mile widziany nr telefonu.

## 599 Mirosław

38 lat, 178 cm wzrostu, szatyn, pozna panią w wieku od 30 do 45 lat w celu stałego związku. Pani może być z dzieckiem

## Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

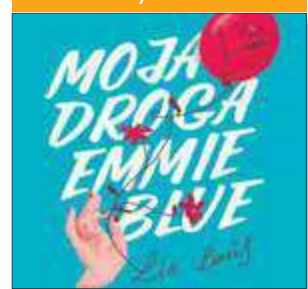
Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znacznikiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 44  
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku, 12 listopada dostarczą do naszej redakcji - krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Słowa” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysyłane pocztą należy kierować na adres: Redakcja „Słowa Podlasia”, ul. Warszawska 15, 21-500 Biała Podlaska, z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Rozwiązanie krzyżówki z 42/2021 numeru „Słowa Podlasia”: „Piłbul Nowe Porządki”. Nagrodę otrzymuje Elżbieta Zacharuk. Odbiór nagród w siedzibie redakcji w ciągu miesiąca od opublikowania nazwiska.

Nagroda nr 44/2021 za rozwiązanie krzyżówki



Trzeciogigowcy z Białej Podlaskiej odnieśli drugie zwycięstwo w obecnym sezonie, pokonując na stadionie PSW rywali z Połanica

# Podlasie zagrało na „piątkę”!

**PIŁKA NOŻNA** Nareszcie! Piłkarze Podlasia Biała Podlaska odnieśli drugie zwycięstwo w obecnym sezonie w trzeciej lidze i zgarnęli bezcenne trzy punkty. Na stadionie PSW pokonali przyjezdnych z Czarnych Połaniec, a w meczu padło aż siedem bramek.

ARKADIUSZ KIELAR

**Podlasie Biała Podlaska – Czarni Połaniec 5:2 (1:1)**

**Bramki:** 1:0 Paweł Zabielski 2, 1:1 Filip Krępa 22, 2:1 Maciej Wojczuk 48, 3:1 Krzysztof Salak 54, 3:2 Michał Banik 65, 4:2 Kamil Kocoł 72, 5:2 Marcin Pigiel 90+1.

**Podlasie:** Nowak – Salak, Jarzynka, Kot, Pigiel, Wojczuk, Kosieradzki, Spring, Kocoł (79 Tuttas), Zabielski (67 Mierzwiński), Bahonko (90 Kobyliński).

**Czarni:** Siryk – Wątróbski, Smoleń, Krępa, Woś (46 Banik), Mucha, Kron (82 Śledź), Bakowski, Bażant, Bawor (57 Mazurek), Gębalski.

**Żółte kartki:** Spring, Jarzynka, Zabielski, Wojczuk, Kosieradzki (Podlasie), Krępa, Gębalski, Śledź, Bażant (Czarni). **Sędziował:** Paweł Mackiewicz z Białegostoku.

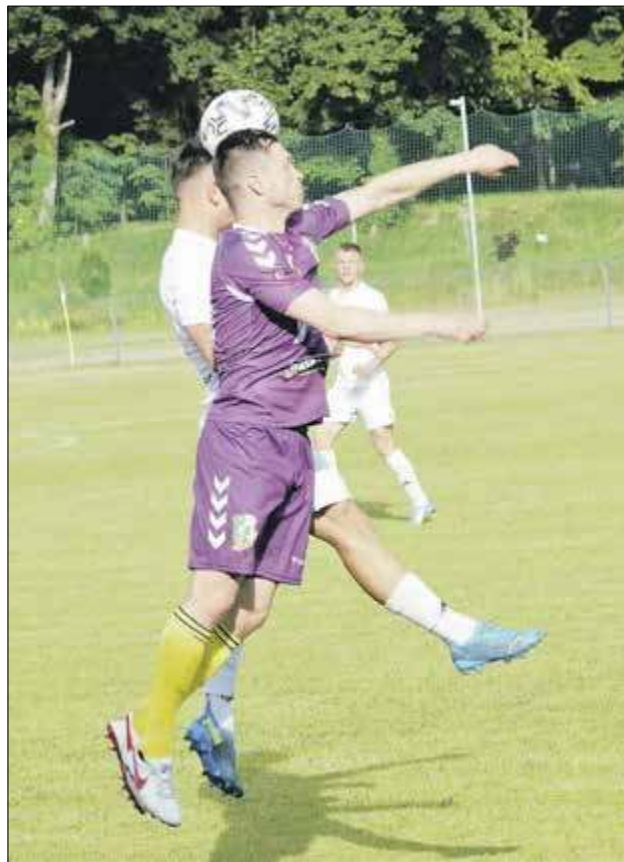
Po pierwszą wygraną w obecnych rozgrywkach białczanie sięgnęli 19 września, także na boisku PSW, pokonując rywali z ŁKS Łagów 1:0 po bramce Macieja Wojczuka. Do meczu z Czarnymi Połaniec zespół z Białej Podlaskiej miał na koncie zaledwie osiem zdobytych bramek w czternastu spotkaniach. Teraz w jednym meczu zdobył ich aż pięć. Oby nasi „królowie remisów” nadal imponowali strzelecką formą w kolejnych trzeciogigowych bojach.

## Najlepsi strzelcy:

**12 goli** – Gębalski (Czarni Połaniec), **11** – Stefanik (Siarka Tarnobrzeg), **9** – Kahsay (Chelmska Chelmska), **8** – Białek (Avia Świdnik), Biały (Unia Tarnów), Piróg (ŁKS Łagów), Radwanek (Wisłoka Dębica), Szuta (Tomasovia Tomaszów Lubelski), **7** – Imiela (ŁKS Łagów), Maj (Orleńta Spomlek Radzyń Podlaski), Myszor (Cracovia II), Piątek (Korona Rzeszów), Piszczek (Cracovia II).

Trener Podlasia, Rafał Borysiuk, musiał poprzestać na nieco „klocki” w wyjściowym składzie, bo za kartki pauzowali Tomasz Nieścieruk i Tomasz Andrzejuk. Na szczęście spotkanie z rywalami z Połanicy ułożyło się dla gospodarzy idealnie. Już w 2 minucie było 1:0, gdy po przechwycie Kamil Kocoł podał do Macieja Wojczuka, a ten z prawego skrzydła zagrał do Pawła Zabielskiego, który z bliska posłał piłkę do siatki. Goście dwadzieścia minut później zdołali jednak wyrównać, akcją bramkową rozpoczynając od dalekiego wyrzutu z autu. To był jednak dzień piłkarzy Podlasia, którzy znowu błyskawicznie zdobyli gola, tym razem tuż po rozpoczęciu drugiej połowy. Po podaniu Zabielskiego akcję wykończył z pola karnego Wojczuk.

Kibice zgromadzeni na stadionie w Białej Podlaskiej ponownie mieli powody do radości w 54 minucie: po



Paweł Zabielski już w 2 minucie zdobył bramkę dla Podlasia w meczu z Czarnymi Połaniec

dośrodkowaniu z rzutu rożnego Kocoł w polu karnym piłkę do siatki głową posłał Krzysztof Salak. Czarni jeszcze walczyli i zdobyli kontaktową bramkę za sprawą Michała Banika, który popisał się celną główką, ale potem strzelało już tylko Podlasie. Po podaniu Marcina Pigieła trafił z pola karnego Kocoł, a wynik ustalił Pigiel, który ładnie przysmyrzył z kilku-nastu metrów lewą nogą. To

była pierwsza bramka tego zawodnika dla Podlasia, który do naszej drużyny trafił przed obecnym sezonem, a do tego w meczu z Czarnymi dołożył asystę.

## TABELA III LIGI

|                           |    |    |       |
|---------------------------|----|----|-------|
| 1. Cracovia II            | 15 | 30 | 32-19 |
| 2. Siarka Tarnobrzeg      | 15 | 28 | 32-16 |
| 3. Podhale Nowy Targ      | 15 | 28 | 33-21 |
| 4. Chelmska Chelmska      | 15 | 27 | 25-18 |
| 5. Stal Stalowa Wola      | 15 | 26 | 24-19 |
| 6. ŁKS Łagów              | 15 | 24 | 26-20 |
| 7. Orleńta Radzyń Podl.   | 15 | 23 | 24-18 |
| 8. Unia Tarnów            | 15 | 22 | 26-19 |
| 9. Wisłoka Dębica         | 15 | 22 | 28-28 |
| 10. Avia Świdnik          | 15 | 21 | 20-17 |
| 11. KSZO Ostrowiec Św.    | 15 | 20 | 18-15 |
| 12. Korona Rzeszów        | 15 | 20 | 24-23 |
| 13. Czarni Połaniec       | 15 | 19 | 20-26 |
| 14. Podlasie Biała Podl.  | 15 | 15 | 13-20 |
| 15. Sokół Sieniawa        | 15 | 15 | 14-31 |
| 16. Wisła Sandomierz      | 15 | 11 | 18-36 |
| 17. Wólczanka Wólka P.    | 15 | 9  | 12-31 |
| 18. Tomasovia Tomaszów L. | 15 | 8  | 18-30 |

## W następnej kolejce, 6-7 listopada:

KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Podlasie Biała Podlaska, 6 listopada godzina 13, Wisłoka Dębica – Orleńta Spomlek Radzyń Podlaski, 6 listopada godzina 14, Siarka Tarnobrzeg – Cracovia II, Sokół Sieniawa – ŁKS

Łagów, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Chelmska Chelmska, Czarni Połaniec – Podhale Nowy Targ, Wólczanka Wólka Pełkińska – Wisła Sandomierz, Unia Tarnów – Stal Stalowa Wola, Korona Rzeszów – Avia Świdnik.

## III LIGA

**15. kolejka: Podlasie Biała Podlaska – Czarni Połaniec 5:2 (1:1)**, Zabielski 2, Wojczuk 48, Salak 54, Kocoł 72, Pigiel 90+1 – Krępa 22, Banik 65; **Cracovia II – Orleńta Spomlek Radzyń Podlaski 4:1 (2:1)**, Rubio 32, Myszor 40, 58, 63 z karnego – Rycaj 38; **Korona Rzeszów – Wisłoka Dębica 2:3 (1:1)**, Nieckarz 2, Król 82 samob. – Zygmunt 17, 57 z karnych, Błażej Radwanek 50; **Avia Świdnik – Unia Tarnów 1:1 (0:0)**, Oziemczuk 90 – Kie-roiński 77; **Stal Stalowa Wola**

**– Wólczanka Wólka Pełkińska 0:1 (0:1)**, Maruszka 31; **Wisła Sandomierz – KSZO Ostrowiec Świętokrzyski 1:3 (0:0)**, Mażysz 77 – 83, 85, 86; **Podhale Nowy Targ – Tomasovia Tomaszów Lubelski 4:1 (2:1)**, Nowak 7 z karnego, Piątek 31, Janso 69, Lepiarz 77 – Chmura 3; **Chelmska Chelmska – Sokół Sieniawa 2:1 (1:0)**, Czułowski 20, Wołos 77 – Wójcik 55; **ŁKS Łagów – Siarka Tarnobrzeg 1:1 (1:1)**, Imiela 40 z karnego – Józefiak 24.

## Bialska Liga Szóstek Piłkarskich:

**Grupa 1, 8. kolejka:** Czarni ECRP Rehabilitacja – Janów 4:2, Mario Presto – Bialtrans 10:3, Auto Centrum Macarski – Ultimate Team 9:5, Trójka – Nissan Team – mecz 16 listopada. W tabeli prowadzi Bialtrans – 13 pkt.

**Grupa 2, 8. kolejka:** Top Mar – Sielczyk 12:4, K-P Liderzy – centrumsas.pl 0:15, Unidom – Ogniodoporni 4:5, IP Detailers – Polska Myśl Szkoleniowa 13:2. W tabeli prowadzi centrumsas.pl – 18 pkt.

## Grzegorz Nowak, trener-analityk w Podlasiu:



Grzegorz Nowak

– Przełamaliśmy się w ofensywie. Brakowało nam właśnie takiego meczu, w którym zdobylibyśmy kilka bramek i napędzilibyśmy się, choć momentami nasza gra w pierwszej połowie nie wyglądała jeszcze tak jak chcieliśmy. Skorygowaliśmy

jednak ustawienie i zdobyliśmy cztery gole w drugiej połowie, w tym wykorzystując stały fragment gry, pracujemy nad tym na treningach. Pięć bramek powinno dodać pewności drużynie, w końcu się odblokowaliśmy. To nie tak, że w poprzednich meczach brakowało nam okazji do strzelenia bramek, ale brakowało tej finalizacji. Po każdym meczu mamy analizę, w defensywie prezentowaliśmy się w większości spotkań solidnie, ale były braki w ofensywie, brakowało nam siły ognia. O Czarnych Połaniec wiedzieliśmy dużo, to drużyna nieprzewidywalna, to słowo chyba najlepiej ich opisuje. Teraz gramy z KSZO w Ostrowcu Świętokrzyskim, ten zespół trochę podobnie jak my tracił mało bramek, ale i mało strzelał. Nie będzie mógł zagrać z KSZO Paweł Zabielski, który musi pauzować za kartki.

# Piłkarze Huraganu i Lutni wywalczyli na swoich boiskach po 1 punkcie

**PIŁKA NOŻNA** W czternastej kolejce spotkań grupy 1 czwartej ligi lubelskiej piłkarze Huraganu Międzyrzec Podlaski i Lutnia Piszczac walczyli z rywalami na własnych stadionach.

**Huragan Międzyrzec Podlaski – Opolanin Opole Lubelskie 0:0**

**Huragan:** Skuczyński – Panasiuk, Konaszewski, Mironczuk, Czumer, H. Łukanowski, Magier (84 Olszewski), Sobolewski, Grochowski (77 Weręgowski), Radziszewski, Chmielewski.

Po wcześniejszej, bezcennej wygranej z mocną



Hubert Łukanowski i jego koledzy z Huraganu walczyli z rywalami z Opola Lubelskiego

Lublinianką, piłkarzom Huraganu nie udało się pójść za ciosem i pokonać na własnym boisku rywali z Opola

Lubelskiego. Gospodarze nie mieli w tym spotkaniu „setek”, ale mogli pokusić się o bramkę, strzelali między innymi Jakub Magier i Mariusz Chmielewski.

**Lutnia Piszczac – Lewart Lubartów 0:0**

**Lutnia:** Kasperek – Warda, Olszewski, Skrodziuk, T. Kaliszuk, B. Kaliszuk, Korol (87 Kacik), Hołownia, Ha-

wryluk, Wiraszka, Szabat (70 Bołtówicz).

W starciu ze spadkowiczem z Lubartowa piłkarze Lutni mieli przynajmniej pięć dobrych okazji do strzelenia gola. Najlepszych nie wykorzystali Piotr Bołtówicz (trafił w poprzeczkę) i Adrian Hołownia (uderzył w słupek).

**W innych meczach 14. kolejki:** Sparta Rejowiec

## W następnej kolejce, 6-7 listopada:

Lewart Lubartów – Huragan Międzyrzec Podlaski, 6 listopada godzina 13, Lutnia Piszczac – Sparta Rejowiec Fabryczny, 6 listopada godzina 13, Opolanin

Opole Lubelskie – Motor II Lublin, Lublinianka Lublin – Górnik II Łęczna, Powiślak Końskowola – Włodawianka Włodawa, POM Iskra Piotrowice – Orleńta Łuków.

Fabryczny – Orleńta Łuków 2:0, Włodawianka Włodawa – POM Iskra Piotrowice 0:1, Górnik II Łęczna – Powiślak Końskowola 2:1, Motor II Lublin – Lublinianka Lublin 4:2.

|                          |    |    |       |
|--------------------------|----|----|-------|
| 1. Motor II Lublin       | 14 | 32 | 48-20 |
| 2. Huragan Międzyrzec P. | 14 | 30 | 29-21 |
| 3. Lublinianka Lublin    | 14 | 29 | 33-14 |

## Wyniki grupy 2 czwartej ligi:

**14. kolejka:** Igros Krasnobród – Brat Siennica Nadolna 0:1, Stal Kraśnik – Start Krasnostaw 0:1, Gryf Gmina Zamość – Hetman Zamość 1:0, Grom Różaniec – Kłos Gmina Chelmska 2:1, Huczwa

|                         |    |    |       |
|-------------------------|----|----|-------|
| 4. Górnik II Łęczna     | 14 | 29 | 30-16 |
| 5. Opolanin Opole Lub.  | 14 | 20 | 18-18 |
| 6. POM Iskra Piotrowice | 14 | 18 | 18-30 |
| 7. Powiślak Końskowola  | 14 | 17 | 28-28 |
| 8. Orleńta Łuków        | 14 | 16 | 20-26 |
| 9. Sparta Rejowiec Fab. | 14 | 15 | 12-18 |
| 10. Lewart Lubartów     | 14 | 13 | 15-20 |
| 11. Włodawianka Włodawa | 14 | 10 | 12-40 |
| 12. Lutnia Piszczac     | 14 | 9  | 15-27 |

Tyszowce – Granit Bychawa 1:3, Świdniczanina Świdnik – Krysztal Werbkowice 4:0. W tabeli prowadzi Stal – 31 punktów, przed Krysztalem – 30 pkt. i Granitem – 29 pkt.

Piłkarze Orłąt Spomlek Radzyń Podlaski o trzecioligowe punkty walczyli na wyjeździe z Cracovią II

# Rezerwy Cracovii były za silne

**PIŁKA NOŻNA** Trzecioli-gowym piłkarzom Orłąt Spomlek Radzyń Podlaski przyszło zmierzyć się na wyjeździe z mocnym ry-walem, rezerwami Craco-vii. Podopiecznym trenera Mikołaja Raczyńskiego nie udało się tym razem zdo-byc punktów.

ARKADIUSZ KIELAR

**Cracovia II – Orłęta Radzyń Podlaski 4:1 (2:1)**

**Bramki:** 1:0 Mateusz Chyła 32 samob., 1:1 Karol Rycaj 38, 2:1 Jakub Myszor 40, 3:1 Myszor 58, 4:1 Myszor 63 z karnego.

**Orłęta:** Nowacki – Czał-jadka (73 Bryja), Myszka (68 Kuźma), Chyła, Szymala, Ćwik, Kamiński, Mnatsaka-nyan (46 Skrzyński), Bożym, Rycaj (46 Koszel), Maj (73 Kołunowicz).

**Cracovia II:** Niemczycki – Zaucha, Bracik, Pieńczak, Kakabadze, Kanach, Knap (88 Ożóg), Myszor (80 Pik), Wiśniewski, Ogorzały, Rubio (80 Bociek).

**Żółte kartki:** Knap (Cra-covia II), Chyła, Myszka (Orłęta). **Sędziował:** Jakub Borkowski z Tychów.

Cracovia II, w skła-dzie pełnym graczy, którzy mają za sobą już występy w pierwszym zespole w eks-traklasie w tym sezonie, rozbiła na boisku Cracovia Training Center w podkra-kowskiej Rącznej Orłęta i jest liderem trzecioligowej tabeli. Bohaterem spotkania został 19-latek Jakub Myszor,



Piłkarzom Orłąt Radzyń Podlaski tym razem nie udało się wywalczyć punktów

**Mikołaj Raczyński, trener Orłąt:**

– Cracovia II to był zdecydowanie najlepszy zespół z jakim graliśmy i to trzeba sobie powiedzieć szcze-rze, piłkarsko nie widziałem w tej lidze tak dobrze grającej ekipy. To była nasza zasłużona porażka, rywale byli od nas lepsi, na pew-no szkoda jednak sposobu, w jaki traciliśmy bramki. Gdybyśmy tracili je po akcjach, że nas rozklepali, to



Mikołaj Raczyński

bym to przyjął, ale przetrwaliśmy najcięższe chwile i przydarzyły nam się indywidualne błędy, które zawa-żyły na wyniku. Ale głowy do góry, przed nami cały tydzień pracy, nie będziemy się załamywać. Były też plusy tego meczu, bo mimo że Cra-covia grała w tak dobrym składzie, to udało nam się wykreować kilka dobrych sytuacji.

który jest synem Wojciecha Myszora, mającego na kon-cie w barwach Ruchu Radzionków i Odry Wodzisław Śląski blisko 150 meczów w ekstraklasie.

Zespół z Radzynia Pod-laskiego wyjechał na sobotni mecz z rezerwami Cracovii już w piątek, opromieniony

wysokim zwycięstwem u sie-bie z ŁKS Łagów 4:1 po bar-dzo dobrym spotkaniu. Tym razem jednak trafił na zbyt mocnego rywala. Gospoda-rze, wśród których pojawił się między innymi reprezen-tant Gruzji Otar Kakabadze, objęli prowadzenie w 32 mi-nucie, gdy po dośrodkowa-

niu z prawej strony pechowo piłkę z bliska do własnej bramki postać Mateusz Chy-ła. Szybko wyrównał Karol Rycaj, który ładnie przymie-rzył przy słupku przed pola karnego. Niestety potem bramki zdobywali już tylko krakowianie, a konkretnie wspomniany Myszor, który

**AP TOP 54 kontra Motor**



Piłkarze AP TOP 54 walczyli na wyjeździe z rywalami z Motoru Lublin

W Centralnej Lidze Juniorów U-17 piłkarze AP TOP 54 Biała Podlaska walczyli na wyjeździe w derbach województwa lubel-skiego z Motorem Lublin. Górą byli rywale, którzy wygrali 3:0, bramki: Donda, Najda, Jakubaszek.

W następnej kolejce białczanie zagrają 7 listopada na wyjeździe z Wisłą Puławy. W innych me-czach 11. kolejki: Wisła Kraków – Korona Kielce 3:0, Resovia – Stal Rzeszów 4:3, Cracovia – Wisła Puławy – przełożony na 10 listopada.

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Wisła Kraków | 11 | 27 | 37-16 |
| 2. Resovia      | 11 | 20 | 21-18 |
| 3. Cracovia     | 10 | 19 | 28-20 |

|                       |    |    |       |
|-----------------------|----|----|-------|
| 4. Wisła Puławy       | 10 | 16 | 16-20 |
| 5. AP TOP 54 Biała P. | 11 | 15 | 23-23 |
| 6. Korona Kielce      | 11 | 13 | 18-19 |
| 7. Motor Lublin       | 11 | 9  | 13-23 |
| 8. Stal Rzeszów       | 11 | 5  | 15-32 |

W Centralnej Lidze Juniorów U-15 mecz piłkarzy AP TOP 54 Biała Podlaska z Górnikiem w łącznej został przełożony na 10 listopada. W najbliższych spotkaniach białczanie zagrają 3 listopada ze Stalą w Rzeszo-wie (mecz zaległy) i 7 listopada u siebie o godzinie 12 z Sande-cją Nowy Sącz.

**Mecze 11. kolejki:** Sandecja Nowy Sącz – Cracovia 3:2, Wi-sła Kraków – BKS Lublin 1:1, Korona Kielce – Stal Rzeszów 2:1, Górnik Łęczna – AP TOP 54 Biała Podlaska – przełożony na 10 listopada.

|                       |    |    |       |
|-----------------------|----|----|-------|
| 1. Stal Rzeszów       | 10 | 25 | 20-4  |
| 2. Górnik Łęczna      | 10 | 22 | 23-10 |
| 3. Wisła Kraków       | 11 | 20 | 23-13 |
| 4. Korona Kielce      | 11 | 18 | 22-14 |
| 5. Sandecja Nowy Sącz | 11 | 14 | 14-23 |
| 6. Cracovia           | 11 | 11 | 12-21 |
| 7. BKS Lublin         | 11 | 6  | 8-20  |
| 8. AP TOP 54 Biała P. | 9  | 4  | 5-22  |

**Za mocna Iskra**

W 8. kolejce czwartej ligi lubel-skiej piłkarze UKS Pionier PSW Biała Podlaska przegrał z Iskrą Przemiń 1:6. W tabeli białskie piłkarki są na przedostatnim,

siódmym miejscu z 3 punktami na koncie, prowadzi Górnik II Łęczna – 19 pkt. W następnej kolejce nasz zespół zagra 7 listo-pada na wyjeździe z KS Kraśnik.

dzień wcześniej zagrał 25 minut w meczu ekstraklasy Cracovia – Radomiak Ra-dom. W starciu z Orłętami dwukrotnie wpakował piłkę do siatki z bliska: najpierw dopadł do futbolówki odbitej

przez Roberta Nowackiego, a następnie wykorzystał błąd Przemysława Koszela. Na koniec 19-latek wykorzystał rzut karny, gdy sędzia od-gwizdał zagranie piłki ręką Chyły.

## Efektowne wygrane Gromu i Az-Budu, bramkarz Orłąt na liście strzelców

**PIŁKA NOŻNA W** białskiej klasie okręgowej wyso-kie zwycięstwo odnieśli piłkarze lidera, Gromu Kąkolewnica, którzy strze-lili pięć bramek rywalom z Orła Czemierniki. Aż siedem goli zdobył inny zespół z czołówki tabeli, Az-Bud Komarówka Pod-laska, w starciu z Tytanem Wisznice.

W meczu na szczycie grupy 2 klasy A efektowną wygraną mogą pochwalić się piłkarze rezerw Orłąt Spomlek Radzyń Podla-ski wzmocnieni graczami z pierwszej drużyny wystę-pującej w trzeciej lidze. Dwa trafienia na swoim koncie zapisał... grający w polu bramkarz Dawid Rosiak.

**Klasa okręgowa, 12. kolejka: Sokół Adamów – Unia Żabików 1:1,** Ma-teusz Baran 75 – Pawelec 35; **Grom Kąkolewnica – Orzeł Czemierniki 5:1,**

P. Muszyński 21, 25, 77, Lecyk 37, 59 – Kosel 3 sa-mobójcza; **Młodzieżówka Radzyń Podlaski – Ku-jawiak Stanin 2:1,** Mazu-rek 60, 75 – Goławski 30; **Az-Bud Komarówka Pod-laska – Tytan Wisznice 7:2,** Patkowski 13, Borkow-ski 38, 66, 79, K. Klimiuk 44, Daniłko 45, Mitura 58 – Oniszczyk 54, Jakubiuk 87; **Bizon Jeleniec – Ar-Tig Huta Dąbrowa 2:3,** A. Gajownik 44, Botwina 90+8 – Pietrzak 70, R. Pawlak 77, 87; **LKS Agrotex Milanów – Unia Krzywdy 2:3,** Paw-lak 58, 78 – Filip 33, P. Bober 51, S. Bober 81; **ŁKS Łazy – LZS Dobryń 3:2,** Kierych 68, Wysokiński 77, Krukow 81 – R. Andrzejuk 31, 87; **Bad Boys Zastawie – Granica Terespol 2:0,** M. Nurzyński 10, 47.

|                        |    |    |       |
|------------------------|----|----|-------|
| 1. Grom Kąkolewnica    | 12 | 34 | 39-5  |
| 2. Bad Boys Zastawie   | 12 | 27 | 36-20 |
| 3. Az-Bud Komarówka P. | 12 | 26 | 32-12 |

|                            |    |    |       |
|----------------------------|----|----|-------|
| 4. ŁKS Łazy                | 12 | 25 | 36-20 |
| 5. Unia Żabików            | 11 | 22 | 22-9  |
| 6. Sokół Adamów            | 11 | 21 | 31-14 |
| 7. Unia Krzywdy            | 11 | 19 | 18-13 |
| 8. Kujawiak Stanin         | 12 | 14 | 15-21 |
| 9. LZS Dobryń              | 11 | 13 | 21-19 |
| 10. Orzeł Czemierniki      | 10 | 11 | 12-23 |
| 11. LKS Milanów            | 12 | 11 | 27-42 |
| 12. Młodzieżówka Radzyń P. | 12 | 10 | 17-31 |
| 13. Tytan Wisznice         | 12 | 9  | 19-33 |
| 14. Ar-Tig Huta Dąbrowa    | 12 | 9  | 21-41 |
| 15. Bizon Jeleniec         | 11 | 8  | 16-32 |
| 16. Granica Terespol       | 11 | 1  | 10-37 |

**Klasa A, grupa 1, 11. kolejka: Krzna Rzeczycza – Dąb Dębowa Kłoda 0:0;** Rogo Rogoźnica – GLKS Rokitno 4:0, Kowalczyk 26, Wojtczuk 28, Wiraszka 59, Konecki 89; **Niwa Łomazy – Victoria Parczew 0:1,** Chomiuk 6; **Twierdza Ko-byłany – Olimpia Jabłoń 1:0,** Klekotka; **Red Sielczyk – Perła Sławatycze 6:2,** Stelmazuk 5, M. Dorosz 31, 59, Szydłowski 56, J. Dorosz 63, 85 – Falkiewicz 16, Cze-kier 89. **Pauzował Agro-sport Leśna Podlaska.**

|                        |    |    |       |
|------------------------|----|----|-------|
| 1. Victoria Parczew    | 10 | 25 | 35-9  |
| 2. Krzna Rzeczycza     | 10 | 21 | 27-7  |
| 3. Rogo Rogoźnica      | 9  | 21 | 23-9  |
| 4. Niwa Łomazy         | 10 | 18 | 33-18 |
| 5. Twierdza Kobylany   | 10 | 18 | 21-15 |
| 6. Dąb Dębowa Kłoda    | 10 | 11 | 15-20 |
| 7. Olimpia Jabłoń      | 10 | 11 | 15-16 |
| 8. Red Sielczyk        | 10 | 10 | 23-24 |
| 9. GLKS Rokitno        | 10 | 9  | 22-32 |
| 10. Agrosport Leśna P. | 10 | 7  | 7-26  |
| 11. Perła Sławatycze   | 9  | 1  | 4-49  |

**Klasa A, grupa 2, 11. kolejka: Olimpia Okrzeja – Orłęta II Radzyń Pod-laski 0:5,** Kołtunowicz 35, 45, Rosiak 38, 87, Kuźma 59; Dwernicki Stoczek Łu-kowski – Bór Dąbie 0:2, Absolwent Domaszewnica – Start Gózd 11:0, Wenus Oszczepalin – Orkan Woj-cieszków – nie odbył się, Polesie Serokomla – Orłęta II Łuków 5:1. **Pauzował Wól-dom Wólka Domaszewska.**

|                           |    |    |       |
|---------------------------|----|----|-------|
| 1. Orłęta II Radzyń Podl. | 10 | 24 | 54-11 |
| 2. Olimpia Okrzeja        | 9  | 22 | 33-16 |
| 3. Bór Dąbie              | 10 | 22 | 40-16 |
| 4. Absolwent Domasz.      | 10 | 21 | 35-17 |

|                         |    |    |       |
|-------------------------|----|----|-------|
| 5. Dwernicki Stoczek Ł. | 10 | 15 | 22-25 |
| 6. Polesie Serokomla    | 10 | 14 | 23-15 |
| 7. Orłęta II Łuków      | 10 | 14 | 23-30 |
| 8. Wóldom Wólka Dom.    | 10 | 9  | 15-29 |
| 9. Start Gózd           | 10 | 9  | 21-32 |
| 10. Orkan Wojcieszów    | 8  | 1  | 5-32  |
| 11. Wenus Oszczepalin   | 9  | 0  | 7-55  |

**Klasa B, 11. kolejka: Armaty Stoczek Łukow-ski – Unia II Żabików 1:1;** Az-Bud II Koma-rówka Podlaska – Tur Turze Rogi 0:3, Siemio-nek 49, Bojar 62, Beczek 82; **Orzeł II Czemierniki – Bystrzyca Borki 5:0,** Krzeczowski 11, Król 17, Gdela 55, Mirosław 72, Sobieszek 79; **Huragan II Międzyrzec Podlaski – Orłęta Gołaszyn 5:2.**

|                             |    |    |       |
|-----------------------------|----|----|-------|
| 1. Huragan II Międzyrzec P. | 11 | 27 | 46-13 |
| 2. Armaty Stoczek Ł.        | 10 | 22 | 36-13 |
| 3. Orłęta Gołaszyn          | 10 | 18 | 49-22 |
| 4. Orzeł II Czemierniki     | 9  | 16 | 31-12 |
| 5. Tur Turze Rogi           | 11 | 13 | 13-33 |
| 6. Az-Bud II Komarówka P.   | 11 | 12 | 19-34 |
| 7. Unia II Żabików          | 10 | 8  | 14-38 |
| 8. Bystrzyca Borki          | 10 | 4  | 11-54 |

**Klasa A Siedlce, 11. kolejka: ŁDK Łosice – ULKS Gołąbek 0:1,** Utnicki 13; **Tęcza Stanisła-wów – Promnik Gończyce 3:1,** LKS Ostrówek – Gro-dzisk Krzymosze 2:2, Wi-cher Sadowne – Victoria Kałuszyn 1:5, Miedzanka Miedzna – Tajfun Jartypory 0:3, Rywal Ruchna – Pło-mień II Dębe Wielkie 1:0, Jutrzenka Ceglów – Tęcza Korczew 2:4.

|                       |    |    |       |
|-----------------------|----|----|-------|
| 1. ŁDK Łosice         | 11 | 30 | 40-8  |
| 2. Rywal Ruchna       | 11 | 28 | 32-11 |
| 3. ULKS Gołąbek       | 11 | 25 | 34-16 |
| 4. Tajfun Jartypory   | 10 | 22 | 23-9  |
| 5. Victoria Kałuszyn  | 11 | 21 | 36-26 |
| 6. Tęcza Stanisławów  | 11 | 19 | 25-19 |
| 7. Promnik Gończyce   | 11 | 14 | 24-23 |
| 8. Płomień II Dębe W. | 11 | 13 | 27-27 |
| 9. Grodzisk Krzymosze | 11 | 12 | 14-18 |
| 10. LKS Ostrówek      | 10 | 10 | 18-20 |
| 11. Wicher Sadowne    | 11 | 9  | 19-25 |
| 12. Tęcza Korczew     | 11 | 7  | 11-56 |
| 13. Jutrzenka Ceglów  | 11 | 7  | 18-35 |
| 14. Miedzanka Miedzna | 11 | 4  | 4-32  |

(AK)

Franciszek Szabluk świetnie spisał się w mistrzostwach świata w trójbój siłowym w Pabianicach

# Kolejny raz pobił rekord świata!

**TRÓJBÓJ SIŁOWY** Franciszek Szabluk jest niesamowity! Reprezentant ULPKS Gaj Zalesie po raz kolejny w swojej karierze pobił rekord świata, tym razem podczas mistrzostw świata federacji GPC w trójbój siłowym w Pabianicach.

ARKADIUSZ KIELAR

Nasz zawodnik startuje już w nowej kategorii wiekowej: 65-69 lat. W wyciskaniu sztangi leżąc w kategorii Masters do 100 kilogramów (z koszulką wspomagającą) zdobył złoty medal i pobił rekord świata aż o 35 kilogramów, uzyskując 220 kilogramów! Wynik tym cenniejszy, że Szabluk miał w Pabianicach mnóstwo obowiązków: był jednym z organizatorów mistrzostw,

a do tego wcielił się jeszcze w rolę sędziego.

Mistrzostwa świata federacji GPC, której prezesem jest nasz siłacz, były planowane pierwotnie w Białej Podlaskiej, ale zostały przeniesione do Pabianic w województwie łódzkim, na co wpływ miało zagrożenie koronawirusem. Federacja GPC jest jedną z czołowych na świecie jeśli chodzi o trójbój siłowy, poza większością krajów europejskich skupia w swoich szeregach zawodników z tak odległych krajów jak Australia, Nowa Zelandia, Indie, Argentyna, USA, Kanada czy RPA.

— W mistrzostwach świata w Pabianicach rywalizowało ponad pół tysiąca zawodników z trzydziestu krajów — mówi **Franciszek Szabluk**. — Najliczniejszą grupę stanowili oczywiście Polacy, potem byli Czesi, Słowacy, Ukraińcy, Białorusini.



Franciszek Szabluk na najwyższym stopniu podium w towarzysztwie Hovhannesa Yazichyana, dyrektora sportowego mistrzostw świata

Było wielu zawodników z całej Europy, przylecieli też z USA, Kanady czy Iranu. Mnie nie było łatwo pogodzić wszystkie obowiązki podczas trwania imprezy,

ale udało mi się pobić rekord świata, z czego bardzo się cieszę. Poziom mistrzostw był wysoki, padło łącznie sześćdziesiąt rekordów świata. Wystartowało

## Srebro dla Bartosza Krzyżanowskiego

W mistrzostwach Polski młodzików U-15 w podnoszeniu ciężarów w Ciechanowie srebrny medal wywalczył Bartosz Krzyżanowski z GCK Kobylany.

W kategorii 49 kg z wynikiem 130 kg w dwuboju (59 kg rwanie + 71 kg podrzut), zdobywając także srebrne krążki zarówno w rwaniu jak i podrzucie.

## Brąz dla Bartłomieja Tymoszuka

W Warszawie zawodnicy rywalizowali w mistrzostwach Polski seniorów w taekwondo olimpijskim. Brązowy medal

w kategorii -74 kg wywalczył reprezentant KS Taekwondo Międzyrzec Podlaski – Bartłomiej Tymoszek.

sporo młodzieży, była też niezła frekwencja w rywalizacji kobiet. W listopadzie jest jeszcze Puchar Świata XPC w Siedlcach, ale ja na zakończenie startów w tym roku wybieram się gdzieś indziej: do Łucka 5 i 6 listopada na otwarte mistrzostwa Ukrainy, to będzie taki „przyjacielski wyjazd”, mam tam przyjaciół — podsumo-

wuje nasz siłacz, który od 48 lat jest związany ze sportami siłowymi, jako trener wychował także mistrzów świata, jest sędzią międzynarodowym, a w przeszłości w Pabianicach brał udział również w zawodach kulturalnych.

Franciszek Szabluk tradycyjnie dziękuje za wsparcie firmie Edwood.

## Izabela Paszkiewicz z nieoficjalnym rekordem Polski

**LEKKA ATLETYKA** Izabela Paszkiewicz nie zwalnia tempa. Po trzecim miejscu w PKO Poznań Półmaratonie tym razem reprezentującą AZS UMCS Lublin biegaczka z Terespoła triumfowała w 41. Międzynarodowym Biegu Warciańskim imienia Zdzisława Krzyszkowiaka w Kole w województwie wielkopolskim.

Na dystansie 10 kilometrów nasza zawodniczka była bezkonkurencyjna z czasem 31 minut i 49 sekund, wyprzedzając Monikę Jackiewicz z MKS Szczecin — 33.07 i Sabinę Jarząbek z KKL Kielce — 33.27. — Trzeba zaznaczyć, że to był kolejny rekordowy bieg, który poprawiła swój rekord życiowy i rekord Polski (rekord Polski poprawiła o 19 sekund, łamiąc jako pierw-



Izabela Paszkiewicz może pochwalić się nieoficjalnym rekordem Polski w biegu na 10 kilometrów

szą Polka barierę 32 minut — w ubiegłym roku rekord ustanowiła Karolina Nadolska z AZS UAM Poznań w hiszpańskiej Walencji — 32.08 przyp. red.) — dodaje **Krystyna Pucer** z Klubu Olimpijczyka w Terespolu.

Najpewniej jednak rekord nie uzna oficjalnie Polski

Związek Lekkiej Atletyki, ze względu na to, że organizator biegu w Kole nie spełnił wymagań określonych w regulaminie ratyfikacji takich wyników. — Zawody nie były zgłoszone do kalendarza Polskiego Związku Lekkiej Atletyki, nie mamy też informacji, dotyczących na przykład pracy sędziów oraz kontroli antydopingowej — poinformował **Maciej Jałoszyński** z Polskiego Związku Lekkiej Atletyki.

Sama zawodniczka też przyznała, że z przyczyn jej oczywistych rekord nie może być uznany i była tego świadoma, przejeżdżając do Koła. — Dla mnie jest to „cichy rekord Polski” — podkreśla **Izabela Paszkiewicz**. Dodajmy, że w zawodach w Kole na liście startowej pojawiło się wielu biegaczy o uznanej renomie, a bieg ukończyło około 450 uczest-



Izabela Paszkiewicz na najwyższym stopniu podium 41. Międzynarodowego Biegu Warciańskiego

ników. Wśród mężczyzn najlepszy był Kamil Karboviak (Air Zone Warszawa) — 29.30 min. przed Ukraińcem Mykołą Juchimczukiem — 29.50 i Adamem Głogowskim (Ekonomik Maratończyk Łęborg) — 29.58.

Kolejny start Izabelę Paszkiewicz czeka już 7 listopada w „Niepodległej Piątce” na Stadionie Narodowym w Warszawie, gdzie podejmie próbę pobicia siedemnastoletniego rekordu Polski w biegu na 5 kilometrów, wynoszącego 15.34 min., który ustanowiła w 2004 roku Grażyna Syrek w Pradze. Szybkiemu bieganiu w stolicy ma sprzyjać atestowana trasa wytyczona na koronie stadionu, do pokonania będzie pięć okrążeń. W razie uzyskania rekordu Polski nie będzie problemu z jego ratyfikacją. (AK)

## Jan Kulbaczyński miał groźny wypadek, ale nie rezygnuje z maratonów

**LEKKA ATLETYKA** Znany i lubiany biegacz z naszego regionu, **Jan Kulbaczyński**, ma za sobą już swój 206. maraton. Tym razem wystartował w Toruniu, a jego wyczyn jest tym bardziej wart podziwu, że „Kulbaka” miał wcześniej groźny wypadek samochodowy.

— Wpadłem w poślizg. Padał deszcz i uderzyłem w drzewo, samochód był do kasacji — opowiada **Jan Kulbaczyński**. — Po wypadku nie wierzyłem, że będę jeszcze kiedyś biegać i że przebiegnę Toruń Maraton.

Dwa miesiące walczyłem z bólem całego organizmu, w wypadku byłem przydużony żelastwem samochodu od stóp do głowy, byłem cały siny. Minęło trzy miesiące, najpierw zacząłem trochę chodzić, choć mocny ból nie pozwalał mi najpierw nawet chodzić. Dużo wcześniej marzyłem o maratonie w Toruniu, bez przygotowań treningowych pojechałem i dzięki Bogu udało mi się go przebiec. To był 206. maraton przebiegnięty w moim życiu, a biegam cały czas z bólem lewego kolana.

Nasz biegacz już teraz zaprasza na 11. Cross Ma-



Jan Kulbaczyński wystartował w kolejnym maratonie, tym razem w Toruniu

raton Jana Kulbaczyńskiego Po Ziemi Kodeńskiej i Piszczackiej, zaplanowany 19

marca 2022 roku. To maraton polno-leśny, wymyślony i organizowany przez Jana Kulbaczyńskiego. Zgłoszenia tylko telefonicznie pod numerem 698 705 612. — Oczywiście chcę wziąć udział w tym maratonie i go ukończyć — dodaje nasz maratończyk. — Rok 2021 jest trudnym rokiem ze względu na epidemię, a nasze dzieci i młodzież mają nadwagę, co trzecia osoba jest otyła, całą młodość spędza przy telefonie i komputerze, brak jest sportu na świeżym powietrzu. Dlatego atakują choroby wszelkiego typu — podsumowuje, dziękując za

## Ultra Tataruk w Studziance

Przed nami „Ultra Tataruk” 20 listopada w Studziance, którego organizatorami są Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka, Łukas Organizator Wydarzeń i Klub Biegacza Biała Biega. Test trasy crossowej „Ultra Tataruk” na 66 kilometrów

— start o godzinie 7 przy wypożyczalni kajaków w Studziance, udział ma charakter indywidualnego testu trasy. Biegowi będzie towarzyszyła rywalizacja na dystansie 33 km — „Bieg Tataru”, w którym przewidziane są nagrody. Więcej na [www.time2go.pl](http://www.time2go.pl).

wsparcie sponsorowi, firmie Edwood.

Dodajmy, że Toruń Maraton wygrał Andrzej Rogiewicz z Grudziądza z czasem 2 godziny, 24 minuty i 47 sekund, wśród pań najlepsza była Monika Brzozowska

(Czerwonak) — 02:49:28. Jan Kulbaczyński uzyskał czas 04:22:17, zajmując 270 miejsce. Sklasyfikowanych zostało 317 biegaczy, na wszystkich czekały pamiątkowe medale.

(AK)

W 5 Nocnym Biegu Pamięci Bohaterskich Lotników Podlasia w Białej Podlaskiej zawodnicy rywalizowali na dystansie 5 kilometrów

# Fantastyczna Nocna Piątka!

**LEKKA ATLETYKA** Po raz pierwszy nie na lotnisku, ale ulicami miasta, w 5 Nocnym Biegu Pamięci Bohaterskich Lotników Podlasia rywalizowali biegacze i specjaliści od marszu z kijkami.

ARKADIUSZ KIELAR

Piąta edycja zawodów pod patronatem Słowa Podlasia przez zagrożenie epidemiologiczne została przełożona z ubiegłego roku i ostatecznie odbyła się w minioną sobotę. Jak zwykle zawody, których głównymi organizatorami byli Klub Biegacza Biała Biega i Time2Go, miały wyjątkową oprawę, tradycyjnie też nie zabrakło oryginalnych, „świecących” strojów uczestników.

## Honorowa warta seniorów-lotników

Na pięciokilometrowej trasie znajdowały się dwa punkty honorowe: Izba Pamięci Lotnictwa wraz z murałem nawiązującym do tradycji lotniczych Południowego Podlasia przy ulicy Sidorskiej oraz mural poświęcony Podlaskiej Wytwórni Samolotów przy ulicy Narutowicza. Podczas biegu przy Izbie Pamięci została wystawiona warta honorowa przez seniorów-lotników. Wcześniej trasę sprawdziła prezes Klubu Biegacza Biała Biega, Aleksandra Hordejuk-Gryczka, pokonując ją w czasie 23 minuty i 59 sekund. Tak jak w poprzednich edycjach imprezy, był konkurs na najciekawsze, „rozświetlone” stroje, a nagroda była wyjątkowa, bo dwa vouchery na przeloty widokowe samolotem firmy Piotrans.

W biegu ze startem i metą w amfiteatrze w Parku



Już po raz piąty biegacze i specjaliści od marszu z kijkami mogli wystartować w Nocnym Biegu Pamięci Bohaterskich Lotników Podlasia w Białej Podlaskiej

Radziwiłłowskim najlepszy był Damian Świerdzewski (Dzbenin/Następny Krok Team) z czasem 15 minut i 21 sekund, przed Pawłem Gregorcukiem (Biała Podlaska/KB Szuracz Terespol) – 17.42 i Marcinem Kępką (Lublin/lubelskiebiegacz.pl Team). Wśród pań pierwsze miejsce zajęła Monika Poncylusz (Józefów/Team Zabiegane Dni) – 19.57, druga była Sylwia Walusiak (Biała Podlaska/Klub Biegacza Biała Biega) – 20.04, a trzecia Sylwia Szymowska (Łuków/Dzikie Borsuki) – 20.17. Na szóstym miejscu uplasowała się prezes Klubu Biegacza Biała Biega,

Aleksandra Hordejuk-Gryczka – 22.38, a na siedemnastym przedstawicielka Grupy Wydawniczej Słowo – Regina Skerczyńska (Rakowiska) – 26.55. Sklasyfikowanych zostało 145 biegaczy, w tym spoza naszego regionu między innymi z Warszawy, Wrocławia, Lublina, Siedlec, Tarnowa, Sandomierza, Lubartowa, Puław, Dębina czy Nieporętu.

## Medal z wizerunkiem samolotu

W „Nocnej Piątce” rywalizowano także w nordic walking. Na dystansie pięciu kilometrów wygrał Sylwester Męczyński (Międzyrzec Pod-

laski/Fundacja w te pędy) z czasem 30 minut i 50 sekund, a kolejni na mecie byli Janusz Kaliszuk (Biała Podlaska) – 31.56 i Artur Różycki (Rakowiska/Klub Biegacza Biała Biega/TKKF Krzna Biała Podlaska) – 32.32. Wśród pań najlepsza była Teresa Hryciuk (Biała Podlaska/TKKF Krzna Biała Podlaska) – 33.20, przed Ewą Syrek (Ostrów Mazowiecka) – 35.15 i Magdaleną Wysocką (Klub Aktywnych Parkrun Skórzec) – 35.42. Sklasyfikowanych zostało w nordic walking łącznie 33 zawodników.

Impreza przebiegała szybko i sprawnie, powody



Jak zwykle nie zabrakło fantazyjnie przebranych uczestników imprezy

do zadowolenia miał dyrektor zawodów, Dariusz Trębicki, do niedawna jeszcze prezes Klubu Biegacza Biała Biega. – To była super impreza z nagrodami, a w konkursie na najciekawszy strój wśród wyróżnionych była między innymi Sylwia Softysiak z Klubu Biegacza Biała Biega. Były fajne nagrody od firmy Piotrans czy Zanku Janów Podlaski – mówi **Dariusz Trębicki**. – Nasze zawody były przełożone z ubiegłego roku, dlatego nie prowadziliśmy już zapisów, bo startowali ci, którzy zapisali się w poprzednim roku. Po raz pierwszy rywalizowaliśmy ulicami miasta,



Dyrektor zawodów, Dariusz Trębicki z Klubu Biegacza Biała Biega (z prawej), razem z szefem Time2Go, Sławomirem Bańburą



Na uczestników czekały na mecie pamiątkowe medale

przy okazji chciałbym przepraszać wszystkich za utrudnienia w ruchu. Jak zwykle pokonywaliśmy trasę w porze wieczorowej, na trasie były dwa specjalne punkty, nawiązujące do nazwy biegu, mural był podświetlony, a przy izbie pamięci wystawiona została warta przez pilotów-seniorów, którzy wystawili wartę w mundurach i pozdrawiali uczestników zawodów. Trasę jak zwykle dodatkowo oświetliliśmy, tak jak wcześniej na lotnisku, były lampeczki, imitujące pas startowy. Każdy otrzymał pamiątkowy medal z wizerunkiem samolotu PWS 50, produkowanego w Podlaskiej Wytwórni Samolotów, po biegu był częstowany gorącym posiłkiem. W pakiecie startowym była latarka – czołówka, na najlepszych czekały puchary i upominki. Podczas uroczystości otwarcia imprezy symbolicznie przekazałem też funkcję prezesa Klubu Biegacza Biała Biega nowej prezes, Oli Hordejuk-Gryczce, którą wszyscy wspieramy. Padły nowe rekordy życiowe, było jak zawsze bardzo fajnie, panowała świetna atmosfera. Najważniejsze, że wszyscy zdrowo i bezpiecznie dobiegli do mety, za rok spotykamy się ponownie. W najbliższym czasie planujemy jeszcze Cross u Radziwiłłów w listopadzie i happeningowy Bieg Mikołajów na początku grudnia – podsumowuje dyrektor zawodów, dziękując za pomoc sponsorom, policji, wolontariuszom i wszystkim którzy przyczynili się do organizacji 5 Nocnego Biegu Pamięci Bohaterskich Lotników Podlasia

Komplet wyników 5 Nocnego Biegu Pamięci Bohaterskich Lotników Podlasia w Białej Podlaskiej na [www.time2go.pl](http://www.time2go.pl).

## Bzura była za mocna, muszą nadal czekać na zwycięstwo

**SIATKÓWKA** W piątą kolejną spotkań grupy 2 drugiej ligi siatkarze Trójki Międzyrzec Podlaski walczyli we własnej hali z rywalami z Bzury Ozorków. Górą byli przyjezdni.

**Trójka Międzyrzec Podlaski – Bzura Ozorków 0:3 (20:25, 17:25, 26:28)**

**Trójka:** Nowacki, Kryszczuk, Niziński, Leppert,

Gaładyna, Trąbka, Bielecki (libero) oraz Matraszek, Dembowski, Jankuniec, Sobieszczak, Kępka, Klepacz.

Niestety, kibice Trójki muszą nadal czekać na pierwsze zwycięstwo naszych siatkarzy w nowym sezonie. Podopieczni trenera Marcina Śliwy zamykają tabelę z jednym punktem na koncie, zdobyłym w pierwszej kolejce po przegranej na wyjeździe z Centrum Augustów 2:3.

W pierwszych dwóch setach z Bzurą na parkiecie wyraźnie dominowali goście. Była za to szansa na wygranie trzeciej partii, ale po zaciętej walce gospodarze przegrali ją „na przewagi”. Na stronie klubu z Ozorkowa przypominano, że po raz ostatni do starcia Bzury z zespołem z Międzyrzeca

Podlaskiego doszło w sezonie 2012/2013, gdy prezesem klubu z województwa łódzkiego był Gabryel Karolak, który zmarł w grudniu ubiegłego roku. To właśnie jemu drużyna z Ozorkowa zadedykowała zwycięstwo z Trójką.

**W innych meczach 5. kolejki:** Camper Wyszków

– BAS Białystok 0:3, Metro Warszawa – Arka Tempo Chełm 1:3, MOS Wola Warszawa – Sparta Grodzisk Mazowiecki 3:1, Centrum Augustów – Huragan Wołomin 3:0, Lotnik Łęczyska – Enea KKS Kozienice 0:3.

1. BAS Białystok 5 15 15:1  
2. Arka Chełm 5 11 12:7

|                          |   |    |       |
|--------------------------|---|----|-------|
| 3. Wola Warszawa         | 5 | 11 | 12:8  |
| 4. Bzura Ozorków         | 5 | 9  | 12:9  |
| 5. Centrum Augustów      | 5 | 8  | 11:9  |
| 6. Metro Warszawa        | 5 | 8  | 12:11 |
| 7. KKS Kozienice         | 5 | 8  | 11:10 |
| 8. Lotnik Łęczyska       | 5 | 6  | 8:10  |
| 9. Huragan Wołomin       | 5 | 5  | 7:12  |
| 10. Camper Wyszków       | 5 | 4  | 8:13  |
| 11. Sparta Grodzisk Maz. | 5 | 4  | 7:13  |
| 12. Trójka Międzyrzec P. | 5 | 1  | 3:15  |

(AK)

## AZS AWF kontra Bełżyce

Siatkarze AZS AWF Biała Podlaska nie rozgrywali w miniony weekend spotkania w trzeciej lidze lubelskiej, a najbliższy mecz o punkty czeka ich u siebie 6 listopada o godzinie 18 z CK-FIS Bełżyce. Przypomnijmy, że w pierwszej kolejce nowego se-

zonu podopieczni trenera Kacpra Nowickiego przegrali na wyjeździe z rywalami z Powiśla Końskowola 0:3, a nasz zespół grał w składzie: Kasztelan, Beczek, Szelech, Kamiński, Jałocha, Pyc, Holka, Bobruk, Gawęda, Gonera (libero).

6 listopada w trzeciej lidze lubelskiej rozegrany zostanie również mecz Powiślak Końskowola – AKS Karol KUL Lublin. Natomiast w zaległych meczach 1. kolejki AKS Karol KUL Lublin pokonał Arkę Tempo Chełm 3:2, a Cisy Nałęczów ograły Arkę

Tempo Chełm II 3:1. W tabeli prowadzą Cisy Nałęczów – 5 punktów, przed Powiślakiem Końskowola – 3 pkt., AKS Karol KUL Lublin – 2 pkt., CKFiS Bełżyce – 1 pkt., Arkę Tempo Chełm II – 1 pkt. i AZS AWF Biała Podlaska – 0 pkt.

## W następnej kolejce, 6 listopada:

Huragan Wołomin – Trójka Międzyrzec Podlaski, 6 listopada godzina 14, BAS Białystok – Enea KKS Kozienice, Bzura Ozorków – Lotnik Łęczyska,

Sparta Grodzisk Mazowiecki – Centrum Augustów, Arka Tempo Chełm – MOS Wola Warszawa, Camper Wyszków – Metro Warszawa.

Siódmy mecz w Lidze Centralnej i siódme zwycięstwo szczypiornistów AZS AWF Biała Podlaska

# Mają patent na derbowego rywala

**PIŁKA RĘCZNA** Piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska odnieśli kolejne zwycięstwo w Lidze Centralnej. Tym razem w derbowym spotkaniu we własnej hali okazali się lepsi od rywala z Padwy Zamość.

ARKADIUSZ KIELAR

**AZS AWF Biała Podlaska – Padwa Zamość 29:26 (14:11)**

**AZS AWF:** Wiejak, Adamiuk, Ostrowski – Maksymczuk 6, Łazarczyk 4, Niedzielenko 4, Urbaniak 4, Stefaniec 3, Wójcik 3, Antoniuk 2, Ziolkowski 2, Mazur 1, Kandora, Kozycz, Tara-siuk.

**Kary:** 10 minut.

**Padwa:** Kozłowski, Proć - T. Fugiel 5, Puskarski 5, Szymański 4, Mchawrab 3, Orlich 3, Pomiankiewicz 3, Mehdizadeh 1, Bajwoluk 1, Sz. Fugiel 1, Adamczuk, G. Olichwiruk, Romańczuk, Sałach, Skiba.

**Kary:** 12 minut.

**Sędziowali:** Kamil Dąbrowski i Paweł Staniek z Kielc.

Spotkanie miało zostać rozegrane w Zamościu, ale na prośbę Padwy nastąpiła zmiana gospodarza, ze względu na remont zamojskiej hali sportowej. Przed meczem grający trener AZS AWF, Marcin Stefaniec, przyznał, że jego zespół ma od dawna patent na Padwę, z którą regularnie wygrywa, ale podkreślał też, że mecz w Białej Podlaskiej wcale nie będzie należał do najłatwiejszych. Po raz kolejny białczanie okazali się jednak lepsi od rywala z województwa lubelskiego, których niedawno pokonali także w Pucharze Polski (32:29).

Zanim rozpoczęło się spotkanie już było ciekawie, bo gospodarze zadba-li o efektowną prezentację

## Przerwa bialskiej Olimpii

W miniony weekend nie rozgrywali spotkań piłkarze ręczni, rywalizujący w drugiej lidze, w tym Olimpii Biała Podlaska. Nasz zespół najbliższy mecz w ramach szóstej kolejki rozegra 10 listopada na wyjeździe z SPR Nowe Piekuty. Białczanie zajmują szóste miejsce w tabeli z 6 punktami na koncie, SPR Nowe Piekuty jest siódmy – 6 pkt. Prowadzi Trójka Ostrołęka – 15 pkt.



Piłkarze ręczni AZS AWF ponownie okazali się lepsi od rywali z Zamościa

## Najlepsi strzelcy:

**61 bramek** – Gregor (Nielba Wągrowiec), **45** – Dorsz (GKS Autoinvest Żukowo), Łazarczyk (AZS AWF Biała Podlaska), Płonka (Zagłębie ZSO 14 Sosnowiec), **40** – Stotowski (Orlen Upstream SRS Przemyśl).

zespołów: przy zgaszonych światłach, blasku reflektorów i światełek z kibicowskich telefonów komórkowych oraz odpowiedniej muzyce. Nowy bęben otrzymał bialski klub kibica, który w trakcie spotkania zaprezentował też wielką flagę „sektorówkę”. A mecz zaczął się od prowadzenia AZS AWF po bramce z rzutu karnego Dominika Antoniaka, który pokonał byłego bramkarza naszej drużyny, Krzysztofa Kozłowskiego. Wśród gości był też Gabriel Olichwiruk, były gracz AZS AWF i Olimpii Biała Podlaska, zabrakło natomiast kolejnego z zawodników z przeszłości w AZS AWF, Karola Mateckiego, który zmaga się z kontuzją. Podobnie jak inni gracze Padwy: Mateusz Gawryś, Jakub Kłoda, Hubert Obydź i Patryk Dębiec. W naszym zespole nie może z kolei nadal grać Michał Olichwiruk, po długiej przerwie spowodowanej kontuzją wrócił już natomiast do gry Kamil Kozycz.

Początek meczu był wyrównany, było 3:2 i 5:4,

a w zespole gości już po 10 minutach dwie dwumutowe kary na koncie miał Konrad Bajwoluk. W 13 minucie nasi odskoczyli na trzy bramki (8:5), po trafieniu dobrze spisującego się Wiktora Wójcika, a rzut karny obronił Łukasz Adamiuk, po rzucie Tomasza Fugieła. Jeszcze przyjezdni wyciągnęli wynik na 10:10, gdy na ławkę kar powędrował najpierw Łukasz Kandora, a następnie Przemysław Urbaniak, ale potem dobra obrona przyniosła efekty: trafił grający z opatrunkiem na dłoń Leon

Łazarczyk, poprawili Antoniuk (kolejny karny), Patryk Niedzielenko i Bartosz Ziolkowski i na przerwę nasi schodzili z trzybramkową przewagą. W drugiej połowie na parkiecie pojawił się Marcin Stefaniec i po jego trafieniu białczanie prowadzili 17:12 w 35 minucie, dyktując warunki gry na parkiecie. Udany interwencjami popisywał się Adamiuk, a po bramce Norberta Maksymczuka zrobiło się już 22:14 w 40 minucie. Szkoda, że przy stanie 29:20 i siedmiu minutach do końca

## W następnej kolejce, 13-14 listopada:

**AZS AWF Biała Podlaska** – MKS Wieluń, 13 listopada godzina 18, GKS Autoinvest Żukowo – Nielba Wągrowiec, Arged Ostrovia Ostrow Wielkopolski – KPR Legionowo, MKS Grudziądz – Warmia Energa Olsztyn, Zagłębie ZSO 14 Sosnowiec – Śląsk Wrocław, Orlen Upstream SRS Przemyśl – Padwa Zamość, Siódemka Miedź-Huras Legnica – Budnex Stal Gorzów Wielkopolski.

## Wolny los w Pucharze Polski

Dział Organizacji Rozgrywek Związku Piłki Ręcznej w Polsce podał terminy rozgrywek o PGNiG Puchar Polski mężczyzn w sezonie 2021/2022. W zaplanowanej na 10 listopada rundzie eliminacyjnej występujący w Lidze Centralnej piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska mają wolny los i bez gry przechodzą do kolejnego etapu rozgrywek – 1/16 finału.

Przypomnijmy, że szczypiornicy AZS AWF Biała Podlaska awansowali do rozgrywek centralnych Pucharu Polski po wygranej w finale wojewódzkim z rywalami z Ligi Centralnej – Padwą Zamość. Teraz w wyniku losowania w rundzie eliminacyjnej PGNiG Pucharu Polski 10 listopada zagrają: SMS ZPRP Kielce – Orlen Upstream SRS Przemyśl, Szczypiorniak Dąbrowa Białostocka – Warmia Energa Olsztyn, PGE



Bialscy szczypiornicy w rundzie eliminacyjnej Pucharu Polski mają wolny los

KPR Gryfino – Budnex Stal Gorzów Wielkopolski, AZS UW Warszawa – USAR Kwidzyn, Szczypiorniak Gorzyce Wielkie – Siódemka Miedź-Huras Legnica, Olimpia Medex Piekary Śląskie – MKS Wieluń. Wolny los: AZS AWF Biała Podlaska oraz MKS Grudziądz. W kolejnej rundzie, w 1/16 fi-

nału, weźmie już także udział dwanaście zespołów z Superligi – z miejsc 3-14 w sezonie 2020/2021. Terminarz PGNiG Pucharu Polski: runda eliminacyjna – 10 listopada, 1/16 finału – 19 stycznia, 1/8 finału – 9 lutego, ćwierćfinały – 2 marca, półfinały – 30 marca, finał – 4 lub 5 czerwca.

## Liga Centralna

**7. kolejka:** AZS AWF Biała Podlaska – Padwa Zamość 29:26 (14:11), Siódemka Miedź-Huras Legnica – GKS Autoinvest Żukowo 31:24 (15:10), Budnex Stal Gorzów Wielkopolski – Orlen Upstream SRS Przemyśl 23:21 (8:12), MKS Wieluń – Zagłębie ZSO 14 Sosnowiec 34:29 (17:13), Śląsk Wrocław – MKS Grudziądz – mecz przełożony na 16 stycznia, Warmia Energa Olsztyn – Arged Ostrovia Ostrow Wielkopolski 28:35 (14:19), KPR Legionowo – Nielba Wągrowiec 28:29 (11:12).

spotkania nasi... przestali już zdobywać bramki (do czego przyczynił się też dobrymi interwencjami Kozłowski) i przyjezdni mogli nieco podreperować wynik, trafiając jeszcze sześciokrotnie.

Na koniec na listę strzelców wpisali się Irańczyk Ali Mehdizadeh i Łukasz Szymański, a nasz zespół mimo kolejnej wygranej stracił pozycję lidera tabeli, bo dzięki lepszej różnicy bramek na czele jest teraz Ostrovia Ostrow Wielkopolski. – Zadowolony jestem z trzech punktów i to jest najważniejsze, mniej ze stylu gry, bo nie możemy sobie pozwalać na pewne rzeczy – mówił po meczu przed kamerą **Marcin Stefaniec**. Jeden z graczy Padwy, **Szymon Fugiel**, uznał z kolei, że „AZS AWF konsekwentnie realizował swoje założenia taktyczne”. – Gratulacje dla Białej, bo naprawdę na nie zasłużyli – dodał zawodnik gości.

Następna, ósma kolejka spotkań w Lidze Centralnej, została zaplanowana dopiero 13-14 listopada (przerwa na reprezentację Polski), ale białczanie zagrają wcześniej, 7 listopada o godzinie 13, awansem na wniosek rywali ze Śląskiem we Wrocławiu, to mecz w ramach 9. kolejki zaplanowanej 20-21 listopada.

## TABELA LIGI CENTRALNEJ

|                          |   |    |         |
|--------------------------|---|----|---------|
| 1. Ostrovia Ostrow Wlkp. | 7 | 21 | 197:153 |
| 2. AZS AWF Biała Podl.   | 7 | 21 | 218:176 |
| 3. KPR Legionowo         | 7 | 15 | 207:190 |
| 4. GKS Żukowo            | 7 | 12 | 193:202 |
| 5. MKS Wieluń            | 7 | 9  | 199:200 |
| 6. Stal Gorzów Wlkp.     | 6 | 9  | 151:157 |
| 7. Nielba Wągrowiec      | 7 | 9  | 192:201 |
| 8. Orlen Przemyśl        | 7 | 8  | 187:193 |
| 9. MKS Grudziądz         | 5 | 7  | 148:152 |
| 10. Warmia Olsztyn       | 7 | 6  | 186:189 |
| 11. Siódemka Legnica     | 6 | 6  | 164:175 |
| 12. Śląsk Wrocław        | 6 | 6  | 163:192 |
| 13. Padwa Zamość         | 7 | 5  | 180:200 |
| 14. Zagłębie Sosnowiec   | 6 | 4  | 179:184 |